



# The Ontario Gazette

## La Gazette de l'Ontario

Vol. 143-25  
Saturday, 19 June 2010

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 19 juin 2010

### Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

**Red Car Service Inc.** **24051-G**  
**530 Elizabeth St., Guelph, ON N1E 6C3**

Applies for an extension to public vehicle operating licence PV-2288 as follows:

For the transportation of passengers and their baggage on a scheduled service between points in the Regional Municipality of Waterloo and the County of Wellington on the one hand and the Regional Municipality of Niagara on the other hand.

PROVIDED THAT:

1. All passengers will be transferred to or from Niagara Airbus in the Regional Municipality of Niagara;
2. All passengers will have a prior or subsequent movement by air from the Buffalo/Niagara International Airport;
3. Chartered trips be prohibited;
4. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

FELIX D'MELLO  
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(143-G293)

### Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act

#### Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

<b>2010-06-19</b>	
ACP CAPITAL LIMITED	000811689
ADVANCE PROPERTIES INVESTMENT AND MANAGEMENT INC.	001562679
ALICIA'S BACKYARD INC.	002111379
AMISCO BEAUTY SUPPLY-PLUS INC.	001151705
AUTOFAB NEPEAN INC.	000895462



Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BAYSOV CORPORATION	002050034
BELCELSIOR GROUP INTERNATIONAL INC.	001620790
BKM INVESTMENTS INC.	001656313
BLU DIMND INC.	002041333
BW PHARMACY INC.	002001767
CANADIAN HVAC DISTRIBUTORS LTD.	001352961
CANSTEEL STRUCTURAL DETAILING INC.	001208084
DAROTE HOLDINGS LIMITED	001013893
DEAD EYE'S BAR & GRILL INC.	001700680
DESCON INTERNATIONAL LIMITED	001364424
DR. DAVID BLEEMAN DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001697769
E-JAZ TEST AND MEASUREMENT INC.	002014375
ED FOO YUNG'S LIMITED	001092436
EGLINTON WEST MEDICAL ASSOCIATES INC.	002044123
ENOBLE & ASSOCIATES, INC.	001403022
ETHAN D. M. ENTERPRISES LIMITED	001643042
EZ BBQ INC.	002087107
GIFTS'N BLOOM LTD.	002004958
GLOBAL CYBER NET INC.	002022267
HOMESTAR MORTGAGE CORPORATION	002021488
IMSU MANAGEMENT INC.	002100418
INDIGENOUS BUSINESS STRATEGY CORP.	002037040
IRENE MCGUIRE WRITERS & CO. BOOKSELLERS LTD.	000517509
ITEC SOLUTIONS INC.	001010596
KOVER TRADE CENTRE CORPORATION	001031993
MARKHAM AD-VENTURE INC.	001695349
MEM GENERAL CONSTRUCTION LTD.	001584138
METRO TORONTO'S LARGEST INSTALLATION COMPANY LTD.	001192821
MHYAR INTERNATIONAL CONSULTING INC.	001515221
MICK E CHEEZ PIZZA CO. INC.	000939581
MILLER FURNISHINGS INC.	002024658
MINTH TECHNIQUE (CANADA) CORP.	001483159
MODERN INHOUSE TECHNOLOGIES INC.	001365806
MONOMARK DEVELOPMENT GROUP INC.	001561114
MWA CONTRACTING INC.	001391654
NIPACH INC.	001052073
NOAH CLEANING SERVICES LTD.	000532289
NOVEL INDUSTRIAL SUPPLIES INC.	001487441
NI AUTO TUNING INC.	002109669
ONE STOP AUTO SERVICE & SALES WINDSOR LTD.	002075849
P&G HOME FURNITURE LTD.	001283596
PERFECT FLOORING CENTRE INC.	001645246
PHANTOM TRANSPORT INC.	001320140
PRECISE NATURE INC.	001490377
REFLECTION CAPITAL INC. (NORTHERN AND EASTERN)	000787097
RIVELIS INVESTIGATIONS INC.	000679665
RLK LEASING & CONSULTING SERVICES INC.	001456523
ROSS MAGILL HOLDINGS INC.	000969440
RUTHERFORD WHETSTONE ENTERPRISES LIMITED	000218385
SECURETEL CORPORATION	000954169
SIX POINTS TECHNOLOGY CORPORATION	001584111
SPETROTEC CANADA INC.	001689440
SUN PROMOTION INC.	001621244
SUPER ACORES CONTRACTORS LTD.	001537033
TABES EUROPEAN FASHION COLLECTION INC.	002050242
TEAM CARE SERVICES INC.	001602677
THE GOTCHA COMPANY INC.	001648113
THE LADIES ROOM LTD.	002063121
THE LENWOOD GALLERIES LTD.	001292303
THE SLEEKIT BADGER INC.	001708540
TREND COATINGS LIMITED	000052927
TREVOR HANCOCK INC.	001138401
TRI CLAR INVESTIGATIVE SERVICES INC	001160150
TRIUMPH STRATEGIES INC.	001334453

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
VISA REALTY INC.	001334828
YORK WEST AUTO PARTS LTD.	000797534
YOUR KEY ADVANTAGE INC.	002097404
Z IMMIGRATION INC.	002059477
ZERO BYTES FREE CORP.	001525228
1029173 ONTARIO INC.	001029173
1036329 ONTARIO INC.	001036329
1114587 ONTARIO LTD.	001114587
1243808 ONTARIO INC.	001243808
1287583 ONTARIO INC.	001287583
1322251 ONTARIO INC.	001322251
1428570 ONTARIO INC.	001428570
1435111 ONTARIO INC.	001435111
1438982 ONTARIO INC.	001438982
1443144 ONTARIO INC.	001443144
1478609 ONTARIO INC.	001478609
1484186 ONTARIO LTD.	001484186
1486702 ONTARIO INC.	001486702
1491810 ONTARIO INC.	001491810
1536414 ONTARIO INC.	001536414
1539410 ONTARIO LTD.	001539410
1552549 ONTARIO LIMITED	001552549
1563800 ONTARIO INC.	001563800
1567550 ONTARIO INC.	001567550
1581394 ONTARIO INC.	001581394
1597761 ONTARIO INC.	001597761
1615393 ONTARIO INC.	001615393
1618540 ONTARIO INC.	001618540
1629274 ONTARIO LTD.	001629274
1641596 ONTARIO INC.	001641596
1645024 ONTARIO INC.	001645024
1689155 ONTARIO LIMITED	001689155
1696912 ONTARIO LTD.	001696912
1703284 ONTARIO INC.	001703284
1703618 ONTARIO INC.	001703618
1706772 ONTARIO INC.	001706772
2000 AUTO COLLISION LTD.	000987673
2028038 ONTARIO LIMITED	002028038
2031207 ONTARIO INC.	002031207
2044533 ONTARIO INC.	002044533
2107902 ONTARIO INC.	002107902
2111233 ONTARIO INC.	002111233
2111904 ONTARIO LIMITED	002111904
4582777 ONTARIO LIMITED	000458277
5001.COM INC.	001557588
670073 ONTARIO INC.	000670073
730577 ONTARIO LIMITED	000730577
738243 ONTARIO INC.	000738243
774133 ONTARIO INC.	000774133
954450 ONTARIO INC.	000954450
983617 ONTARIO LIMITED	000983617

(143-G294)

KATHERINE M. MURRAY  
Director, Ministry of Government Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux

**Cancellation of Certificate of Incorporation  
(Corporations Tax Act Defaulters)  
Annulation de certificat de constitution  
(Non-observation de la Loi sur  
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

**2010-05-24**

A MILAN GROUP INC.	001691761
BAYVIEW MILLS CONSULTING & CONSTRUCTION INC.	001176590
BBS TECHNOLOGIES INC.	002098012
BEE-WEN TRUCK LEASE LTD.	001686720
BREZAUULT CONSULTATION INC.	001693123
CAFE AMARO INC.	001694933
CAFE RENAISSANCE INC.	001691735
CEDAR VALLEY DESIGN & RENOVATIONS INC.	002098394
CG CANADIAN CONSTRUCTION INC.	002095535
CHABOT ROOFING INC.	001678959
CHARITY CALL CENTRE INC.	001688496
CLOCK TOWER PROPERTIES INC.	001687634
DAILY KHALSA SAMACHAR INTERNATIONAL NEWSPAPER LTD.	002098598
DAVID KENNETH MCCREA LTD.	001691475
DESANTO PROPERTY INC.	001692170
EXPRESS WAY PLUMBING INC.	002096761
FOOTWORKS FULFILMENT AND DISTRIBUTION INC.	001186910
FREIGHT GUYS INC.	002095759
HALTON BRICKLAYERS LTD.	000818467
HANUMANSOFT INC.	001692014
HI FIVE FASHION INC.	002097473
ICARUS CONSULTING GROUP INC.	001693763
ICIG GENESIS ENERGY SOLUTIONS INC.	002097571
IFFAT TELECOMMUNICATIONS INC.	001694877
ILARIS CORPORATION	002095828
IMPI BRANDS INC.	002095845
INTERCON GENERAL CONTRACTORS INC.	002096996
INTERGALACTIC MAGAZINE INC.	002097494
IQ INSURANCE & FINANCIAL GROUP INC.	002098296
J&E SHOW SERVICES INC.	001691774
J&T COMPANY LTD.	002097495
JB HARDWOOD FLOORING INC.	002098226
K.W.S.M. FREIGHT & TRANSPORT CONSULTANTS LTD.	002096067
LANDBAR INVESTMENTS LTD.	000657909
LORDS GENERAL CONTRACTORS LTD.	001285875
MAPLE ROUTE INC.	001693419
MEDIAPAK CORP.	001692252
MEYA FASHION CORPORATION	002098448
MISSISSAUGA CITIZEN INC.	002098627
MR. TRASH INC.	002096264
NEXCAR PICKERING INC.	002097245
NOVATEC INC.	002098465
NUVAMENTA INC.	001691670
ONLINE VINTAGE INC.	002097658
ONTARIO FORMULA AUTO REPAIRS & BODY DESIGN LIMITED	001651085
PELLEGRINO PAINTING INC.	001693640

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

QUALITY INVESTMENT CANADA INC.	002096190
RENOCANADA PROPERTIES CORPORATION	001693537
RICBURY ENTERPRISES INC.	002085760
RIVERBROOKE CONSULTING LTD.	001682455
RY CANADA LTD.	002097520
S&ST LOGISTICS INC.	002096722
SAUSAGE & MEAT BOUTIQUE INC.	001118928
SHELBROS HOMES LTD.	000651350
SIGNATURE FLOORING INSTALLATIONS LTD.	001674568
SO SWEET INC.	002096083
SOHO STUDIO INC.	002098089
SOLE MIO CAFFE INC.	002097208
SPADE DISTRIBUTORS LIMITED	001691749
STARDATE HOLDINGS CORP.	001693046
TEMPLETON INVESTMENTS INC.	001693402
TERRAPHYSICS LTD.	000442246
TIGER TIRES & REPAIR INC.	002097561
TONYS BRM INCORPORATED	001607646
ULTIMATE PERFORMANCE CANADA INC.	002096523
VENICE FINANCIAL SERVICES CORP.	001691140
WILLSON LOAD LOGISTICS INC.	002097734
WJ SHAW CONSTRUCTION INC.	002096866
YSV VENTURES INC.	001356936
1072132 ONTARIO LTD.	001072132
1375800 ONTARIO LIMITED	001375800
1393000 ONTARIO INC.	001393000
1649588 ONTARIO INCORPORATED	001649588
1685021 ONTARIO LTD.	001685021
1686776 ONTARIO INC.	001686776
1686783 ONTARIO INC.	001686783
1691166 ONTARIO INC.	001691166
1691408 ONTARIO INC.	001691408
1691612 ONTARIO INC.	001691612
1691659 ONTARIO INC.	001691659
1691704 ONTARIO INC.	001691704
1692070 ONTARIO INC.	001692070
1692185 ONTARIO INC.	001692185
1692199 ONTARIO LTD.	001692199
1692340 ONTARIO LIMITED	001692340
1693070 ONTARIO LTD.	001693070
1693561 ONTARIO INC.	001693561
1693569 ONTARIO INC.	001693569
1693641 ONTARIO INC.	001693641
1693673 ONTARIO INC.	001693673
1693762 ONTARIO LTD.	001693762
2001900 ONTARIO LIMITED	002001900
2032993 ONTARIO INC.	002032993
2095536 ONTARIO INC.	002095536
2095549 ONTARIO INC.	002095549
2095697 ONTARIO INC.	002095697
2095806 ONTARIO LIMITED	002095806
2096372 ONTARIO LIMITED	002096372
2096951 ONTARIO INC.	002096951
2096986 ONTARIO LIMITED	002096986
2097334 ONTARIO INC.	002097334
2097765 ONTARIO INC.	002097765
2097778 ONTARIO INC.	002097778
2097860 ONTARIO LIMITED	002097860
2098068 ONTARIO INC.	002098068
2098129 ONTARIO LIMITED	002098129
2098317 ONTARIO INC.	002098317
2098386 ONTARIO INC.	002098386
825028 ONTARIO LIMITED	000825028
869265 ONTARIO INC.	000869265
902852 ONTARIO LIMITED	000902852

KATHERINE M. MURRAY  
Director, Ministry of Government Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux

## Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the Business Corporations Act has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la Loi sur les sociétés par actions, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

**2010-05-14**

ARCOSOFT INC.	001219534
CANDLETECH & ACCESSORIES INC.	001191380

**2010-05-17**

AUTOELECT CONSULTING LIMITED	001171711
ENEW INC.	002088443
GOLDEN KEY CAPITAL MANAGEMENT LTD.	002108764
LONDON UNITED INVESTORS INC.	001781912
PROLE INDUSTRIES INC.	000413615
RELIABLE STONE MASTERS INC.	001451086
RICHPARK INVESTMENTS LIMITED	000251524
ROMDON UNIYORK INC.	000807752
1446771 ONTARIO INC.	001446771
1482200 ONTARIO INC.	001482200
1552223 ONTARIO INC.	001552223
1793597 ONTARIO LIMITED	001793597
2064014 ONTARIO INC.	002064014
50 AND 50 INC.	002092929
573305 ONTARIO LTD.	000573305
846666 ONTARIO LIMITED	000846666

**2010-05-18**

A. J. DARLING AND COMPANY LIMITED	001803243
ALL SKILLED ELECTRICAL SERVICES INC.	001538754
BED SUPPERCLUB INC.	001674942
CRACOVIA TRANSPORT CORPORATION	001461754
IDESIGNIDEA INC.	002157089
JNL INTERNATIONAL INC.	000819173
NETWORK ORIENTED INC.	001593239
NGKS INTERNATIONAL CORP.	001315926
NORTHERN BOUNTY INC.	001347978
RELEVANT ECONOMICS CONSULTING LTD.	002108797
ROBWOOD TRUCKING LTD.	000435872
ROYAL PIPE SUPPLY INC.	001046479
STAMER 91 INC.	001771625
STAR ACCESSORIES AND NAIL BAR INC.	001767578
1054222 ONTARIO LTD.	001054222
1083565 ONTARIO LIMITED	001083565
2053176 ONTARIO INC.	002053176

**2010-05-19**

AMA JEWELS INC.	001688665
BUCKLAND DESOL INCORPORATED	000832986
BUILDICO (HAMILTON) INC.	001340915
CLAREMILL SERVICES & INVESTMENTS LIMITED	000363111
DALTON L. BROWNE INSURANCE BROKER LTD.	000632613
ERIDANUS RETREATS INC.	001760501
FLANAGAN RESOURCES INC.	000782896
GALTON BREWERY CANADA CORPORATION	001087839
LPCB REALTY LTD. (1988)	000782330
MADWEIL INVESTORS INC.	001685912
MAGDER VALLE & ASSOCIATES INC.	000992543
OK47 INC.	001390659
PATRICK AND MARGARET HOLDING CO. INC.	000338973
PRECISE BUILT-IN SYSTEMS LIMITED	000918187
RIER'S MOTOR SALES LIMITED	000131335
SPEEDY DEVELOPMENT GROUP INC.	001494321
STAR FORMING COMPANY LIMITED	000229967

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

THANO SHOES LTD.	000979572
TREASURE CHEST PLAYHOUSE INC.	001095984
WESTFORT LANES LTD.	000897461
WEXFORD LIMITED	001607712
XIMIUS INC.	001651103
1018 MULTIMEDIA STUDIO INC.	002061564
1671482 ONTARIO INC.	001671482
2027456 ONTARIO INC.	002027456
2056639 ONTARIO INC.	002056639
2183656 ONTARIO INC.	002183656

**2010-05-20**

ARITEL ENTERPRISES INC.	001560680
BRECON DATA MANAGEMENT INC.	001041348
CHEZ BETTE HAIR DESIGN INC.	000416109
DAVCON HOLDINGS LIMITED	000405261
G. BISS INVESTMENTS LTD.	000698535
G. BISS PHOTOGRAPHY LTD.	000461393
HOME TRENDS DISTRIBUTION INC.	001397904
JEAN LORIE LIMITED	000375148
LINDSAY SOLAR LTD.	002232016
PERPETUAL ENGINEERING LIMITED	001790972
RDS CONTRACTING INC.	001399692
SEAGRAVE SOLAR ONE LTD.	002232007
SEAGRAVE SOLAR TWO LTD.	002232011
SYNTAD INC.	002061849
TORONTO TRIBUNE INC.	001365932
VERNER MIKKELSEN LIMITED	000387932
WOLVERINE IMAGE GROUP INC.	002036500
1057412 ONTARIO LIMITED	001057412
1261642 ONTARIO LIMITED	001261642
1434288 ONTARIO INC.	001434288
1536534 ONTARIO INC.	001536534
1684156 ONTARIO INC.	001684156
676264 ONTARIO LIMITED	000676264
917063 ONTARIO LTD.	000917063

**2010-05-21**

A-BRANCH SERVICES INC.	001163983
BRAUN'S GREEN ACRES LIMITED	000625157
CAINES AIRCRAFT STRUCTURAL REPAIRS INC.	001592824
CANADIAN PROTECTION AND INVESTIGATION SERVICES INC.	001163985
CONTRACT SECURITY AND INVESTIGATION SERVICES INC.	001163981
DEF/CON SERVICES INC.	001163982
DENRON RESTORATION & CONTRACTING LTD.	000475294
HMT TRANSPORT LTD.	002082763
INFOSEC SERVICES INC.	001163984
INTERNATIONAL DIRECTIONS & SHIPPING LTD.	001066744
KENKONG INTERNATIONAL LTD.	001013591
MAY'S STORAGE & WAREHOUSE LIMITED	000244247
MEL ALYEA ASSOCIATES LIMITED	000221504
PARALLAX SECURITY CORPORATION	001063125
S.S. WALA TRANSPORT INC.	002078785
SUPERSTAR PERSONNEL INC.	001461480
THRESHOLD GP I INC.	002174989
TRIAM HOLDINGS INC.	000777385
1050993 ONTARIO LIMITED	001050993
1070052 ONTARIO LTD.	001070052
2221470 ONTARIO INCORPORATED	002221470
413685 ONTARIO LIMITED	000413685

**2010-05-24**

KEN MOORE ELECTRICAL CONTRACTORS LIMITED	000295274
--	-----------

**2010-05-25**

ABSENTLY MINDED INC.	001426921
ARA INTERNATIONAL INC.	001076778
BARRIE.INFO CORPORATION	002031144
BATWIN TIMBER CONTRACTORS LTD.	001103493
BRONTE SQUARE INC.	000521270

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
C. H. HENZE COMPANY LIMITED	000042287	HECTOR CHAN CONSULTING INC.	001286115
CANINDO TRUCKING LTD.	001541722	HORST GERBER'S GARDEN CENTRE LIMITED	000381495
CHASTINE ENTERPRISES LTD.	000887538	KABI INVESTMENTS LIMITED	001159928
ELISA'S DREAM INC.	000912933	L & M MASONRY CONSTRUCTION CORPORATION	000806535
GLASSWERKS ORNAMENTS INC.	000663003	LOCAL BUS. INC.	001274117
HOMECLOSINGS.CA PROFESSIONAL CORPORATION	002074953	LUNDVALL & ASSOCIATES INC.	001223406
JAMES ALEXANDER MORRISON MANAGEMENT SERVICES LIMITED	000403289	MOTIONMECH INC.	002000164
KIC HOLDINGS LTD.	000803564	NEWTARIO INC.	000768583
MARKART DEVELOPMENTS LIMITED	000285634	OLD BRIDGE LIMITED	000292372
P C NATURAL HEALTH COMPANY INC.	001463941	PAR IMAGE CO. INC.	001063158
POWERWIDE EQUIPMENT CORPORATION	001184173	PIE BIRD INC.	000541351
PROVIDENCE PROPERTY MANAGEMENT INC.	001075119	PINE VALLEY MOTORS INC.	002238350
R. A. MARKLE & ASSOCIATES INC.	002009643	PYTHOS INFORMATION SYSTEMS INC.	001116872
RENT 2 OWN HOMES LTD.	002170966	QUINONES DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001697627
RULLER INVESTMENTS INC.	001527129	ROSSO NERI PAVING & GENERAL CONTRACTING LTD.	001179099
STOREYCORP INC.	001019633	SAUGEEN PRODUCT DEVELOPMENT LIMITED	000226051
STRYLAND ENTERPRISES INC.	001154568	SIMAR TRANSPORT LTD.	002054287
THE CANADA METAL COMPANY LIMITED LA COMPAGNIE CANADA METAL LIMITEE	000940516	SIPCO INTERNATIONAL TRADE CORPORATION	002070389
THREE STAR AUTO CARE LTD.	001575425	SIXRPC HOLDINGS LIMITED	000559055
THUNDER BAY COMPRESSORS (1986) INC.	000686822	SORABOL INC.	001626327
UYGHUR ONE FLOORING INC.	001761427	THRACER CONSTRUCTION LIMITED	000738137
1036821 ONTARIO LTD.	001036821	TRI-TECH ELECTRIC CANADA LTD.	002155082
1154414 ONTARIO INC.	001154414	ZW CENTURY TECHNOLOGY INC.	002074785
1157559 ONTARIO INC.	001157559	1023762 ONTARIO INC.	001023762
1213272 ONTARIO INC.	001213272	1064676 ONTARIO LIMITED	001064676
1552702 ONTARIO INC.	001552702	1176127 ONTARIO INC.	001176127
1620262 ONTARIO INC.	001620262	1342731 ONTARIO LIMITED	001342731
2022728 ONTARIO INC.	002022728	1409924 ONTARIO INC.	001409924
2025517 ONTARIO INC.	002025517	1542863 ONTARIO LTD.	001542863
2102277 ONTARIO INC.	002102277	1744529 ONTARIO LTD.	001744529
2153769 ONTARIO INC.	002153769	1762712 ONTARIO INC.	001762712
497635 ONTARIO LIMITED	000497635	1777441 ONTARIO INC.	001777441
571856 ONTARIO INC.	000571856	1796328 ONTARIO INC.	001796328
687120 ONTARIO LIMITED	000687120	2052797 ONTARIO INC.	002052797
900381 ONTARIO LTD.	000900381	2084960 ONTARIO INC.	002084960
934533 ONTARIO INC.	000934533	398884 ONTARIO LIMITED	000398884
<b>2010-05-26</b>		942317 ONTARIO LIMITED	000942317
CAMPBELL CONSULTING LTD.	000743933	963437 ONTARIO LIMITED	000963437
CANADIAN COMPUTER DEPOT LTD.	001144052	<b>2010-05-28</b>	
DANIELS 4100 HARVESTER ROAD GENERAL PARTNER INC.	002082714	HUMAN PERFORMANCE CATALYSTS LTD.	001582258
FCLAB INC.	002044777	PERFECT LABOUR SOURCE LTD.	001730239
GARMAK INVESTMENTS LIMITED	000371366	SOXSMITH INC.	000596495
J & D FREIGHTLINES INC.	002113607	STERLING PLUMBING INC.	002132732
JAS. O'CONNOR AUTOMOTIVE LIMITED	000309685	TOOL TECH BROCKVILLE INC.	001682346
TAKING ROOT INC.	002143267	2236883 ONTARIO INC.	002236883
THORNHILL AUTOMATION SERVICES LIMITED	001141952	306233 ONTARIO LIMITED	000306233
ZERONE SOFTWARE CONSULTANTS INC.	002013576	442517 ONTARIO LIMITED	000442517
1770816 ONTARIO LTD.	001770816	452005 ONTARIO LIMITED	000452005
2064119 ONTARIO LTD.	002064119	518437 ONTARIO LIMITED	000518437
371515 ONTARIO LIMITED	000371515	967797 ONTARIO LIMITED	000967797
<b>2010-05-27</b>		<b>2010-05-30</b>	
A.I. SYS AUTOMATION INDUSTRIAL SYSTEMS INC.	001169024	MASCIOTRA CONCRETE LIMITED	000203604
ALMONTE PHARMACY (1997) LTD.	001230478	<b>2010-05-31</b>	
APEX PHYSIO & REHAB CENTRE INC.	001725822	COOLER ADVERTISING INC.	001637456
AVENUE PHARMACY INC.	001364745	IMAGEMART INC.	001533615
BELL WINDOW CLEANING SERVICES LIMITED	000135333	INTERACTIVE IPTV INC.	001713950
BRICKPOL MASONRY CORPORATION	001460679	LACONIA MANAGEMENT CORPORATION	000614237
CANAL TIRE & AUTO SERVICE LTD.	001255677	MASTERSHOT INC.	000689906
CDI CORPORATE EDUCATION SERVICES INC.	000837040	R & P OVERLAND EXPRESS INC.	002144646
DIVERSIFIED RESOURCEFUL SOLUTIONS INC.	001314326	ROHIN TRANSPORT INC.	002161628
DOWNING PROPERTIES INC.	001049113	TARMATH LIMITED	000422774
EAGLE FINISHING & POLISHING INC.	002019342	THQ TORONTO INC.	002208686
FRANK B PARTRIDGE LIMITED	000462792	WEISSGLAS, MEIER MEDIATION/ARBITRATION SERVICES INC.	001269529
FULL MOON ELECTRIC LTD.	001418545	WINDSOR IMPEX HOLDINGS INC.	002004239
GRL CAMPBELL CONSULTING INC.	001374748	1069674 ONTARIO INC.	001069674

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1434061 ONTARIO LTD.	001434061
1594657 ONTARIO LIMITED	001594657
2008300 ONTARIO INC.	002008300
2087330 ONTARIO INC.	002087330
2126478 ONTARIO INC.	002126478
2146667 ONTARIO INC.	002146667
2146668 ONTARIO INC.	002146668
979783 ONTARIO LIMITED	000979783
<b>2010-06-01</b>	
ALBERT HOPKINS ENTERPRISES LTD	000592362
E. WAGNER INTERNATIONAL LIMITED	000793624
ENTIGY CONSULTING LTD.	001395122
K2 PURE SOLUTIONS, INC.	002124324
P & B FLORISTS LTD.	000397837
SANDY CORPORATION OF CANADA	000099206
SNOWBUSH INC.	001328545
WOLFBRIDGE CAPITAL CORP.	001085237
1202605 ONTARIO LIMITED	001202605
1492547 ONTARIO INC.	001492547
1708964 ONTARIO INC.	001708964
1813179 ONTARIO INC.	001813179
1827 IRONSTONE DRIVE INC.	002095782
2081413 ONTARIO INC.	002081413
2114206 ONTARIO LIMITED	002114206
<b>2010-06-02</b>	
BOOMER'S BASEMENT BAR LTD.	001106325
KAUZWAY CONSTRUCTION LTD.	001013922
OSPREY MEDIA GP INC.	001681994
OSPREY MEDIA GROUP INC.	001683900
ROSS MAUER FUELS INC.	000933110
SLIMMERGENIX WEIGHT LOSS CENTRE INC.	001520010
TOTAL HOME AUTOMATION INC.	001737053
1018262 ONTARIO INC.	001018262
1247548 ONTARIO INC.	001247548
1470501 ONTARIO INC.	001470501
1498684 ONTARIO INC.	001498684
1614953 ONTARIO LIMITED	001614953
1645090 ONTARIO INC.	001645090
1669543 ONTARIO INC.	001669543
2104774 ONTARIO LIMITED	002104774
2127669 ONTARIO LTD.	002127669
843007 ONTARIO LIMITED	000843007
910239 ONTARIO INC.	000910239
<b>2010-06-03</b>	
MAVRIX EXPLORE 2008 - I FT MANAGEMENT LIMITED	002167407
TANAT LIMITED	000466541

KATHERINE M. MURRAY  
Director, Ministry of Government Services  
Directrice, Ministère des Services  
gouvernementaux

(143-G296)

### Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

**2010-06-09**

DAVID MCCUE ENTERPRISES INC.	1062293
HHS SOFTWARE CORP.	1557070
1195899 ONTARIO INC.	1195899

(143-G297)

Katherine M. Murray  
Director/Directrice

### Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

**2009-11-30**

1804466 ONTARIO INC.	1804466
1812466 ONTARIO LTD.	1812466

**2009-12-11**

1812106 ONTARIO LTD.	1812106
----------------------	---------

**2010-06-03**

CREATIVE BUILDING MAINTENANCE INC.	1466051
------------------------------------	---------

(143-G298)

Katherine M. Murray  
Director/Directrice

### ERRATUM NOTICE Avis d'erreur

ONTARIO CORPORATION NUMBER 1764597

Vide Ontario Gazette, Vol. 143-22 dated May 29, 2010

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 317(9) of the *Corporations Act* set out in the May 29, 2010 issue of the Ontario Gazette with respect to The Barrie Prayer & Worship Ministries was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 143-22 datée du 29 mai 2010

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 317(9) de la Loi sur les personnes morales et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 29 mai 2010 relativement à The Barrie Prayer & Worship Ministries a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

(143-G299)

Katherine M. Murray  
Director/Directrice

### Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

**May 31**

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
LaPorte, Martin A	Orleans, ON	31-May-10
Bennett, Lloyd W	Norwich, ON	31-May-10
Sullivan, Bobby	Mt. Brydges, ON	31-May-10
Laider, Brian Henry	Grand Bend, ON	31-May-10

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Beaton, Alan Melville July 8, 2010 to July 12, 2010	Harron, ON	31-May-10
Tonner, David July 1, 2010 to July 5, 2010	Shaunavon, SK	31-May-10

JUDITH M. HARTMAN,  
Deputy Registrar General/  
Registraire générale adjointe de l'état civil

(143-G300)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

**June 1 - June 4**

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Te, Jose Alvin	Caledon, ON	2-Jun-10
Pelkey, Mark Lawson	Arnprior, ON	2-Jun-10
Chan, Kevin Yee-Him	Richmond Hill, ON	2-Jun-10
Stefko, Elizabeth	Toronto, ON	2-Jun-10
Corrigan, Curtis Wayne	Nepean, ON	2-Jun-10
Pries, Edmund	Kitchener, ON	2-Jun-10
Kok, Joel	Toronto, ON	3-Jun-10
Humphrey, Keith	Tweed, ON	3-Jun-10
Maki, Nathan D	Prescott, ON	3-Jun-10

**RE-REGISTRATIONS**

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Shearer, James David	Dryden, ON	2-Jun-10

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Siddiqui, Omar A July 7, 2010 to July 11, 2010	Winnipeg, MB	1-Jun-10
Kjos, Gregory B August 26, 2010 to August 30, 2010	Camrose, AB	1-Jun-10
Wood, Dorothy Mary June 17, 2010 to June 21, 2010	Fort Wayne, IN	1-Jun-10
Smith, Ian Robert July 22, 2010 to July 26, 2010	Pointe-Claire, QC	1-Jun-10
Edmonds, Thomas C July 8, 2010 to July 12, 2010	Bromont, QC	1-Jun-10
Edmonds, Thomas Charles July 15, 2010 to July 19, 2010	Bromont, QC	1-Jun-10
Luetkehoelter, Gottlieb Womer Lee September 2, 2010 to September 6, 2010	Winnipeg, MB	1-Jun-10
Dick, Steven July 30, 2010 to August 3, 2010	Winnipeg, MB	1-Jun-10
Dick, Steven September 23, 2010 to September 27, 2010	Winnipeg, MB	1-Jun-10
Rosenfeld, Harry June 26, 2010 to June 30, 2010	Buffalo, NY	3-Jun-10
Fluit, Christopher August 26, 2010 to August 30, 2010	Penfield, NY	3-Jun-10

JUDITH M. HARTMAN,  
Deputy Registrar General/  
Registraire générale adjointe de l'état civil

(143-G301)

### Change of Name Act Loi sur le changement de nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from May 31, 2010 to June 06, 2010 under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 31 mai 2010 au 06 juin 2010, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABBAS, MEHWISH.	GHAZANFAR, MEHWISH.
ABID, TAZEIN.	FARID, TAZEIN.
ABOU CHAHINE, ARNESTO.	CHAHINE, ERNESTO.
GUIVARA.	CAPUTO, ROBERTO.
ACKERT-CAPUTO, ROBERTO.	AHADOV, BLAKE.
AHADOV, ORKHAN.	WISEMAN, ALAN.
AHMAD, ALAN.	WISEMAN, CAMERON.
AHMAD, CAMRAN.	WISEMAN, DYLAN.
AHMAD, DYLAN.	

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
AKERFELDS-LECLAIRE, JENNILYN.MIRANDA.	LECLAIRE, JENNALYN. MIRANDA.	CHIGUICHON, CELIA. MARGARITA.	TORO, CELIA. MARGARITA.
AL HAJALI, BASSAM.AHMED.	ALHAJ, BASSAM.	CHISHOLM, BRETT. ANDREW.	CHISHOLM-COSTELLO, BRETT. ANDREW.DAVID.
AL-KAZIMI, ALI-ALDURR.	ALABBUDI, ALIDURR.	CHURAPHRAI, PHRAVICHAI.	CHURAPHRAI, VICHAI.
AL-KAZIMI, DHUHA.	ALABBUDI, DHUHA.	CHUTE, CHRISTOPHER.	BENNETT, CHRISTOPHER.
AL-KAZIMI, RUBBA.	ALABBUDI, ROBBA.	LAWRENCE.	LAWRENCE.
AL-KAZIMI, SALEM.	ALABBUDI, SALAM.	CLARKE-BOLES, RYAN.DON.	CLARKE, RYAN.DON.
AL-KAZIMI, ULA.	ALABBUDI, OHLA.	COLUZZI, AMANDA.	SCARSELLONE, AMANDA.
ALBERT, ADAM.DAVID. CHRISTOPHER.	BRACKSTONE, ADAM. DAVID.	CONLAN, JOAN.	QUINLAN, SIOBHAN.
ALI, ALAN..	JOSEPH, ALAN.	CONNORS-GLOVER, AUSTIN.	HEINEN-CONNORS, AUSTIN.
AMARAL, NICOLE.	REIS, NICOLE.	MICHAEL.	MICHAEL.
ALEXANDRIA.	ALEXANDRIA.	CORLETT, SARAH.ANNE.	SIMCONOKA, SARAH.ANNE.
ANNIS, BRANDON.ROBERT..	WOLFE, BRANDON.ROBERT.	CORR, JESSICA.VALINE.	ROTH, JESSICA.VALINE.
ANTAR, GHINWA.	ALHAJ, GHINWA.	ISABEL.	ISABEL.
ANTONI, SOTIRA.	ANTONI, TERRY.	COWARD, OWEN.	HEYDON, OWEN.MICHAEL.
ARIMARTHAN, SHARA.	MANUEL-ARI, SHARA.	MICHAEL.	WILLIAM.
ASHMAN, MESHECH.RORY.	WIGGAN, MESHECH.	CRAWFORD, SHAUN.	CRAWFORD, SHAUN.ALLEN.
DEMETRAE.JAMES.	DEMETRAE.JAMES.	ALLEN.	MCMILLAN.
ATIQ-UR-REHMAN, WAJIHIA.	QURESHI, WAJIHIA.REHMAN.	CROSS, DAWN.ELIZABETH.	CROSS, DORNE.ELIZABETH.
AYESHA, KHAN.	GHOURI, AYESHA.KHAN.	MAUDE.	MAUDE.
AYNEDJIAN, SARO.	NOVA, SARO.CHERRI.	CSORDAS, JORDAN.DREW.	CZAWLYTKO, JORDAN.DREW.
BABAKERKHAIL, MOHEZ.	ROXWELL, KEVIN.SCOTT.	DANG, HY.A.	DANG, SYLVIA.HY.
BABICKI, KATARZYNA.	OBERMAN, KATHERINE.	DAVIS, KENDRIC.ALEXANDER.	JENKINS, KENDRIC.
BABJAK, MARK.	KOCSIS, MARK.	JAMES.	ALEXANDER.
BAGHERI MAJDI, ALI.REZA.	MAJOR, DON.	DE SOUZA, AGNELO.	DE SOUZA, ANGELO.
BASSEY, RUKAYAT.IMEFA.	BASSEY, BLESSING.EMESO.	MEREDITH.	MEREDITH.
BATUK, HARRY.	BATIUK, HARRY.	DEKONG ASHU, MBU.OBEN.	ASHU MBUOBEN, DEKONG.
BAUGHMAN, LINDSAY.DIANE.	DENCH, LINDSAY.DIANE.	DELAHEY, TYLER.	KELAHER, TYLER.ANDRE.
BECK, MICHELLE.LEE.	HAMILTON, MICHELLE.LEE.	ANDRE.	DELAHEY.
BELAGER, LISE-MARY.	BELANGER, LISE.	DELORME, SANDRA.LOUISE.	STOYKO, SANDRA.LOUISE.
BELANGER-PACKOTA, TREVOR.ALLEN.	MARIE-REINE.	DEWEY, KATHLEEN.SUZANNE.	DEWEY, SUZANNE.KATHLEEN.
BENARD, CHERYLE.ANN.	PACKOTA, TREVOR.	SINGH,	SINGH,
BENICHOU, ORTAL.	ALLEN.	GURPRASAD.	GURPRASAD.
BERKSHIRE, SARA.LOUISE.	ROBIDAS, CHERYLE.ANN.	DHAMRAIT, PARAMJIT.KAUR.	KAUR, PARAMJIT.
BINNI, LEO.ANDREW.	BRONER, ORTAL.	DHAWAN, MONICA.	MEHTA, MONICA.
BIRING, RAJBINDER.SINGH.	BERKSHIRE, JONAS.KRUZ.	DINH, NGOC.	SWIRZON, NOAH.DINH.
RICKY.	BIANCHI, LEO.ANDREW.	SON.	JOSEPH.ROBERT.
BLACHOWSKA, JADWIGA.	BINNING, RAJBINDER.SINGH.	DISCA, BIANCA.	DISCA-AGACHI, BIANCA.
GARAZDOWSKA.	RICKY.	MIHAELA..	MIHAELA.
BOURGEAULT, RONALD.	JAKUBIAK, JADWIGA.	DOLIN, ANDREY..	MALTSEV, ANDREY.DOLIN.
GREGOIRE.ALLAN.	GARAZDOWSKA.	DRASKOVIC, JOHAN.JOSEPH.	DRASKOVIC, JOHN.
BRAKE, ALBERT.LAWRENCE.	BOURGEAULT, GREGOIRE.	DUBOIS, HELEN.EVA.	DUBOIS, HÉLÈNE.EVA.
PETER.	RONALD.ALLAN.	DUBÉ, ANIK.JOANNE.	MCKEOWN, ANIK.JOANNE.
BRAND, YAAKOV.	LEWIS, AJ.LAWRENCE.	MARIE.	MARIE.
BRICKWOOD, LISA.	PETER.	DUBÉ, MORRIS.MARCEL.	DUBÉ, MAURICE.MARCEL.
ELIZABETH.	BRAND, YAKOV.	JOSEPH.	JOSEPH.
BUSHAYIJA, KAYLA.	MCMURRAY, LISA.	DUGUAY, ANA.	CHRISTOFOLAKOS, ANA.
ARAME.	ELIZABETH.	LUISA.	LUISA.
CABREROS, CARYL.	HATEGEKIMANA, KAYLA.	DURNFORD, AIDEN.CALEB.	BINGHAM, AIDEN.CALEB.
KHIENT.	ARAME.	KEITH.	KEITH.
CALDAS DE DIAZ, LAURA.	CABREROS-LUNGAY, CARYL.	DYMNYPower, JOSHUA.	POWER, JOSHUA.STEFAN.
MARIANA.	KHIENT.	STEFAN.CHRISTOPHER.	CHRISTOPHER.
CAPPA, CARLO.	CALDAS, LAURA.	DYMNYPower, JORDAN.	POWER, JORDAN.MATTHEW.
ARMANDO..	WASIELEWSKI, STEPHEN.	MATTHEW.DYLAN.	DYLAN.
CAREW, STEVEN.	WALTER.	EASTVELD, YASMIN.ORTAL.	LASRY, YASMIN.ORTAL.
CARPIO, ANA.GLORIA.	KIM, STEVEN.SANG-UK.	ELIWA, MAMDOUH.A.	ALBANESE, SAL.
CARSON, DEANNA.	JENNINGS, ANA.GLORIA.	ELLIOTT, ANDREA.	ELLIOTT SNOW, JASMINE.
LEIGH.	WALTENBERRY, DEANNA.	DEBORAH.	ANDREA.KIARA.CHELSEA.
CAYA, TRAVIS.MICHAEL.	LEIGH.	ENGINEER, KEYURKUMAR.	REESE.
LEGARDE.	LEGARDE, DAEMON.MICHAEL.	ENGLISH, ERIC.STEVEN.	ENGINEER, KEYUR.
CHAN, CHUN.JUAN.	CAYA.	ESVARALINGAM, AJANTHA.	CHASE, ERIC.STEVEN.
CHAND, KRISANDRA.	TAN, CARRIE.CHUN.JUAN.	FAIRBAIRN, ANDREA.LEE.	PRATHEEPAN, AJANTHA.
CHARTRAND, DENISE.CAROLE.	RANDOLPH-AMARNAUTH, KRISANDRA.	FAWZI, ASSALEH.	FLAMING, ANDREA.LEE.
CHEEMA, GURPREET.KAUR.	BOSSÉ, DENISE.CAROLE.	FERKCRANUS, EDITH.	FAWZI, ASSALEH.NABIL.TAKI.
CHEN, HAO.YANG.	SIDHU, GURPREET.KAUR.	JACQUELINE.	DEWOLDE, EDITH.
CHEN, JIA.QI.	CHEN, OCEAN.HAOYANG.	FIELDER, MICHAEL.LESTER.	JACQUELINE.
CHEN, WEI.YUAN.	CHEN, KATHERINE.JIAQI.	FISHER, TYLER.JOHN.	BABINEAU, MICHAEL.LESTER.
CHEN, YAN.PING.	CHEN, JEFF.WEIYUAN.	ALEXANDER.	GILCHRIST, TYLER.JOHN.
	CHAN, AMY.	FITSALOVICH, LIUBOV.MYK HALIVRA.	ALEXANDER.
			PIOURKO, LIUBOV. MYKHAYLIVNA.



PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
FLEMMING, CALLUM.MARTIN. JAS.	KOOPMANS, CALLUM.LEO. JAS.	ISMAILI, EMIL.	DJAGAROV, EMIL.
FLEMMING, MACKENZIE. CAMERON.JAS.	KOOPMANS, MACKENZIE.LEO. JAS.	ISMAILI, GALIN.	DJAGAROV, GALIN.
FOBERT, FRANK.JOSEPH.	MASON, MARIAH.	JABER, NASSEM.	SKRIPACHUK, MAXIM.
LEWIS.ERNEST.ROY.	TAYLOR, JOCELYN.ARLENE.	JABER, NATALY.	SKRIPACHUK, NATALY.
FOSTEY, JOCELYN.ARLENE.	SYED, MAHAM.FROGH.	JABER, TATIANA.	SKRIPACHUK, TATIANA.
FROGH, MAHAM.	SYED, ARHAM.FROGH.	JERANIE, TOTARAM.	JERANIE, PETER.TOTARAM.
FROGH, SYED.ARHAM.	KIRKWOOD, CINDY. LEA.	JING, WEN.JUN.	JING, FRANK.WENJUN.
FULLER-RODGERS, CINDY. LEA.	LE-GARCIA, QUYNH.MAI.	JOCAITIS, ALYSHA.ANNE.	GREEN, ALYSHA.ANNE.
GARCIA, QUYNH.MAI.LE.	ROXBURGH, NEISHA.	VIEGAS.	VIEGAS.
GARDENER, NEISHA.	MICHELLE.	JONES, DAWN.HEATHER.	LUTZ, DAWN.HEATHER.
MICHELLE.	HATEGKIMANA, JENNIFER.	JOSEPH, LEETHAM.	AROKIAM, LEETHAM.WAYNE.
GASHUMBA, JENNIFER.	GASHUMBA.	KALABA, GULHANE.	ERICKSON, GAIL.
GAUTHIER, BROOKE.LYNNE.	GILLIN, BROOKE.LYNNE.	KANAGARATNAM, KARTHIGA.	KODEESWARAN, KARTHIGA.
GEHRHARDT, STEPHAN.	GEHRHARDT, STEPHAN.	KANAREK-DZIANACHOWSKA, DOROTA.ELZBIETA.	DZIANACHOWSKA, DOROTA. ELZBIETA.
ANDREAS.	ALEXANDER.	KANWAL, MEHERJEET.KAUR.	KANWAL, MAYHERJEET.KAUR.
GENG, MEL.HANG.	GENG, MIRANDA..	KARAAWI, NADIA.	GARDAWI, NADA.
GHAFOORI, MERYAM.	GHAFOORI, MARIAM.RUINA.	KASIM, TANVIRJAHAN.	MIRZA, TANVIRJAHAN.
GHORBANIMEHR, FAZEL.	MEHR, FRED.	KHALIL.	MUNAFBEG.
GHULLAM SAKHI, QANDIGUL.	NIAZI, QANDIGUL.	KATERBERG, LARISSA.	GRAHAM, LARISSA.
GILROY, MARGO.KATHRYN.	MUNK, MARGO.KATHRYN.	MICHELLE.	MICHELLE.
GLAISON, CHIRAKKACHALIL.	MATHAI, GLAISON.	KELLY, BRITTANY.BLANCHE. LOUISE.	KELLY-EVANS, BRITTANY. BLANCHE.LOUISE.
GOBIN, DIMITRI.	CHIRAKKACHALIL.	LOUISE.	LOUISE.
CHRISTO.	GOBIN, DIMITRI.	KHAMPHENG, AMY.	KWOK, AMY.
GOBIN, SHAFEELA.	CHRISTOPHER.	KHAMPHENG, BOUNTHIENG.	KWOK, BOUNTHIENG.
ELIZABETH.AUDREY.	GOBIN, AUDREY.ELIZABETH. SHAFEELA..	KHAN, DANISH..	KAJA, RIZWAN.
GODINHO, SHAHIDA.	AHMAD, SHAHIDA.	KHOURY, MICHAEL.	KHOURY, THOMAS.MICHAEL.
GONG, SHUJIE.	GONG, SHARLEEN.SHUJIE.	KILLAM-GIDDINGS, TRENT. ANTHONY.GLEN.	GIDDINGS, TRENT. ANDREW.
GORBACHOV, NICK.	GOR, NICK.	KIM, BO-YOUNG.	KIM, ANGELA.BO-YOUNG.
GOULARD, TEAL.CASSIUS.	DOCKERY, TEAL.CASSIUS.	KORNIC-GAUVIN, TIYONNA. LYNNE.ROSE.	GAUVIN-MIRON, TIYONNA. LYNNE.ROSE.
TERENCE.	TERENCE.	KRISHNA RAJAH, LAXMAN.	KRISHNARAJAH, LAXMAN.
GRAYSTONE, NICHOLAS. RENATO..	WARFORD, NICHOLAS. THOMAS.	KUK, FU.LIEN.PATRICIA.	KUK LEE, PATRICIA.FU.LIEN.
GREWAL, TAJINDER.KAUR.	SINGH, TAJINDER.KAUR.	KULATHINU KIZHAKETHI, POORNIMA.VISWAM..	UMASANKAR, POORNIMA.
GRIEVE, ZACHARY.EDWARD.	ANTONUZZO, ZACHARY. EDWARD.LEWIS.	KUNKEL, BETTY.MARIE.	SIMPSON, BETTY.MARIE.
LEWIS.	GRIFFITH, VICTOR.	KWONG, MAN.TING.	CHIU, JUNE.
GRIFFITH-RUTHLAND, VICTOR.LANCE.	LANCE.	LAKE, CODY.WILLIAM.	LEWIS, CODY.WILLIAM.
GRIFFITH-RUTHLAND, PATRICIA.ALEXIS.	GRIFFITH, PATRICIA. ALEXIS.	LAKE, JACOB.JAMES..	LEWIS, JACOB.JAMES.
GU, PEI.ZHENG.	GU, GEORGE.PEIZHENG.	LAKE, TANNER.ANDREW.	LEWIS, TANNER.ANDREW.
GUAN, GUORONG.	GUAN, RONALD.	LAVALLEE, CASSONDRA.LEE.	CUDD, CASSONDRA.LEE.
HABIB, MUHAMMAD.DANISH.	GHOURI, MUBEEN.DANISH.	LEASE, NICOLE.	MCCLOCKLIN, NICOLE.
HARRIS, JOHN.JR.	HARRIS-NICHOLAS, JOHN.JR. KEVIN.	SHANNON.	SHANNON.
KEVIN.	KEVIN.	LEE, KYUNGWHA.E.	LEE, KATIE.KYUNGWHA.
HARTWICK, DONALD.	COLLINS, DONALD.MICHAEL. MARY.	LEGGETT, AUSTIN.JOHN.	ANDERSON, AUSTIN.JOHN.
MICHAEL.	QURESHI, ALI.HASSAN.	LEI, JIENING.	LEI, RAYLING..
HASSAN, ALI.	MOHAMEDALI, MOHAMED.	LESSARD, AMANDA.NICOLE.	NICOLE, AMANDA.NOAH.
HASSANALI, MOHAMMED.	MUSLIM.HASSANALI.	LEUNG, CHI.WAI.	LEUNG, EDWARD.CHI.WAI.
MUSLIM.	STEWART, ERIK.LEE.	LI, RU.GUANG.	LI, BEN.
HEAD, ERIK.LEE.	ALEXANDER.	LI, RU.LIANG.	LI, ALLEN.
ALEXANDER.	BLACK, KELLI.FRANCES.	LI, YAN.QING.	LEE, ELVA.YIN.TSING.
HELKA, KELLI.FRANCES.	KEENAN, KRISTIAN.	LIU, NANKAI.	LIU, LINK.N.K.
HELLSTROM, KRISTIAN.	NIGEL.	LIU, RUOHAN.	LIU, RONALD.RUO.HAN.
NIGEL.	DI NARDO, ISABEL.	LODER, ANGELA.ANITA.	KALAKONIS, ANGELA.ANITA.
HERNANDEZ, ISABEL.	VIVIANA.	LOWE, SKYLAR.REESE.	MCMURRAY, SKYLAR.REESE.
VIVIANA.	CONVERY, JACK.JAMES.	LU, ZI.ZHEN.	HALDORSON, ZIZHEN.LU.
HILL, JACK.JAMES.	HILL, PETER.DALTON.	LUSITO, BENJAMIN. BERNARD.	GUET-LUSITO, BENJAMIN. BERNARD.
HILL, RICHARD.ROBERT..	RAMZY, FATHIMA.RIZNA.	LUSITO, JOSEPH.	GUET, PHOENIX.JOSEPH.
HILMY, FATHIMA.RIZNA.	HONG, JULIE.MOON.OK.	RALPH.JR.	WHELAN.
HONG, MOON.OK.	READMAN, ANDREA.HORNOK.	LY, TRINH.THIEEN.	LY, LEO.TRINH.THIEEN.
HORNOK, ANDREA.REKA.	FORBES, KATHY.FRIEDA.	MA, YUN.	MA, CAROL.
HORVAT, FRIEDA..	SANDRELLI, EMILY.SARAH.	MACCORMACK, ELLEN. MARIE.	GINGRAS, ELLEN. MARIE.
HOTTE, EMILY.SARAH.	HUBBARD-MACLEOD, CONNOR.GILBERT.	MACHOT, EMANUEL.	MOSES, MACHOT.ALIER.
HUBBARD, CONNOR.	TA, BONNIE.HUNG.	MACHUGH, WILLIAM. DAMIAN.	MACHUGH, DAMIAN. WILLIAM.
GILBERT.	IP, DOROTHY.HANG.YIN.	MACLELLAN, AILEEN.	MACLELLAN, AILEEN.
HUNG TA, BONNIE..		CHRISTINA.	CHRISTENA.
IP, HANG.YIN.DOROTHY.		MACLEOD-STOKES, NAOMI. REBECCA.	MACLEOD, NAOMI. REBECCA.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
MACNEIL, JILL.JOANNE. MAGNAYON, CHRISTI-ANNE.	NORMAN, JILL.JOANNE. MAGNAYON-NAZARETH, CHRISTI-ANNE.ANTOINETTE. JENNIFER.	OKUYUCU, MUHSIN. OLA, OLADIPUPO.EMEKA. OSAHON, ESOSA.MICHAEL. OSAHON, OSASERE.MELODY. OSEI, JOYCE. OUELLETTE, LAUREN. NOELLE.	CLARKE, MASON. PACE, RICHARD.DIPO. OBASEKI, ESOSA. OBASEKI, MELODY. AGYEMAN, JOYCE. PEDROZO, LAUREN.NOELLE. OUELLETTE. MILELLI-PAGLIARO, ANTHONY. MILELLI-PAGLIARO, JOSEPH. MILELLI-PAGLIARO, JUSTIN. PALMER, CATHERINE. PAULINE. PANK, CHRIS.HYUNWOO. PAPIAN, NAREK.. PAPIAN, TARON.. GIAMBALVO, ANGELA.JAYNE. PARSONS, NORMA.ILEENE. PARSONS, DAVID.PATRICK. PARTRIDGE, SARAH. SULLIVAN. ANAND, KEYURI. NATHAN, SURESH.. KREITZER, MICHAEL. KENNETH.JAMES. MCCARTHY, TANIA.LOUISE. PILIECI, ROSA.. SHEARD, LARRISSA.ANNE. HOGARTH, JESSI. LYON. DIDEVYCH, VOLODYMYR. IVANO. PONNAMPALAM, MOHAMMED. RAMZY. NAVANEETHAN, SUTHARJANA. BARBER, APRIL.LOUISE. POP, HORATIU.NICOLAE. LANG, TODD.ALLAN. MICHAEL. DI MEDIO, KENNY.NICOLA. QIAN, RICHARD.RUIQING.. AL-FOUAD, RABBIE.. JENAMEJEYAN, SINTHUJA. SORNABALA, POORANY. NEWMAN, KAMPTA. QURESHI, ATIQ.UR.REHMAN. REICHERT, DAVID.JOHN. CANNING, CHRISTOPHER. STEWART. PAQUIN, DANIEL.MICHAEL. JOSEPH. TREMINTIO-POVEDA, CARMEN. ROSCOE, ROBERT. ANDREW. FRASER, MATTHEW.JOSEPH. ROY. FRASER, TRAVIS. JOSHUA.O'BRIEN.ROY. FORTUNE, KATHERINE. FLORENCE. SEKHON, MANJU.GURJOT. WILLIAMS, FLORENCE. MATTHEW, GEORGE. ANTHONY. WILLIAMS, RICHARD. CHARLES.ANTHONY. WILLIAMS, SANDRA.YVONNE. SEMBAKUTTI, KALINDU. KALHARA.
MAILOVA, ANNA. MAINUDDIN, FLORFNCF. MONICA. MAKEPEACE, TYLER.ARTHUR. MANOHARAN, ABBIRAAMY. MAWBY, JOYCE.AUDREY. HEATHER. MCAULEY, MARIA. MCFARLANE, ISOLA.SUSAN. MAY. MCKNIGHT, CAITLIN. MIRANDA. MCLEOD, NANCY.JOAN. MEACH, SOK.LY. MEJIAS PANIAGUA, JAIRO. DANIEL. MENARY, JENNESSA.PATRICIA. MERCHANT, JAY. MERINGER, KALISTA. KELLY. MILLER, ANDREW.NELSON. MITSEV, ANGEL. KONSTANTINOV. MITSEV, KONSTANTIN. ANGELOV. MITSEVA, DESISLAVA. DIMITROVA. MITSEVA, ELENA. KONSTANTINOVA. MOHAMMED ISHAQ, MOHAMMED.IBRAHI. MOHAMMED-SALIH, SALAM.. MONIZ, BRENDA.SOUSA. MOON, YANG.AH. MOORE-MONTGOMERY, KEAGAN.JAMES. MORRIS, OWEN.MARSHALL. MORTON, KATHRYN.ANNE. MUNSHI, KULSUM.ANAS. MUTTER, DEGEN.JULIUS. ATTILIO.DONAGHEY.. MUZAFFAR, FAYEZA. MUZIRA-MAKENGGA, ORNELLA.. NAGASHZADA, PAIKAR.HAG. NAGASHZADA, RANA. NAIK, ROSHANI.BHARATK. NAJAFI MAJD ABADI FARAHANI, BARSAAM. NAJAFI-MAJD-ABADI- FARAHANI, BABAK. NASH, TROY.FREDRICK.JOHN. DAVID. NEALE, ANNA. NERO, MATTHEW.ROSS. NESHKAWA, MARY.VIRGINIA. NG, WING-LAM. NG, WING.YI. NGUYEN, BAO.THUY.UYEN. NGUYEN, T.HELEN. NGUYEN, THI.THU.CUC. NICHOLSON, RIANNA.JADE. NIKOLAYENKOV, ANDRIY. NORMANDEAU, JOSHUA.LEE. NORMANDEAU, RILEY.JOSEPH. O'HARA, LAWRENCE.JOSEPH. OKOSUN, RITA. OKUYUCU, GULER..	HANNA, ANNA. MAINUDDIN, FLORENCE. MONICA. SOUCY, TYLER.ARTHUR.PAUL. VARATHARAJAN, ABBIRAAMY. MAWBY, HEATHER.JOYCE. AUDREY. MCAULEY, BRISTOL.MARIE. FRASER-MCFARLANE, ISOLA. SUSAN.MAY. CULP-MCKNIGHT, CAITLIN. MIRANDA. MCLEOD, NANCIE.JOAN. MEACH, WELLY.SOK. MEJIAS, DANIEL. CLARKE, JENNESSA.PATRICIA. PAREKH, JITEN. O'BRIEN-MERINGER, KALISTA. KELLY. LYNCH, ANDREW.. MC KENT, ANGEL. MC KENT, KEN. MC KENT, BETHANY. MC KENT, ELENA. SHAIKH, MOHAMMED.ISHAQ. MOHAMMED.IBRAHIM. AL-JUBOORI, SALAM.SAMI. CARDIFF, BRENDA.SOUSA. MOON, HANNAH.KIMBERLY. MOORE, KEAGAN. JAMES.. TAYLOR, OWEN.MARSHALL. PHILLIPS, KATHRYN.ANNE. KAPADIA, KULSUM. MUTTER, DAGEN.JULIUS. ATTILIO. IMAD, SAMAR.FAYEZA. BISCHOP, ORNELLA. NAGASH, PAYAM. NAGASH, RANA. PATEL, ROSHANI.BHAVESH. NAJAFI, BARSAAM. NAJAFI, BABAK. HEWITT, JACOB. JAMES. MAGNOTTA, ANNA. MARKOVICH, MATTHEW.ROSS. NESHKIWE, VIRGINIA.MARY. NG, GWYNNE.WING.LAM. NG, NATALIE.WING.YI. NGUYEN, DELILAH. NGUYEN, HELEN.T. NGUYEN, KATHY.CUC. CRAWFORD, RIANNA.JADE. NIKOLAYENKOV, ANDREW. THERO, JOSHUA.LEE. THERO, RILEY.JOSEPH. O'HARA, JASON.JOSEPH. ATAUSI, RITA. CLARKE, ROYA.	PAGLIARO, ANTHONY. PAGLIARO, JOSEPH.. PAGLIARO, JUSTIN. PALMER, CATHY. PAULINE. PANG, HYUN.WOO. PAPYAN, NAREK. PAPYAN, TARON. PARKER, ANGELA.JAYNE. PARSONS, NORMA.IALEIN. PARSONS, PATRICK.DAVID. PARTRIDGE, SARAH. CATHERINE. PATEL, KEYURIBEN. VIPINBHAI. PATHMANATHAN, PATHMASURESH. PAUL, MICHAEL.KENNETH. JAMES. PEREIRA, TANIA.LOUISE. PERINO, ROSA. PERKINS, LARRISSA.ANNE. PINSONNEAULT DUTCHER, JESSILYON. POBUDA, VOLODYMYR. IVANO. PONNAMPALAM, THANANJEYAN. PONNUSAMY, SUTHARJANA. POOLE, APRIL.LOUISE. POP, HORATIU. POTTER, TODD.ALLAN. MICHAEL. PURI, KUNAL. RABIA, RABIA.FOUAD. RAJENDRAM, SINTHUJA. RAMESH, POORANY. RAMROOP, KAMPTA.. REHMAN, ATIQ.UR. REICHERT, JOHN.. ROBERTS, CHRISTOPHER. STEWART. ROMANZAS, DANIEL. ROSALES, CARMENSA.DE. JESUS. ROSCOE-DONEY, ROBERT. ANDREW. ROY, MATTHEW. JOSEPH. ROY, TRAVIS. JOSHUA.O'BRIEN. SEITZ, FLORENCE. CATHERINE. SEKHON, GURJOT.KAUR. SELVAM, FLORENCE. SELVAM, GEORGE. ANTHONY. SELVAM, RICHARD.CHARLES. ANTHONY. SELVAM, SANDRA.YVONNE. SEMBA KUTTIGARACHCHI, KALINDU.KALHARA.	

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
SENATORE, JAAKIE.	SENATORE, JACKIE.	TERCEROS ALVAREZ, TERESA.	MALCOLM, TERESA.
SEXSMITH, LAURA.VELINDA.	SEXSMITH, VELINDA.WALKER.	RAQUEL.	RAQUEL.
SEYEDSALEHI, FARZAD.	SALEHI, FARZAD.	TEWELDE, MEHARI.	MERESIE, REDAE.
SHAH, VAISHALI.VIPINC.	SHAH, VAISHALI.ANKUR.	GUNIJU.	GHEBRIHIWET.
SHARDA, ARMAAN.	KAUSHAL, ARMAAN.	THAMAS, AUDREY.ANNE.	HARRIS, AUDREY.ANNE.
SHARDA, ISHAAN.	KAUSHAL, ISHAAN.	THAYALAN, SASIKALA.	KANAGALINGAM, SASIKALA.
SHARDA, SWATI.	KAUSHAL, SWATI.	THOMPSON, ANGELA.JEAN.	BROWN, ANGELA.JEAN.
SHARMA, DEOKIE.	EDWARDS, DEOKIE.MARILYN..	TORACCHIO, CHRISTIAN.	ESPOSITO, CHRISTIAN.
SHAW, CHARMAINE.TRACY.	LEE, CHARMAINE.TRACY.	JOSEPH.	SABASTIAN.
SHI, XIANJIE.	SHI, JAY.XIANJIE.	TREPANIER, CLARISSA.	TREPANIER FORD, CLARISSA.
SHIELDS, OWEN.PATRICK.	SHIELDS-KLEIN, OWEN.	JENNELLE.	JENNELLE.
REUBEN.	PATRICK.REUBEN.	TRINH, PHAM.TO.CHAN.	TRINH, CHAN.PHAM.TO.
SHIRODKAR, MANSI.VIJAY.	VAGT, MANSI.VIJAY.	TROTTER, KAITLIN.ANN.	BELL, KAITLIN.ANN.
SHOTT, DAN.JUNIOR.WILLIAM.	SHOTT, DJ.WILLIAM.	TRUSZ, DESYN.	GARCIA TRUSZ, DESYN.
SIDHU, BHUPINDER.SINGH.	BRAR, BHUPINDER.SINGH.	MICHAEL.	MICHAEL.
SIDIQI, HUDA.MOHAMMAD.	SIDIQI, MARYAM.	TSANG, NIRVAAN.FANTASY.	KWAN, NIRVAAN.FANTASY.
OMAR.	MOHAMMAD.	TURNER, JESSICA.	TURNER-DAVEY, JESSICA.
SILVA, KALARNEY.	SILVA, KALARNEY.SKYE.	RUTH.	RUTH.
SKYE.	BRUYN.	TUSCANO, RITA.	TOSCANO, RITA.
SILVIO, IMELDA.JEREZ.	GORDON, MEL.SILVIO.	UMASANKAR, PURNENDU.	UMASANKAR, AMMU.
SIMMT, BRAYDEN.ROBERT.	ZAVITZ, BRAYDEN.ROBERT.	UNGAR, MARGARET.	BAUER, MARGARET.
JOHN.	JOHN.	KATHERINE.	KATHERINE.
SIMURDA, SAMANTHA.ANN.	DION, SAMANTHA.ANN.	URQUHART-GEROUX,	BLACK, TRISTAN.
SINDREY, MICHELLE.CECILE.	MONETTE, MICHELLE.CECILE.	TRISTAN.JAMES.	JAMES.
EMELIE.	EMELIE.	VAJAY, ALEXANDRA.EMILY.	VAIAY, ALEXANDRA.EMILY.
SINGER LENDER, VIVIENNE.	SINGER, VIVIENNE.	VALLEE, ROGER.LUCIEN.	LADOUCEUR, ROGER.LUCIEN.
JUDITH.	JUDITH.	VAN ZEGGELAAR, BILLIE-JO.	WAGENAAR, BILLIE-JO.
SINGH, BALWINDER.	KAHLON, BALWINDER.SINGH.	VAN, THIEU.MUOI.	VAN, LISA.
SINGH, GURPREET.	THIND, GURPREET.SINGH.	VANDEWINT, KELLY.MEDORA.	ELLIOTT, KELLY.MEDORA.
SKUTELSKY,	SKUTELSKY, HENRY.	VICKERMAN, KAMAR.O'NEIL.	MARTIN, KAMAR.O'NEIL.
GENNADY..	GENNADY.	VILLEGAS-BRIONES,	VILLEGAS, MIGUELA.
SNOW, FABIAN.LEROY.	SNOW, LIAM.FABIAN.	MIGUELA.	DEHAVEZ.
SOFICCI, NOE.AMMAR.	MALTAIS, NOE.AMMAR.	VUKOSAVLJEVIC, ZLATAN.	WOLF, ALEXANDER.ZLATAN.
SOLOMAN, ELMA.LOIS.	SOLOMAN, LOIS.KATHLEEN.	WADY, RAAD.ALWAN.	ALGHRAWY, RAAD.ALWAN.
SOOKAH, SHARON.CECILIA.	SUGRIM, SHARON.CECILIA.	WAGAR, GRANT.ROBERT.	CARR, GRANT.
SOPER, DAVID.ROBERT.	MITCHELL, DAVE.	JOSEPH.	ROBERT.
CORDELL.	ROBERT.	WANG, MING.XI.	WANG, LYDIA.MINGXI.
SOU, SOKUNTHEAR.	SOU, SOKUNTHEA.JOHN.	WARDEN, TYLER.	CZAWLYTKO, TYLER.
SOUSA FERREIRA, HELENA.	SOUSA,	CHARLES..	CHARLES.
DE.JESUS.RODRIGUES.DE.	HELENA.	WEIR-HOGAN, TAYLOR.JOHN.	POLANIEC, TAYLOR.JOHN.
SREERANJURI, UMASANKAR.	UMASANKAR,	DAVID.	DAVID.
KALHI.	SREE.	WHITNEY-KINGSBURY,	WHITNEY, CHADD.
SRINIVASAN, VITHURSAN..	SRINIVASAN, VITHURSHAN.	CHADD.STEPHEN.	BRENT.
ST LAURENT, JOSEPH.	ST LAURENT, RENÉ.	WIGGLESWORTH, AUTUM.	TELFORD, AUTUM.
GEORGES.	DONALD.	PEARL.	ARDEL.
STEADMAN, KYLE.DOUGLAS.	MEADOWS, KYLE.DOUGLAS.	WIGGLESWORTH, KYLE.	TELFORD, KYLE.
STEWART, PATRICK.WILLIAM.	MAYNARD, PATRICK.WILLIAM.	BRUCE..	LEO.
STOODLEY, SHAWNA.LYNN.	KLEIN, SHAWNA.LYNN.	WILLIS, ISABELLA.LORETTA.	MERNER, LISABEL.LORETTA.
STORR, MALCOLM.AARON..	STORR, AARON.MALCOLM.	WILSON, FREDERICK.	WILSON, RICK.
STREETER, SARA.ELIZABETH.	HARWOOD, SARA.ELIZABETH.	CHARLES.	CHARLES.
STURDEE,	CASWELL, LORI-ANN.	WILSON, JADE.LEIGH.	BOUDREAU, JADE.LEIGH.
LORI-ANN.	KATHRYN.ELIZABETH.	WINDISCHMANN, LISA.MARIE.	WINDISCHMANN, LIIS.MARIE.
SU, FENG.YAN.	SU, SHELLY.ANN.	WONG, TSHING.	WONG, CHRISTIE.TSZ.CHING.
SUKMANOWSKI, DANIEL.	SUKMAN, DANIEL.	WU, GUOLIN.	WU, JAMES.GUOLIN.
GREGORY.	GREGORY.	XIN, KE.FENG.	XIN, CAROLYN.KEFENG.
SUN, CHI.LEUNG.	SUN, DAVID.CHI.LEUNG.	XU, RONG.	XU, EILEEN.RONG.
SURESH, RAJINI.	THURAIRAJAH, RAJINI.	YANG, YOU-CHON.	YANG, CAMILO.YOU-CHON.
SUTTON, DEBRAH.LOUISE.	SUTTON, DEBORAH.LOUISE.	YAZDAN, SHAHAB.	YAZDAN, SEAN.
SZABO, ANDREA.	DE BELLEY, ANDREA.	YEUNG, LAI.KUEN.	MONG, JENNY.LAI.KUEN.
TA, THANH.DAT.	TA, ANDREW.THANH.DAT.	YILINUER, YILYAER..	SHAYHIDIN, ELNUR.ELYAR.
TAI, YING.YAN.	TAI, JACKIE.YING.YAN.	YILIZHATI, YILYAER.	SHAYHIDIN, ELZAT.ELYAR.
TAMPEANU, CLAUDIA.	PETRISOR, CLAUDIA.	YUZARK, PATRICIA.	MCLELLAND, PATRICIA.LYNN.
RAMONA.	RAMONA.	LYNN.	YUZARK.
TANGONAN, BONIFACIA.	VALENCIA, BONIFACIA.	ZHOU, SI.YUAN.	HUANG, MICHAEL.SI.YUAN.
ACORDA.	ACORDA.	ZHUANG, DONGXIA.	GUO, MINGLAN.
TAOATAO, DAIMLER.	MEDALLA, DAIMLER.BENZ.		
BENZ.	TAOATAO.		
TARYCHKINE, SERGUEI.	TARYSHKIN, SERGEY.		
TATIERSKY, ZUZKA.ELISSA.	ELLIS, ZUZKA.ELISSA.		
TEJI, PARVEEN.IQBALHU.	SHAIKH, PARVEEN.PARVEZ.		
TELENKO, ANDREW.TARAS.	KONTRA, ANDREW.TARAS.		
TENKORANG, KWEKU.	DANSO, KWAME.ABIAM.		

(143-G302)

JUDITH M. HARTMAN,  
Deputy Registrar General/  
Registraire générale adjointe de l'état civil

**Applications to  
Provincial Parliament — Private Bills  
Demandes au Parlement  
provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

**PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2  
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,  
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N.

**Applications to Provincial Parliament**

**NOTICE**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Clarence Ian Farrow, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Faradale Farms Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Owen Sound, Ontario this 7<sup>th</sup> day of June, 2010.

ROSS H. THOMSON  
Murray & Thomson  
Barristers & Solicitors  
912 Second Avenue West  
Owen Sound, Ontario  
N4K 6K6

Solicitors on behalf of Clarence Ian Farrow

(143-P205) 25, 26, 27, 28

**Corporation Notices  
Avis relatifs aux compagnies**

**BEAUMAC MANAGEMENT LIMITED**

TAKE NOTICE that the shareholder of Beaumac Management Limited passed a Special Resolution on June 4, 2010 requiring the said Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act* (Ontario).

DATED June 4, 2010.

Norman A. Graham  
President

(143-P206A)

**BEAUMAC MANAGEMENT LIMITED**

TAKE NOTICE that a final meeting of the Shareholders of the above Corporation was held on June 4, 2010, at which time the Liquidator of the above Corporation presented his account and explanation of the voluntary winding up of Beaumac Management Limited.

DATED June 4, 2010

Norman A. Graham  
Liquidator

(143-P206B)

**LAW SOCIETY ACT**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that in 2009 monies have been paid to the Unclaimed Trust Fund for the following persons. Applications to claim the funds may be made, pursuant to s. 59.10 of the Law Society Act, by contacting the Unclaimed Trust Fund Officer, Law Society of Upper Canada, Osgoode Hall, 130 Queen Street West, Toronto, Ontario M5H 2N6, or at 416-947-3312.

**CLIENT NAME**

**CITY**

Advantage Surveying	London, ON
Ameri-Haydari, Ladan	Willowdale, ON
Apostokovski, Dimitar	Toronto, ON
Artis Inc.	Toronto, ON
Azmitia, Alfredo	Hamilton, ON
Baldwin, John	Unknown
Barnard, Thomas	Eldorado, ON
Barnumtown Construction Inc.	Woodbridge, ON
Bleakley Labbett Ltd.	Toronto, ON
Boonruang, Laddawan (Nancy)	Toronto, ON
Brace, Kyle Scott	Brampton, ON
Brandt, Paul	Calgary, AB
Brock, Leola	Dryden, ON
Brown, Kenneth D.	London, ON
Campbell, Peter and Helen	Markham, ON
Canadian Communications Company	Toronto, ON
Cardcaller International Corporation	North York, ON
Cheesman, William Jason and Collins, Michelle Lee	Baden, ON
Chen, Yi Jiao & Liu, Zheng Chang	Toronto, ON
Cheung, To Sang	Hong Kong
Chin, See Leang & May Yuwei	Sainte-Foy, QC
Christie, Douglas Robert	Mississauga, ON
Chu, Wen Tai	Toronto, ON
Clough, Brian Maynard	Coquitlam, BC
Cochrane, Karen	Ottawa, ON
Cowan, Matthew	Brantford, ON
Coward, J.	Unknown
Cramer, Janet	Belleville, ON
Critch, Susan Darleen	Marmora, ON
Danks-Sawosciej, Violet	Hamilton, ON
Davidson, Chad	Hamilton, ON
Davis, Georgina	Peterborough, ON
Davson-Weiner, Joan	Mississauga, ON
Dhaliwal, Jagtaran	Windsor, ON
Din, Athar	Toronto, ON
Dinsmore, T.	Sudbury, ON
Do, Manh Tuong	Mississauga, ON
Domingo Soares Ferreira	Bath, ON
Doxtater, Tillie	London, ON
Drucker, Ernest	Toronto, ON
Dryer, Gisele	St. Lucia, WI
Durning, Daniel And Margaret	Cobourg, ON
Elliott, Tara Lynn	London, ON
Findlay, Michel	Whitby, ON
Fraser, Claude and Anne	Chelmsford, ON
Frejborg, Jacob	Hepworth, ON
Fung, Nerissa Hing Fong and Fung, Edward Dick Wah	Mississauga, ON
Gagné, Francine	Montreal, QC

CLIENT NAME	CITY	CLIENT NAME	CITY
Gainbery Computer Products Inc.	Aurora, ON	Pereira, Joao and Isaura	London, ON
General Environmental Group	Toronto, ON	Pereira, Joao and Isaura	London, ON
Giannattasio, Angelo	unknown	Phipps, Bernard	Ottawa, ON
Gilbert, Tod Lawrence	Belle River, ON	Potter, James and Marion	Toronto, ON
Giorgio, Antonio	Orillia, ON	Pretam	Unknown
Glasz, Paul	Toronto, ON	Procter, Douglas	Seaforth, ON
Gomes, Georgina Oliveria	Florida, USA	Project Lab Pty. Ltd.	Aldie, VA
Good, Robert and Rebecca	London, ON	Pruett, Cynthia	Billings, MT
Goodenough, James	London, ON	Pui King Szeto and Pak Chuen Wong	Scarborough, ON
Granger, Richard	St. Catharines, ON	Quintus Corporation	Fremont, CA
Gratton, Nick	Markstay, ON	Racicot, Michael	Toronto, ON
Hamilton, Brian	Toronto, ON	Ramm, J.R.	Unknown
Headley, Karen	Unknown	Redlich, Michel (Michael)	Brussels, Belgium
Hewings, Michael	Wilsonville, ON	Repp, Lori	Billings, MT
Hill, Lance	Toronto, ON	Rissi, Luiz	North Randall, OH
Hoang, Nguyet Nga and Tai	Mississauga, ON	Roberts, Mark I.	London, ON
Howard Ling And Cindy Zhao	Mississauga, ON	Roitman, Abraham And Rita Lerner	Toronto, ON
Hudson, Glen Ross	Buckhorn, ON	Romyn, Anita	Burnaby, BC
Hughes, Denis Grant	London, ON	Saban Entertainment Inc.	Burbank, CA
Ifna Engineers Ltd.	Sioux Lookout, ON	Saunders, Clarence	Toronto, ON
Intertribal Relations Enterprise	Sturgeon Falls, ON	Schankula, Nagzla	Mississauga, ON
Iqbal, Muhammad Jawaid	Toronto, ON	Scott, Dorothy Eileen	London, ON
Jacobsen, John W.	Edina, MI	Shahar, Yona	Unknown
Jardon, Uriel	London, ON	Sherri And James Sabourin	Greely, ON
Johnson, Geoffrey L.	Toronto, ON	Sidhu, Pritpal Singh and Parminder Kaur	Brampton, ON
Joukani, Pradeep	Malton, ON	Siegnger, Dylan	London, ON
Kajee, Abdul	Cape Town, South Africa	Smirnova, Oxana	Concord, ON
Karen Neilson; Karen Reed	Newmarket, ON	Snapdragon Productions Inc.	Toronto, ON
Kaushal, Tasmin	Toronto, ON	Sookdeo, Keith	Brampton, ON
Keddy, Troy	Hamilton, ON	Spencer, Mary	Montreal, QB
Kim, Byung Soo	Toronto, ON	Ssenyonjo, Deo	Mississauga, ON
Kuo-Ma, Lien-Ping	Mississauga, ON	Stone, Terence	Toronto, ON
Kyle, Brian and Pemberton, Dawn	London, ON	Suliman, Mohamed, Rafik and Jawich, Lana	Mississauga, ON
Lachance, Estate of Jacqueline Mary	Windsor, ON	Sures, Ronald	Thunder Bay, ON
Laforge, Irene and Dekip, Johanna Marie	Hastings, ON	Switzer, Dorothy	Milton, ON
Lall, Kishore and Mahaswarie	Kitchener, ON	Talogo Management Inc.	Woodbridge, ON
Lamothe, Cathy	Guelph, ON	Tassone, Elena	Brampton, ON
Lamothe, Donald	Guelph, ON	The Hopewell Foundation Inc.	New York, NY
Langford, Ralph	Innisfil, ON	The O Canada Foundation	Toronto, ON
Lanovoi, Roman	Toronto, ON	Timmons, Dan	Georgetown, ON
Lee, Hung Kim	Kowloon, Hong Kong	Ting, James Henry	Siu Lam, Hong Kong
Lee, Jin-Lian and Chan, Kai-Lee	Taipei, Taiwan	Top, Stanley And Helen	Stouffville, ON
Leonard Vanstaalduinen And Sara Cooper	Brantford, ON	Tran, Cam Quang	Mississauga, ON
Lin, Yu-Chun & Lin, Hung-Cheng	Mississauga, ON	Tri-Vanguard Pictures Inc.	Toronto, ON
Link@Befree.Com, LLC	Livonia, MI	Uhlmann, Manfred	Toronto, ON
Lo, Kwok Kau	Toronto, ON	United Design & Engineering Corp	Michigan, USA
Lougheed, Clifford	Wasaga Beach, ON	Universal City Studios Inc.	Universal City, CA
Lowe, Hezekiah and Louise	Toronto, ON	Van Der Velden, Lucia	London, ON
Ma, Xue Ping	Mississauga, ON	Van Horik, Henry	Point Richmond, CA
Mak, Louis (Shu Wing)	Markham, ON	Villar, Sylvia	Milton, ON
Mallet, Gina	Toronto, ON	Walker, Margaret	Unknown
Manji, Shamim Bruno	Toronto, ON	Watershed 2 Group	Burlington, ON
Matheson, Cindy	Sarnia, ON	West Sheppard Clinic	Toronto, ON
Mcdonald, Elvis Anthony	Toronto, ON	Westmac Communications Inc	Denver, CO
Mclaren, Douglas and Jennifer	Unknown	Widdifield, Joseph	London, ON
Mclean, Christine	London, ON	Wilde, Angelica	London, ON
Mekhuri, Jainarine	Brampton, ON	Williams, Maurice	Oshawa, ON
Mills, Bruce	Toronto, ON	Wills, Gordon	Brampton, ON
Mohamud, Amina	Toronto, ON	Wong, Cheuk-Hung & Chan, Haza Lai-Peng	Kowloon, Hong Kong
Momentas Realty Corp	Toronto, ON	Woodward, Sara	Port Perry, ON
Morris, Rose, Ledgett Llp	Toronto, ON	Woolley, Cathy	Billings, MT
Murphy, Michael and Baynham, Bonita	London, ON	Woolley, Sandra	Victoria, BC
N/A/T/O International	Vancouver, BC	Yao, Kam Man	Scarborough, ON
Nguyen, Dang	Hamilton, ON	Younis, Gareer	Hamilton, ON
Nguyen, Nam	Toronto, ON	Zhang, Zunlin	Toronto, ON
O'Brien, Patrick and Joan	Hanover, ON		
O'Connor, Steven	Fort Myers Beach, FL	Dated June 1, 2010	
O'Donnell, Douglas	St. John, NB		
Pallotta, Mateo Marcello	Woodbridge, ON	(143-P207)	
Papaloni, Gabriele	Mississauga, ON		

**Sale of Lands for Tax Arrears  
by Public Tender  
Ventes de terrains par appel d'offres  
pour arriéré d'impôt**

*MUNICIPAL ACT, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF OAKVILLE**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until **2:00 p.m. local time, July 20, 2010** at the office of Purchasing Services, 1<sup>st</sup> Floor (Finance Dept.), 1225 Trafalgar Road, Oakville ON L6J 5A6. A public tender opening will be held on the same day at 2:30 P.M. (local time) at the Oakville Town Hall, Trafalgar Room, following the closing of tenders:

**Description of Lands:**

Lot 42, Plan M432, Town of Oakville, Regional Municipality of Halton, PIN 24907-0076, residential dwelling municipally known as 2216 Granby Drive

**Minimum Tender Amount:                      \$ 33,695.06**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold.

Potential purchasers are advised that Federal Crown liens attached to this property will survive the tax sale. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax and HST (if applicable).

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale, please contact:

Erica Roberts, Treasurer's Designate,  
Corporation of the Town of Oakville, Finance Dept.  
Phone: (905) 845-6601 Ex. 3055  
Email: eroberts@oakville.ca

Tender forms are available for purchase: the cost is \$60.00 per tender package and is non refundable. To purchase, please contact:

Purchasing Services Division, Finance Department  
1225 Trafalgar Road, Oakville ON L6J 5A6  
Phone: (905) 338-4197  
Fax: (905) 815-2019

Sealed tenders in the prescribed form must be addressed to:

Erica Roberts, Treasurer's Designate  
C/O K. Dooling, Manager of Purchasing Services  
The Corporation of the Town of Oakville  
1<sup>st</sup> Floor, 1225 Trafalgar Road

(143-P208)

*MUNICIPAL ACT, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF JAMES**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 12, 2010

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at The Corporation of the Township of James Municipal Office at Third St., Elk Lake, ON.

**Description of Lands:**

PIN 61300-0075; Pcl 9849 SEC SST; Lt26 Pl M123 NB, James Twp.  
District of Timiskaming Minimum Tender Amount: \$ 1,787.80  
PIN 61300-0076; Pcl 20437 SEC SST; Lt25 Pl M123 NB, James Twp.  
District of Timiskaming Minimum Tender Amount: \$ 1,776.59  
PIN 61300-0077; Pcl 15916 SEC SST; Lt24 Pl M123 NB, James Twp.  
District of Timiskaming Minimum Tender Amount: \$ 3,184.95

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, the relevant land transfer tax and G.S.T., where applicable.

The Municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Myrna Hayes - Clerk/Treasurer  
The Corporation of the Township of James  
Third St.  
P.O. Box 10  
Elk Lake, ON P0J 1P0

(143-P209)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006  
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)  
de la Loi de 2006 sur la législation**

2010—06—19

**ONTARIO REGULATION 190/10**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: June 2, 2010

Filed: June 3, 2010

Published on e-Laws: June 4, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 357/06  
(Honoraria for Board Members)

Note: Ontario Regulation 357/06 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

1. Section 3 of Ontario Regulation 357/06 is revoked.
2. (1) Subsection 4 (1) of the Regulation is amended by striking out “October 31” in the portion before clause (a) and substituting “October 15”.
- (2) Subsection 4 (4) of the Regulation is revoked.
3. Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out “other than a partial year during the period described in section 11”.
4. Section 11 of the Regulation is revoked.
5. Table 1 of the Regulation is revoked.
6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 190/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 2 juin 2010

déposé le 3 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 4 juin 2010

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

modifiant le Règl. de l'Ont. 357/06  
(Allocations des membres des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 357/06 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

1. L'article 3 du Règlement de l'Ontario 357/06 est abrogé.
2. (1) Le paragraphe 4 (1) du Règlement est modifié par substitution de «15 octobre» à «31 octobre» dans le passage qui précède l'alinéa a).
- (2) Le paragraphe 4 (4) du Règlement est abrogé.

3. Le paragraphe 10 (1) du Règlement est modifié par suppression de «, à l'exception des parties d'année tombant dans la période visée à l'article 11,».
4. L'article 11 du Règlement est abrogé.
5. Le tableau 1 du Règlement est abrogé.
6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:  
Pris par :

*La ministre de l'Éducation,*

LEONA DOMBROWSKY  
*Minister of Education*

Date made: June 2, 2010.  
Pris le : 2 juin 2010.

25/10

**ONTARIO REGULATION 191/10**  
made under the  
**ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT**

Made: June 2, 2010  
Filed: June 4, 2010  
Published on e-Laws: June 7, 2010  
Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 361/98  
(Motor Vehicles)

Note: Ontario Regulation 361/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) The definition of “catalytic converter” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 361/98 is revoked and the following substituted:**

“catalytic converter” means a device through which exhaust from a motor is passed in order to prevent or lessen the emission of a contaminant;

**(2) The definition of “conditional emissions inspection report” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “or 9.2 (3)” at the end.**

**(3) The definitions of “leaded gasoline” and “unleaded gasoline” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked.**

**2. (1) Subsection 1.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “the testing of air emissions of light vehicles” at the end and substituting “the testing of air emissions and on-board diagnostic systems of light vehicles”.**

**(2) Subsection 1.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “the testing of air emissions of heavy vehicles” at the end and substituting “the testing of air emissions and on-board diagnostic systems of heavy vehicles”.**

**(3) Clause 1.1 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “the repair of emission control systems” and substituting “the repair of on-board diagnostic systems, emission control systems”.**

**(4) Section 1.1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:**

(3.1) If the Director is satisfied that a Drive Clean repair technician has incompetently performed repairs intended to bring a vehicle more nearly into compliance with the maximum emissions standards or test standards prescribed by this Regulation, the Director may, by giving written notice to the repair technician, require the repair technician to successfully complete one or more courses satisfactory to the Director to address the incompetence.



(3.2) Despite subsections (1) and (2) and clause (3) (b), if a person is a Drive Clean inspector referred to in subsection (1) or (2) or a Drive Clean repair technician referred to in clause (3) (b) on December 31, 2010 and that person would be required to complete a course referred to in subsection (1), (2) or clause (3) (b) during the period beginning on January 1, 2011 and ending on December 31, 2012, that person is required to complete the applicable course referred to in subsection (1), (2) or clause (3) (b) no later than December 31, 2012.

(5) Subclause 1.1 (4) (c) (i) of the Regulation is amended by striking out “maximum emission standards prescribed in section 7, 8, 9, 10, 11 or 12” and substituting “standards prescribed in section 7, 8, 9, 9.0.1, 10, 11 or 12”.

(6) Subclause 1.1 (4) (c) (i) of the Regulation, as amended by subsection (5), is amended by striking out “section 7, 8, 9, 9.0.1, 10, 11 or 12” and substituting “section 7, 8, 9.0.1, 10, 11 or 12”.

(7) Subclause 1.1 (4) (c) (ii) of the Regulation is amended by striking out “emission standards prescribed in section 8 or 9” and substituting “standards prescribed in section 8, 9 or 9.0.1”.

(8) Subclause 1.1 (4) (c) (ii) of the Regulation, as amended by subsection (7), is amended by striking out “section 8, 9 or 9.0.1” and substituting “section 8 or 9.0.1”.

(9) Subsection 1.1 (4) of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of clause (b), adding “or” at the end of clause (c) and by adding the following clause:

- (d) the person has previously been given notice under subsection (3.1) and the Director is satisfied that the person has, on an occasion other than the occasion that is the subject matter of that previous notice, incompetently performed repairs intended to bring a vehicle more nearly into compliance with the standards prescribed in this Regulation.

(10) Subsection 1.1 (5) of the Regulation is amended by striking out “under subsection (4)” and substituting “under subsection (3.1) or (4)”.

3. (1) The heading before section 1.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

#### FALSE REPORTS

(2) Clause 1.2 (a) of the Regulation is amended by striking out “maximum emission standards prescribed in section 7, 8, 9, 10, 11 or 12” and substituting “standards prescribed in section 7, 8, 9, 9.0.1, 10, 11 or 12”.

(3) Clause 1.2 (a) of the Regulation, as amended by subsection (2), is amended by striking out “section 7, 8, 9, 9.0.1, 10, 11 or 12” and substituting “section 7, 8, 9.0.1, 10, 11 or 12”.

(4) Clause 1.2 (b) of the Regulation is amended by striking out “emission standards prescribed in section 8 or 9” and substituting “standards prescribed in section 8, 9 or 9.0.1”.

(5) Clause 1.2 (b) of the Regulation, as amended by subsection (4), is amended by striking out “section 8, 9 or 9.0.1” and substituting “section 8 or 9.0.1”.

4. (1) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out “the maximum emission standards prescribed in sections 8, 9 and 11” and substituting “the standards prescribed in sections 8, 9.0.1 and 11”.

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) No person other than a Drive Clean inspector for light vehicles who has successfully completed a course satisfactory to the Director with respect to testing of air emissions and on-board diagnostic systems of light vehicles shall determine compliance with the standards prescribed in section 9.0.1.

(3) Subsection 2 (2.1) of the Regulation, as made by subsection (2), is revoked.

(4) Subsection 2 (5) of the Regulation is amended by striking out “maximum emission standards prescribed in section 7, 8, 9, 10, 11 and 12” and substituting “standards prescribed in section 7, 8, 9, 9.0.1, 10, 11 and 12”.

(5) Subsection 2 (5) of the Regulation, as amended by subsection (4), is amended by striking out “section 7, 8, 9, 9.0.1, 10, 11 and 12” and substituting “section 7, 8, 9.0.1, 10, 11 and 12”.

(6) Subsection 2 (6) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “subsections (1), (2), (4) and (5)” and substituting “subsections (1), (2), (2.1), (4) and (5)”; and
- (b) striking out “maximum emission standards prescribed in this Regulation” and substituting “standards prescribed in this Regulation”.

(7) Subsection 2 (6) of the Regulation, as amended by subsection (6), is amended by striking out “subsections (1), (2), (2.1), (4) and (5)” and substituting “subsections (1), (2), (4) and (5)”.

(8) Subsection 2 (7) of the Regulation is amended by striking out “maximum emission standards prescribed in section 7, 8, 9, 10, 11 or 12” and substituting “standards prescribed in section 7, 8, 9, 9.0.1, 10, 11 or 12”.

(9) Subsection 2 (7) of this Regulation, as amended by subsection (8), is amended by striking out “section 7, 8, 9, 9.0.1, 10, 11 or 12” and substituting “section 7, 8, 9.0.1, 10, 11 or 12”.

**(10) Subsection 2 (8) of the Regulation is amended by striking out “may include testing” and substituting “may include an advisory test”.**

**5. (1) Subsection 3 (3) of the Regulation is amended by striking out “sections 8, 9 and 11” and substituting “sections 8, 9, 9.0.1 and 11”.**

**(2) Subsection 3 (3) of the Regulation, as amended by subsection (1), is amended by striking out “sections 8, 9, 9.0.1 and 11” and substituting “sections 8, 9.0.1 and 11”.**

**6. Subsections 5 (1) and (2) of the Regulation are revoked.**

**7. Subsection 7 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:**

(1) If a motor or motor vehicle is manufactured with a system or device to prevent or lessen the emission of any contaminant, including an on-board diagnostic system designed to identify motor or emissions control system problems and regulate motor or emission control system operations, the following standards are prescribed as additional maximum emission standards for the vehicle:

**8. Section 9 of the Regulation is revoked.**

**9. (1) The Regulation is amended by adding the following section:**

**ON-BOARD DIAGNOSTIC SYSTEM TEST (ALL LIGHT VEHICLES)**

**9.0.1 (1)** This section applies to a light vehicle of a model year after 1997 that was manufactured with an on-board diagnostic system designed to identify motor or emission control system problems and regulate motor or emission control system operations if the design or configuration of the motor vehicle,

- (a) is compatible with the performance of the test referred to in subsection (4); and
- (b) would not render the performance of the test referred to in subsection (4) unsafe.

(2) This section applies in the following areas:

- 1. The Greater Toronto Area.
- 2. The urban and commuter areas.
- 3. The expanded program area.

(3) The on-board diagnostic system test standards set out in Table 9.0.1B of the Drive Clean Guide are prescribed as standards for motor vehicles to which this section applies.

(4) The procedure to be used for testing a motor vehicle's compliance with the standards prescribed in subsection (3) is the on-board diagnostic system test as described in the Drive Clean Guide or a test that the Director considers equivalent.

(5) Subject to subsection (6), if this section applies to a vehicle, the procedure prescribed in subsection (4) shall be used before a procedure prescribed in subsection 8 (4), 9 (7.2), (7.4) or 11 (3).

(6) During the period beginning on November 1, 2011 and ending on December 31, 2012, subsection (5) applies only if the Ontario Drive Clean testing facility at which the vehicle is tested has the equipment to perform the procedure mentioned in subsection (4) and a Drive Clean inspector who has successfully completed the course satisfactory to the Director with respect to the testing of air emissions and on-board diagnostic systems of light vehicles is available at the facility to perform the procedure.

(7) A motor vehicle to which this section applies that does not operate on diesel fuel is deemed to comply with sections 8 and 9 if it complies with the standards prescribed in subsection (3).

(8) A motor vehicle to which this section applies that operates on diesel fuel is deemed to comply with section 11 if it complies with the standards prescribed in subsection (3).

**(2) Subsection 9.0.1 (5) of the Regulation, as made by subsection (1), is amended by striking out “subsection 8 (4), 9 (7.2), (7.4) or 11 (3)” at the end and substituting “subsection 8 (4) or 11 (3)”.**

**(3) Subsection 9.0.1 (7) of the Regulation, as made by subsection (1), is amended by striking out “sections 8 and 9” and substituting “section 8”.**

**(4) Section 9.0.1 of the Regulation, as made by subsection (1), is amended by adding the following subsections:**

(9) Every motor vehicle to which this section applies shall comply with the on-board diagnostic system test standards.

(10) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle that does not comply with subsection (9).

**10. (1) The heading before section 9.1 is revoked and the following substituted:**

## REPAIR COST LIMIT FOR LIGHT VEHICLES

(2) Subsection 9.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Subsections 8 (6) and 9 (9)” at the beginning and substituting “Subsections 8 (6) and 9.0.1 (9)”.

(3) Subparagraph 2 i of subsection 9.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “maximum emission standards” at the end and substituting “maximum emission standards or the standards prescribed in section 9.0.1”.

(4) Sub-subparagraph 2 ii A of subsection 9.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “maximum emission standards” and substituting “maximum emission standards or the standards prescribed in section 9.0.1”.

(5) Sub-subparagraph 2 ii B of subsection 9.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “maximum emission standards” at the end and substituting “maximum emission standards or the standards prescribed in section 9.0.1”.

(6) Paragraph 3 of subsection 9.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Within 60 days after the date” at the beginning and substituting “If work has been performed under subparagraph 2 ii, within 60 days after the date”.

(7) Subsection 9.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “subsections 8 (6) and 9 (9)” and substituting “subsections 8 (6) and 9.0.1 (9)”.

(8) Subsection 9.1 (3) of the Regulation is amended by,

(a) striking out “subsections 8 (6) and 9 (9)” and substituting “subsections 8 (6) and 9.0.1 (9)”; and

(b) striking out “emission standards prescribed in sections 8 and 9” at the end and substituting “standards prescribed in sections 8 and 9.0.1”.

(9) Subsection 9.1 (5) of the Regulation is revoked.

11. Section 9.2 of the Regulation is revoked.

12. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on July 1, 2010.

(2) The following provisions come into force on January 1, 2013:

1. Subsections 2 (1), (2), (3), (6) and (8).

2. Subsections 3 (3) and (5).

3. Subsections 4 (1), (3), (5), (7) and (9).

4. Subsection 5 (2).

5. Section 8.

6. Subsections 9 (2), (3) and (4).

7. Subsections 10 (2), (3), (4), (5), (7) and (8).

25/10

## ONTARIO REGULATION 192/10

made under the

### EDUCATION ACT

Made: May 31, 2010

Approved: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 486/98

(Calculation of Amount of Reserve Resulting from Strike or Lock-out)

Note: Ontario Regulation 486/98 has not previously been amended.

1. The title to Ontario Regulation 486/98 is revoked and the following substituted:

## **BOARD EXPENSES NOT INCURRED BY REASON OF STRIKE OR LOCK-OUT**

**2. (1) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:**

(1) The expenses of a board that are not incurred in a fiscal year by reason of a strike or lock-out affecting the operations of the board shall be calculated as follows:

**(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

1.1 Add the total of the amounts,

- i. that are not described in paragraph 1,
- ii. that would be payable by the board in the fiscal year under an agreement in effect on the day the strike or lock-out commences,
- iii. that are included in the estimates of the board in the fiscal year, and
- iv. that are not payable, or are payable but reimbursable, under the terms of the agreement by reason of a strike or lock-out resulting in the reduction in or interruption of service.

**(3) The English version of paragraph 2 of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “expenditures” and substituting “expenses”.**

**(4) The English version of subsection 1 (2) of the Regulation is amended by striking out “expenditures” wherever it appears and substituting in each case “expenses”.**

**3. This Regulation comes into force on the later of September 1, 2010 and the day this Regulation is filed.**

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 192/10**

pris en application de la

### **LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 31 mai 2010  
approuvé le 2 juin 2010  
déposé le 4 juin 2010  
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010  
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

modifiant le Règl. de l'Ont. 486/98  
(Calcul de la réserve résultant d'une grève ou d'un lock-out)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 486/98 n'a pas été modifié antérieurement.

**1. Le titre du Règlement de l'Ontario 486/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

### **DÉPENSES D'UN CONSEIL NON ENGAGÉES PAR SUITE D'UNE GRÈVE OU D'UN LOCK-OUT**

**2. (1) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit au passage qui précède la disposition 1 :**

(1) Les dépenses qu'un conseil n'engage pas au cours d'un exercice par suite d'une grève ou d'un lock-out se répercutant sur son fonctionnement sont calculées de la manière suivante :

**(2) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

1.1 Calculer le total des sommes :

- i. qui ne sont pas visées à la disposition 1,

- ii. qui seraient payables par le conseil au cours de l'exercice aux termes d'une convention en vigueur le jour où commence la grève ou le lock-out,
- iii. dont il est tenu compte dans les prévisions budgétaires du conseil pour l'exercice,
- iv. qui ne sont pas payables, ou qui le sont mais qui sont remboursables, aux termes de la convention par suite d'une grève ou d'un lock-out entraînant une réduction ou une interruption des services.

**(3) La version anglaise de la disposition 2 du paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «expenses» à «expenditures».**

**(4) La version anglaise du paragraphe 1 (2) du Règlement est modifiée par substitution de «expenses» à «expenditures» partout où figure ce terme.**

**3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1<sup>er</sup> septembre 2010 et du jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

*La ministre de l'Éducation,*

LEONA DOMBROWSKY  
*Minister of Education*

Date made: May 31, 2010

Pris le : 31 mai 2010.

25/10

## ONTARIO REGULATION 193/10

made under the

### EDUCATION ACT

Made: June 1, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

## RESTRICTED PURPOSE REVENUES

### Definitions

**1.** In this Regulation,

“legislative grant regulation” means regulations made under subsection 234 (1) of the Act; (“règlements sur les subventions générales”)

“revenue from other sources” for the fiscal year, has the same meaning as in the legislative grant regulations for that fiscal year. (“recettes provenant d'autres sources”)

### Interpretation

**2.** Nothing in this Regulation shall be interpreted to limit the amount that a board may use for a purpose set out in this Regulation.

### Internal Audits

**3.** A district school board shall use the amount determined for internal audits (part of the board's administration and governance allocation) under the legislative grant regulations only for the purpose of internal audits.

**School Renewal**

4. (1) A board shall use the amount determined for its school renewal allocation under the legislative grant regulations only for the purpose of school renewal expenditures within the meaning of subsection (3).

(2) A district school board shall use the amount held in its pupil accommodation allocation reserve fund on August 31, 2010 that is attributable to school renewal only for the purpose of school renewal expenditures within the meaning of subsection (3).

(3) An expenditure by a board is a school renewal expenditure if it is categorized as a school renewal expenditure in the Ministry's Uniform Code of Accounts, revised March 2010, which is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

**Special education**

5. (1) Subject to subsection (2), a board shall use the amount determined for its special education allocation under the legislative grant regulations only for the purpose of special education.

(2) Where a board did not incur expenses in a fiscal year by reason of a strike or lock-out affecting the operations of the board, the amount referred to in subsection (1) shall be adjusted by deducting the portion of those unincurred expenses that is attributable to special education.

(3) For the purposes of subsection (2), unincurred expenses shall be calculated in accordance with Ontario Regulation 486/98.

**Special equipment**

6. (1) Subject to subsection (2), a district school board shall use the amount determined for special equipment (part of the board's special education allocation) under the legislative grant regulations, less all amounts received for approved special equipment claims, only for the purpose of special equipment.

(2) The amount determined under subsection (1) shall not be used for the purpose of special equipment that is the subject of an approved special equipment claim.

(3) The amount determined under subsection (1) for a fiscal year shall be used in accordance with any guidelines referred to in the legislative grant regulations for that fiscal year in respect of special equipment.

**Deferred revenue**

7. A requirement under this Regulation to use an amount for a particular purpose shall not be interpreted as requiring a board to use that amount in the fiscal year for which the amount was provided or in which the amount was received.

**Revenue from other sources, reserve funds**

8. (1) Any revenue from other sources received by the board that is used by the board for a purpose set out in this Regulation is in addition to the amount that the board is required by this Regulation to use for that purpose.

(2) Any amount that was held in a reserve fund of the board on August 31, 2010 for a purpose set out in this Regulation, and that is deemed to be an amount restricted for the same purpose under subsection 233.2 (1) of the Act, is in addition to the amount that the board is required by this Regulation to use for that purpose.

**Commencement**

9. **This Regulation comes into force on the later of September 1, 2010 and the day this Regulation is filed.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 193/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 1<sup>er</sup> juin 2010

déposé le 4 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

**RECETTES AFFECTÉES À UNE FIN DONNÉE****Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«recettes provenant d'autres sources» Pour un exercice donné, s'entend au sens des règlements sur les subventions générales de cet exercice. («revenue from other sources»)

«règlements sur les subventions générales» Règlements pris en vertu du paragraphe 234 (1) de la Loi. («legislative grant regulation»)

#### **Interprétation**

2. Le présent règlement ne doit pas être interprété de façon à limiter la somme que le conseil peut utiliser à une fin qui y est précisée.

#### **Vérifications internes**

3. Le conseil scolaire de district utilise à la seule fin des vérifications internes la somme liée aux vérifications internes — volet de l'élément administration et gestion du conseil — calculée à son égard en application des règlements sur les subventions générales.

#### **Réfection des écoles**

4. (1) Le conseil utilise à la seule fin des dépenses de réfection des écoles, au sens du paragraphe (3), le montant de l'élément réfection des écoles calculé à son égard en application des règlements sur les subventions générales.

(2) Le conseil scolaire de district utilise à la seule fin des dépenses de réfection des écoles, au sens du paragraphe (3), la somme détenue dans son fonds de réserve pour les installations d'accueil pour les élèves le 31 août 2010 qui est imputable à la réfection des écoles.

(3) Constitue une dépense de réfection des écoles la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère, révisé en mars 2010, que l'on peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère.

#### **Éducation de l'enfance en difficulté**

5. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil utilise à la seule fin de l'éducation de l'enfance en difficulté le montant de l'élément éducation de l'enfance en difficulté calculé à son égard en application des règlements sur les subventions générales.

(2) Si le conseil n'a pas engagé de dépenses au cours d'un exercice par suite d'une grève ou d'un lock-out se répercutant sur son fonctionnement, le montant visé au paragraphe (1) est rajusté en déduisant la portion de ces dépenses non engagées qui est imputable à l'éducation de l'enfance en difficulté.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), les dépenses non engagées sont calculées conformément au Règlement de l'Ontario 486/98.

#### **Équipement personnalisé**

6. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil scolaire de district utilise à la seule fin de l'équipement personnalisé la somme liée à l'équipement personnalisé — volet de l'élément éducation de l'enfance en difficulté du conseil — calculée à son égard en application des règlements sur les subventions générales, à l'exclusion des sommes reçues au titre des demandes d'équipement personnalisé approuvées.

(2) La somme calculée en application du paragraphe (1) ne doit pas être utilisée pour de l'équipement personnalisé qui fait l'objet d'une demande d'équipement personnalisé approuvée.

(3) La somme calculée en application du paragraphe (1) pour un exercice est utilisée conformément aux lignes directrices mentionnées dans les règlements sur les subventions générales de cet exercice qui portent sur l'équipement personnalisé.

#### **Recettes reportées**

7. L'obligation, prévue par le présent règlement, d'utiliser une somme à une fin donnée ne doit pas être interprétée de façon à exiger du conseil qu'il le fasse pendant l'exercice pour lequel elle a été versée ou pendant lequel elle a été reçue.

#### **Recettes provenant d'autres sources : fonds de réserve**

8. (1) Les recettes provenant d'autres sources que le conseil reçoit et qu'il utilise à une fin précisée dans le présent règlement s'ajoutent à la somme qu'il est tenu d'utiliser à cette fin par celui-ci.

(2) La somme détenue dans un fonds de réserve du conseil le 31 août 2010 à une fin précisée dans le présent règlement qui est réputée une somme affectée à la même fin dans le cadre du paragraphe 233.2 (1) de la Loi s'ajoute à celle qu'il est tenu d'utiliser à cette fin par le présent règlement.

**Entrée en vigueur**

**9. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1<sup>er</sup> septembre 2010 et du jour de son dépôt.**

Made by:  
Pris par :

*La ministre de l'Éducation,*

LEONA DOMBROWSKY  
*Minister of Education*

Date made: June 1, 2010.  
Pris le : 1<sup>er</sup> juin 2010.

25/10

## **ONTARIO REGULATION 194/10**

made under the

### **EDUCATION ACT**

Made: June 2, 2010  
Filed: June 4, 2010  
Published on e-Laws: June 8, 2010  
Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

## **CALCULATION OF AVERAGE DAILY ENROLMENT FOR THE 2010-2011 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR**

### **Interpretation**

**1. (1)** In this Regulation,

“2010-2011 fiscal year” means the period beginning September 1, 2010 and ending August 31, 2011; (“exercice 2010-2011”)

“combined kindergarten program” means a program operated on a five-day cycle that consists of 600 minutes of junior kindergarten for those pupils who are enrolled in the junior kindergarten part of the program and 900 minutes of kindergarten for those pupils who are enrolled in the kindergarten part of the program; (“programme combiné de maternelle et de jardin d’enfants”)

“cycle” means the number of school days for which a schedule of classes in a school continues before the schedule is repeated; (“horaire”)

“day school” and “day school program” do not include continuing education or summer school classes or courses; (“cours de jour”, “programme scolaire de jour”)

“full-time pupil” means a pupil, other than a pupil enrolled in junior kindergarten, kindergarten or a combined kindergarten program, who is,

- (a) enrolled in a day school and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day, or
- (b) enrolled in a day school which has, in accordance with a calendar that has been approved by the Minister under Regulation 304 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (School Year Calendar, Professional Activity Days) made under the Act, a designated school year of 12 months and instructional days in each of those months, and in which the pupil is eligible to earn at least seven credits on successfully completing the courses in which the pupil is enrolled in a school year; (“élève à temps plein”)

“half-time pupil” means a pupil who is enrolled in junior kindergarten or kindergarten, is not enrolled in a combined kindergarten program, and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 150 minutes per school day; (“élève à mi-temps”)

“independent study course” means a credit course that is provided to a pupil other than a full-time pupil and that,



- (a) meets the criteria set out in the independent study course register for inclusion in the determination of day school enrolment, or
- (b) is approved by the Minister as an independent study course to be included in the determination of day school enrolment; (“cours d’études personnelles”)

“part-time pupil” means a pupil who is enrolled in day school and is neither a full-time nor a half-time pupil. (“élève à temps partiel”)

(2) This Regulation applies to boards for the 2010-2011 fiscal year.

(3) The document entitled “Ontario Secondary Schools, Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”, referred to in subparagraph 1 i of subsection 3 (2), paragraphs 6 and 7 of subsection 3 (2) and subclauses (c) (v) and (vi) of the definition of “summer school class or course” in subsection 4 (1), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry’s website.

**Day school A.D.E.**

2. Day school average daily enrolment for a board for the fiscal year is the sum of,

- (a) the product of 0.5 and the sum of,
  - (i) the number of full-time pupils enrolled on October 31, 2010 in schools operated by the board,
  - (ii) 0.5 times the number of half-time pupils enrolled on that day in schools operated by the board, and
  - (iii) the quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on that day in a school operated by the board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle;
- (b) the product of 0.5 and the sum of,
  - (i) the number of full-time pupils enrolled on March 31, 2011 in schools operated by the board,
  - (ii) 0.5 times the number of half-time pupils enrolled on that day in schools operated by the board, and
  - (iii) the quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on that day in a school operated by the board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle; and
- (c) an amount in respect of each pupil enrolled in a school of the board who is registered for an independent study course, calculated as follows:

$$\frac{A \times B}{7.5}$$

in which,

“A” is the number of credits and partial credits that may be earned by the pupil on successful completion of the course, and

“B” is the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the fiscal year.

**Continuing education A.D.E.**

3. (1) Continuing education average daily enrolment for a board for the fiscal year is the sum of,

- (a) an amount in respect of each pupil who is enrolled in a continuing education class or course established by the board, other than a continuing education course delivered primarily through means other than classroom instruction, calculated as follows:

$$\frac{C \times D}{300 \times 190}$$

in which,

“C” is the number of sessions for which the pupil is enrolled in the fiscal year, and

“D” is the number of minutes in each session; and

- (b) an amount in respect of each pupil who is enrolled in a continuing education course established by the board and delivered primarily through means other than classroom instruction calculated as follows:

$$E \times 0.1158 \times F$$

in which,

“E” is the number of credits and partial credits that may be earned by the pupil on successful completion of the course, and

“F” is the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the fiscal year.

(2) A class or course is a continuing education class or course for the purposes of subsection (1) if it is not a summer school class or course as defined in subsection 4 (1), it is approved by the Minister and it satisfies the conditions in one of the following paragraphs:

1. The class or course,
  - i. is established for adults for which one or more credits, a partial credit referred to in the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999” or a partial credit approved by the Minister may be granted, and
  - ii. is in the intermediate division if it is offered by a school authority that is only authorized to provide elementary education.
2. The class or course is in Native language instruction for adults.
3. The class or course is in literacy and numeracy for pupils in grade 7 or 8 for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupil is enrolled and the class or course is not provided as part of a day school program.
4. The class or course is a non-credit class or course in literacy and numeracy for pupils in grade 9 or a higher grade for whom a grade 9 or 10 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupil is enrolled and the class or course is not provided as part of a day school program.
5. The class or course is in literacy and numeracy and is established for adults who are parents or guardians of pupils enrolled in a day school program for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupils are enrolled.
6. The class or course is for secondary school pupils who elected to take a transfer credit course to transfer between course types in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”.
7. The class or course is for pupils who are enrolled in grade 9 in the school year and the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school in which the pupil is enrolled strongly encourages the pupil to successfully complete additional course work of up to 30 hours before switching from one course type in grade 9 to another course type in grade 10 in the same subject, in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”.

(3) Any pupils who are in a class or course offered for credit and who are not adults must be included in calculating the continuing education average daily enrolment for a board under subsection (1) for a class or course established for adults that is referred to in subsection (2).

(4) The following rules apply in calculating the continuing education average daily enrolment for a board under subsection (1) for a class or course referred to in subsection (5):

1. If the number of pupils in the class or course is 10 or more and less than 15, that number is increased to 15.
2. If the number of pupils in the class or course is less than 10, that number is increased by five.

(5) Subsection (4) applies with respect to a class or course,

- (a) referred to in paragraph 2 of subsection (2); and
- (b) referred to in paragraph 1 of subsection (2), other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, if the class or course is offered in a secondary school that is located in a territorial district and is more than 80 kilometres from all other secondary schools in the Province that have the same language of instruction.

**Summer school A.D.E.**

4. (1) In this section,

“summer school class or course” means a class or course,

- (a) that is provided by a board between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.,

- (b) that starts after the completion of the 2010-2011 school year and ends before the start of the 2011-2012 school year, and
- (c) that is a class or course,
- (i) for developmentally delayed pupils,
  - (ii) in which a pupil may earn a credit,
  - (iii) for pupils who have completed grade 7 or a higher grade and for whom a grade 7 or 8 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil completed grade 7 or 8,
  - (iv) for pupils who were enrolled in grade 9 or a higher grade and for whom a non-credit grade 9 or 10 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil was enrolled,
  - (v) for pupils who were enrolled in grade 10 or 11 and who elected to take a transfer credit course to transfer between course types in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled "Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999", or
  - (vi) for pupils who are enrolled in grade 9 in the 2010-2011 school year and the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school in which the pupil is enrolled strongly encourages the pupil to successfully complete additional non-credit crossover course work of up to 30 hours when the pupil plans to switch from one course type in grade 9 to the other in grade 10 in the same subject, in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled "Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999".
- (2) Only the following pupils are counted for the purposes of this section:
1. Pupils who were enrolled in a day school program offered by a board.
  2. Pupils who were enrolled in any of grades 1 to 12 in a private school that was in compliance with subsection 16 (1) of the Act when the pupil was last enrolled in the school.
- (3) Summer school average daily enrolment for a board for the fiscal year is the sum of the amounts in respect of each pupil enrolled in a summer school class or course that is provided by the board, other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, calculated as follows:

$$\frac{G \times H}{300 \times 190}$$

in which,

"G" is the number of sessions of the summer school class or course in which the pupil is enrolled in the fiscal year, and

"H" is the number of minutes in each session.

#### Commencement

#### 5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

### RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 194/10

pris en application de la

### LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 2 juin 2010

déposé le 4 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

### CALCUL DE L'EFFECTIF QUOTIDIEN MOYEN POUR L'EXERCICE 2010-2011 DES CONSEILS SCOLAIRES

#### Interprétation

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«cours de jour» et «programme scolaire de jour» Sont exclus les classes ou les cours d'éducation permanente et les classes ou les cours d'été. («day school», «day school program»)

«cours d'études personnelles» Cours crédité qui est dispensé à un élève, à l'exclusion d'un élève à temps plein, et qui, selon le cas :

- a) satisfait aux critères énoncés dans le registre des cours d'études personnelles pour être inclus dans le calcul de l'effectif de jour;
- b) est approuvé par le ministre à titre de cours d'études personnelles à inclure dans le calcul de l'effectif de jour. («independent study course»)

«élève à mi-temps» Élève qui est inscrit à la maternelle ou au jardin d'enfants, mais non à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants, pour une moyenne d'au moins 150 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire. («half-time pupil»)

«élève à temps partiel» Élève qui est inscrit aux cours de jour et qui n'est ni un élève à temps plein ni un élève à mi-temps. («part-time pupil»)

«élève à temps plein» Élève, sauf un élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants, qui :

- a) soit est inscrit à des cours de jour pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire;
- b) soit est inscrit à des cours de jour qui, conformément au calendrier qu'a approuvé le ministre aux termes du Règlement 304 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 («Calendrier scolaire, journées pédagogiques») pris en application de la Loi, couvrent une année scolaire désignée de 12 mois comprenant chacun des journées d'enseignement, et pendant lesquels l'élève a le droit d'obtenir au moins sept crédits lorsqu'il termine avec succès les cours auxquels il est inscrit pendant une année scolaire. («full-time pupil»)

«exercice 2010-2011» La période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2010 et qui se termine le 31 août 2011. («2010-2011 fiscal year»)

«horaire» Le nombre de jours que couvre le calendrier des classes d'une école avant de recommencer. («cycle»)

«programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants» Programme qui fonctionne selon un horaire de cinq jours et qui consiste en 600 minutes de maternelle pour les élèves qui sont inscrits au volet maternelle du programme et en 900 minutes de jardin d'enfants pour ceux inscrits au volet jardin d'enfants. («combined kindergarten program»)

(2) Le présent règlement s'applique aux conseils pour l'exercice 2010-2011.

(3) Le public peut consulter le document intitulé «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999» qui est mentionné à la sous-disposition 1 i du paragraphe 3 (2), aux dispositions 6 et 7 du même paragraphe et aux sous-alinéas c) (v) et (vi) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 4 (1) aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère.

#### Effectif quotidien moyen de jour

2. L'effectif quotidien moyen de jour d'un conseil pour l'exercice correspond à la somme de ce qui suit :

- a) le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :
  - (i) le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 octobre 2010 aux écoles qui relèvent du conseil,
  - (ii) 0,5 fois le nombre d'élèves à mi-temps inscrits ce jour-là aux écoles qui relèvent du conseil,
  - (iii) le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit ce jour-là à une école qui relève du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles cet élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours que compte l'horaire;
- b) le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :
  - (i) le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 mars 2011 aux écoles qui relèvent du conseil,
  - (ii) 0,5 fois le nombre d'élèves à mi-temps inscrits ce jour-là aux écoles qui relèvent du conseil,
  - (iii) le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit ce jour-là à une école qui relève du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles cet élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours que compte l'horaire;

- c) une valeur relative à chaque élève inscrit à une école du conseil, à un cours d'études personnelles, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{A \times B}{7,5}$$

où :

- «A» correspond au nombre de crédits et de fractions de crédits que peut obtenir l'élève qui termine le cours avec succès,  
 «B» correspond à la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice.

**Effectif quotidien moyen de l'éducation permanente**

3. (1) L'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente d'un conseil pour l'exercice correspond à la somme de ce qui suit :

- a) une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à une classe ou à un cours d'éducation permanente créé par le conseil, à l'exclusion d'un cours d'éducation permanente dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{C \times D}{300 \times 190}$$

où :

- «C» correspond au nombre de séances pour lesquelles l'élève est inscrit pendant l'exercice,  
 «D» correspond au nombre de minutes que comprend chaque séance;

- b) une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à un cours d'éducation permanente créé par le conseil et dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$E \times 0,1158 \times F$$

où :

- «E» correspond au nombre de crédits et de fractions de crédits que peut obtenir l'élève qui termine le cours avec succès,  
 «F» correspond à la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice.

- (2) Une classe ou un cours constitue une classe ou un cours d'éducation permanente pour l'application du paragraphe (1) s'il n'est pas une classe ou un cours d'été au sens du paragraphe 4 (1), qu'il est approuvé par le ministre et qu'il satisfait aux conditions de l'une des dispositions suivantes :

1. La classe ou le cours :
  - i. d'une part, est créé à l'intention d'adultes qui peuvent obtenir un ou plusieurs crédits, une fraction de crédit mentionnée dans la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999» ou une fraction de crédit approuvée par le ministre,
  - ii. d'autre part, appartient au cycle intermédiaire, s'il est offert par une administration scolaire qui n'est autorisée qu'à dispenser un enseignement à l'élémentaire.
2. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de langue autochtone destiné à des adultes.
3. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter des élèves de septième ou de huitième année auxquels le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter et la classe ou le cours ne fait pas partie d'un programme scolaire de jour.
4. Il s'agit d'une classe ou d'un cours ne donnant pas droit à un crédit qui est destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter des élèves de neuvième année ou d'une année subséquente auxquels le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage de neuvième ou de dixième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter et la classe ou le cours ne fait pas partie d'un programme scolaire de jour.

5. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter et créé à l'intention d'adultes qui sont soit le père, la mère ou le tuteur d'un élève inscrit à un programme scolaire de jour auquel le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter.
6. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné aux élèves du secondaire qui ont choisi de suivre un cours de transition donnant droit à crédit afin de changer de type de cours conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».
7. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné aux élèves qui sont inscrits en neuvième année pendant l'année scolaire et le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève est inscrit l'encourage fortement à terminer avec succès un cours supplémentaire d'une durée maximale de 30 heures avant de transférer d'un type de cours offert en neuvième année à celui offert dans la même matière en dixième année, conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».

(3) Tout élève d'une classe ou d'un cours donnant droit à crédit qui n'est pas un adulte est décompté aux fins du calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente effectué pour le conseil en application du paragraphe (1) à l'égard d'une classe ou d'un cours créé à l'intention d'adultes et visé au paragraphe (2).

(4) Les règles suivantes s'appliquent au calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente effectué pour le conseil en application du paragraphe (1) à l'égard d'une classe ou d'un cours visé au paragraphe (5) :

1. Le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte 10 élèves ou plus, mais moins de 15, est porté à 15.
2. Le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte moins de 10 élèves est augmenté de cinq.

(5) Le paragraphe (4) s'applique à l'égard d'une classe ou d'un cours qui réunit les conditions suivantes :

- a) il est visé à la disposition 2 du paragraphe (2);
- b) il est visé à la disposition 1 du paragraphe (2), mais ne constitue pas un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, et il est offert, le cas échéant, par une école secondaire située dans un district territorial, à plus de 80 kilomètres de toutes les autres écoles secondaires de la province qui dispensent l'enseignement dans la même langue.

#### **Effectif quotidien moyen pendant l'été**

4. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«classe ou cours d'été» Classe ou cours qui réunit les conditions suivantes :

- a) il est offert par un conseil entre 8 h et 17 h;
- b) il commence après la fin de l'année scolaire 2010-2011 et se termine avant le début de l'année scolaire 2011-2012;
- c) il s'agit d'une classe ou d'un cours, selon le cas :
  - (i) qui est destiné aux élèves qui présentent un retard du développement,
  - (ii) où l'élève peut obtenir un crédit,
  - (iii) qui est destiné aux élèves qui ont terminé la septième année ou une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève a terminé la septième ou la huitième année a recommandé un programme de rattrapage de septième ou de huitième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter,
  - (iv) qui est destiné aux élèves qui étaient inscrits en neuvième année ou dans une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève était inscrit a recommandé un programme de rattrapage de neuvième ou de dixième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter mais ne donnant pas droit à crédit,
  - (v) qui est destiné aux élèves qui étaient inscrits en dixième ou en onzième année et qui ont choisi de suivre un cours de transition donnant droit à crédit afin de changer de type de cours conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999»,
  - (vi) qui est destiné aux élèves qui sont inscrits en neuvième année pendant l'année scolaire 2010-2011 et le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève est inscrit l'encourage fortement à terminer avec succès un cours complémentaire ne donnant pas droit à crédit d'une durée maximale de 30 heures lorsqu'il a

l'intention de transférer d'un type de cours offert en neuvième année à celui offert dans la même matière en dixième année, conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».

(2) Seuls les élèves suivants sont dénombrés pour l'application du présent article :

1. Les élèves qui étaient inscrits à un programme scolaire de jour dispensé par un conseil.
2. Les élèves qui étaient inscrits de la première à la douzième années dans une école privée à l'égard de laquelle le paragraphe 16 (1) de la Loi était observé lorsque les élèves y étaient inscrits.

(3) L'effectif quotidien moyen des cours d'été d'un conseil pour l'exercice correspond à la somme de valeurs dont chacune est une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à une classe ou à un cours d'été dispensé par le conseil, à l'exclusion d'un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{G \times H}{300 \times 190}$$

où :

«G» correspond au nombre de séances de la classe ou du cours d'été auquel l'élève est inscrit pendant l'exercice,

«H» correspond au nombre de minutes que comprend chaque séance.

**Entrée en vigueur**

**5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

25/10

## ONTARIO REGULATION 195/10

made under the

### EDUCATION ACT

Made: May 31, 2010

Approved: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

## CALCULATION OF FEES FOR PUPILS FOR THE 2010-2011 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR

### Interpretation

1. (1) In this Regulation,

“A.D.E. regulation” means Ontario Regulation 194/10 (Calculation of Average Daily Enrolment for the 2010-2011 School Board Fiscal Year); (“règlement sur l'effectif quotidien moyen”)

“continuing education A.D.E.”, for a board, means the continuing education average daily enrolment for the board, as calculated under section 3 of the A.D.E. regulation; (“effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente”)

“continuing education class or course” has the same meaning as in section 3 of the A.D.E. regulation; (“classe ou cours d'éducation permanente”)

“day school A.D.E.”, for a board, means the day school average daily enrolment for the board, as calculated under section 2 of the A.D.E. regulation; (“effectif quotidien moyen de jour”)

“day school program” does not include continuing education or summer school classes or courses; (“programme scolaire de jour”)

“elementary school pupil” means a pupil who is enrolled in any of junior kindergarten, kindergarten and grades one to eight; (“élève de l'élémentaire”)

“grant regulation” means Ontario Regulation 196/10 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2010-2011 School Board Fiscal Year); (“règlement sur les subventions”)

“isolate board” means a school authority other than a section 68 board; (“conseil isolé”)

“P.A.C.”, for a pupil, means the pupil accommodation charge for a pupil as determined under subsections (3) and (4); (“frais de pension”)

“secondary school pupil” means a pupil who is enrolled in any of grades nine to twelve; (“élève du secondaire”)

“section 68 board” means a board established under section 68 of the Act; (“conseil créé en vertu de l’article 68”)

“summer school A.D.E.”, for a board, means the summer school average daily enrolment for the board, as calculated under section 4 of the A.D.E. regulation; (“effectif quotidien moyen des cours d’été”)

“summer school class or course” means a summer school class or course as defined in subsection 4 (1) of the A.D.E. regulation. (“classe ou cours d’été”)

(2) The following rules apply for the purposes of this Regulation:

1. A pupil is considered to be a pupil of a board if he or she is a pupil of the board for the purposes of the grant regulation.
2. The day school A.D.E. of a pupil enrolled in a school operated by a board is the day school A.D.E. for the board, calculated as if the pupil were the board’s only pupil.

(3) The pupil accommodation charge for a pupil is \$141 in the case of an elementary school pupil or \$282 in the case of a secondary school pupil.

(4) Despite subsection (3), if a board has entered into an agreement under subsection 188 (3) of the Act that provides for a payment by the Crown in right of Canada to provide classroom accommodation for a specified number of pupils, the pupil accommodation charge for each pupil accommodated as a result of the agreement is zero.

#### **Application**

2. This Regulation applies in respect of the fiscal year of boards that commences on September 1, 2010 and ends on August 31, 2011.

#### **Education for Indians**

3. (1) This section applies in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school operated by a district school board or an isolate board if a fee in respect of the pupil is receivable by the board from,

- (a) the Crown in right of Canada; or
- (b) a band, the council of a band or an education authority where the band, council of a band or education authority is authorized by the Crown in right of Canada to provide education for Indians.

(2) The fee in respect of the pupil is calculated by multiplying the day school A.D.E. of the pupil by the sum of the P.A.C. for the pupil and the base fee determined,

- (a) under subsection (3), in the case of a pupil who is an elementary school pupil enrolled in a school operated by a district school board;
- (b) under subsection (4), in the case of a pupil who is a secondary school pupil enrolled in a school operated by a district school board; or
- (c) under subsection (5), in the case of a pupil who is enrolled in a school operated by an isolate board.

(3) The base fee for an elementary school pupil enrolled in a school operated by a district school board is determined as follows:

1. Take the total of the portions of the pupil foundation allocation determined under paragraphs 1 and 2 of subsection 16 (1) of the grant regulation.
2. Determine an amount on account of the school foundation allocation for elementary school pupils, by determining the sum of the following amounts:
  - i. The amounts determined under paragraphs 1 and 2 of subsection 17 (4) of the grant regulation.
  - ii. The amount determined under paragraph 8 of subsection 17 (5) of the grant regulation.
  - iii. The amount determined under paragraph 11 of subsection 17 (6) of the grant regulation.
  - iv. The amount determined under paragraph 4 of subsection 17 (7) of the grant regulation.
  - v. The amount determined under subparagraph 2 v of subsection (4).
3. Determine an amount on account of the special education allocation for elementary school pupils as follows:
  - i. Take the amount determined in respect of the board under paragraph 1 of section 19 of the grant regulation.



- ii. Take the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of section 19 of the grant regulation.
  - iii. Take the sum of the amount set out in paragraph 1 of subsection 20 (1) of the grant regulation and the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 20 (1) of the grant regulation.
  - iv. Take the amount determined in respect of the board under section 21 of the grant regulation.
  - v. Take the amount determined in respect of the board under section 24 of the grant regulation.
  - vi. Divide the sum of subparagraphs iii, iv and v by the day school A.D.E. of the board, counting only pupils of the board.
  - vii. Multiply the result obtained under subparagraph vi by the day school A.D.E. of the board, counting only elementary school pupils of the board.
  - viii. Total the amounts obtained under subparagraphs i, ii, and vii.
4. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Take the French as a second language amount for elementary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 27 of the grant regulation.
  - ii. Calculate the part of the ESL/ELD amount for the board that is generated by elementary school pupils of the board, as follows:
    - A. Take the number determined under subsection 28 (2) of the grant regulation.
    - B. Take the amount set out for the board in Table 3 of the grant regulation opposite the name of the board.
    - C. Divide the amount determined under sub-subparagraph B by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
    - D. Multiply the result obtained under sub-subparagraph C by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
    - E. Total the amounts determined under sub-subparagraphs A and D.
  - iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
5. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Multiply by \$715.83 the number of elementary school pupils of the board on October 31, 2009.
  - ii. Divide \$207,014.84 by the day school A.D.E. for the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
  - iv. Add the product determined under subparagraph iii to the total of the amounts determined under paragraphs 2 and 3 of subsection 31 (2) of the grant regulation.
  - v. Calculate the part of the PANA funding level for the board for the fiscal year, as determined under subsection 31 (3) of the grant regulation, that is generated by elementary school pupils of the board.
  - vi. Total the amounts determined under subparagraphs i, iv and v.
6. Determine an amount on account of the First Nation, Métis and Inuit Education supplemental allocation for elementary school pupils as follows:
- i. Take the Native language amount for elementary school pupils of the board as determined under subsection 32 (2) of the grant regulation.
  - ii. Take the census-based Aboriginal amount determined for the board under subsection 32 (5) of the grant regulation.
  - iii. Divide the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
  - iv. Multiply the amount determined under subparagraph iii by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
  - v. Total the amounts calculated under subparagraphs i and iv.
7. Determine an amount on account of the outlying schools allocation for elementary school pupils as follows:

- i. Divide the amount of the outlying schools allocation for the board, if any, as determined under section 33 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
8. Determine an amount on account of the remote and rural allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Total the amounts, if any, determined under the following provisions of the grant regulation:
    - A. Subparagraph 1 iii of subsection 34 (2).
    - B. Subparagraph 2 iv of subsection 34 (2).
    - C. Subparagraph 3 iv of subsection 34 (2).
    - D. Clause 34 (3) (a).
    - E. Paragraph 1 of subsection 34 (4).
    - F. Subsection 34 (5).
  - ii. Calculate an amount determined according to the formula:

$$(DD - F) \times ADEE \times B$$

in which,

“DD”, “F” and “ADEE” have the same meaning as in subsection 34 (8) of the grant regulation, and

“B” is \$5.65843, in the case of an ETFO board, within the meaning of subsection 7 (5) of the grant regulation, or \$5.70232 in all other cases.

- iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
9. Determine an amount on account of the rural and small community allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Divide the amount of the board’s rural and small community allocation for the year, if any, as determined under section 35 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
10. Determine an amount on account of the new teacher induction program amount for elementary school pupils of the board as follows:
- i. Multiply the amount determined for the board under section 40 of the grant regulation by the number of elementary school teachers of the board counted for the purposes of subsection 40 (3) of Ontario Regulation 155/09 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2009-2010 School Board Fiscal Year), who had two or fewer full years of teaching experience under subsection 40 (6) of that regulation.
  - ii. Divide the product determined under subparagraph i by the number of teachers of the board counted for the purposes of subsection 40 (3) of Ontario Regulation 155/09, who had two or fewer full years of teaching experience under subsection 40 (6) of that regulation.
11. Determine an amount on account of the learning opportunities allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Take the total of,
    - A. The amount set out opposite the name of the board in Column 2 of Table 8 of the grant regulation,
    - B. the stabilization amount set out opposite the name of the board in Column 4 of Table 8 of the grant regulation,
    - C. the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 36 (4) of the grant regulation,
    - D. \$167,197,
    - E. the school effectiveness framework amount for the board, determined under subsection 36 (5) of the grant regulation, and
    - F. the Ontario focused intervention partnership tutoring amount for the board, determined under subsection 36 (6) of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.

- iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
  - iv. Take the total of,
    - A. the amount determined for the board under paragraph 2 of subsection 36 (4) of the grant regulation, and
    - B. the amount determined for the board under paragraph 8 of subsection 36 (4) of the grant regulation.
  - v. Add the amounts determined under subparagraphs iii and iv.
12. Determine an amount on account of the safe schools allocation for elementary school pupils as follows:
- i. Take the total of,
    - A. the amount of the board's programs and supports component, as determined under subsection 37 (2) of the grant regulation, and
    - B. the amount of the board's professional staff support component, as determined under subsection 37 (3) of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
13. Take the elementary school teacher qualification and experience amount for the fiscal year, as determined under subsection 41 (1) of the grant regulation.
14. Determine an amount on account of the cost adjustment for non-teachers for elementary school pupils as follows:
- i. Divide the amount set out in Column 2 of Table 11 of the grant regulation opposite the name of the board in Column 1 by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
15. Determine an amount on account of the administration and governance allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Subtract the total of the amounts determined under paragraphs 13 and 14 of subsection 43 (2) of the grant regulation, and the amount determined under subsection 43 (8) of the grant regulation, from the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 43 of the grant regulation.
  - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
16. Determine an amount on account of the program enhancement allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Take the number of qualifying sole elementary schools of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
  - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by \$9,650.
17. Determine an amount on account of the school operations part of the pupil accommodation allocation for elementary school pupils by multiplying the benchmark operating cost of \$73.76 per metre squared by the adjusted elementary school area requirement for the board determined under paragraph 3 of subsection 47 (1) of the grant regulation.
18. Take the total of the amounts determined in respect of the board under paragraphs 18, 19, 23 and 26 of subsection 47 (1) of the grant regulation.
19. Determine an amount on account of the board's adjustment for declining enrolment in respect of elementary school pupils by,
- i. dividing the amount of the board's adjustment for declining enrolment, if any, as determined under section 55 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board, and
  - ii. multiplying the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
20. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 19.

21. Divide the amount determined under paragraph 20 by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
- (4) The base fee for a secondary school pupil enrolled in a school operated by a district school board is determined as follows:
1. Take the portion of the pupil foundation allocation determined under paragraph 3 of subsection 16 (1) of the grant regulation.
  2. Determine an amount on account of the school foundation allocation for secondary school pupils, as follows:
    - i. Determine the sum of the following amounts:
      - A. The amounts determined under paragraphs 4 and 6 of subsection 17 (4) of the grant regulation.
      - B. The amount determined under paragraph 17 of subsection 17 (5) of the grant regulation.
      - C. The amount determined under paragraph 20 of subsection 17 (6) of the grant regulation.
      - D. The amounts determined under paragraphs 8 and 12 of subsection 17 (7) of the grant regulation.
    - ii. Determine the amount that would be determined under section 17 of the grant regulation as the board's school foundation allocation if the number of qualifying sole elementary schools of the board and the number of qualifying sole secondary schools of the board, were each deemed to be zero.
    - iii. Take the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board enrolled in schools that are part of a qualifying combined school of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
    - iv. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the number determined under subparagraph iii.
    - v. Divide the amount determined under subparagraph iv by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board enrolled in schools that are part of a qualifying combined school of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
    - vi. Subtract the amount determined under subparagraph v from the amount determined under subparagraph i.
  3. Determine an amount on account of the special education allocation for secondary school pupils, as follows:
    - i. Take the amount determined in respect of the board under paragraph 3 of section 19 of the grant regulation.
    - ii. Take the sum of the amount set out in paragraph 1 of subsection 20 (1) of the grant regulation and the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 20 (1) of the grant regulation.
    - iii. Take the amount determined in respect of the board under section 21 of the grant regulation.
    - iv. Take the amount determined in respect of the board under section 24 of the grant regulation.
    - v. Divide the sum of subparagraphs ii, iii and iv by the day school A.D.E. of the board, counting only pupils of the board.
    - vi. Multiply the result obtained under subparagraph v by the day school A.D.E. of the board, counting only secondary school pupils of the board.
    - vii. Total the amounts obtained under subparagraphs i and vi.
  4. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for secondary school pupils, as follows:
    - i. Take the French as a second language amount for secondary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 27 of the grant regulation.
    - ii. Calculate the part of the ESL/ELD amount for the board that is generated by secondary school pupils of the board, as follows:
      - A. Take the number determined under subsection 28 (3) of the grant regulation.
      - B. Take the amount set out for the board in Table 3 of the grant regulation opposite the name of the board.
      - C. Divide the amount determined under sub-subparagraph B by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
      - D. Multiply the result obtained under sub-subparagraph C by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
      - E. Total the amounts determined under sub-subparagraphs A and D.

- iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
5. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for secondary school pupils, as follows:
- i. Multiply \$816.81 by the day school A.D.E., counting only secondary school pupils of the board.
  - ii. Divide \$207,014.84 by the day school A.D.E. for the board.
  - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
  - iv. Add \$78,984.92 to the amount determined under subparagraph iii.
  - v. Add the amount determined under subparagraph iv to the total of the amounts determined under paragraphs 5, 6 and 7 of subsection 31 (2) of the grant regulation.
  - vi. Calculate the part of the PANA funding level for the board for the fiscal year, as determined under subsection 31 (3) of the grant regulation, that is generated by secondary school pupils of the board.
  - vii. Total the amounts determined under subparagraphs i, v and vi.
6. Determine an amount on account of the First Nation, Métis and Inuit Education supplemental allocation for secondary school pupils as follows:
- i. Take the Native language amount for secondary school pupils of the board as determined under subsection 32 (3) of the grant regulation.
  - ii. Take the Native Studies amount determined under subsection 32 (4) of the grant regulation.
  - iii. Take the census-based Aboriginal amount determined for the board under subsection 32 (5) of the grant regulation.
  - iv. Divide the amount determined under subparagraph iii by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
  - v. Multiply the amount determined under subparagraph iv by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
  - vi. Total the amounts calculated under subparagraphs i, ii and v.
7. Determine an amount on account of the outlying schools allocation for secondary school pupils as follows:
- i. Divide the amount of the outlying schools allocation for the board, if any, as determined under section 33 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
8. Determine an amount on account of the remote and rural allocation for secondary school pupils, as follows:
- i. Total the amounts, if any, determined under the following provisions of the grant regulation:
    - A. Subparagraph 1 vi of subsection 34 (2).
    - B. Subparagraph 2 vii of subsection 34 (2).
    - C. Subparagraph 3 vii of subsection 34 (2).
    - D. Clause 34 (3) (b).
    - E. Paragraph 2 of subsection 34 (4).
    - F. Subsection 34 (6).
  - ii. Calculate an amount determined according to the formula:
 
$$(DD - F) \times ADES \times \$5.70232$$

in which,

“DD”, “F” and “ADES” have the same meaning as in subsection 34 (8) of the grant regulation.
  - iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
9. Determine an amount on account of the rural and small community allocation for secondary school pupils, as follows:

- i. Divide the amount of the board's rural and small community allocation for the year, if any, as determined under section 35 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
    - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
  10. Determine an amount on account of the new teacher induction program amount for secondary school pupils of the board as follows:
    - i. Multiply the amount determined under section 40 of the grant regulation by the number of secondary school teachers of the board counted for the purposes of subsection 40 (3) of Ontario Regulation 155/09 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2009-2010 School Board Fiscal Year), who had two or fewer full years of teaching experience under subsection 40 (6) of that regulation.
    - ii. Divide the product determined under subparagraph i by the number of teachers of the board counted for the purposes of subsection 40 (3) of Ontario Regulation 155/09, who had two or fewer full years of teaching experience under subsection 40 (6) of that regulation.
  11. Determine an amount on account of the learning opportunities allocation for secondary school pupils, as follows:
    - i. Take the total of,
      - A. the amount set out opposite the name of the board in Column 2 of Table 8 of the grant regulation,
      - B. the stabilization amount set out opposite the name of the board in Column 4 of Table 8 of the grant regulation,
      - C. the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 36 (4) of the grant regulation,
      - D. \$167,197,
      - E. the school effectiveness framework amount for the board, determined under subsection 36 (5) of the grant regulation, and
      - F. the Ontario focused intervention partnership tutoring amount for the board, determined under subsection 36 (6) of the grant regulation.
    - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
    - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
    - iv. Take the total of,
      - A. the amount determined for the board under paragraph 1 of subsection 36 (4) of the grant regulation,
      - B. the amount determined for the board under paragraph 6 of subsection 36 (4) of the grant regulation, and
      - C. the Specialist High Skills Major Program amount set out opposite the name of the board in Column 5 of Table 8 of the grant regulation.
    - v. Add the amounts determined under subparagraphs iii and iv.
  12. Determine an amount on account of the safe schools allocation for secondary school pupils as follows:
    - i. Take the total of,
      - A. the amount of the board's programs and supports component, as determined under subsection 37 (2) of the grant regulation, and
      - B. the amount of the board's professional staff support component, as determined under subsection 37 (3) of the grant regulation.
    - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
    - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
    - iv. Add the amount of the board's priority urban secondary schools component, as determined under subsection 37 (4) of the grant regulation, to the amount determined under subparagraph iii.
  13. Take the secondary school teacher qualification and experience amount for the fiscal year, as determined under subsection 41 (2) of the grant regulation.

14. Determine an amount on account of the cost adjustment for non-teachers for secondary school pupils as follows:
    - i. Divide the amount set out in Column 2 of Table 11 of the grant regulation opposite the name of the board in Column 1 by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
    - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
  15. Determine an amount on account of the administration and governance allocation for secondary school pupils, as follows:
    - i. Subtract the total of the amounts determined under paragraphs 13 and 14 of subsection 43 (2) of the grant regulation, and the amount determined under subsection 43 (8) of the grant regulation, from the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 43 of the grant regulation.
    - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
    - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
    - iv. Add the total of the amounts determined under paragraphs 13 and 14 of subsection 43 (2) of the grant regulation to the amount determined under subparagraph iii.
  16. Determine an amount on account of the program enhancement allocation for secondary school pupils, as follows:
    - i. Take the number of qualifying sole secondary schools of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
    - ii. Take the number of qualifying combined schools of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
    - iii. Total the numbers determined under subparagraphs i and ii.
    - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by \$9,650.
  17. Determine an amount on account of the school operations part of the pupil accommodation allocation for secondary school pupils, by multiplying the benchmark operating cost of \$73.76 per metre squared by the adjusted secondary school area requirement for the board determined under paragraph 13 of subsection 47 (1) of the grant regulation.
  18. Take the total of the amounts determined in respect of the board under paragraphs 29, 30, 34 and 37 of subsection 47 (1) of the grant regulation.
  19. Determine an amount on account of the board's adjustment for declining enrolment in respect of secondary school pupils by,
    - i. dividing the amount of the board's adjustment for declining enrolment, if any, as determined under section 55 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board, and
    - ii. multiplying the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
  20. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 19.
  21. Divide the amount determined under paragraph 20 by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
- (5) The base fee for a pupil who is enrolled in a school operated by an isolate board is determined as follows:
1. Take the approved expense of the board within the meaning of subsection 59 (1) of the grant regulation.
  2. Deduct the amount of the approved expense referred to in paragraph 1 that relates to transportation.
  3. Deduct the amount of the approved expense referred to in paragraph 1 that relates to school renewal.
  4. Divide the amount obtained under paragraph 3 by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
- (6) If a party from whom a fee is payable requests, or if the board recommends and that party agrees, that the board provide an educational program, service or equipment for a pupil described in subsection (1), the fee in respect of the pupil may be increased as follows:
1. If the board does not receive any funding for the program, service or equipment in the base fee determined for the pupil, the fee may be increased by an amount equal to the cost of the program, service or equipment.

2. If the board receives partial funding for the program, service or equipment in the base fee determined for the pupil, the fee may be increased by an amount equal to the cost of the program, service or equipment that exceeds the amount received in the base fee.

(7) For the purposes of subsection (6), if the board providing the educational program, service or equipment and the party from whom the fee is receivable cannot agree on the amount by which the fee is to be increased, the amount shall be determined by three arbitrators, appointed as follows:

1. One arbitrator appointed by the board.
2. One arbitrator appointed by the party from whom the fee is receivable.
3. One arbitrator appointed by the arbitrators appointed under paragraphs 1 and 2.

(8) The decision of the arbitrators or a majority of them is final and binding on the board and on the party from whom the fee is receivable.

(9) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

**Fees, residing in Ontario**

4. (1) This section applies in respect of a pupil described in subsection 46 (2) of the Act who is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board and who resides,

- (a) in a school section, separate school zone or secondary school district in which the pupil's parent or guardian resides, on land that is exempt from taxation for the purposes of any board; or
- (b) on a reserve, within the meaning of the *Indian Act* (Canada), on which the pupil's parent or guardian resides.

(2) The fee that a board shall charge in respect of a pupil described in subsection (1) to the parent or guardian is \$40 for each month or part of a month the pupil is enrolled in a school of the board.

(3) A board charging a parent or guardian a fee of \$40 for any month or part of a month under subsection (2) in respect of a pupil described in subsection (1) who is enrolled in a school of the board shall not charge the parent or guardian any fee under subsection (2) for the same month or part of a month in respect of another pupil described in subsection (1) who is enrolled in a school of the board.

(4) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

**Fees, not residing in Ontario**

5. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board and whose parent or guardian does not reside in Ontario is an amount determined by the board that does not exceed the maximum fee determined under subsection (2) or (3).

(2) Except as is provided in subsection (3), the maximum fee is the amount calculated as follows:

1. Add the base fee determined for the pupil under subsection 3 (3), (4) or (5), as applicable, and the P.A.C. for the pupil.
2. Multiply the amount obtained under paragraph 1 by 0.1.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the number of months or part months during which the pupil is enrolled in a school operated by the board.

(3) If a party from whom a fee is payable requests, or if the board recommends and that party agrees, that the board provide an educational program, service or equipment for a pupil described in subsection (1), the fee in respect of the pupil may be increased as follows:

1. If the board does not receive any funding for the program, service or equipment in the base fee determined for the pupil, the fee may be increased by an amount equal to the cost of the program, service or equipment.
2. If the board receives partial funding for the program, service or equipment in the base fee determined for the pupil, the fee may be increased by an amount equal to the cost of the program, service or equipment that exceeds the amount received in the base fee.

(4) This section does not apply in respect of a pupil,

- (a) to whom subsection 49 (6) of the Act applies; or
- (b) who was a pupil of a board for the purposes of Ontario Regulation 155/09 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2009-2010 School Board Fiscal Year).

**Fees, s. 68 boards**

6. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school operated by a section 68 board and whose parent or guardian does not reside in Ontario is the amount determined as follows:



1. Take the expenditure of the board for the fiscal year that is acceptable to the Minister for grant purposes, excluding,
    - i. expenditures for debt charges,
    - ii. expenditures for the purchase of capital assets, as determined under the grant regulation, and
    - iii. expenditures for the restoration of destroyed or damaged capital assets, as determined under the grant regulation.
  2. Deduct the revenue of the board for the fiscal year from,
    - i. any organization on whose property a school of the board is located, and
    - ii. refunds of expenditure of the kind described in subparagraph 1 i, ii or iii.
  3. Determine the number of pupil days for the period September 1, 2010 to August 31, 2011 by adding, for each instructional day in that period, the number of pupils enrolled in schools of the board who receive instruction on that day.
  4. Divide the amount obtained under paragraph 2 by the total number of pupil days determined under paragraph 3.
  5. Multiply the result obtained under paragraph 4 by the number of instructional days for which the pupil is enrolled in a school of the board during the same period.
- (2) This section does not apply to a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

**Fees, pupils to whom s. 49 (6) of the Act applies**

7. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program and to whom subsection 49 (6) of the Act applies is the amount determined in accordance with a fees policy developed for the purposes of this section by the board that operates the school in which the pupil is enrolled.

(2) A board's fee policy must not authorize a fee in respect of an elementary school pupil that is less than the amount that would be calculated under subsection 3 (2) of this Regulation in respect of an elementary school pupil, if that subsection had applied to the pupil and subsection 49 (6) of the Act had not applied to the pupil.

(3) A board's fee policy must not authorize a fee in respect of a secondary school pupil that is less than the amount that would be calculated under subsection 3 (2) of this Regulation in respect of a secondary school pupil, if that subsection had applied to the pupil and subsection 49 (6) of the Act had not applied to the pupil.

**Fees, summer school and continuing education**

8. (1) The fee in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies and who is enrolled in a summer school or continuing education class or course provided by a district school board or an isolate board is the amount determined by the board.

(2) The fee referred to in subsection (1) in respect of a pupil enrolled in a continuing education class or course of the board shall not be less than the fee determined by applying paragraphs 1 to 3 of subsection (4).

(3) The fee referred to in subsection (1) in respect of a pupil enrolled in a summer school program of the board shall not be less than the fee determined by applying paragraphs 1 to 3 of subsection (5).

(4) The fee in respect of a pupil described in subsection 3 (1) or 5 (1) who is enrolled in a continuing education class or course provided by a district school board or an isolate board is such amount as may be agreed on by the board and the party from whom the fee is receivable or, in the absence of agreement, the amount determined as follows:

1. Determine the expenses of the board in the fiscal year for continuing education classes or courses.
2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the continuing education A.D.E. for the board.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the continuing education A.D.E. for the board, counting only pupils described in this subsection.

(5) The fee in respect of a pupil described in subsection 3 (1) or 5 (1) who is enrolled in a summer school class or course provided by a district school board or an isolate board is such amount as may be agreed on by the board and the party from whom the fee is receivable or, in the absence of agreement, the amount determined as follows:

1. Determine the expenses of the board in the fiscal year for summer school classes or courses.
2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the summer school A.D.E. for the board.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the summer school A.D.E. for the board, counting only pupils described in this subsection.

**No fee between boards**

9. No fee is payable under this Regulation by one board to another board.

**Commencement**

**10. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 195/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 31 mai 2010  
approuvé le 2 juin 2010  
déposé le 4 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010  
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

**CALCUL DES DROITS EXIGIBLES À L'ÉGARD DES ÉLÈVES POUR L'EXERCICE 2010-2011  
DES CONSEILS SCOLAIRES**

**Interprétation**

**1.** (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

- «classe ou cours d'éducation permanente» S'entend au sens de l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («continuing education class or course»)
- «classe ou cours d'été» S'entend au sens du paragraphe 4 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («summer school class or course»)
- «conseil créé en vertu de l'article 68» Conseil créé en vertu de l'article 68 de la Loi. («section 68 board»)
- «conseil isolé» Administration scolaire, à l'exclusion d'un conseil créé en vertu de l'article 68. («isolate board»)
- «effectif quotidien moyen de jour» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en application de l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («day school A.D.E.»)
- «effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil calculé en application de l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («continuing education A.D.E.»)
- «effectif quotidien moyen des cours d'été» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil calculé en application de l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («summer school A.D.E.»)
- «élève de l'élémentaire» Élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou à l'une des huit premières années d'études. («elementary school pupil»)
- «élève du secondaire» Élève inscrit à la neuvième, dixième, onzième ou douzième année d'études. («secondary school pupil»)
- «frais de pension» À l'égard d'un élève, s'entend des frais de pension de l'élève calculés en application des paragraphes (3) et (4). («P.A.C.»)
- «programme scolaire de jour» Les classes ou cours d'éducation permanente et les classes ou cours d'été ne sont pas compris dans les programmes scolaires de jour. («day school program»)
- «règlement sur l'effectif quotidien moyen» Le Règlement de l'Ontario 194/10 («Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2010-2011 des conseils scolaires»). («A.D.E. regulation»)
- «règlement sur les subventions» Le Règlement de l'Ontario 196/10 («Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2010-2011 des conseils scolaires»). («grant regulation»)
- (2) Les règles suivantes s'appliquent dans le cadre du présent règlement :
1. Un élève est considéré comme un élève d'un conseil s'il l'est pour l'application du règlement sur les subventions.
  2. L'effectif quotidien moyen de jour d'un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil est l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé comme si l'élève était le seul élève du conseil.
- (3) Les frais de pension sont de 141 \$ dans le cas d'un élève de l'élémentaire et de 282 \$ dans le cas d'un élève du secondaire.

(4) Malgré le paragraphe (3), si un conseil a conclu, en vertu du paragraphe 188 (3) de la Loi, une entente qui prévoit le paiement, par la Couronne du chef du Canada, d'une somme permettant la fourniture de facilités d'accueil à un nombre précis d'élèves, les frais de pension de chaque élève visé par l'entente sont nuls.

**Application**

2. Le présent règlement s'applique à l'égard de l'exercice des conseils qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2010 et qui se termine le 31 août 2011.

**Enseignement aux Indiens**

3. (1) Le présent article s'applique à l'égard de l'élève inscrit à un programme scolaire de jour dans une école qui relève d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé si le conseil peut recevoir des droits à l'égard de cet élève :

- a) soit de la Couronne du chef du Canada;
- b) soit d'une bande, d'un conseil de bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement aux Indiens.

(2) Les droits exigibles à l'égard de l'élève sont calculés en multipliant l'effectif quotidien moyen de jour de l'élève par la somme des frais de pension de l'élève et des droits de base calculés :

- a) en application du paragraphe (3), dans le cas d'un élève de l'élémentaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district;
- b) en application du paragraphe (4), dans le cas d'un élève du secondaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district;
- c) en application du paragraphe (5), dans le cas d'un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil isolé.

(3) Les droits de base relatifs à un élève de l'élémentaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district sont calculés de la manière suivante :

1. Prendre le total des parts de l'élément éducation de base pour les élèves qui sont calculées en application des dispositions 1 et 2 du paragraphe 16 (1) du règlement sur les subventions.
2. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les écoles qui vise les élèves de l'élémentaire en additionnant ce qui suit :
  - i. Les sommes calculées en application des dispositions 1 et 2 du paragraphe 17 (4) du règlement sur les subventions.
  - ii. La somme calculée en application de la disposition 8 du paragraphe 17 (5) du règlement sur les subventions.
  - iii. La somme calculée en application de la disposition 11 du paragraphe 17 (6) du règlement sur les subventions.
  - iv. La somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 17 (7) du règlement sur les subventions.
  - v. La somme calculée en application de la sous-disposition 2 v du paragraphe (4).
3. Calculer la part de l'élément éducation de l'enfance en difficulté qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
  - i. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 1 de l'article 19 du règlement sur les subventions.
  - ii. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 2 de l'article 19 du règlement sur les subventions.
  - iii. Prendre le total de la somme indiquée à la disposition 1 du paragraphe 20 (1) du règlement sur les subventions et de celle calculée pour le conseil en application de la disposition 2 de ce paragraphe.
  - iv. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 21 du règlement sur les subventions.
  - v. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 24 du règlement sur les subventions.
  - vi. Diviser le total des sommes obtenues en application des sous-dispositions iii, iv et v par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - vii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition vi par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
  - viii. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i, ii et vii.
4. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :

- i. Prendre la somme liée aux programmes de français langue seconde qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 27 du règlement sur les subventions.
  - ii. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ELD du conseil qui vise ses élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
    - A. Prendre la somme calculée en application du paragraphe 28 (2) du règlement sur les subventions.
    - B. Prendre la somme indiquée pour le conseil au tableau 3 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
    - C. Diviser la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
    - D. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-sous-disposition C par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
    - E. Additionner les sommes calculées en application des sous-sous-dispositions A et D.
  - iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.
5. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
  - i. Multiplier par 715,83 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil au 31 octobre 2009.
  - ii. Diviser 207 014,84 \$ par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil.
  - iii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
  - iv. Ajouter le produit obtenu en application de la sous-disposition iii au total des sommes calculées en application des dispositions 2 et 3 du paragraphe 31 (2) du règlement sur les subventions.
  - v. Calculer la part du niveau de financement du conseil au titre du PANA pour l'exercice, calculé en application du paragraphe 31 (3) du règlement sur les subventions, qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil.
  - vi. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, iv et v.
6. Calculer la part de l'élément éducation des Premières nations, des Métis et des Inuits qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
  - i. Prendre la somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves de l'élémentaire du conseil, calculée en application du paragraphe 32 (2) du règlement sur les subventions.
  - ii. Prendre la somme liée à la proportion d'autochtones selon le recensement qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 32 (5) du règlement sur les subventions.
  - iii. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - iv. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
  - v. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i et iv.
7. Calculer la part de l'élément écoles excentrées qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
  - i. Diviser le montant éventuel de l'élément écoles excentrées du conseil, calculé en application de l'article 33 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
8. Calculer la part de l'élément conseils ruraux et éloignés qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
  - i. Faire le total des sommes éventuelles calculées en application des dispositions suivantes du règlement sur les subventions :
    - A. La sous-disposition 1 iii du paragraphe 34 (2).
    - B. La sous-disposition 2 iv du paragraphe 34 (2).
    - C. La sous-disposition 3 iv du paragraphe 34 (2).
    - D. L'alinéa 34 (3) a).

E. La disposition 1 du paragraphe 34 (4).

F. Le paragraphe 34 (5).

ii. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$(DD - F) \times ADEE \times B$$

où :

«DD», «F» et «ADEE» s'entendent au sens du paragraphe 34 (8) du règlement sur les subventions,

«B» représente 5,65843 \$ dans le cas d'un conseil FEEO, au sens du paragraphe 7 (5) du règlement sur les subventions, et 5,70232 \$ dans les autres cas.

iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.

9. Calculer la part de l'élément collectivités rurales et de petite taille qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :

i. Diviser l'élément collectivités rurales et de petite taille du conseil pour l'année, le cas échéant, calculé en application de l'article 35 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.

ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.

10. Calculer la part de la somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil de la manière suivante :

i. Multiplier la somme calculée pour le conseil en application de l'article 40 du règlement sur les subventions par le nombre d'enseignants de l'élémentaire du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 40 (3) du Règlement de l'Ontario 155/09 (Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2009-2010 des conseils scolaires) et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 40 (6) de ce règlement.

ii. Diviser le produit obtenu en application de la sous-disposition i par le nombre d'enseignants du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 40 (3) du Règlement de l'Ontario 155/09 et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 40 (6) de ce règlement.

11. Calculer la part de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :

i. Prendre le total de ce qui suit :

A. la somme indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 2 du tableau 8 du règlement sur les subventions,

B. la somme liée à la stabilisation indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 4 du tableau 8 du règlement sur les subventions,

C. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 36 (4) du règlement sur les subventions,

D. 167 197 \$,

E. la somme liée au cadre pour l'efficacité des écoles qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions,

F. la somme liée au tutorat dans le cadre du Partenariat d'interventions ciblées de l'Ontario qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (6) du règlement sur les subventions.

ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.

iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.

iv. Prendre le total de ce qui suit :

A. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 36 (4) du règlement sur les subventions,

- B. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 8 du paragraphe 36 (4) du règlement sur les subventions.
- v. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions iii et iv.
12. Calculer la part de l'élément sécurité dans les écoles qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
- Prendre le total de ce qui suit :
    - la somme liée au volet programmes et soutiens du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (2) du règlement sur les subventions,
    - la somme liée au volet soutien professionnel du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (3) du règlement sur les subventions.
  - Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
13. Prendre la somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 41 (1) du règlement sur les subventions.
14. Calculer la part de l'élément redressement des coûts pour le personnel non enseignant qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
- Diviser la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 11 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil à la colonne 1 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
15. Calculer la part de l'élément administration et gestion qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
- Soustraire le total des sommes calculées en application des dispositions 13 et 14 du paragraphe 43 (2) du règlement sur les subventions, ainsi que la somme calculée en application du paragraphe 43 (8) de ce règlement, de la part de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 43 du même règlement.
  - Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
16. Calculer la part de l'élément amélioration des programmes qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
- Prendre le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
  - Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par 9 650 \$.
17. Calculer la part de la portion fonctionnement des écoles de l'élément installations d'accueil pour les élèves qui vise les élèves de l'élémentaire en multipliant par le coût repère de fonctionnement de 73,76 \$ le mètre carré la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 3 du paragraphe 47 (1) du règlement sur les subventions.
18. Prendre le total des sommes calculées à l'égard du conseil en application des dispositions 18, 19, 23 et 26 du paragraphe 47 (1) du règlement sur les subventions.
19. Calculer la part de la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil qui vise les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
- Diviser la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil, le cas échéant, calculée en application de l'article 55 du règlement sur les subventions par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
20. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 à 19.
21. Diviser la somme calculée en application de la disposition 20 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.

(4) Les droits de base relatifs à un élève du secondaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district sont calculés de la manière suivante :

1. Prendre la part de l'élément éducation de base pour les élèves calculée en application de la disposition 3 du paragraphe 16 (1) du règlement sur les subventions.
2. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les écoles qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
  - i. Calculer le total de ce qui suit :
    - A. Les sommes calculées en application des dispositions 4 et 6 du paragraphe 17 (4) du règlement sur les subventions.
    - B. La somme calculée en application de la disposition 17 du paragraphe 17 (5) du règlement sur les subventions.
    - C. La somme calculée en application de la disposition 20 du paragraphe 17 (6) du règlement sur les subventions.
    - D. Les sommes calculées en application des dispositions 8 et 12 du paragraphe 17 (7) du règlement sur les subventions.
  - ii. Calculer la somme qui serait calculée comme étant la part de l'élément éducation de base pour les écoles du conseil en application de l'article 17 du règlement sur les subventions si le nombre de ses écoles élémentaires admissibles et celui de ses écoles secondaires admissibles étaient chacun réputés nuls.
  - iii. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire inscrits aux écoles qui font partie d'une école combinée admissible du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
  - iv. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii.
  - v. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition iv par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves inscrits aux écoles qui font partie d'une école combinée admissible du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
  - vi. Soustraire la somme calculée en application de la sous-disposition v de celle calculée en application de la sous-disposition i.
3. Calculer la part de l'élément éducation de l'enfance en difficulté qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
  - i. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 3 de l'article 19 du règlement sur les subventions.
  - ii. Prendre le total de la somme indiquée à la disposition 1 du paragraphe 20 (1) du règlement sur les subventions et de celle calculée pour le conseil en application de la disposition 2 de ce paragraphe.
  - iii. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 21 du règlement sur les subventions.
  - iv. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de l'article 24 du règlement sur les subventions.
  - v. Diviser le total des sommes obtenues en application des sous-dispositions ii, iii et iv par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - vi. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition v par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
  - vii. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i et vi.
4. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
  - i. Prendre la somme liée aux programmes de français langue seconde qui vise les élèves du secondaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 27 du règlement sur les subventions.
  - ii. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ELD du conseil qui vise ses élèves du secondaire de la manière suivante :
    - A. Prendre la somme calculée en application du paragraphe 28 (3) du règlement sur les subventions.
    - B. Prendre la somme indiquée pour le conseil au tableau 3 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.

- C. Diviser la somme obtenue en application de la sous-sous-disposition B par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - D. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-sous-disposition C par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
  - E. Additionner les sommes calculées en application des sous-sous-dispositions A et D.
- iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.
5. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
- i. Multiplier 816,81 \$ par l'effectif quotidien moyen de jour, calculé en ne comptant que les élèves du secondaire du conseil.
  - ii. Diviser 207 014,84 \$ par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil.
  - iii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
  - iv. Ajouter 78 984,92 \$ à la somme calculée en application de la sous-disposition iii.
  - v. Ajouter la somme obtenue en application de la sous-disposition iv au total des sommes calculées en application des dispositions 5, 6 et 7 du paragraphe 31 (2) du règlement sur les subventions.
  - vi. Calculer la part du niveau de financement du conseil au titre du PANA pour l'exercice, calculé en application du paragraphe 31 (3) du règlement sur les subventions, qui vise les élèves du secondaire du conseil.
  - vii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, v et vi.
6. Calculer la part de l'élément éducation des Premières nations, des Métis et des Inuits qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
- i. Prendre la somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves du secondaire du conseil, calculée en application du paragraphe 32 (3) du règlement sur les subventions.
  - ii. Prendre la somme liée aux études autochtones calculée en application du paragraphe 32 (4) du règlement sur les subventions.
  - iii. Prendre la somme liée à la proportion d'autochtones selon le recensement qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 32 (5) du règlement sur les subventions.
  - iv. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - v. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition iv par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
  - vi. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, ii et v.
7. Calculer la part de l'élément écoles excentrées qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
- i. Diviser le montant éventuel de l'élément écoles excentrées du conseil, calculé en application de l'article 33 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
8. Calculer la part de l'élément conseils ruraux et éloignés qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
- i. Faire le total des sommes éventuelles calculées en application des dispositions suivantes du règlement sur les subventions :
    - A. La sous-disposition 1 vi du paragraphe 34 (2).
    - B. La sous-disposition 2 vii du paragraphe 34 (2).
    - C. La sous-disposition 3 vii du paragraphe 34 (2).
    - D. L'alinéa 34 (3) b).
    - E. La disposition 2 du paragraphe 34 (4).
    - F. Le paragraphe 34 (6).



- ii. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$(DD - F) \times ADES \times 5,70232 \$$$

où :

«DD», «F» et «ADES» s'entendent au sens du paragraphe 34 (8) du règlement sur les subventions.

- iii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i et ii.

9. Calculer la part de l'élément collectivités rurales et de petite taille qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :

- i. Diviser l'élément collectivités rurales et de petite taille du conseil pour l'année, le cas échéant, calculé en application de l'article 35 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
- ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.

10. Calculer la part de la somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant qui vise les élèves du secondaire du conseil de la manière suivante :

- i. Multiplier la somme calculée en application de l'article 40 du règlement sur les subventions par le nombre d'enseignants du secondaire du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 40 (3) du Règlement de l'Ontario 155/09 (Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2009-2010 des conseils scolaires) et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 40 (6) de ce règlement.
- ii. Diviser le produit obtenu en application de la sous-disposition i par le nombre d'enseignants du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 40 (3) du Règlement de l'Ontario 155/09 et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 40 (6) de ce règlement.

11. Calculer la part de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :

- i. Prendre le total de ce qui suit :
  - A. la somme indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 2 du tableau 8 du règlement sur les subventions,
  - B. la somme liée à la stabilisation indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 4 du tableau 8 du règlement sur les subventions,
  - C. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 36 (4) du règlement sur les subventions,
  - D. 167 197 \$,
  - E. la somme liée au cadre pour l'efficacité des écoles qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (5) du règlement sur les subventions,
  - F. la somme liée au tutorat dans le cadre du Partenariat d'interventions ciblées de l'Ontario qui est calculée pour le conseil en application du paragraphe 36 (6) du règlement sur les subventions.
- ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
- iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
- iv. Prendre le total de ce qui suit :
  - A. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 1 du paragraphe 36 (4) du règlement sur les subventions,
  - B. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 6 du paragraphe 36 (4) du règlement sur les subventions,
  - C. la somme liée au programme de majeure haute spécialisation indiquée en regard du nom du conseil à la colonne 5 du tableau 8 du règlement sur les subventions.
- v. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions iii et iv.

12. Calculer la part de l'élément sécurité dans les écoles qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
  - i. Prendre le total de ce qui suit :
    - A. la somme liée au volet programmes et soutiens du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (2) du règlement sur les subventions,
    - B. la somme liée au volet soutien professionnel du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (3) du règlement sur les subventions.
  - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
  - iv. Ajouter la somme liée au volet écoles secondaires urbaines et prioritaires du conseil, calculée en application du paragraphe 37 (4) du règlement sur les subventions, à la somme calculée en application de la sous-disposition iii.
13. Prendre la somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants du secondaire pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 41 (2) du règlement sur les subventions.
14. Calculer la part de l'élément redressement des coûts pour le personnel non enseignant qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
  - i. Diviser la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 11 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil à la colonne 1 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
15. Calculer la part de l'élément administration et gestion qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
  - i. Soustraire le total des sommes calculées en application des dispositions 13 et 14 du paragraphe 43 (2) du règlement sur les subventions, ainsi que la somme calculée en application du paragraphe 43 (8) de ce règlement, de la part de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 43 du même règlement.
  - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.
  - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
  - iv. Ajouter le total des sommes calculées en application des dispositions 13 et 14 du paragraphe 43 (2) du règlement sur les subventions à la somme calculée en application de la sous-disposition iii.
16. Calculer la part de l'élément amélioration des programmes qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
  - i. Prendre le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
  - ii. Prendre le nombre d'écoles combinées admissibles du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
  - iii. Additionner les nombres obtenus en application des sous-dispositions i et ii.
  - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par 9 650 \$.
17. Calculer la part de la portion fonctionnement des écoles de l'élément installations d'accueil pour les élèves qui vise les élèves du secondaire en multipliant par le coût repère de fonctionnement de 73,76 \$ le mètre carré la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 13 du paragraphe 47 (1) du règlement sur les subventions.
18. Prendre le total des sommes calculées à l'égard du conseil en application des dispositions 29, 30, 34 et 37 du paragraphe 47 (1) du règlement sur les subventions.
19. Calculer la part de la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil qui vise les élèves du secondaire de la manière suivante :
  - i. Diviser la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil, le cas échéant, calculée en application de l'article 55 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.

ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.

20. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 à 19.

21. Diviser la somme calculée en application de la disposition 20 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.

(5) Les droits de base relatifs à un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil isolé sont calculés de la manière suivante :

1. Prendre les dépenses approuvées du conseil au sens du paragraphe 59 (1) du règlement sur les subventions.

2. Déduire la part des dépenses approuvées visées à la disposition 1 qui se rapporte au transport des élèves.

3. Déduire la part des dépenses approuvées visées à la disposition 1 qui se rapporte à la réfection des écoles.

4. Diviser la somme obtenue en application de la disposition 3 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en ne comptant que ses élèves.

(6) Si une partie qui doit payer des droits demande que le conseil fournisse un programme, un service ou un matériel éducatif à l'intention d'un élève visé au paragraphe (1) ou si le conseil recommande une telle mesure et que la partie est d'accord, les droits exigibles à l'égard de l'élève peuvent être majorés comme suit :

1. Si le conseil ne reçoit pas de financement dans le cadre des droits de base calculés pour l'élève, les droits peuvent être majorés d'un montant égal au coût du programme, du service ou du matériel.

2. Si le conseil reçoit un financement partiel pour le programme, le service ou le matériel dans le cadre des droits de base calculés pour l'élève, les droits peuvent être majorés d'un montant égal à l'excédent du coût du programme, du service ou du matériel sur le montant reçu dans le cadre des droits de base.

(7) Pour l'application du paragraphe (6), si le conseil qui offre le programme, le service ou le matériel éducatif et la partie qui doit payer les droits ne peuvent pas convenir du montant dont les droits doivent être majorés, celui-ci est fixé par trois arbitres, nommés de la manière suivante :

1. Un arbitre est nommé par le conseil.

2. Un arbitre est nommé par la partie qui doit payer les droits.

3. Un arbitre est nommé par les arbitres nommés en application des dispositions 1 et 2.

(8) La décision des arbitres ou de la majorité d'entre eux est définitive et lie le conseil et la partie qui doit payer les droits.

(9) Le présent article ne s'applique pas à l'égard des élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

#### **Droits imposés aux parties qui résident en Ontario**

4. (1) Le présent article s'applique à l'égard de l'élève visé au paragraphe 46 (2) de la Loi qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé et qui réside :

a) soit sur un bien-fonds où réside son père, sa mère ou son tuteur, qui est exonéré d'impôts aux fins d'un conseil quelconque et qui est situé dans une circonscription scolaire, une zone d'écoles séparées ou un district d'écoles secondaires;

b) soit dans une réserve, au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada), où réside son père, sa mère ou son tuteur.

(2) Les droits qu'un conseil impose à l'égard d'un élève visé au paragraphe (1) à son père, à sa mère ou à son tuteur sont de 40 \$ pour chaque mois ou fraction de mois où il est inscrit à une école du conseil.

(3) Le conseil qui impose à un père, à une mère ou à un tuteur des droits de 40 \$ pour un mois ou une fraction de mois en application du paragraphe (2) à l'égard de l'élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à une de ses écoles ne doit pas imposer de droits au père, à la mère ou au tuteur en application de ce paragraphe pour le même mois ou la même fraction de mois à l'égard d'un autre élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à une de ses écoles.

(4) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

#### **Droits imposés aux parties qui ne résident pas en Ontario**

5. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé et dont le père, la mère ou le tuteur ne réside pas en Ontario correspondent à la somme que fixe le conseil et qui ne dépasse pas les droits maximaux calculés en application du paragraphe (2) ou (3).

(2) Sauf dans le cas prévu au paragraphe (3), les droits maximaux correspondent à la somme calculée de la manière suivante :

1. Additionner les droits de base calculés pour l'élève en application du paragraphe 3 (3), (4) ou (5), selon le cas, et les frais de pension de l'élève.

2. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 1 par 0,1.
  3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par le nombre de mois ou de fractions de mois où l'élève est inscrit à une école qui relève du conseil.
- (3) Si une partie qui doit payer des droits demande que le conseil fournisse un programme, un service ou un matériel éducatif à l'intention d'un élève visé au paragraphe (1) ou si le conseil recommande une telle mesure et que la partie est d'accord, les droits exigibles à l'égard de l'élève peuvent être majorés comme suit :
1. Si le conseil ne reçoit pas de financement dans le cadre des droits de base calculés pour l'élève, les droits peuvent être majorés d'un montant égal au coût du programme, du service ou du matériel.
  2. Si le conseil reçoit un financement partiel pour le programme, le service ou le matériel dans le cadre des droits de base calculés pour l'élève, les droits peuvent être majorés d'un montant égal à l'excédent du coût du programme, du service ou du matériel sur le montant reçu dans le cadre des droits de base.
- (4) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève qui, selon le cas :
- a) est visé par le paragraphe 49 (6) de la Loi;
  - b) était un élève d'un conseil pour l'application du Règlement de l'Ontario 155/09 (Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2009-2010 des conseils scolaires).

**Droits versés aux conseils créés en vertu de l'art. 68**

6. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école qui relève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 et dont le père, la mère ou le tuteur ne réside pas en Ontario correspondent à la somme calculée de la manière suivante :

1. Prendre les dépenses du conseil pour l'exercice que le ministre juge acceptables aux fins des subventions, à l'exclusion de ce qui suit :
  - i. les dépenses liées au service de la dette,
  - ii. les dépenses liées à l'acquisition d'immobilisations, calculées en application du règlement sur les subventions,
  - iii. les dépenses liées à la restauration d'immobilisations qui ont été détruites ou qui sont endommagées, calculées en application du règlement sur les subventions.
2. Déduire les recettes de l'exercice du conseil provenant de ce qui suit :
  - i. un organisme sur le bien duquel se trouve une école du conseil,
  - ii. les remboursements de dépenses du genre visé à la sous-disposition 1 i, ii ou iii.
3. Calculer le nombre de jours-élève pour la période allant du 1<sup>er</sup> septembre 2010 au 31 août 2011 en additionnant, à l'égard de chaque journée d'enseignement de cette période, le nombre d'élèves inscrits aux écoles du conseil qui reçoivent un enseignement ce jour-là.
4. Diviser la somme obtenue en application de la disposition 2 par le nombre total de jours-élève calculé en application de la disposition 3.
5. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 4 par le nombre de journées d'enseignement pour lesquelles l'élève est inscrit à une école du conseil pendant la même période.

(2) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

**Droits exigibles : élèves auxquels s'applique le par. 49 (6) de la Loi**

7. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour et auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi correspondent à la somme calculée conformément à la politique relative aux droits que le conseil dont relève l'école à laquelle est inscrit l'élève élabore pour l'application du présent article.

(2) La politique du conseil relative aux droits ne doit pas autoriser l'imposition, à l'égard d'un élève de l'élémentaire, de droits qui sont inférieurs à la somme qui serait calculée conformément au paragraphe 3 (2) du présent règlement à l'égard d'un tel élève, si ce paragraphe s'était appliqué à l'élève et que le paragraphe 49 (6) de la Loi ne s'était pas appliqué à lui.

(3) La politique du conseil relative aux droits ne doit pas autoriser l'imposition, à l'égard d'un élève du secondaire, de droits qui sont inférieurs à la somme qui serait calculée conformément au paragraphe 3 (2) du présent règlement à l'égard d'un tel élève, si ce paragraphe s'était appliqué à l'élève et que le paragraphe 49 (6) de la Loi ne s'était pas appliqué à lui.

**Droits exigibles : cours d'été et cours d'éducation permanente**

8. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi et qui est inscrit à un cours d'été ou à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme calculée par le conseil.

(2) Les droits visés au paragraphe (1) exigibles à l'égard d'un élève qui est inscrit à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par le conseil ne doivent pas être inférieurs aux droits calculés en appliquant les dispositions 1 à 3 du paragraphe (4).

(3) Les droits visés au paragraphe (1) exigibles à l'égard d'un élève qui est inscrit à un cours d'été offert par le conseil ne doivent pas être inférieurs aux droits calculés en appliquant les dispositions 1 à 3 du paragraphe (5).

(4) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe 3 (1) ou 5 (1) qui est inscrit à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme convenue par le conseil et la partie qui doit payer les droits ou, en l'absence d'entente, à la somme calculée de la manière suivante :

1. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des classes ou des cours d'éducation permanente.
2. Diviser la somme calculée en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil.
3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil, calculé en ne comptant que les élèves visés au présent paragraphe.

(5) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe 3 (1) ou 5 (1) qui est inscrit à une classe ou un cours d'été offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme convenue par le conseil et la partie qui doit payer les droits ou, en l'absence d'entente, à la somme calculée de la manière suivante :

1. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des classes ou des cours d'été.
2. Diviser la somme calculée en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil.
3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil, calculé en ne comptant que les élèves visés au présent paragraphe.

**Interdiction des paiements de droits de conseil à conseil**

**9.** Aucun conseil n'est tenu de payer des droits à un autre conseil en application du présent règlement.

**Entrée en vigueur**

**10. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

*La ministre de l'Éducation,*

LEONA DOMBROWSKY  
*Minister of Education*

Date made: May 31, 2010.

Pris le : 31 mai 2010.

25/10

**ONTARIO REGULATION 196/10**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010**GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2010-2011 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR****CONTENTS****PART I  
GENERAL**

1. Application and interpretation
2. Fiscal year
3. Documents referred to in this Regulation
4. Pupil of a board
5. Enrolment
6. Level of accuracy
7. Legislative grants
8. Payments
9. Conditions for grant
10. Adjusting overpayment
11. Adjusting underpayment
12. Operating revenue

**PART II****GRANTS TO DISTRICT SCHOOL BOARDS**

13. Grant allocations
14. Amount of grant
15. 2010-2011 tax revenue
16. Pupil foundation allocation
17. School foundation allocation
18. Special education allocation
19. Enrolment-based special education amount
20. Special equipment amount
21. High needs amount
22. Special incidence
23. Facilities amount
24. Behaviour expertise amount
25. Special education pupil, move to new board
26. Language allocation, English-language boards
27. French as a second language amount
28. ESL/ELD amount
29. Language allocation, French-language boards
30. French as a first language amount
31. ALF/PANA amount
32. First Nation, Métis and Inuit education supplemental allocation
33. Outlying schools allocation
34. Remote and rural allocation
35. Rural and small community allocation
36. Learning opportunities allocation
37. Safe schools allocation
38. Continuing education and other programs allocation
39. Cost adjustment and new teacher induction program allocation
40. New teacher induction program amount
41. Elementary and secondary qualification and experience amount
42. Transportation allocation
43. Administration and governance allocation
44. Program enhancement allocation
45. Debt charges allocation

- 46. Interest on capital debt allocation
- 47. School operations allocation
- 48. School renewal allocation
- 49. Pupil accommodation allocation
- 50. Amount for urgent and high priority renewal projects
- 51. Amount for new pupil places
- 52. Amount for consolidated capital programs
- 53. Amount for temporary accommodation for pupils
- 54. Calculations for various allocations
- 55. Adjustment for declining enrolment
- 56. Compliance
- 57. Required spending, minor tangible capital assets
- 58. Maximum administration and governance expenses

**PART III****GRANTS TO SCHOOL AUTHORITIES**

- 59. Grants to isolate boards
- 60. Grants to s. 68 boards

**PART IV****PAYMENTS TO GOVERNING AUTHORITIES**

- 61. Definitions
- 62. Pupil attending school in Manitoba or Quebec
- 63. Pupil attending school on reserve
- 64. Amounts payable to board, attendance at school for Indian children
- 65. Commencement
- Table/Tableau 1 Special equipment amount/Somme liée à l'équipement personnalisé
- Table/Tableau 2 High needs amount/Somme liée aux besoins élevés
- Table/Tableau 3 Pupils in Canada component of ESL-ELD grant/Volet élèves au Canada de la subvention ESL-ELD
- Table/Tableau 4 Assimilation factors for ALF funding/Facteurs d'assimilation pour le financement des programmes d'ALF
- Table/Tableau 5 Demographic component of first nation, métis and Inuit education supplement/Composante démographique du supplément pour l'éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits
- Table/Tableau 6 Learning resources for distant schools/Ressources d'apprentissage pour écoles éloignées
- Table/Tableau 7 Remote and rural allocation, rural and small community allocation/Élément conseils ruraux et éloignés et élément collectivités rurales et de petite taille
- Table/Tableau 8 Learning opportunities/Programmes d'aide à l'apprentissage
- Table/Tableau 9 Weighted per-pupil amount for safe schools allocation/Somme pondérée par élève au titre de l'élément sécurité dans les écoles
- Table/Tableau 10 Priority urban secondary schools/Écoles secondaires urbaines et prioritaires
- Table/Tableau 11 Cost adjustment amount for non-teachers/Somme liée au redressement des coûts pour le personnel non enseignant
- Table/Tableau 12 School authorities — amount for non-instructional space in former isolate boards/Administrations scolaires — redressement du financement de l'exercice en cours
- Table/Tableau 13 Supplementary area factor/Facteur relatif à la superficie supplémentaire
- Table/Tableau 14 Teacher qualification and experience/Compétence et expérience des enseignants
- Table/Tableau 15 Route efficiency factor/Coefficient d'efficacité des trajets
- Table/Tableau 16 Top-up excluded schools/Écoles ne recevant pas de somme complémentaire
- Table/Tableau 17 Capital administration adjustment/Ajustement administratif des installations
- Table/Tableau 18 Temporary pupil accommodations/Installations d'accueil temporaires pour les élèves
- Table/Tableau 19 Top-up amounts for distant schools/Sommes complémentaires pour écoles éloignées
- Table/Tableau 20 Amount for renewal software licensing fees/Somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels
- Table/Tableau 21 Community use of schools allocation/Élément utilisation communautaire des écoles
- Table/Tableau 22 Percentage of total area of elementary and secondary schools less than 20 years old or 20 years or older/Pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires et secondaires qui datent de moins de 20 ans ou de 20 ans ou plus
- Table/Tableau 23 School renewal enhancement amount/Augmentation au titre de la réfection des écoles
- Table/Tableau 24 Geographic adjustment factors/Facteurs de redressement géographique
- Table/Tableau 25 Good places to learn — maximum allocations/Lieux propices à l'apprentissage — allocations maximales
- Table/Tableau 26 New pupil places — eligible spending/Nouvelles places — dépenses admissibles
- Table/Tableau 27 Entitlement for consolidated capital programs/Somme attribuée au titre des programmes d'immobilisations consolidés
- Table/Tableau 28 Capital related debt eligible for funding support by district school board/Dette liée aux immobilisations admissible à un soutien financier, par conseil scolaire de district
- Table/Tableau 29 Additional rural schools/Écoles rurales additionnelles

**PART I  
GENERAL**

**Application and interpretation**

**1.** (1) This Regulation applies to boards for the 2010-2011 fiscal year and to governing authorities in respect of payments for the period from September 1, 2010 to August 31, 2011.

(2) In this Regulation,

“2006-2007 grant regulation” means Ontario Regulation 341/06 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2006-2007 School Board Fiscal Year); (“règlement sur les subventions de 2006-2007”)

“2007-2008 grant regulation” means Ontario Regulation 152/07 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2007-2008 School Board Fiscal Year); (“règlement sur les subventions de 2007-2008”)

“2008-2009 grant regulation” means Ontario Regulation 85/08 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2008-2009 School Board Fiscal Year); (“règlement sur les subventions de 2008-2009”)

“2009-2010 grant regulation” means Ontario Regulation 155/09 (Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2009-2010 School Board Fiscal Year); (“règlement sur les subventions de 2009-2010”)

“2010-2011 A.D.E. regulation” means Ontario Regulation 194/10 (Calculation of Average Daily Enrolment for the 2010-2011 School Board Fiscal Year); (“règlement sur l’effectif quotidien moyen de 2010-2011”)

“2010-2011 fees regulation” means Ontario Regulation 195/10 (Calculation of Fees for Pupils for the 2010-2011 School Board Fiscal Year); (“règlement sur les droits de 2010-2011”)

“ALF” stands for actualisation linguistique en français; (“ALF”)

“capital asset” means,

- (a) a school site that provides or is capable of providing pupil accommodation and an addition or improvement to such a school site,
- (b) a school building, fixture of a school building or fixture of school property, and an addition, alteration, renovation or major repair to a school building, fixture of a school building or fixture of school property,
- (c) furniture and equipment to be used in school buildings,
- (d) library materials for the initial equipping of a library in a school building,
- (e) an installation on school property to supply a school building on the property with water, sewer, septic, electrical, heating, cooling, natural gas, telephone or cable services, and an alteration, replacement or major repair to the installation, and
- (f) changes to the level, drainage or surface of school properties; (“immobilisation”)

“capital asset addition” means an acquisition that meets the criteria for capitalizing a tangible capital asset set out in the document entitled “School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide”, revised April 2010, which is available as described in subsection 3 (1); (“ajout d’immobilisation”)

“cycle” has the same meaning as in the 2010-2011 A.D.E. regulation; (“horaire”)

“ELD” stands for English literacy development; (“ELD”)

“elementary school pupil” means a pupil who is enrolled in any of junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 8; (“élève de l’élémentaire”)

“ESL” stands for English as a second language; (“ESL”)

“full-time pupil” has the same meaning as in the 2010-2011 A.D.E. regulation; (“élève à temps plein”)

“half-time pupil” has the same meaning as in the 2010-2011 A.D.E. regulation; (“élève à mi-temps”)

“independent study course” has the same meaning as in the 2010-2011 A.D.E. regulation; (“cours d’études personnelles”)

“isolate board” is a school authority other than a section 68 board; (“conseil isolé”)

“PANA” stands for programme d’appui aux nouveaux arrivants; (“PANA”)

“part-time pupil” has the same meaning as in the 2010-2011 A.D.E. regulation; (“élève à temps partiel”)

“revenue from other sources” means, with respect to a district school board, the revenue of the board other than,



- (a) the amount of grants payable to the board under this Regulation, and
- (b) the amount that would be the board's 2010-2011 tax revenue amount if no amount were required to be deducted under paragraph 3 of subsection 15 (1); ("recettes provenant d'autres sources")

"rural elementary school" means, with respect to a board, an elementary school that has a 2010-2011 enrolment, within the meaning of subsection 47 (2), greater than zero, and that meets at least one of the following two criteria:

1. On October 31, 2010, the second character of the school's postal code is 0.
2. The school is listed in Column 3 of Table 29 opposite the name of the board in Column 1 of that Table; ("école élémentaire rurale")

"rural secondary school" means, with respect to a board, a secondary school that has a 2010-2011 enrolment, within the meaning of subsection 47 (2), greater than zero, and that meets at least one of the following two criteria:

1. On October 31, 2010, the second character of the school's postal code is 0.
2. The school is listed in Column 4 of Table 29 opposite the name of the board in Column 1 of that Table; ("école secondaire rurale")

"secondary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of grades 9 to 12; ("élève du secondaire")

"section 68 board" is a board established under section 68 of the Act. ("conseil créé en vertu de l'article 68")

#### **Fiscal year**

2. Any fiscal year referred to in this Regulation is from September 1 to August 31.

#### **Documents referred to in this Regulation**

3. (1) The document entitled "School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised April 2010, which is referred to in the definition of "capital asset addition" in subsection 1 (2), and in subsections 46 (2) and 57 (2), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(2) Memorandum 2010: EL1 (Early Learning Program — Site Selection Confirmation), dated January 12, 2010, referred to in subsection 16 (4) is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(3) The Instruction Guide, dated 2002, referred to in paragraph 1 of subsection 17 (3), paragraphs 16 and 27 of subsection 47 (1) and paragraphs 14 and 25 of section 48 is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(4) The documents entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2010-11" and "Special Education Funding Guidelines: Special Incidence Portion (SIP), 2010-11" referred to in clause 20 (2) (a), subsection 20 (3) and clauses 22 (1) (a) and 60 (2) (a), are available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(5) The list of common course codes referred to in subsections 27 (4) and 32 (6) is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(6) The document entitled "Ontario Secondary Schools, Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999", referred to in paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 38 (5), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(7) The 2005 Data Form A, referred to in paragraphs 4 and 5 of subsection 41 (7) is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education.

(8) The documents entitled "Good Places to Learn: Stage 1 Funding Allocation" referred to in clause 50 (2) (a), "Good Places to Learn: Stage 2 Funding Allocation", referred to in clause 50 (3) (a), "Good Places to Learn: Stage 3 Funding Allocation", referred to in clause 50 (4) (a) and "Good Places to Learn: Stage 4 Funding Allocation", referred to in clause 50 (5) (a) are available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(9) The Report of the Pupil Accommodation Review Committee, dated August, 1998, referred to in paragraph 1 of subsection 54 (2), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(10) The Uniform Code of Accounts, revised March 2010, referred to in subsection 42 (2) and clauses 58 (3) (a) and (b), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

**Pupil of a board**

4. (1) Subject to subsections (2) and (3), for the purposes of this Regulation, a pupil is a pupil of a board if he or she is enrolled in a school operated by the board.

(2) A pupil who receives instruction in an education program provided by a board that is a qualifying education program within the meaning of subsection 23 (2) is not a pupil enrolled in a school operated by the board for the purposes of subsection (1).

(3) For the purposes of this Regulation, the following are not pupils of a board even if they are enrolled in a school of the board:

1. A pupil who is a registered Indian residing on a reserve within the meaning of the *Indian Act* (Canada), other than a pupil who is, or whose parent or guardian is, an owner or tenant of property within the area of jurisdiction of the board that is assessed for an amount not less than the assessment limit for the fiscal year set out in section 1 of Ontario Regulation 471/98 (School Attendance Rights — Non-Resident Property Owners).
2. A pupil who is liable to pay fees as specified in subsection 49 (6) of the Act.
3. A pupil in respect of whom the board may charge a fee under section 5 of the 2010-2011 fees regulation.

**Enrolment**

5. (1) For the purposes of this Regulation, the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of a board is the day school average daily enrolment for the board determined under section 2 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting all pupils of the board other than pupils who are 21 years of age or older on December 31, 2010.

(2) For the purposes of this Regulation, the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of a board is the day school average daily enrolment for the board determined under section 2 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting only the elementary school pupils of the board who are under 21 years of age on December 31, 2010.

(3) For the purposes of this Regulation, the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of a board is the day school average daily enrolment for the board determined under section 2 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting only secondary school pupils of the board who are under 21 years of age on December 31, 2010.

(4) For the purposes of this Regulation, the day school full-time equivalent enrolment for a board as of October 31, 2010 is determined using the formula,

$$A + B + C/D$$

in which,

“A” is the number of full-time pupils of the board enrolled on October 31, 2010, excluding pupils enrolled in a day school program who are at least 21 years of age on December 31, 2010,

“B” is the amount equal to 0.5 times the number of half-time pupils of the board enrolled on October 31, 2010,

“C” is the total of all amounts each of which is an amount determined for a part-time pupil of the board enrolled on October 31, 2010, other than a pupil enrolled in a day school program who is at least 21 years of age on December 31, 2010, equal to the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes October 31, 2010, in a course other than an independent study course, and

“D” is the amount determined by multiplying the number of days in the cycle described in the definition of “C” by 300.

(5) If this Regulation requires that pupils be counted but does not provide that the count be on the basis of average daily enrolment or on the basis of full-time equivalent enrolment, each pupil, whether full-time, half-time or part-time, must be counted as one.

**Level of accuracy**

6. (1) A count of pupils for the purposes of this Regulation on the basis of average daily enrolment or on the basis of full-time equivalent enrolment must be accurate to two decimal places.

(2) A count of teachers or teacher assistants for the purposes of this Regulation on the basis of full-time equivalence must be accurate to one decimal place.

**Legislative grants**

7. (1) The legislative grant payable for the fiscal year to a district school board is the amount calculated under Part II.

(2) The legislative grant payable for the fiscal year to an isolate board is the amount calculated under section 59.

(3) The legislative grant payable for the fiscal year to a section 68 board is the amount calculated under section 60.

(4) Despite subsection (1), the calculations under Part II are modified for ETFO boards so that in each provision listed in Column 1 of the Table of this section, the reference to the amount or formula set out in Column 2 of the Table shall be read as a reference to the amount or formula set out in Column 3 of the Table.

(5) An ETFO board is a board that employs one or more teachers who are members of a bargaining unit represented by the Elementary Teachers' Federation of Ontario (ETFO).

TABLE

Item	Column 1 Provision	Column 2 Amount or formula	Column 3 Amount or formula for ETFO boards
1.	Paragraph 1 of subsection 16 (1)	\$5,327.63	\$5,231.64
2.	Paragraph 2 of subsection 16 (1)	\$4,395.60	\$4,317.65
3.	Paragraph 1 of section 19	\$799.76	\$783.65
4.	Paragraph 2 of section 19	\$615.66	\$603.26
5.	Paragraph 1 of subsection 27 (2)	\$285.92	\$281.77
6.	Paragraph 2 of subsection 27 (2)	\$325.76	\$321.03
7.	Paragraph 3 of subsection 27 (2)	\$364.42	\$359.13
8.	Paragraph 4 of subsection 27 (2)	\$364.42	\$359.13
9.	Subsection 28 (2), in the portion before clause (a)	\$3,792	\$3,726
10.	Paragraph 1 of subsection 32 (2)	\$1,974.62	\$1,936.45
11.	Paragraph 2 of subsection 32 (2)	\$2,961.93	\$2,904.67
12.	Formula in subparagraph 2 i of subsection 33 (1)	$\$68,507.33 + (A \times \$6,694.21)$	$\$67,182.80 + (A \times \$6,564.79)$
13.	Formula in subparagraph 2 ii of subsection 33 (1)	$\$592,386.90 - (A \times \$3,783.38)$	$\$580,933.65 - (A \times \$3,710.23)$
14.	Subparagraph 2 iii of subsection 33 (1)	\$24,880.25	\$24,399.21
15.	Subparagraph 1 i of subsection 34 (2)	\$0.01725	\$0.01712
16.	Subparagraph 1 ii of subsection 34 (2)	\$317.67	\$315.22
17.	Subparagraph 2 ii of subsection 34 (2)	\$0.01981	\$0.01966
18.	Subparagraph 2 iii of subsection 34 (2)	\$248.67	\$246.75
19.	Subparagraph 3 ii of subsection 34 (2)	\$0.02118	\$0.02101
20.	Subparagraph 3 iii of subsection 34 (2)	\$169.42	\$168.11
21.	Formula in paragraph 2 of subsection 34 (5)	$(A - 150) \times \$1.08374$	$(A - 150) \times \$1.07540$
22.	Formula in paragraph 3 of subsection 34 (5)	$[(A - 650) \times \$0.14586] + \$541.87$	$[(A - 650) \times \$0.14474] + \$537.70$
23.	Paragraph 4 of subsection 34 (5)	\$614.80	\$610.07
24.	Formula in subsection 34 (7)	$[(DD - F) \times ADEE \times \$5.70232] + [(DD - F) \times ADES \times \$5.70232]$	$[(DD - F) \times ADEE \times \$5.65843] + [(DD - F) \times ADES \times \$5.70232]$
25.	Paragraph 2 of subsection 36 (4)	\$11.97	\$11.85
26.	Paragraph 8 of subsection 36 (4)	\$0.24	\$0.22
27.	Paragraph 7 of subsection 41 (1)	\$4,788.70	\$4,696.10
28.	Paragraph 9 of subsection 41 (1)	\$3,856.67	\$3,782.11

#### Payments

8. (1) A legislative grant payable to a board under this Regulation is paid on an estimated basis during the fiscal year and such adjustments as may be necessary must be made after the actual financial, enrolment and other data are available.

(2) Despite subsection (1), if a legislative grant payable to a board includes an amount that is subject to a condition requiring the board to borrow money or incur debt in accordance with subsection 247 (1) of the Act, that amount is payable in accordance with the following rules:

1. The amount is payable to the board in the fiscal year except as specified in paragraph 2.
2. If the board is required to make a payment in a subsequent fiscal year in respect of the money borrowed or the debt incurred, payment of a corresponding amount of the legislative grant to the board is deferred until, and is payable in, that fiscal year.
3. The amount of the deferred payment during a fiscal year may be paid on an estimated basis and may be adjusted as described in subsection (1).

#### Conditions for grant

9. (1) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board comply with all Acts administered by the Minister and with all regulations, policies, guidelines, directives and similar instruments made under an Act administered by the Minister.

(2) If a board contravenes an Act administered by the Minister or a regulation, policy, guideline, directive or similar instrument made under an Act administered by the Minister, the Minister may withhold all or part of a grant otherwise payable to the board under the Act.

**Adjusting overpayment**

**10.** If the amount payable to a board under a legislative grant regulation was overpaid and the overpayment has not been deducted from grants payable to the board under other legislative grant regulations, the overpayment must be deducted from the grants payable under this Regulation to the board.

**Adjusting underpayment**

**11.** If the amount payable to a board under a legislative grant regulation was underpaid, the amount of the underpayment that has not previously been paid must be added to the grants payable under this Regulation to the board.

**Operating revenue**

**12.** For the purposes of paragraph 2 of subsection 231 (1) of the Act, a board's operating revenue for the 2010-2011 fiscal year is determined as follows:

1. Take the total of the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 16 and 18 of section 13.
2. Add the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 53 (1).
3. Subtract the amount determined for the board for the variable "E" under section 14.

**PART II  
GRANTS TO DISTRICT SCHOOL BOARDS**

**Grant allocations**

**13.** A district school board is entitled to the following grant allocations, in the amounts determined under this Part, in determining the amount of the grant payable to it for the fiscal year:

1. Pupil foundation allocation.
2. School foundation allocation.
3. Special education allocation.
4. Language allocation.
5. First Nation, Métis and Inuit education supplemental allocation.
6. Outlying schools allocation.
7. Remote and rural allocation.
8. Rural and small community allocation.
9. Learning opportunities allocation.
10. Safe schools allocation.
11. Continuing education and other programs allocation.
12. Cost adjustment and new teacher induction program allocation.
13. Transportation allocation.
14. Administration and governance allocation.
15. Program enhancement allocation.
16. Debt charges allocation.
17. Interest on capital debt allocation.
18. School operations allocation.
19. School renewal allocation.
20. Pupil accommodation allocation.

**Amount of grant**

**14.** The grant payable to a district school board for the fiscal year is the amount determined using the following formula:

$$(A + B) - (C + D + E) + F$$

in which,

"A" is the total amount of the grant allocations set out in paragraphs 1 to 18 of section 13 to which the board is entitled for the fiscal year,

- “B” is the amount of the board’s adjustment for declining enrolment for the fiscal year,
- “C” is the amount of the board’s 2010-2011 tax revenue, as determined in this Regulation,
- “D” is the amount of the board’s total fees revenue for the fiscal year in respect of pupils described in subsection 46 (2) of the Act, as determined under section 4 of the 2010-2011 fees regulation,
- “E” is the amount of the board’s expenses that are not incurred in the fiscal year by reason of a strike or lock-out affecting the operations of the board, calculated in accordance with Ontario Regulation 486/98, and
- “F” is the total amount of the grant allocations set out in paragraphs 19 and 20 of section 13 to which the board is entitled for the fiscal year.

**2010-2011 tax revenue**

**15.** (1) The 2010-2011 tax revenue of a district school board is determined as follows:

1. Add,

i. 38 per cent of the sum of,

- A. the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2010 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* as made applicable by section 474 of the *Municipal Act, 2001*, under subsections 364 (22) and 365.2 (16) of the *Municipal Act, 2001* and under subsections 331 (22) and 334 (14) of the *City of Toronto Act, 2006*,
- B. the amounts, if any, referred to in subsection 364 (22) of the *Municipal Act, 2001*, as made applicable by section 257.12.3 of the *Education Act*, that are paid to the board in respect of the 2010 calendar year,
- C. the total of all amounts, if any, received by the board in respect of the 2010 calendar year from a municipality under subsections 353 (4), (4.1) and 366 (3) of the *Municipal Act, 2001*, or under subsections 318 (4), (4.1) and 336 (3) of the *City of Toronto Act, 2006*,
- D. the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2010 calendar year under subsection 322 (1) of the *Municipal Act, 2001*, or under subsection 284 (1) of the *City of Toronto Act, 2006*,
- E. the grants, if any, made to the board in respect of the 2010 calendar year under subsection 302 (2) of the *Municipal Act, 2001*, or under subsection 238 (2) of the *City of Toronto Act, 2006*, and
- F. the amounts, if any, paid to the board in respect of the 2010 calendar year under subsections 9 (2) and (4) of the *Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects), 2002*,

ii. 62 per cent of the sum of,

- A. the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2011 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* as made applicable by section 474 of the *Municipal Act, 2001*, under subsections 364 (22) and 365.2 (16) of the *Municipal Act, 2001* and under subsections 331 (22) and 334 (14) of the *City of Toronto Act, 2006*,
- B. the amounts, if any, referred to in subsection 364 (22) of the *Municipal Act, 2001*, as made applicable by section 257.12.3 of the *Education Act*, that are paid to the board in respect of the 2011 calendar year,
- C. the total of all amounts, if any, paid to the board in respect of the 2011 calendar year under subsections 353 (4), (4.1) and 366 (3) of the *Municipal Act, 2001*, or under subsections 318 (4), (4.1) and 336 (3) of the *City of Toronto Act, 2006*,
- D. the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2011 calendar year under subsection 322 (1) of the *Municipal Act, 2001*, or under subsection 284 (1) of the *City of Toronto Act, 2006*,
- E. the grants, if any, made to the board in respect of the 2011 calendar year under subsection 302 (2) of the *Municipal Act, 2001*, or under subsection 238 (2) of the *City of Toronto Act, 2006*, and
- F. the amounts, if any, paid to the board in respect of the 2011 calendar year under subsections 9 (2) and (4) of the *Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects), 2002*, and

iii. the total of the taxes received by the board in respect of the 2010 calendar year under section 35 of the *Assessment Act*.

2. Calculate the difference between the following amounts and deduct that difference if the amount described in subparagraph i is less than the amount described in subparagraph ii or add that difference if the amount described in subparagraph i is more than the amount described in subparagraph ii:

- i. The amount that was determined under subparagraph 1 ii of subsection 14 (1) of the 2009-2010 grant regulation for the purposes of calculating the amount payable to the board as legislative grant in respect of the 2009-2010 school board fiscal year.
  - ii. The amount that would have been determined under subparagraph 1 ii of subsection 14 (1) of the 2009-2010 grant regulation if that amount had been determined on the basis of the board's annual financial statements as reported to the Ministry for the 2009-2010 school board fiscal year.
3. Deduct the costs for which the board is responsible under the *Municipal Elections Act, 1996* that are incurred in the fiscal year to conduct elections of members in territory without municipal organization that is deemed to be a district municipality for the purposes of clause 257.12 (3) (a) of the *Education Act*.
  4. Deduct the amounts charged to the board in the 2010 calendar year by a municipal council under section 353 of the *Municipal Act, 2001*, or under section 318 of the *City of Toronto Act, 2006*, including amounts charged under those sections as a result of private legislation.
  5. Deduct 38 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2010 calendar year under subsections 361 (7), 364 (11), 365 (3), 365.1 (13) to (15) and 365.2 (8) of the *Municipal Act, 2001* or under subsections 329 (6), 331 (11), 332 (2), 333 (14) and 334 (6) of the *City of Toronto Act, 2006*.
  6. Deduct 62 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2011 calendar year under subsections 361 (7), 364 (11), 365 (3), 365.1 (13) to (15) and 365.2 (8) of the *Municipal Act, 2001* or under subsections 329 (6), 331 (11), 332 (2), 333 (14) and 334 (6) of the *City of Toronto Act, 2006*.
- (2) For the purposes of determining the amount of a district school board's 2010-2011 tax revenue, the following rules apply:
1. All amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2010 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2010 calendar year under a provision of the Act referred to in sub-subparagraph 1 i A of subsection (1).
  2. All amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2011 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2011 calendar year under a provision of the Act referred to in sub-subparagraph 1 ii A of subsection (1).

#### **Pupil foundation allocation**

**16.** (1) The amount of the pupil foundation allocation for a district school board for the fiscal year is the sum of the following amounts:

1. The amount determined by multiplying \$5,327.63 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3.
2. The amount determined by multiplying \$4,395.60 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8.
3. The amount determined by multiplying \$5,589.65 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.

(2) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that,

- (a) the board submit a plan by June 30, 2010, setting out how the board plans to provide instruction to elementary school pupils of the board in the 2010-2011 school board fiscal year; and
- (b) the board submit a report by October 31, 2010, setting out, based on the enrolment of the board on a date not earlier than September 1, 2010 and not later than September 30, 2010, how the board is providing instruction to elementary school pupils of the board in the 2010-2011 school board fiscal year.

(3) The Minister may withhold all or part of the grant otherwise payable to a district school board under the Act if,

- (a) the board does not meet a condition set out in subsection (2); or
- (b) subject to subsection (4), either the plan or the report described in subsection (2) indicates that the classes in the schools of the board do not meet the following criteria:
  - (i) At least 90 per cent of classes in schools of the board that have only pupils in the primary division have 20 or fewer pupils.
  - (ii) If a class in a school of the board has any pupils in the primary division, the class has 23 or fewer pupils.

(4) Clause (3) (b) does not apply to the following classes:

1. Self-contained classes for exceptional pupils.
2. Junior kindergarten and kindergarten classes in schools set out in Appendix 1 to Memorandum 2010: EL1 (Early Learning Program — Site Selection Confirmation), dated January 12, 2010, which is available as described in subsection 3 (2).

**School foundation allocation**

**17.** (1) The amount of the school foundation allocation for a district school board for the fiscal year is the sum of the following amounts:

1. The principals amount determined under subsection (4).
2. The vice-principals amount determined under subsection (5).
3. The school secretaries amount determined under subsection (6).
4. The school supplies amount determined under subsection (7).

(2) For the purposes of this section,

“2010-2011 enrolment” means, in respect of a qualifying sole elementary school or qualifying sole secondary school of the board, the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in the school; (“effectif de 2010-2011”)

“2010-2011 combined enrolment” means, in respect of a qualifying combined school of a board, the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in schools that are part of the qualifying combined school. (“effectif combiné de 2010-2011”)

(3) For the purposes of this section, the following rules determine whether a school is a qualifying sole elementary school, a qualifying sole secondary school or a part of a qualifying combined school:

1. A school of the board is a qualifying elementary or secondary school of the board if it has been identified as an elementary or secondary school in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (3), and it has a 2010-2011 enrolment of one or more.
2. If one or more qualifying elementary schools of the board and one or more qualifying secondary schools of the board are located on the same school site, the schools make up a qualifying combined school of the board.
3. Any qualifying school that is not part of a qualifying combined school is a qualifying sole elementary school or a qualifying sole secondary school, as the case may be.
4. Despite paragraph 3, two or more qualifying sole elementary schools of the board shall be treated as if they were one qualifying sole elementary school if,
  - i. the board reported the schools together as one school in its school reports submitted to the Ministry in respect of the 2010-2011 school year, or
  - ii. the schools are all located on the same school site.
5. Despite paragraph 3, two or more qualifying sole secondary schools of the board shall be treated as if they were one qualifying sole secondary school if,
  - i. the board reported the schools together as one school in its school reports submitted to the Ministry in respect of the 2010-2011 school year, or
  - ii. the schools are all located on the same school site.

(4) The principals amount is determined as follows:

1. Multiply the number of qualifying sole elementary schools of the board for which the 2010-2011 enrolment less than 50, by \$61,330.22.
2. Multiply the number of qualifying sole elementary schools of the board for which the 2010-2011 enrolment is 50 or greater, by \$122,660.44.
3. Total the following numbers:
  - i. The number of qualifying sole secondary schools of the board for which the 2010-2011 enrolment is 50 or greater.
  - ii. The number of qualifying combined schools of the board for which the 2010-2011 combined enrolment is 50 or greater.

- iii. The number of qualifying combined schools of the board for which,
  - A. the sum of the 2010-2011 enrolments of the qualifying elementary schools that form part of the qualifying combined school is greater than 300, and
  - B. the sum of the 2010-2011 enrolments of the qualifying secondary schools that form part of the qualifying combined school is greater than 500.
- 4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$133,771.59.
- 5. Add the number of qualifying sole secondary schools of the board for which the 2010-2011 enrolment is less than 50 to the number of qualifying combined schools of the board for which the 2010-2011 combined enrolment is less than 50.
- 6. Multiply the number determined under paragraph 5 by \$66,885.80.
- 7. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2, 4 and 6.

(5) The vice-principals amount is determined as follows:

- 1. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2010-2011 enrolment is less than 500, calculate a number as follows:

$$(A - 250) \times 0.003$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment of the school.

- 2. If the product determined under paragraph 1 is a negative number, it is deemed to be zero.
- 3. Total the numbers determined under paragraph 1 for the qualifying sole elementary schools of the board.
- 4. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2010-2011 enrolment is 500 or more but less than 1,000, calculate a number as follows:

$$0.75 + ((A - 500) \times 0.0025)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment of the school.

- 5. Total the numbers determined under paragraph 4 for the qualifying sole elementary schools of the board.
- 6. Multiply 2 by the number of qualifying sole elementary schools of the board for which the 2010-2011 enrolment is 1,000 or more.
- 7. Total the numbers determined under paragraphs 3, 5 and 6.
- 8. Multiply the number determined under paragraph 7 by \$116,183.11.
- 9. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment, as the case may be, is less than 500, calculate a number as follows:

$$(A - 100) \times 0.0025$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be.

- 10. If the product determined under paragraph 9 is a negative number, it is deemed to be zero.
- 11. Total the numbers determined under paragraph 9 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
- 12. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment, as the case may be, is 500 or more but less than 1,500, calculate a number as follows:

$$1 + ((A - 500) \times 0.0020)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be.



13. Total the numbers determined under paragraph 12 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
14. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment, as the case may be, is 1,500 or more, calculate a number as follows:

$$3 + ((A - 1,500) \times 0.0010)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be.

15. Total the numbers determined under paragraph 14 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
16. Total the numbers determined under paragraphs 11, 13 and 15.
17. Multiply the number determined under paragraph 16 by \$122,571.33.
18. Total the amounts determined under paragraphs 8 and 17.

(6) The school secretaries amount is determined as follows:

1. Determine the number of qualifying sole elementary schools of the board for which the 2010-2011 enrolment is less than 100.
2. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2010-2011 enrolment is 100 or more but less than 250, calculate a number as follows:

$$1 + ((A - 100) \times 0.00125)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment of the school.

3. Total the numbers determined under paragraph 2 for the qualifying sole elementary schools of the board.
4. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2010-2011 enrolment is 250 or more but less than 300, calculate a number as follows:

$$1.1875 + ((A - 250) \times 0.002)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment of the school.

5. Total the numbers determined under paragraph 4 for the qualifying sole elementary schools of the board.
6. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2010-2011 enrolment is 300 or more but less than 500, calculate a number as follows:

$$1.2875 + ((A - 300) \times 0.003125)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment of the school.

7. Total the numbers determined under paragraph 6 for the qualifying sole elementary schools of the board.
8. For each qualifying sole elementary school of the board for which the 2010-2011 enrolment is 500 or more, calculate a number as follows:

$$1.9125 + ((A - 500) \times 0.003675)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment of the school.

9. Total the numbers determined under paragraph 8 for the qualifying sole elementary schools of the board.
10. Total the numbers determined under paragraphs 1, 3, 5, 7 and 9.
11. Multiply the number determined under paragraph 10 by \$50,461.89.
12. Total the number of qualifying sole secondary schools of the board for which the 2010-2011 enrolment is less than 100 and the number of qualifying combined schools of the board for which the 2010-2011 combined enrolment is less than 100.

13. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment, as the case may be, is 100 or more but less than 500, calculate a number as follows:

$$1 + ((A - 100) \times 0.003125)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be.

14. Total the numbers determined under paragraph 13 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
15. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment, as the case may be, is 500 or more but less than 1,000, calculate a number as follows:

$$2.25 + ((A - 500) \times 0.0055)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be.

16. Total the numbers determined under paragraph 15 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
17. For each qualifying sole secondary school of the board or qualifying combined school of the board for which the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment, as the case may be, is 1,000 or more, calculate a number as follows:

$$5 + ((A - 1,000) \times 0.0040)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be.

18. Total the numbers determined under paragraph 17 for the qualifying sole secondary schools of the board and the qualifying combined schools of the board.
19. Total the numbers determined in respect of the board under paragraphs 12, 14, 16 and 18.
20. Multiply the number determined under paragraph 19 by \$53,157.46.
21. Total the amounts determined under paragraphs 11 and 20.
- (7) The school supplies amount is determined as follows:
1. Multiply the number of qualifying sole elementary schools of the board by \$2,070.50.
  2. Total the 2010-2011 enrolments of the qualifying sole elementary schools of the board.
  3. Multiply the number determined under paragraph 2 by \$6.06.
  4. Total the amounts determined under paragraphs 1 and 3.
  5. Multiply the number of qualifying sole secondary schools of the board by \$3,080.50.
  6. Total the 2010-2011 enrolments of the qualifying sole secondary schools of the board.
  7. Multiply the number determined under paragraph 6 by \$7.07.
  8. Total the amounts determined under paragraphs 5 and 7.
  9. Multiply the number of qualifying combined schools of the board by \$3,080.50.
  10. Total the 2010-2011 combined enrolments of the qualifying combined schools of the board.
  11. Multiply the number determined under paragraph 10 by \$7.07.
  12. Total the amounts determined under paragraphs 9 and 11.
  13. Total the amounts determined under paragraphs 4, 8 and 12. .

#### Special education allocation

18. The amount of the special education allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the following amounts:

1. The enrolment-based special education amount for the board for the fiscal year as determined under section 19.
2. The special equipment amount for the board for the fiscal year as determined under subsection 20 (1).
3. The high needs amount for the board for the fiscal year as determined under section 21.
4. The special incidence claim for the board for the fiscal year as determined under subsection 22 (2).
5. The facilities amount for the board for the fiscal year as determined under section 23.
6. The behaviour expertise amount for the board for the fiscal year as determined under section 24.

**Enrolment-based special education amount**

**19.** The enrolment-based special education amount for a board for the fiscal year is determined as follows:

1. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3, by \$799.76 to determine the enrolment-based special education amount for junior kindergarten to grade 3.
2. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8, by \$615.66 to determine the enrolment-based special education amount for grades 4 to 8.
3. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board by \$406.18 to determine the enrolment-based special education amount for secondary schools.
4. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2 and 3 to determine the board's enrolment-based special education amount for the fiscal year.

**Special equipment amount**

**20.** (1) Subject to adjustments made under section 25, the special equipment amount for a board is the sum of the following amounts:

1. \$10,000 as a base amount.
2. The amount determined by multiplying the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by the amount set out in Column 2 of Table 1 opposite the name of the board.
3. The sum of all approved special equipment claims made by a board for pupils of the board.

(2) For the purposes of paragraph 3 of subsection (1), a special equipment claim for a pupil of a district school board is an approved claim if,

- (a) the pupil meets the eligibility criteria for special equipment set out in the document entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2010-11" which is available as described in subsection 3 (4); and
- (b) the board has made a claim for the fiscal year for expenditures in excess of \$800 for special equipment for the pupil, in accordance with the publication mentioned in clause (a), and the Minister has approved the claim.

(3) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that a board spend the special equipment amount determined under subsection (1) in accordance with the document entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2010-11" which is available as described in subsection 3 (4).

**High needs amount**

**21.** The high needs amount for a board is determined as follows:

1. Calculate a number by multiplying the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by the amount set out in Column 2 of Table 2 opposite the name of the board.
2. Determine the number that is the greater of the numbers determined under subparagraphs 1 i and ii of section 21 of the 2009-2010 grant regulation.
3. If the number calculated under paragraph 1 is greater than the number determined under paragraph 2, the base amount is the number calculated under paragraph 1 multiplied by 0.9489.
4. If the number determined under paragraph 2 is greater than the number calculated under paragraph 1, the base amount is determined by,
  - i. subtracting the number calculated under paragraph 1 from the number determined under paragraph 2,
  - ii. multiplying the number determined under subparagraph i by 0.5,
  - iii. adding the number determined under subparagraph ii to the number calculated under paragraph 1, and

- iv. multiplying the amount determined under subparagraph iii by 0.9489.
- 5. Add the base amount determined under paragraph 3 or 4, as the case may be, to the projected measures of variability amount set out in Column 3 of Table 2 opposite the name of the board.
- 6. Add the amount determined under paragraph 5 to the projected measures of variability special education statistical prediction model amount set out in Column 4 of Table 2 opposite the name of the board.

**Special incidence**

- 22.** (1) A special incidence claim for a pupil of a board is an approved special incidence claim for the pupil if,
- (a) the board has designated the pupil as a pupil requiring special incidence funding in accordance with the document entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Incidence Portion (SIP), 2010-11", which is available as described in subsection 3 (4); and
  - (b) the board has made a special incidence claim for the pupil for the fiscal year in an amount not exceeding \$27,000, in accordance with the publication mentioned in clause (a), and the Minister has approved the claim.
- (2) The special incidence claim for a board for the fiscal year is the sum of all approved special incidence claims for pupils of the board, after any adjustment required under section 25.

**Facilities amount**

- 23.** (1) The facilities amount for a board for the fiscal year is determined as follows:
- 1. For each qualifying education program provided by the board under an agreement with a facility listed in subsection (4), determine the amount for the qualifying education program in accordance with subsection (5).
  - 2. Total the amounts determined under paragraph 1.
- (2) An education program provided by the board under an agreement with a facility listed in subsection (4) is a qualifying education program for the purposes of this section if the following conditions are satisfied:
- 1. The education program is provided by a teacher employed by the board.
  - 2. No education program is provided by the Province in the facility.
  - 3. The board has entered into a written agreement with the facility and the Minister has approved it on the basis that it satisfies the requirements set out in subsection (3).
- (3) The requirements for the written agreement referred to in paragraph 3 of subsection (2) are as follows:
- 1. The agreement includes a staffing plan that sets out the number of teachers and teacher assistants to be employed by the board for the purposes of the program.
  - 2. The agreement adequately sets out the responsibilities of the board and the facility.
  - 3. The agreement sets out the number of pupil places in the program.
- (4) The following are facilities for the purposes of this section:
- 1. A psychiatric facility.
  - 2. An approved charitable institution as defined in the *Charitable Institutions Act*.
  - 3. An agency approved under subsection 8 (1) of the *Child and Family Services Act*.
  - 4. A facility designated under the *Developmental Services Act*.
  - 5. A place of temporary detention, open custody or secure custody continued or established under section 89 of the *Child and Family Services Act*.
  - 6. A home for special care licensed under the *Homes for Special Care Act*.
  - 7. A hospital approved by the Minister.
  - 8. A nursing home operated under a licence issued under the *Nursing Homes Act*.
  - 9. A correctional institution as defined in the *Ministry of Correctional Services Act*.
  - 10. A place of temporary detention and a youth custody facility under the *Youth Criminal Justice Act* (Canada).
  - 11. A long-term care home as defined in subsection 2 (1) of the *Long-Term Care Homes Act, 2007*.
  - 12. An intensive support residence and a supported group living residence within the meaning of subsection 4 (2) of the *Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008*.

(5) Subject to subsections (6) and (7), the amount for a qualifying education program is determined as follows:

1. Take the lesser of,
  - i. the expenses of the board in the fiscal year for salary and employee benefits of teachers employed by the board to provide the program, and
  - ii. the amount that could be expended by the board in the fiscal year for salary and employee benefits of teachers employed by the board to provide the program under the staffing plan referred to in paragraph 1 of subsection (3).
2. Multiply the number of full-time equivalent teachers employed by the board to provide the program by \$2,666. For the purposes of this paragraph, the counting practices usually followed by the board for staffing purposes are to be followed.
3. Take the lesser of,
  - i. the expenses of the board in the fiscal year for salary and employee benefits of teacher assistants employed by the board to assist teachers in providing the program, and
  - ii. the amount that could be expended by the board in the fiscal year for salary and employee benefits of teacher assistants employed by the board under the staffing plan referred to in paragraph 1 of subsection (3).
4. Multiply the number of full-time equivalent teacher assistants employed by the board to assist teachers in providing the program by \$1,302. For the purposes of this paragraph, the counting practices usually followed by the board for staffing purposes are to be followed.
5. Determine the expenditure of the board in the fiscal year for the purchase of furniture or equipment for any classroom used in the program. The amount determined for a classroom under this paragraph, added to the total of all amounts received for the classroom under similar provisions of previous legislative grant regulations, shall not exceed \$3,523 unless the board obtains the Minister's approval.
6. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 5.

(6) Despite subsection (5), if the predecessor to a qualifying education program provided by the board was an education program provided by the Ministry in the facility, the amount otherwise determined under this section for a qualifying education program may be increased by an amount determined by the Minister to be appropriate having regard to reasonable costs of the board in connection with program expenditures that were previously made by the Ministry and are not mentioned in subsection (5).

(7) Despite subsections (5) and (6), the amount otherwise determined under this section for a qualifying education program must be reduced by the amount determined by the Minister to be appropriate having regard to the reasonable costs of the board in connection with the program, if the program,

- (a) operates on a smaller scale than was projected in the materials submitted by the board for consideration by the Minister for the purposes of paragraph 3 of subsection (2);
- (b) does not operate during the 2010-2011 school year; or
- (c) ceases to operate during the 2010-2011 school year.

**Behaviour expertise amount**

**24.** The behaviour expertise amount for a board is the sum of the following amounts:

1. \$80,000 as a base amount.
2. The amount determined by multiplying the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$2.68.

**Special education pupil, move to new board**

**25.** (1) Subsection (2) applies if,

- (a) special equipment has been purchased in respect of a pupil under section 20 for the fiscal year, or under a predecessor of that section in the grant regulation for a prior fiscal year, and the pupil enrolls during the fiscal year in a school that is operated by a different district school board or by a section 68 board; or
- (b) a section 68 board has made expenditures to purchase special equipment for a pupil of a district school board and the pupil enrolls during the fiscal year in a school operated by a different district school board.

(2) The special equipment referred to in subsection (1) must move with the pupil to the new board, unless in the opinion of the new board it is not practical to move the equipment.

(3) Subsection (4) applies if a special equipment claim has been approved, as described in subsection 20 (2), for a district school board in respect of a pupil and the pupil enrolls during the fiscal year in a school operated by a different district school board.

(4) Any unspent part of the special equipment claim amount approved in respect of the pupil must be deducted from the amount determined under paragraph 3 of subsection 20 (1) for the former board and added to the amount determined under paragraph 3 of subsection 20 (1) for the new board.

(5) Subsection (6) applies if a pupil,

(a) was a pupil approved for special incidence funding in respect of a district school board; and

(b) enrolls in a school operated by a different district school board after the end of the 2009-2010 school year.

(6) The total amount of the approved special incidence claims for pupils of the board referred to in clause (5) (a) is reduced and the amount of the approved special incidence claims for pupils of the board referred to in clause (5) (b) is increased to the extent, if any, that the Minister considers appropriate having regard to the costs of each board in the fiscal year in connection with providing the pupil's special education program.

**Language allocation, English-language boards**

**26.** The amount of the language allocation for an English-language district school board for the fiscal year is the sum of,

(a) the French as a second language amount for the board for the fiscal year; and

(b) the ESL/ELD amount for the board for the fiscal year.

**French as a second language amount**

**27.** (1) The French as a second language amount for an English-language district school board for the fiscal year is the sum of,

(a) the French as a second language amount for elementary school pupils of the board; and

(b) the French as a second language amount for secondary school pupils of the board.

(2) The French as a second language amount for elementary school pupils of a board is determined as follows:

1. Multiply \$285.92 by the number of pupils of the board enrolled in any of grades 4 to 8 who are scheduled on October 31, 2010 to take instruction in French for an average of 20 or more minutes but less than 60 minutes per school day.
2. Multiply \$325.76 by the number of pupils of the board enrolled in any of grades 4 to 8 who are scheduled on October 31, 2010 to take instruction in French for an average of 60 or more minutes but less than 150 minutes per school day.
3. Multiply \$364.42 by the number of pupils of the board enrolled in any of grades 1 to 8 who are scheduled on October 31, 2010 to take instruction in French for an average of 150 or more minutes per school day.
4. Multiply \$364.42 by the number of pupils of the board enrolled in junior kindergarten or kindergarten who are scheduled on October 31, 2010 to take instruction in French for an average of 75 minutes or more per school day.
5. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 4.

(3) The French as a second language amount for secondary school pupils of a board is determined as follows:

1. Determine an amount for grades 9 and 10 instruction in the subject of French by multiplying \$73.28 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
  - i. Determine the credit value of each grade 9 course and grade 10 course in the subject of French that is taught on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
  - ii. Determine the credit value of each grade 9 course and grade 10 course in the subject of French that is taught on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010 and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2011, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
2. Determine an amount for grades 9 and 10 instruction in a subject other than French if the language of instruction is French by multiplying \$120.56 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
  - i. Determine the credit value of each grade 9 course and grade 10 course in a subject other than French that is taught in French on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.

- ii. Determine the credit value of each grade 9 course and grade 10 course in a subject other than French that is taught in French on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010 and the number of the pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2011, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
3. Determine an amount for grades 11 and 12 instruction in the subject of French by multiplying \$96.92 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
  - i. Determine the credit value of each grade 11 course and grade 12 course in the subject of French that is taught on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
  - ii. Determine the credit value of each grade 11 course and grade 12 course in the subject of French that is taught on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010 and the number of the pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2011, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
4. Determine an amount for grades 11 and 12 instruction in a subject other than French if the language of instruction is French by multiplying \$187.95 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
  - i. Determine the credit value of each grade 11 course and grade 12 course in a subject other than French that is taught in French on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
  - ii. Determine the credit value of each grade 11 course and grade 12 course in a subject other than French that is taught in French on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010 and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2011, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
5. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 4.

(4) In this section,

“course” means a course at the secondary level that is assigned a common course code in the list of common course codes, which is available as described in subsection 3 (5); (“cours”)

“credit value” means, in respect of a course in which a pupil is enrolled, the number of credits that the pupil is eligible to earn on successfully completing the course; (“valeur en crédits”)

“instruction in French” means instruction in the subject of French or instruction in any other subject if the language of instruction is French. (“enseignement en français”)

**ESL/ELD amount**

**28.** (1) The ESL/ELD amount for an English-language district school board for the fiscal year is the sum of the ESL/ELD amount for elementary school pupils of the board, the ESL/ELD amount for secondary school pupils of the board and the amount set out for the board in Table 3.

(2) The ESL/ELD amount for elementary school pupils of the board is the product determined by multiplying \$3,792 by the sum of,

- (a) the number of elementary school pupils of the board, as of October 31, 2010,
  - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1989, and
  - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2009 and ending October 31, 2010;
- (b) the amount determined by multiplying 0.85 by the number of elementary school pupils of the board, as of October 31, 2010,
  - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1989, and
  - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2008 and ending August 31, 2009;
- (c) the amount determined by multiplying 0.5 by the number of elementary school pupils of the board, as of October 31, 2010,
  - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1989, and
  - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2007 and ending August 31, 2008; and
- (d) the amount determined by multiplying 0.25 by the number of elementary school pupils of the board, as of October 31, 2010,

- (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1989, and
  - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2006 and ending August 31, 2007.
- (3) The ESL/ELD amount for secondary school pupils of the board is the product determined by multiplying \$3,792 by the sum of,
- (a) the number of secondary school pupils of the board, as of October 31, 2010,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1989, and
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2009 and ending October 31, 2010;
  - (b) the amount determined by multiplying 0.85 by the number of secondary school pupils of the board, as of October 31, 2010,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1989, and
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2008 and ending August 31, 2009;
  - (c) the amount determined by multiplying 0.5 by the number of secondary school pupils of the board, as of October 31, 2010,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1989, and
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2007 and ending August 31, 2008; and
  - (d) the amount determined by multiplying 0.25 by the number of secondary school pupils of the board, as of October 31, 2010,
    - (i) who were born in countries described in subsection (4) after December 31, 1989, and
    - (ii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2006 and ending August 31, 2007.
- (4) The countries described for the purposes of subsections (2) and (3) are,
- (a) countries in which English is not the first language of a majority of the population; and
  - (b) countries in which a majority of the population speaks a variety of English that is sufficiently different from the English used as the language of instruction in schools of the board that it is appropriate to offer an ESL or ELD program to pupils from those countries.

#### **Language allocation, French-language boards**

**29.** The amount of the language allocation for a French-language district school board for the fiscal year is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

1. The French as a first language amount for the board for the fiscal year.
2. The ALF/PANA amount for the board for the fiscal year.

#### **French as a first language amount**

**30.** The French as a first language amount for a French-language district school board for the fiscal year is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

1. Multiply \$715.83 by the number of elementary school pupils of the board on October 31, 2010.
2. Multiply \$816.81 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
3. Multiply \$17,773.61 by the number of elementary schools of the board that are governed for the first time by the board in September, 2010.

#### **ALF/PANA amount**

**31.** (1) The ALF/PANA amount for a French-language district school board for the fiscal year is the total of the ALF funding level for the board for the fiscal year and the PANA funding level for the board for the fiscal year.

(2) The ALF funding level for the board for the fiscal year is determined as follows:

1. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board by the assimilation factor for the board set out in Table 4.
2. Multiply the number determined under paragraph 1 by \$865.26.
3. Multiply by \$45,612.46 the number of elementary schools of the board that are qualifying sole elementary schools of the board under subsection 17 (3).



4. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board by the assimilation factor for the board set out in Table 4.
  5. Multiply the number determined under paragraph 4 by \$379.67.
  6. Multiply by \$85,104.92 the number of secondary schools of the board that are qualifying sole secondary schools or qualifying combined schools of the board under subsection 17 (3).
  7. For each qualifying sole secondary school or qualifying combined school of the board under subsection 17 (3), determine an amount as follows:
    - i. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 1 or more but less than 100, the amount for purposes of this paragraph is \$78,984.92.
    - ii. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 100 or more but less than 200, the amount for purposes of this paragraph is \$118,477.38.
    - iii. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 200 or more but less than 300, the amount for purposes of this paragraph is \$157,969.84.
    - iv. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 300 or more but less than 400, the amount for purposes of this paragraph is \$197,462.30.
    - v. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 400 or more, the amount for purposes of this paragraph is \$236,954.76.
  8. Total the amounts determined under paragraphs 2, 3, 5, 6 and 7.
  9. Add \$285,999.76 to the amount determined under paragraph 8.
- (3) The PANA funding level for the board is the amount determined by multiplying \$3,792 by the sum of,
- (a) the number of pupils of the board, as of October 31, 2010,
    - (i) who have been admitted to a school of the board under section 293 of the Act;
    - (ii) who were born after December 31, 1989 in a country other than Belgium or France, and
    - (iii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2009 and ending October 31, 2010;
  - (b) the amount determined by multiplying 0.85 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2010,
    - (i) who are eligible for PANA funding under subsection (4),
    - (ii) who were born after December 31, 1989 in countries in which French is a standard language of schooling or public administration, and
    - (iii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2008 and ending August 31, 2009;
  - (c) the amount determined by multiplying 0.5 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2010,
    - (i) who are eligible for PANA funding under subsection (4),
    - (ii) who were born after December 31, 1989 in countries in which French is a standard language of schooling or public administration, and
    - (iii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2007 and ending August 31, 2008; and
  - (d) the amount determined by multiplying 0.25 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2010,
    - (i) who are eligible for PANA funding under subsection (4),
    - (ii) who were born after December 31, 1989 in countries in which French is a standard language of schooling or public administration, and
    - (iii) who entered Canada during the period beginning September 1, 2006 and ending August 31, 2007.
- (4) For the purposes of clauses (3) (b), (c) and (d), a pupil is eligible for PANA funding if the pupil is admitted to a school of the board under section 293 of the Act, and,
- (a) the pupil speaks a variety of French that is sufficiently different from the French used as the language of instruction in schools of the board that it is appropriate to offer a PANA program to the pupil;
  - (b) the pupil's schooling has been interrupted or delayed; or
  - (c) the pupil has little knowledge of English or French.
- (5) In this section,

“2010-2011 combined enrolment” has the same meaning as in subsection 17 (2); (“effectif combiné de 2010-2011”)

“2010-2011 enrolment” has the same meaning as in subsection 17 (2). (“effectif de 2010-2011”)

**First Nation, Métis and Inuit education supplemental allocation**

**32.** (1) The First Nation, Métis and Inuit education supplemental allocation for the fiscal year is the total of,

- (a) the Native language amount for elementary school pupils of the board;
- (b) the Native language amount for secondary school pupils of the board;
- (c) the Native studies amount; and
- (d) the census-based Aboriginal amount.

(2) The Native language amount for elementary school pupils of the board is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

- 1. Multiply \$1,974.62 by the number of elementary school pupils of the board who, on October 31, 2010, are scheduled to take instruction in the subject of a Native language for an average of at least 20 minutes but less than 40 minutes per school day.
- 2. Multiply \$2,961.93 by the number of elementary school pupils of the board who, on October 31, 2010, are scheduled to take instruction in the subject of a Native language for an average of at least 40 minutes per school day.

(3) The Native language amount for secondary school pupils of the board is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

- 1. Multiply \$1,645.52 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a level one, level two or level three course taught on a non-semestered basis by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
- 2. Multiply \$1,645.52 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a level one, level two or level three course taught on a semestered basis by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010 and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2011, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
- 3. Multiply \$1,645.52 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a grade 11 course or grade 12 course taught on a non-semestered basis by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
- 4. Multiply \$1,645.52 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a grade 11 course or grade 12 course taught on a semestered basis by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010 and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2011, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.

(4) The Native Studies amount for the board is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

- 1. Multiply \$1,645.52 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in Native studies taught on a non-semestered basis by the number of secondary school pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
- 2. Multiply \$1,645.52 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in Native studies taught on a semestered basis by the total number of secondary school pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2010 and the number of secondary school pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2011, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.

(5) The census-based Aboriginal amount for the board is determined as follows:

- 1. If the estimated percentage of students of the board that are First Nation, Métis or Inuit, set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board, is less than 7.5 per cent, multiply the percentage by the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.
- 2. If the estimated percentage of students of the board that are First Nation, Métis or Inuit, set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board, is greater than or equal to 7.5 per cent but less than 15 per cent, determine a number as follows:
  - i. Multiply the percentage by the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by 2.

3. If the estimated percentage of students of the board that are First Nation, Métis or Inuit, set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board, is greater than or equal to 15 per cent, determine a number as follows:
  - i. Multiply the percentage by the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by 3.
4. Multiply the number determined under paragraph 1, 2 or 3, as the case may be, by \$174.28.

(6) In this section,

“course” means a course at the secondary level that is assigned a common course code in the list of common course codes, which is available as described in subsection 3 (5); (“cours”)

“credit value” of a course in which a pupil is enrolled means the number of credits that the pupil is eligible to earn on successfully completing the course. (“valeur en crédits”).

**Outlying schools allocation**

**33.** (1) The amount of the outlying schools allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:

1. Take the amount, if any, set out in Column 2 of Table 6 opposite the name of the board.
2. For each outlying elementary school of the board, calculate an amount as follows:
  - i. If the 2010-2011 enrolment of the school is 1 or more but less than 50, the amount is determined using the formula:

$$\$68,507.33 + (A \times \$6,694.21)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment of the school.

- ii. If the 2010-2011 enrolment of the school is 50 or more but less than 150, the amount is determined using the formula:

$$\$592,386.90 - (A \times \$3,783.38)$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment of the school.

- iii. If the 2010-2011 enrolment of the school is 150 or more, the amount is \$24,880.25.

3. Total the amounts determined under paragraph 2 for the outlying elementary schools of the board.

4. For each outlying secondary school of the board, calculate an amount as follows:

- i. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 1 or more but less than 50, the amount is determined using the formula:

$$\$58,029.74 + (A \times \$16,337.72) - B$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, and

“B” is the amount calculated for the school under paragraph 7 of subsection 31 (2).

- ii. If the amount determined under subparagraph i is negative, it is deemed to be zero.
- iii. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 50 or more but less than 200, the amount is determined using the formula:

$$\$1,105,788.88 - (A \times \$4,617.46) - B$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, and

“B” is the amount calculated for the school under paragraph 7 of subsection 31 (2).

- iv. If the amount determined under subparagraph iii is negative, it is deemed to be zero.

- v. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 200 or more but less than 500, the amount is determined using the formula:

$$\$269,601.86 - (A \times \$436.52) - B$$

in which,

“A” is the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, and

“B” is the amount calculated for the school under paragraph 7 of subsection 31 (2).

- vi. If the amount determined under subparagraph v is negative, it is deemed to be zero.
- vii. If the 2010-2011 enrolment or the 2010-2011 combined enrolment of the school, as the case may be, is 500 or more, the amount is determined using the following formula:

$$\$51,340.20 - B$$

in which,

“B” is the amount calculated for the school under paragraph 7 of subsection 31 (2).

- viii. If the amount determined under subparagraph vii is negative, it is deemed to be zero.

5. Total the amounts determined under paragraph 4 for the outlying secondary schools of the board.
6. Total the amounts determined under paragraphs 3 and 5.
7. Subtract the amount determined under paragraph 6 from the amount determined under paragraph 1. If the difference is a negative number, it is deemed to be 0.
8. Multiply the amount determined under paragraph 7 by 0.667.
9. Total the amounts determined under paragraphs 6 and 8.
10. Take the amount, if any, set out in Column 3 of Table 6 opposite the name of the board.
11. Total the amounts determined under paragraphs 9 and 10.

(2) In this section,

“2010-2011 combined enrolment” has the same meaning as in subsection 17 (2); (“effectif combiné de 2010-2011”)

“2010-2011 enrolment” has the same meaning as in subsection 17 (2); (“effectif de 2010-2011”)

“outlying elementary school” means a qualifying sole elementary school under subsection 17 (3) that is located at least 20 kilometres from every other qualifying sole elementary school of the board; (“école élémentaire excentrée”)

“outlying secondary school” means a qualifying sole secondary school or a qualifying combined school under subsection 17 (3) that is located at least 45 kilometres from every other qualifying sole secondary school and qualifying combined school of the board. (“école secondaire excentrée”)

(3) The following rules apply for purposes of subsections (1) and (2):

1. A measure of distance shall be by road and shall be accurate to 0.1 kilometre.
2. A qualifying sole elementary school, a qualifying sole secondary school or a qualifying combined school under subsection 17 (3) that is located on an island that is not connected by road to the mainland shall be considered an outlying elementary or secondary school, as the case may be, unless the school is located in the City of Toronto.
3. Where two or more qualifying sole elementary schools are treated as one qualifying sole elementary school under paragraph 4 of subsection 17 (3), the qualifying sole elementary school within the group that has the largest capacity, within the meaning of subsection 54 (3), shall be used for the purpose of measuring distance.
4. Where two or more qualifying sole secondary schools are treated as one qualifying sole secondary school under paragraph 5 of subsection 17 (3), the qualifying sole secondary school within the group that has the largest capacity, within the meaning of subsection 54 (4), shall be used for the purpose of measuring distance.
5. The school that, among the schools making up a qualifying combined school under paragraph 2 of subsection 17 (3), has the greatest capacity within the meaning of subsection 54 (3) or (4), as the case may be, shall be used for the purpose of measuring distance.
6. The distance between schools shall be determined as of June 30, 2011.

**Remote and rural allocation**

34. (1) The amount of the remote and rural allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the board's small board amount, the board's distance amount and the board's dispersion amount.

(2) The board's small board amount is the amount, if any, determined under the following paragraph that applies to the board:

1. If the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board is less than 4,000,
    - i. multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$0.01725,
    - ii. subtract the amount determined under subparagraph i from \$317.67,
    - iii. multiply the amount determined under subparagraph ii by the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board,
    - iv. multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$0.01725,
    - v. subtract the amount determined under subparagraph iv from \$317.67,
    - vi. multiply the amount determined under subparagraph v by the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, and
    - vii. total the amounts determined under subparagraphs iii and vi.
  2. If the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board is at least 4,000 but less than 8,000,
    - i. subtract 4,000 from the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board,
    - ii. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.01981,
    - iii. subtract the amount determined under subparagraph ii from \$248.67,
    - iv. multiply the amount determined under subparagraph iii by the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board,
    - v. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.01981,
    - vi. subtract the amount determined under subparagraph v from \$248.67,
    - vii. multiply the amount determined under subparagraph vi by the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, and
    - viii. total the amounts determined under subparagraphs iv and vii.
  3. If the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board is 8,000 or more,
    - i. subtract 8,000 from the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board,
    - ii. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.02118,
    - iii. subtract the amount determined under subparagraph ii from \$169.42,
    - iv. if the amount determined under subparagraph iii is greater than zero, multiply it by the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board,
    - v. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.02118,
    - vi. subtract the amount determined under subparagraph v from \$169.42,
    - vii. if the amount determined under subparagraph vi is greater than zero, multiply it by the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, and
    - viii. total the amounts, if any, determined under subparagraphs iv and vii.
- (3) In the case of an English-language district school board, the board's distance amount is the sum of,
- (a) the product of the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board and the board's distance factor per elementary school pupil; and
  - (b) the product of the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board and the board's distance factor per secondary school pupil.
- (4) In the case of a French-language district school board, the board's distance amount is the sum of the following two numbers:
1. The product of,
    - i. the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, and

- ii. the greater of \$177.01 and the board's distance factor per elementary school pupil.
2. The product of,
- i. the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, and
  - ii. the greater of \$177.01 and the board's distance factor per secondary school pupil.

(5) The board's distance factor per elementary school pupil is the amount determined by multiplying the urban factor specified for the board in Column 3 of Table 7 by the amount determined under the following paragraph that applies to the board:

1. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 7 is less than 151 kilometres, the amount is zero.
2. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 7 is equal to or greater than 151 kilometres but less than 650 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$(A - 150) \times \$1.08374$$

in which,

"A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 7.

3. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 7 is equal to or greater than 650 kilometres but less than 1,150 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$[(A - 650) \times \$0.14586] + \$541.87$$

in which,

"A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 7.

4. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 7 is equal to or greater than 1,150 kilometres, the amount is \$614.80.

(6) The board's distance factor per secondary school pupil is the amount determined by multiplying the urban factor specified for the board in Column 3 of Table 7 by the amount determined under the following paragraph that applies to the board:

1. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 7 is less than 151 kilometres, the amount is zero.
2. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 7 is equal to or greater than 151 kilometres but less than 650 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$(A - 150) \times \$1.08374$$

in which,

"A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 7.

3. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 7 is equal to or greater than 650 kilometres but less than 1,150 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$[(A - 650) \times \$0.14586] + \$541.87$$

in which,

"A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 7.

4. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 7 is equal to or greater than 1,150 kilometres, the amount is \$614.80.

(7) The board's dispersion amount is the amount calculated using the following formula:

$$[(DD - F) \times ADEE \times \$5.70232] + [(DD - F) \times ADES \times \$5.70232]$$

(8) In the formula set out in subsection (7),

"DD" is the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 7 opposite the name of the board in Column 1 of that Table,

"F" is the lesser of "DD" and 14 kilometres,

"ADEE" is the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, and

"ADES" is the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.

**Rural and small community allocation**

**35.** The amount of the rural and small community allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:

1. If the percentage set out in Column 5 of Table 7 opposite the name of the board is less than 25 per cent, the amount of the allocation is zero.
2. If the percentage set out in Column 5 of Table 7 opposite the name of the board is greater than or equal to 25 per cent but less than 75 per cent, the amount of the allocation is determined using the formula:

$$\$42.10 \times ADE \times (A - 25\%)$$

where,

“ADE” is the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, and

“A” is the percentage set out in Column 5 of Table 7 opposite the name of the board.

3. If the percentage set out in Column 5 of Table 7 opposite the name of the board is greater than or equal to 75 per cent, the amount of the allocation is the product of \$21.05 and the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.

**Learning opportunities allocation**

**36.** (1) The amount of the learning opportunities allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the amounts set out or determined under the following paragraphs:

1. The amount set out in Column 2 of Table 8 opposite the name of the board.
2. The board’s literacy and numeracy assistance amount for the fiscal year.
3. The board’s student success, grades 7 to 12, amount for the fiscal year.
4. The stabilization amount set out in Column 4 of Table 8 opposite the name of the board.
5. The Specialist High Skills Major Program amount set out in Column 5 of Table 8 opposite the name of the board.
6. The board’s school effectiveness framework amount for the fiscal year.
7. The board’s Ontario focused intervention partnership tutoring amount for the fiscal year.

(2) The board’s literacy and numeracy assistance amount for the fiscal year is determined as follows:

1. Determine the summer school average daily enrolment for the board for the fiscal year in accordance with section 4 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in classes or courses described in subclauses (c) (iii) and (iv) of the definition of “summer school class or course” in subsection 4 (1) of that regulation.
2. Determine the continuing education average daily enrolment for the board for the fiscal year in accordance with section 3 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in classes or courses described in paragraphs 3, 4 and 5 of subsection 3 (2) of that regulation.
3. Add the numbers determined under paragraphs 1 and 2.
4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$6,351.
5. Add the amount of the board’s transportation costs related to literacy and numeracy instruction for the fiscal year.

(3) The amount of the board’s transportation costs related to literacy and numeracy instruction for the fiscal year is determined as follows:

1. Take the amount of the board’s transportation allocation for the fiscal year.
2. Deduct the amount determined for the board under paragraph 21 of subsection 42 (1).
3. Divide the result obtained under paragraph 2 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.
4. Multiply the result obtained under paragraph 3 by the enrolment amount determined under paragraph 1 of subsection (2).
5. Multiply the result obtained under paragraph 4 by 3.0.

(4) The board’s student success, grades 7 to 12, amount for the fiscal year is the amount determined as follows:

1. Multiply \$29.99 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9, 10, 11 and 12.

2. Multiply \$11.97 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8.
  3. Multiply 0.0023 by the difference obtained by subtracting the amount determined in respect of the board under paragraph 21 of subsection 42 (1) from the transportation allocation for the board for the fiscal year.
  4. Multiply the student success, grades 7 to 12, demographic factor set out in Column 3 of Table 8 opposite the name of the board in Column 1 of that Table by \$12,037,213.
  5. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9, 10, 11 and 12, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 7 opposite the name of the board in Column 1 of that Table.
  6. Multiply the amount determined in paragraph 5 by \$0.61.
  7. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 7 opposite the name of the board in Column 1 of that Table.
  8. Multiply the amount determined in paragraph 7 by \$0.24.
  9. Add the amounts determined under paragraphs 1, 2, 3, 4, 6 and 8.
  10. In the case of the Lakehead District School Board, add \$257,197 to the sum determined under paragraph 9.
  11. In all other cases, add \$167,197 to the sum determined under paragraph 9.
- (5) The board's school effectiveness framework amount for the fiscal year is the amount determined as follows:
1. Allow \$167,197 as a base amount.
  2. Add the product of \$2.63 and the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.
  3. If the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board is greater than 85,000, add \$167,197.
- (6) The board's Ontario focused intervention partnership tutoring amount for the fiscal year is the amount determined by multiplying the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$4.19.

**Safe schools allocation**

- 37.** (1) The amount of the safe schools allocation for a district school board for the fiscal year is the sum of,
- (a) the programs and supports component for the district school board for the fiscal year;
  - (b) the professional staff support component for the district school board for the fiscal year; and
  - (c) the priority urban secondary schools component for the district school board for the fiscal year.
- (2) The amount of the programs and supports component for the district school board for the fiscal year is determined as follows:
1. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$7.61.
  2. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by the weighted per-pupil amount for programs and supports set out in Column 2 of Table 9 opposite the name of the board.
  3. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9, 10, 11 and 12, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 7 opposite the name of the board.
  4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$0.486927.
  5. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 7 opposite the name of the board.
  6. Multiply the number determined under paragraph 5 by \$0.182597.
  7. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2, 4 and 6.
  8. Take the greater of \$53,045 and the amount determined under paragraph 7.
- (3) The amount of the professional staff support component for the district school board for the fiscal year is determined as follows:



1. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$3.48.
2. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by the weighted per-pupil amount for professional staff support, set out in Column 3 of Table 9 opposite the name of the board.
3. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 9, 10, 11 and 12, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 7 opposite the name of the board.
4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$0.222433.
5. Multiply the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4, 5, 6, 7 and 8, by the dispersion distance in kilometres set out in Column 4 of Table 7 opposite the name of the board.
6. Multiply the number determined under paragraph 5 by \$0.083412.
7. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2, 4 and 6.
8. Take the greater of \$26,523 and the amount determined under paragraph 7.

(4) The amount of the priority urban secondary schools component for the district school board for the fiscal year is the total of the amounts, if any, set out in Column 5 of Table 10 opposite the names of the schools of the board.

**Continuing education and other programs allocation**

**38.** (1) The amount of the continuing education and other programs allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:

1. Determine the 2010-2011 day school average daily enrolment for the board, for the fiscal year, in accordance with section 2 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
2. Determine the summer school average daily enrolment for the board for the fiscal year in accordance with section 4 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in classes or courses described in subclause (c) (i), (ii), (v) or (vi) of the definition of "summer school class or course" in subsection 4 (1) of that regulation, but excluding,
  - i. pupils to whom subsection 49 (6) of the Act applies, and
  - ii. pupils in respect of whom the board charges a fee under subsection 8 (5) of the 2010-2011 fees regulation.
3. Add the numbers determined under paragraphs 1 and 2.
4. Multiply the total determined under paragraph 3 by \$3,133.
5. Determine the continuing education average daily enrolment for the board for the fiscal year in accordance with section 3 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in classes or courses described in paragraph 1, 2, 6 or 7 of subsection 3 (2) of that regulation but excluding,
  - i. pupils to whom subsection 49 (6) of the Act applies, and
  - ii. pupils in respect of whom the board charges a fee under subsection 8 (4) of the 2010-2011 fees regulation.
6. Multiply the number determined under paragraph 5 by \$3,243.
7. Determine the amount for international languages for the board.
8. Determine the amount for the board for prior learning assessment and recognition that is not provided as part of a day school program.
9. Total the amounts determined under paragraphs 4, 6, 7 and 8.

(2) Subsections (3) and (4) apply if a board establishes classes to provide instruction in a language other than English or French and the classes are approved by the Minister as part of an international languages elementary school program.

(3) Except as provided in subsection (4), the amount for international languages for the board is the number of hours of instruction provided by the board in classes described in subsection (2), multiplied by \$51.62.

(4) If the quotient obtained by dividing the number of elementary school pupils enrolled in classes described in subsection (2) that have been established by the board by the number of those classes is less than 23, the \$51.62 per hour rate specified in subsection (3) is reduced by the product of \$1 and the difference between the quotient and 23.

(5) The amount for the board for the fiscal year for prior learning assessment and recognition that is not provided as part of a day school program is the sum of the amounts determined under the following paragraphs:

1. Multiply \$117 by the number of mature students of the board who, during the school board fiscal year, received an individual student assessment for grade 9 or 10 credits in accordance with section 6.6 of the document entitled "Ontario Secondary Schools, Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999", which is available as described in subsection 3 (6).
2. Multiply \$117 by the number of mature students of the board who, during the school board fiscal year, received an individual student equivalency assessment for grade 11 or 12 credits in accordance with section 6.6 of the document entitled "Ontario Secondary Schools, Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999", which is available as described in subsection 3 (6).
3. Multiply \$352 by the number of completed challenges for grades 11 and 12 credits undertaken during the school board fiscal year by mature students of the board in accordance with section 6.6 of the Ministry's publication entitled "Ontario Secondary Schools, Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999", which is available as described in subsection 3 (6).

(6) The following rules apply for purposes of subsection (5):

1. A pupil of the board is a mature student for the fiscal year if he or she is at least 18 years of age on December 31, 2010 and was not enrolled in a day school program at any time in the 10-month period immediately preceding the date of enrolment.
2. In determining the number of completed challenges for grades 11 and 12 credits undertaken by mature students of the board, a full credit course is counted as one challenge and a half-credit course is counted as 0.5 challenges.

#### **Cost adjustment and new teacher induction program allocation**

**39.** (1) The amount of the cost adjustment and new teacher induction program allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the following amounts:

1. The new teacher induction program amount.
2. The elementary school teacher qualification and experience amount.
3. The secondary school teacher qualification and experience amount.
4. The amount set out in Column 2 of Table 11 opposite the name of the board.

(2) For purposes of this section and sections 40 and 41, the counting practices usually followed by the board for staffing purposes apply, subject to the following rules:

1. A teacher who is not assigned to provide instruction to pupils of the board in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2010 is not counted, unless he or she is on a leave of absence with pay on October 31, 2010 and the board is not reimbursed for the teacher's pay during the leave of absence.
2. The provision of library instruction or guidance to pupils is considered the provision of instruction to pupils for the purposes of paragraph 1.

(3) In this section and in sections 40 and 41,

"AEFO" stands for l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens; ("AEFO")

"AEFO certification" means the AEFO certification of Group 1, Group 2, Group 3 or Group 4; ("certification de l'AEFO")

"OSSTF" stands for the Ontario Secondary School Teachers' Federation; ("FEESO")

"OSSTF certification" means the OSSTF certification of Group 1, Group 2, Group 3 or Group 4; ("certification de la FEESO")

"QECO" stands for Qualifications Evaluation Council of Ontario; ("COEQ")

"QECO category" means the QECO category D, C, B, A1, A2, A3 or A4; ("catégorie du COEQ")

"qualification category" means AEFO certification, OSSTF certification or QECO category; ("catégorie de qualifications")

"teacher" includes a temporary teacher and does not include,

- (a) a continuing education teacher, or
- (b) an occasional teacher, except as provided in paragraph 3 of subsection 41 (4). ("enseignant")

#### **New teacher induction program amount**

**40.** The amount for a district school board for the fiscal year for the new teacher induction program is the lesser of the following two amounts:

1. The sum of,
  - i. \$50,000, and
  - ii. the product of \$819.25 and the number of teachers of the board counted for the purposes of subsection 40 (3) of the 2009-2010 grant regulation who had two or fewer full years of teaching experience under subsection 40 (6) of that regulation.
2. The expenses of the board during the fiscal year for its new teacher induction program.

**Elementary and secondary qualification and experience amount**

**41.** (1) The amount for a district school board for the fiscal year for elementary school teacher qualification and experience is determined as follows:

1. For each cell in Table 14, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who have the qualification category and the number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with a qualification category of D and 0.7 years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with a qualification category of A2 or group 2 and 3.2 years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/group 2-3.
2. For each cell in Table 14, multiply the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who are counted for the purposes of the cell by the number set out in that cell in that Table.
3. Add all the products obtained under paragraph 2 for the board.
4. Divide the sum determined under paragraph 3 by the total number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils.
5. Subtract one from the number obtained under paragraph 4.
6. Take the greater of one and the number determined under paragraph 5.
7. Multiply the result obtained under paragraph 6 by \$4,788.70.
8. Multiply the amount determined under paragraph 7 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3.
9. Multiply the amount determined under paragraph 6 by \$3,856.67.
10. Multiply the amount determined under paragraph 9 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8.
11. Total the amounts determined under paragraphs 8 and 10.

(2) The amount for a district school board for the fiscal year for secondary school teacher qualification and experience is determined as follows:

1. For each cell in Table 14, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who have the qualification category and the number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with a qualification category of D and 0.7 years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with a qualification category of A2 or group 2 and 3.2 years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/group 2-3.
2. For each cell in Table 14, multiply the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who are counted for the purposes of the cell by the number set out in that cell in that Table.
3. Add all the products obtained under paragraph 2 for the board.
4. Divide the sum determined under paragraph 3 by the total number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils.
5. Subtract one from the number obtained under paragraph 4.
6. Take the greater of one and the number determined under paragraph 5.
7. Multiply the result obtained under paragraph 6 by \$4,909.70.
8. Multiply the amount determined under paragraph 7 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.

(3) For the purposes of this section, the number of teachers employed by a board is the full-time equivalent number of persons employed by the board as of October 31, 2010 to teach.

- (4) The following rules apply to the counting of teachers for the purposes of subsection (3):

1. If a teacher is assigned in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2010 to spend part of his or her time providing instruction to pupils of the board and is also assigned, as of that date, under section 17 of Regulation 298 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Operation of Schools — General), to spend part of his or her time acting as a consultant, co-ordinator or supervisor, the full-time equivalency for the teacher is determined as follows:
    - i. Determine the average number of hours per day in the cycle that includes October 31, 2010 for which the teacher is regularly scheduled, in accordance with the timetable, to provide instruction to pupils of the board or to prepare for such instruction. For the purposes of this subparagraph, a count of hours is accurate to one decimal place.
    - ii. Divide the total determined under subparagraph i by 5.
  2. If a principal or vice-principal is assigned in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2010 to spend part of his or her time providing instruction to pupils of the board, the principal or vice-principal is counted as a teacher for the purposes of this section and his or her full-time equivalency as a teacher is determined as follows:
    - i. Determine the average number of hours per day in the cycle that includes October 31, 2010 for which the principal or vice-principal is regularly scheduled, in accordance with the timetable, to provide instruction to pupils of the board. For the purposes of this subsection, a count of hours is accurate to one decimal place.
    - ii. Divide the number determined under subparagraph i by 5.
  3. An occasional teacher who is assigned to provide instruction to pupils of the board in a regular timetable in effect on October 31, 2010 is counted as a teacher for the purposes of this section unless the teacher whom the occasional teacher replaces is included in determining the number of teachers employed by the board under subsection (3) and the board can reasonably expect the teacher to resume instructional duties with the board in the fiscal year.
- (5) In this section, a cell of Table 14 is referred to by its qualification category co-ordinate followed by the number co-ordinate representing full years of teaching experience. For example, cell C-1 of Table 14 contains the number 0.6185 and cell A1/group 1-3 contains the number 0.7359.
- (6) The following rules apply in determining the number of full years of teaching experience of a teacher:
1. The number of full years of teaching experience of a teacher is deemed to be the teacher's number of years of teaching experience before the first day of the 2010-2011 school year, rounded to the nearest whole number if the teacher's number of years of teaching experience is not a whole number and, for this purpose, a number ending in .5 is considered to be nearer to the next whole number.
  2. If the number of full years of teaching experience of a teacher exceeds 10, the number of full years of teaching experience of the teacher is deemed to be 10.
  3. The number of full years of teaching experience of a principal or vice-principal is deemed to be 10.
- (7) The following rules apply, as of October 31, 2010, to determine the qualification category of a teacher:
1. If a board uses an AEFO certification system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that AEFO certification system is used for that teacher for the purposes of this section.
  2. If a board uses a QECO categories system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that QECO categories system is used for that teacher for the purposes of this section.
  3. If a board uses an OSSTF certification system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that OSSTF certification system is used for that teacher for the purposes of this section.
  4. Subject to paragraph 6, if a board does not use a QECO categories system for salary purposes in relation to an elementary school teacher employed by it, the classification system used by the board for elementary school teachers in filling out the 2005 Data Form A is used for that teacher for the purposes of this section.
  5. Subject to paragraph 6, if a board does not use an AEFO certification system, a QECO categories system or an OSSTF certification system for salary purposes in relation to a secondary school teacher employed by it, the classification system used by the board for secondary school teachers in filling out the 2005 Data Form A is used for that teacher for the purposes of this section.
  6. In the circumstances described in paragraph 4 or 5, the board may elect, by written notice to the Minister, to use the AEFO certification system, the QECO categories system referred to by QECO as QECO Programme Level 4 or the 1992 OSSTF certification system, instead of the classification system required under paragraph 4 or 5.
  7. The qualification category of a principal or vice-principal is deemed to be A4/Group 4.
  8. If the qualification category of a person is changed after October 31, 2010 and the change for salary purposes is retroactive to a day in the period between the first day of the 2010-2011 school year and October 31, 2010, the changed qualification category must be used for the purposes of this section.
  9. The 2005 Data Form A, referred to in paragraphs 4 and 5, is available as described in subsection 3 (7).

**Transportation allocation**

42. (1) The amount of the transportation allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
1. Take the amount determined in respect of the board under paragraph 16 of subsection 41 (1) of the 2009-2010 grant regulation.
  2. Subtract the amount determined in respect of the board under paragraph 15 of subsection 41 (1) of the 2009-2010 grant regulation from the amount determined under paragraph 1.
  3. Take the 2009-2010 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation.
  4. Divide the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board by the number determined under paragraph 3.
  5. If the quotient obtained under paragraph 4 is equal to or greater than 1, multiply the quotient by the amount determined under paragraph 2.
  6. If the quotient obtained under paragraph 4 is less than 1, calculate a number using the following formula:

$$1 - [(1 - A/B) \times 0.5]$$

in which,

“A” is the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, and

“B” is the number determined under paragraph 3.

7. If applicable, multiply the number determined under paragraph 6 by the amount determined under paragraph 2.
8. Determine an amount using the following formula:

$$A \times B$$

in which,

“A” is the amount determined under paragraph 2, and

“B” is the route efficiency factor for the board as set out in Column 2 of Table 15 opposite the name of the board.

9. Total the amounts determined in respect of the board under the following provisions:
  - i. Section 41 of the 2009-2010 grant regulation.
  - ii. Subsection 35 (4) of the 2009-2010 grant regulation.
  - iii. Paragraph 3 of subsection 35 (5) of the 2009-2010 grant regulation.
10. Determine the board’s transportation expenses for the 2009-2010 school board fiscal year.
11. Subtract from the amount determined under paragraph 10 the board’s revenue from other sources, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation, that was applied in the 2009-2010 school board fiscal year against the board’s transportation expenses.
12. Subtract the amount determined under paragraph 11 from the amount determined under paragraph 9. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
13. Multiply the amount determined under paragraph 2 by 0.02.
14. Subtract the amount determined under paragraph 12 from the amount determined under paragraph 13. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
15. Multiply the amount determined under paragraph 14 by 0.88.
16. For each month in the fiscal year, other than July and August, calculate an amount using the following formula:

$$[A/(1 + B) - C] \div C$$

in which,

“A” is the average diesel price for southern Ontario for the month or, in the case of a northern board, the average diesel price for northern Ontario for the month, as reported on the website of the Ministry of Energy and Infrastructure,

“B” is the tax rate for the Harmonized Sales Tax under Part IX of the *Excise Tax Act* (Canada), and

“C” is \$0.918 or, in the case of a northern board, \$0.938.

17. For each month in which the amount determined under paragraph 16 is greater than 0.03, calculate the amount determined using the following formula:

$$(A - 0.03) \times B \times 0.012$$

in which,

“A” is the amount determined under paragraph 16, and

“B” is the amount determined under paragraph 2.

18. For each month in which the amount determined under paragraph 16 is less than -0.03, calculate the amount determined using the following formula:

$$(A + 0.03) \times B \times 0.012$$

in which,

“A” is the amount determined under paragraph 16, and

“B” is the amount determined under paragraph 2.

19. Total the amounts, if any, determined under paragraphs 17 and 18.
20. Add the amounts determined under paragraphs 8, 15 and 19 to the amount determined under paragraph 5 or 7, as the case may be.
21. Determine the board's expenses in the fiscal year that is approved by the Minister, based on submissions by the board, in respect of transportation to and from the Ontario School for the Blind, an Ontario School for the Deaf or a demonstration school established by or operated under an agreement with the Minister for pupils with severe communicational exceptionalities.
22. Total the amounts determined under paragraphs 20 and 21.
23. In the case of the Lakehead District School Board, add \$80,000 to the amount determined under paragraph 22.
- (2) For the purposes of this section, an expense is a transportation expense if it is categorized as a transportation expense in the Ministry's Uniform Code of Accounts, which is available as described in subsection 3 (10).
- (3) For the purposes of this section, the following boards are northern boards:
1. Algoma District School Board.
  2. Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales.
  3. Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières.
  4. Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario.
  5. Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord.
  6. Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario.
  7. Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario.
  8. District School Board Ontario North East.
  9. Huron-Superior Catholic District School Board.
  10. Keewatin-Patricia District School Board.
  11. Kenora Catholic District School Board.
  12. Lakehead District School Board.
  13. Near North District School Board.
  14. Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board.
  15. Northeastern Catholic District School Board.
  16. Northwest Catholic District School Board.
  17. Rainbow District School Board.
  18. Rainy River District School Board.
  19. Sudbury Catholic District School Board.

20. Superior-Greenstone District School Board.
21. Superior North Catholic District School Board.
22. Thunder Bay Catholic District School Board.

**Administration and governance allocation**

**43.** (1) The amount of the administration and governance allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the amounts listed in the following paragraphs:

1. The amount determined under subsection (2) for the board for board members' and student trustees' honoraria and expenses.
  2. The amount determined under subsection (4) for the board for directors of education and supervisory officers.
  3. The amount determined under subsection (5) for the board for administration costs.
  4. The amount determined under subsection (6) for the board for multiple municipalities.
  5. The amount for non-instructional space in isolate boards merged with and continued as district school boards on September 1, 2009, set out in Column 2 of Table 12 opposite the name of the district school board.
  6. The amount determined under subsection (8) for the board for internal audits.
- (2) The amount for the board for board members' and student trustees' honoraria and expenses is determined as follows:
1. Multiply the number of members of the board by \$5,000. For the purposes of this paragraph and paragraphs 3, 5, and 11, the number of members of the board is the sum of,
    - i. the number of members determined for the board under section 58.1 of the Act for the purposes of the 2010 regular election, and
    - ii. the number of Native representatives determined for the board under subsection 188 (5) of the Act for the term of office beginning in December, 2010.
  2. Add \$10,000 to the amount determined under paragraph 1.
  3. Multiply \$7,100 by the number of members of the board.
  4. Add \$7,500 to the amount determined under paragraph 3.
  5. Multiply \$1,800 by the number of members of the board if the board has,
    - i. a board area greater than 9,000 square kilometres, as set out in Table 1 of Ontario Regulation 412/00 (Elections to and Representation on District School Boards), as that regulation read on January 1, 2010, or
    - ii. a dispersal factor of greater than 25 as set out in Table 5 of Ontario Regulation 412/00, as that regulation read on January 1, 2010.
  6. Take the sum of the amounts that would be determined for the members of the board under subsections 6 (2), (3) and (4) of Ontario Regulation 357/06 (Honoraria for Board Members), for the year beginning December 1, 2010, if only pupils of the board were counted in determining the enrolment of the board in section 9 of that regulation.
  7. Take the total of the amounts determined under paragraphs 4 and 6 and under paragraph 5, if any.
  8. Subtract the amount determined under paragraph 2 from the amount determined under paragraph 7.
  9. Multiply the amount determined under paragraph 8 by 0.5.
  10. Add the amount determined under paragraph 9 to the amount determined under paragraph 2 to determine the amount for board members' honoraria.
  11. Multiply the number of members of the board by \$5,000 to determine the amount for board members' expenses.
  12. Determine the amount for the fiscal year of the honoraria to which student trustees of the board are entitled under subsection 55 (8) of the Act.
  13. Divide the amount determined under paragraph 12 by 2 to determine the amount for student trustees' honoraria.
  14. Multiply the number of student trustees required by board policy on September 1, 2010 by \$5,000, to determine the amount for student trustees' expenses.
  15. Total the amounts obtained under paragraphs 10, 11, 13 and 14.
- (3) For the purposes of subsection (4), pupils are counted on the basis of the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.

(4) The amount for the board for directors of education and supervisory officers is determined as follows:

1. Allow \$535,986 as a base amount.
2. Allow \$13.39 per pupil for the first 10,000 pupils of the board.
3. Allow \$19.55 per pupil for the next 10,000 pupils of the board.
4. Allow \$26.90 per pupil for the remaining pupils of the board.
5. Total the amounts allowed under paragraphs 1 to 4.
6. Add 2.17 per cent of the amount of the board's remote and rural allocation for the fiscal year.
7. Add 0.62 per cent of the amount set out in Column 2 of Table 8 opposite the name of the board.
8. Multiply the amount set out in Column 2 of Table 17 opposite the name of the board by 0.5
9. Total the amounts determined under paragraphs 7 and 8.

(5) The amount for the board for administration costs is determined as follows:

1. Allow \$96,645 as a base amount.
2. Add the product of \$205.25 and the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.
3. Add 11.94 per cent of the amount of the board's remote and rural allocation for the fiscal year.
4. Add 0.62 per cent of the amount set out in Column 2 of Table 8 opposite the name of the board.
5. Multiply the amount set out in Column 2 of Table 17 opposite the name of the board by 0.5.
6. Total the amounts determined under paragraphs 4 and 5.
7. If the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board is less than 26,000, add \$207,901.
8. Add an amount to assist the board to implement the standards recommended by the Public Sector Accounting Board of the Canadian Institute of Chartered Accountants, determined using the formula:

$$(A \times \$1.09) + \$51,975$$

in which,

"A" is the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.

9. Add the following amount for encouraging parent involvement in schools:

- i. Determine an amount using the following formula:

$$(A \times \$0.17) + \$5,000$$

in which,

"A" is the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board.

- ii. Multiply \$500 by the total number of qualifying sole elementary schools, qualifying sole secondary schools and qualifying combined schools of the board as determined under subsection 17 (3).

iii. Multiply \$500 by the number determined in respect of the board under subparagraph 3 iii of subsection 17 (4).

iv. Total the amounts determined under subparagraphs i, ii and iii.

(6) The amount, if any, for a board for multiple municipalities is the amount determined under the following rules:

1. If, on September 1, 2010, there are at least 30 but not more than 49 municipalities situated wholly or partly within the board's area of jurisdiction, the amount is determined using the following formula:

$$(n - 29) \times \$500$$

in which,

"n" is the number of those municipalities.

2. If, on September 1, 2010, there are at least 50 but not more than 99 municipalities situated wholly or partly within the board's area of jurisdiction, the amount is determined using the following formula:

$$\$10,000 + [(n - 49) \times \$750]$$

in which,



“n” is the number of those municipalities.

3. If, on September 1, 2010, there are at least 100 municipalities situated wholly or partly within the board’s area of jurisdiction, the amount is determined using the following formula:

$$\$47,500 + [(n - 99) \times \$1,000]$$

in which,

“n” is the number of those municipalities.

- (7) For the purposes of subsection (6), a deemed district municipality is not counted as a municipality.
- (8) The amount for a board for internal audits is determined as follows:
1. In the case of Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l’Ontario, an amount determined according to the following formula:

$$\$250,000 + (A/B \times \$2,250,000) + (420,353 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$$

where,

“A” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of the French-language district school boards, and

“B” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of all district school boards.

2. In the case of the Ottawa Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

$$\$250,000 + (A/B \times \$2,250,000) + (76,921 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$$

where,

“A” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of,

- (a) Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board,
- (b) Catholic District School Board of Eastern Ontario,
- (c) Hastings and Prince Edward District School Board,
- (d) Limestone District School Board,
- (e) Ottawa Catholic District School Board,
- (f) Ottawa-Carleton District School Board,
- (g) Renfrew County District School Board,
- (h) Renfrew County Catholic District School Board, and
- (i) Upper Canada District School Board, and

“B” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of all district school boards.

3. In the case of the Peel District School Board, an amount determined according to the following formula:

$$\$250,000 + (A/B \times \$2,250,000) + (8,822 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$$

where,

“A” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of,

- (a) Peel District School Board,
- (b) Dufferin-Peel Catholic District School Board,
- (c) York Region District School Board,
- (d) Toronto District School Board,
- (e) York Catholic District School Board, and
- (f) Toronto Catholic District School Board, and

“B” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of all district school boards.

4. In the case of the Simcoe County District School Board, an amount determined according to the following formula:

$$\$250,000 + (A/B \times \$2,250,000) + (66,294 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$$

where,

“A” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of,

- (a) Simcoe County District School Board,
- (b) Simcoe Muskoka Catholic District School Board,
- (c) Bluewater District School Board,
- (d) Bruce-Grey Catholic District School Board,
- (e) Durham Catholic District School Board,
- (f) Durham District School Board,
- (g) Kawartha Pine Ridge District School Board,
- (h) Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board, and
- (i) Trillium Lakelands District School Board, and

“B” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of all district school boards.

5. In the case of the Sudbury Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

$$\$250,000 + (A/B \times \$2,250,000) + (121,515 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$$

where,

“A” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of,

- (a) Algoma District School Board,
- (b) Sudbury Catholic District School Board,
- (c) Rainbow District School Board,
- (d) Near North District School Board,
- (e) Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board,
- (f) District School Board Ontario North East,
- (g) Huron-Superior Catholic District School Board, and
- (h) Northeastern Catholic District School Board, and

“B” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of all district school boards.

6. In the case of the Thames Valley District School Board, an amount determined according to the following formula:

$$\$250,000 + (A/B \times \$2,250,000) + (48,722 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$$

where,

“A” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of,

- (a) Thames Valley District School Board,
- (b) Avon Maitland District School Board,
- (c) Grand Erie District School Board,
- (d) Lambton Kent District School Board,
- (e) London District Catholic School Board,
- (f) Greater Essex County District School Board,
- (g) Windsor-Essex Catholic District School Board,
- (h) Huron Perth Catholic District School Board,

- (i) Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board, and
- (j) St. Clair Catholic District School Board, and

“B” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of all district school boards.

7. In the case of the Thunder Bay Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

$$\$250,000 + (A/B \times \$2,250,000) + (80,717 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$$

where,

“A” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of

- (a) Keewatin-Patricia District School Board,
- (b) Lakehead District School Board,
- (c) Rainy River District School Board,
- (d) Superior-Greenstone District School Board,
- (e) Thunder Bay Catholic District School Board,
- (f) Kenora Catholic District School Board,
- (g) Superior North Catholic District School Board, and
- (h) Northwest Catholic District School Board, and

“B” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of all district school boards.

8. In the case of the Waterloo Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

$$\$250,000 + (A/B \times \$2,250,000) + (17,620 \text{ square kilometres}/840,964 \text{ square kilometres} \times \$750,000)$$

where,

“A” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of,

- (a) Waterloo Region District School Board,
- (b) Waterloo Catholic District School Board,
- (c) Upper Grand District School Board,
- (d) Halton District School Board,
- (e) Hamilton-Wentworth Catholic District School Board,
- (f) Hamilton-Wentworth District School Board,
- (g) Halton Catholic District School Board,
- (h) Wellington Catholic District School Board,
- (i) District School Board of Niagara, and
- (j) Niagara Catholic District School Board, and

“B” is the average of the total revenue, for the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years, of all district school boards.

9. In the case of all other boards, the amount is zero.

**Program enhancement allocation**

44. The amount of the program enhancement allocation for a district school board for the fiscal year is determined by multiplying \$9,650 by the total number of qualifying sole elementary schools, qualifying sole secondary schools and qualifying combined schools of the board, as determined under subsection 17 (3).

**Debt charges allocation**

**45.** (1) The amount of the debt charges allocation for a district school board for the fiscal year is the total amount payable in the fiscal year in respect of the financing arranged to refinance the board's non-permanently financed debt, including the amount of any payments required to be made in the year to a reserve account or sinking fund and the amount of reasonable expenses.

(2) In this section,

“non-permanently financed debt” means, in respect of a board, the amount listed in Column 2 opposite the name of the board in Table 28.

**Interest on capital debt allocation**

**46.** (1) The amount of the interest on capital debt allocation for a district school board for the fiscal year is the sum of the amounts determined under the following paragraphs:

1. The amount of interest incurred by the board in the fiscal year in respect of its supported permanently financed debt determined under subsection 57.1 (2) of the 2009-2010 grant regulation.
2. The amount of interest incurred by the board in the fiscal year in respect of the capital leases referred to in subsection 57.1 (4) of the 2009-2010 grant regulation.
3. The total amount of interest paid by the board in the fiscal year to the Ontario Financing Authority in respect of the following amounts:
  - i. The total cost of the urgent and high priority renewal projects described in subsections 50 (2) to (5) that was incurred by the board in the fiscal year.
  - ii. The amount determined under subsection 51 (1).
  - iii. The amount determined under subsection 52 (1).
  - iv. The amount determined under paragraph 7 of subsection 53 (1).
4. The amount determined as follows:
  - i. Identify each debt obligation making up the amount of supported non-permanently financed debt of the board determined under subsection 57.1 (3) of the 2009-2010 grant regulation. If a debt obligation is owed by the board to the board, the interest rate is deemed to be 1 per cent.
  - ii. Set off the amount of the board's new pupil place reserves, determined under subsection 57.1 (5) of the 2009-2010 grant regulation, against the debt obligations identified under subparagraph i, beginning with the obligation that has the highest interest rate and ending with the obligation that has the lowest interest rate in order to determine the remaining debt obligations.
  - iii. Determine the total amount of interest paid by the board in the fiscal year to the Ontario Financing Authority in respect of the remaining debt obligations determined under subparagraph ii.
  - iv. Take the lesser of,
    - A. the total amount of short-term interest incurred by the board in the fiscal year in respect of the remaining debt obligations determined under subparagraph ii that are short-term debt obligations, and
    - B. the total amount of short-term interest that the board would incur in the fiscal year in respect of the remaining debt obligations determined under subparagraph ii that are short-term debt obligations, if each of those obligations had been subject to an annual interest rate of not more than 0.75 per cent greater than the annual interest rate for three-month bankers' acceptances applicable at the time of borrowing.
  - v. Identify the remaining debt obligations determined under subparagraph ii in respect of which the board did not incur interest in the fiscal year.
  - vi. Determine the total amount of interest that the board would incur in the fiscal year in respect of the remaining debt obligations identified under subparagraph v if each of those obligations had been borrowed on the date it was withdrawn from cash available to the board at an annual interest rate of 1 per cent.
  - vii. Total the amounts determined under subparagraphs iii, iv and vi.
5. The amount determined as follows:
  - i. Take the total of the following amounts:
    - A. The total cost of urgent and high priority renewal projects described in subsections 50 (2) to (5) that was incurred in the fiscal year.
    - B. The amount determined under subsection 51 (1).
    - C. The amount determined under subsection 52 (1).

- D. The amount determined under paragraph 7 of subsection 53 (1).
- ii. Take the lesser of,
  - A. the amount of short-term interest incurred by the board in the fiscal year in respect of the amount determined under subparagraph i, and
  - B. the amount of interest that the board would incur in the fiscal year in respect of the portion of the amount determined under subparagraph i in respect of which the board has incurred short-term debt if each amount borrowed had been subject to an annual interest rate of not more than 0.75 per cent greater than the annual interest rate for three-month bankers' acceptances applicable at the time of borrowing.
- iii. Determine the portion of the amount determined under subparagraph i in respect of which the board did not incur interest in the fiscal year.
- iv. Determine the amount of interest that the board would incur in the fiscal year in respect of the portion determined under subparagraph iii if each amount making up the portion had been borrowed on the date that the amount was withdrawn from cash available to the board at an annual interest rate of 1 per cent.
- v. Total the amounts determined under subparagraphs ii and iv.

(2) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board use the amount determined in respect of the interest on capital debt allocation to pay any interest costs that the board would be required to capitalize under the terms of the document entitled "School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", which is available as described in subsection 3 (1), before the board uses that amount for any other purpose.

**School operations allocation**

47. (1) The amount of the school operations allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:

1. Determine the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
2. Multiply the number determined under paragraph 1 by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared to obtain the elementary school area requirement for the board.
3. Determine the adjusted elementary school area requirement for the board in metres squared by applying, to the amount determined under paragraph 2, the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 13 opposite the name of the Board.
4. Determine the day school average daily enrolment for the board for the fiscal year, in accordance with section 2 of the 2010-2011 day school A.D.E. regulation, counting only pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2010.
5. Determine the continuing education average daily enrolment for the board for the fiscal year, in accordance with section 3 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, counting only pupils enrolled in a course for which the pupil may earn a credit and in which instruction is given between 8 a.m. and 5 p.m. and excluding,
  - i. pupils enrolled in a continuing education course delivered primarily through means other than classroom instruction,
  - ii. pupils to whom subsection 49 (6) of the Act applies, and
  - iii. pupils in respect of whom the board charges a fee under subsection 8 (4) of the 2010-2011 fees regulation.
6. Determine the summer school average daily enrolment for the board for the fiscal year, in accordance with section 4 of the 2010-2011 A.D.E. regulation, excluding,
  - i. pupils to whom subsection 49 (6) of the Act applies, and
  - ii. pupils in respect of whom the board charges a fee under subsection 8 (5) of the 2010-2011 fees regulation.
7. Take the total number of pupil places in education programs provided by the board that are qualifying education programs within the meaning of subsection 23 (2) for which instruction is provided on board premises.
8. Add the numbers determined under paragraphs 4, 5, 6 and 7.
9. Multiply the total determined under paragraph 8 by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared, to obtain the continuing education and other programs area requirement for the board.
10. Determine the adjusted continuing education and other programs area requirement for the board in metres squared by applying, to the amount determined under paragraph 9, the supplementary continuing education and other programs area factor set out in Column 4 of Table 13 opposite the name of the board.
11. Determine the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.

12. Multiply the number determined under paragraph 11 by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared to obtain the secondary school area requirement for the board.
13. Determine the adjusted secondary school area requirement for the board in metres squared by applying, to the amount determined under paragraph 12, the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 13 opposite the name of the board.
14. Obtain the adjusted total area requirement for the board in metres squared by adding the following amounts:
  - i. The adjusted elementary school area requirement for the board determined under paragraph 3.
  - ii. The adjusted continuing education and other programs area requirement for the board determined under paragraph 10.
  - iii. The adjusted secondary school area requirement for the board determined under paragraph 13.
15. Multiply the number obtained under paragraph 14 by the benchmark operating cost of \$73.76 per metre squared.
16. Identify the schools of the board that are,
  - i. identified as elementary schools in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (3), and
  - ii. not set out in Column 3 of Table 16;
17. For each school of the board identified under paragraph 16, calculate a top-up amount for school operations as follows:
  - i. Determine the 2010-2011 enrolment.
  - ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection 54 (3). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared.
  - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the benchmark operating cost of \$73.76 per metre squared.
  - v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 13 opposite the name of the board.
  - vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared.
  - vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the benchmark operating cost of \$73.76 per metre squared.
  - viii. Multiply the number determined under subparagraph vii by the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 13 opposite the name of the board.
  - ix. Multiply the number determined under subparagraph viii by 0.18.
  - x. Subtract the number determined under subparagraph v from the number determined under subparagraph viii.
  - xi. Take the lesser of the number determined under subparagraph ix and the number determined under subparagraph x to obtain the top-up amount for school operations for the elementary school. However, if the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the top-up amount for school operations for the elementary school is zero.
18. Total the top-up amounts determined under paragraph 17 for each elementary school of the board.
19. Take the amount, if any, set out in Column 2 of Table 19 opposite the name of the board.
20. Identify the rural elementary schools of the board that are neither outlying elementary schools of the board nor schools set out in Column 3 of Table 16.
21. Total the amounts determined under subparagraph 17 x for the rural elementary schools of the board identified in paragraph 20. If the number determined for a school under subparagraph 17 i is zero, or if the number determined for the school under subparagraph 17 x is negative, the number determined for the school under subparagraph 17 x is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
22. Total the amounts determined under subparagraph 17 xi for the rural elementary schools of the board identified in paragraph 20.

23. Subtract the amount determined under paragraph 22 from the amount determined under paragraph 21.
24. Total the amounts determined under subparagraph 17 x for the outlying elementary schools of the board. If the number determined for a school under subparagraph 17 i is zero, or if the number determined for the school under subparagraph 17 x is negative, the number determined for the school under subparagraph 17 x is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
25. Total the amounts determined under subparagraph 17 xi for the outlying elementary schools of the board.
26. Subtract the amount determined under paragraph 25 from the amount determined under paragraph 24.
27. Identify the schools of the board that are,
  - i. identified as secondary schools in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (3), and
  - ii. not set out in Column 4 of Table 16;
28. For each school of the board identified under paragraph 27, calculate a top-up amount for school operations as follows:
  - i. Determine the 2010-2011 enrolment.
  - ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection 54 (4). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
  - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the benchmark operating cost of \$73.76 per metre squared.
  - v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 13 opposite the name of the board.
  - vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
  - vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the benchmark operating cost of \$73.76 per metre squared.
  - viii. Multiply the number determined under subparagraph vii by the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 13 opposite the name of the board.
  - ix. Multiply the number determined under subparagraph viii by 0.18.
  - x. Subtract the number determined under subparagraph v from the number determined under subparagraph viii.
  - xi. Take the lesser of the number determined under subparagraph ix and the number determined under subparagraph x to obtain the top-up amount for school operations for the secondary school. However, if the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the top-up amount for school operations for the secondary school is zero.
29. Total the top-up amounts for school operations determined under paragraph 28 for each secondary school of the board.
30. Take the amount, if any, set out in Column 3 of Table 19 opposite the name of the board.
31. Identify the rural secondary schools of the board that are neither outlying secondary schools of the board nor schools set out in Column 4 of Table 16.
32. Total the amounts determined under subparagraph 28 x for the rural secondary schools of the board identified in paragraph 31. If the number determined for a school under subparagraph 28 i is zero, or if the number determined for the school under subparagraph 28 x is negative, the number determined for the school under subparagraph 28 x is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
33. Total the amounts determined under subparagraph 28 xi for the rural secondary schools of the board identified in paragraph 31.
34. Subtract the amount determined under paragraph 33 from the amount determined under paragraph 32.
35. Total the amounts determined under subparagraph 28 x for the outlying secondary schools of the board. If the number determined for a school under subparagraph 28 i is zero, or if the number determined for the school under subparagraph 28 x is negative, the number determined for the school under subparagraph 28 x is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.

36. Total the amounts determined under subparagraph 28 xi for the outlying secondary schools of the board.
37. Subtract the amount determined under paragraph 36 from the amount determined under paragraph 35.
38. Take the lesser of,
  - i. the amount for renewal software licensing fees set out in Column 2 of Table 20 opposite the name of the board, and
  - ii. the board's expenditure for renewal software licensing fees as reported to the Ministry in the board's annual financial statements for the school board fiscal year.
39. Take the community use of schools amount set out in Column 2 of Table 21 opposite the name of the board.
40. In the case of the Northeastern Catholic District School Board, take \$100,000.
41. Total the amounts determined under paragraphs 15, 18, 19, 23, 26, 29, 30, 34, 37, 38, 39 and 40.
- (2) In this section and in sections 48 to 54,
 

“2009-2010 enrolment” means, in respect of a school operated by a board, the 2009-2010 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in the school; (“effectif de 2009-2010”)

“2010-2011 enrolment” means, in respect of a school operated by a board, the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in the school; (“effectif de 2010-2011”)

“instructional space” means a space in a school that can reasonably be used for instructional purposes; (“aire d'enseignement”)

“outlying elementary school” has the same meaning as in subsection 33 (2); (“école élémentaire excentrée”)

“outlying secondary school” has the same meaning as in subsection 33 (2). (“école secondaire excentrée”)

#### School renewal allocation

48. The amount of the school renewal allocation for a district school board for the fiscal year is determined as follows:
  1. Take the percentage of the total elementary school area of the board that relates to buildings that are less than 20 years old, as set out in Column 2 of Table 22 opposite the name of the board.
  2. Apply the percentage referred to in paragraph 1 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$7.03.
  3. Take the percentage of the total elementary school area of the board that relates to buildings that are 20 years old or older, as set out in Column 3 of Table 22 opposite the name of the board.
  4. Apply the percentage referred to in paragraph 3 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$10.54.
  5. Add the amounts obtained under paragraphs 2 and 4, to obtain a weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared.
  6. Multiply the amount obtained under paragraph 5 by the adjusted elementary school area requirement for the board determined under paragraph 3 of subsection 47 (1).
  7. Take the percentage of the total secondary school area of the board that relates to buildings that are less than 20 years old, set out in Column 4 of Table 22 opposite the name of the board.
  8. Apply the percentage referred to in paragraph 7 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$7.03.
  9. Take the percentage of the total secondary school area of the board that relates to buildings that are 20 years old or older, as set out in Column 5 of Table 22 opposite the name of the board.
  10. Apply the percentage referred to in paragraph 9 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$10.54.
  11. Add the amounts obtained under paragraphs 8 and 10, to obtain a weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared.
  12. Multiply the amount obtained under paragraph 11 by the adjusted secondary school area requirement for the board determined under paragraph 13 of subsection 47 (1).
  13. Multiply the amount obtained under paragraph 11 by the adjusted continuing education and other programs area requirement for the board determined under paragraph 10 of subsection 47 (1).
  14. Identify the schools of the board that are,



- i. identified as elementary schools in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (3), and
  - ii. not set out in Column 3 of Table 16.
15. For each school of the board identified under paragraph 14, calculate a top-up amount for school renewal as follows:
- i. Determine the 2010-2011 enrolment.
  - ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection 54 (3). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared.
  - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 5.
  - v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 13 opposite the name of the board.
  - vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 9.7 metres squared.
  - vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 5.
  - viii. Multiply the number determined under subparagraph vii by the supplementary elementary school area factor set out in Column 2 of Table 13 opposite the name of the board.
  - ix. Multiply the number determined under subparagraph viii by 0.18.
  - x. Subtract the number determined under subparagraph v from the number determined under subparagraph viii.
  - xi. Take the lesser of the number determined under subparagraph ix and the number determined under subparagraph x to obtain the top-up amount for school renewal for the elementary school. However, if the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the top-up amount for school renewal for the elementary school is zero.
16. Total the top-up amounts for school renewal determined under paragraph 15 for each elementary school of the board.
17. Take the amount, if any, set out in Column 4 of Table 19 opposite the name of the board.
18. Identify the rural elementary schools of the board that are neither outlying elementary schools of the board nor schools set out in Column 3 of Table 16.
19. Total the amounts determined under subparagraph 15 x for the rural elementary schools of the board identified in paragraph 18. If the number determined for a school under subparagraph 15 i is zero, or if the number determined for the school under subparagraph 15 x is negative, the number determined for the school under subparagraph 15 x is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
20. Total the amounts determined under subparagraph 15 xi for the rural elementary schools of the board identified in paragraph 18.
21. Subtract the amount determined under paragraph 20 from the amount determined under paragraph 19.
22. Total the amounts determined under subparagraph 15 x for the outlying elementary schools of the board. If the number determined for a school under subparagraph 15 i is zero, or if the number determined for the school under subparagraph 15 x is negative, the number determined for the school under subparagraph 15 x is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
23. Total the amounts determined under subparagraph 15 xi for the outlying elementary schools of the board.
24. Subtract the amount determined under paragraph 23 from the amount determined under paragraph 22.
25. Identify the schools of the board that are,
- i. identified as secondary schools in accordance with the Instruction Guide, dated 2002, which is available as described in subsection 3 (3), and
  - ii. not set out in Column 4 of Table 16.
26. For each school of the board identified under paragraph 25, calculate a top-up amount for school renewal as follows:

- i. Determine the 2010-2011 enrolment.
  - ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection 54 (4). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
  - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
  - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 11.
  - v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 13 opposite the name of the board.
  - vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
  - vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 11.
  - viii. Multiply the number determined under subparagraph vii by the supplementary secondary school area factor set out in Column 3 of Table 13 opposite the name of the board.
  - ix. Multiply the number determined under subparagraph viii by 0.18.
  - x. Subtract the number determined under subparagraph v from the number determined under subparagraph viii.
  - xi. Take the lesser of the number determined under subparagraph ix and the number determined under subparagraph x to obtain the top-up amount for school renewal for the secondary school. However, if the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the top-up amount for school renewal for the secondary school is zero.
27. Total the top-up amounts for school renewal determined under paragraph 26 for each secondary school of the board.
  28. Take the amount, if any, set out in Column 5 of Table 19 opposite the name of the board.
  29. Identify the rural secondary schools of the board that are neither outlying secondary schools of the board nor schools set out in Column 4 of Table 16.
  30. Total the amounts determined under subparagraph 26 x for the rural secondary schools of the board identified in paragraph 29. If the number determined for a school under subparagraph 26 i is zero, or if the number determined for the school under subparagraph 26 x is negative, the number determined for the school under subparagraph 26 x is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
  31. Total the amounts determined under subparagraph 26 xi for the rural secondary schools of the board identified in paragraph 29.
  32. Subtract the amount determined under paragraph 31 from the amount determined under paragraph 30.
  33. Total the amounts determined under subparagraph 26 x for the outlying secondary schools of the board. If the number determined for a school under subparagraph 26 i is zero, or if the number determined for the school under subparagraph 26 x is negative, the number determined for the school under subparagraph 26 x is deemed to be zero for the purposes of this paragraph.
  34. Total the amounts determined under subparagraph 26 xi for the outlying secondary schools of the board.
  35. Subtract the amount determined under paragraph 34 from the amount determined under paragraph 33.
  36. Take the amount for school renewal enhancement set out opposite the name of the board in Table 23.
  37. Total the amounts determined under paragraphs 6, 12, 13, 16, 21, 24, 27, 32, 35 and 36.
  38. Multiply the sum determined under paragraph 37 by the geographic adjustment factor specified for the board in Column 2 of Table 24.
  39. Total the amounts determined under paragraphs 17, 28 and 38.

**Pupil accommodation allocation**

**49.** The amount of the pupil accommodation allocation for a district school board for the fiscal year is the total of the following amounts:

1. The amount for urgent and high priority renewal projects.
2. The amount for new pupil places.

3. The amount for consolidated capital programs.
4. The amount for temporary accommodation for pupils.

**Amount for urgent and high priority renewal projects**

- 50.** (1) The amount for the board for the fiscal year for urgent and high priority renewal projects is determined as follows:
1. For the urgent and high priority renewal projects described in subsection (2), determine the portion of the cost of the projects set out in Column 2 of Table 25 opposite the name of the board that was incurred by the board in each of the 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years for construction or renovation work that began on or after March 18, 2005.
  2. Total the portions determined under paragraph 1 for the six fiscal years.
  3. For the urgent and high priority renewal projects described in subsection (3), determine the portion of the cost of the projects set out in Column 3 of Table 25 opposite the name of the board that was incurred by the board in each of the 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years for construction or renovation work that began on or after January 1, 2006.
  4. Total the portions determined under paragraph 3 for the five fiscal years.
  5. For the urgent and high priority renewal projects described in subsection (4), determine the portion of the cost of the projects set out in Column 4 of Table 25 opposite the name of the board that was incurred by the board in each of the 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years for construction or renovation work that began on or after January 1, 2007.
  6. Total the portions determined under paragraph 5 for the four fiscal years.
  7. For the urgent and high priority renewal projects described in subsection (5), determine the portion of the cost of the projects set out in Column 5 of Table 25 opposite the name of the board that was incurred by the board in each of the 2007-2008, 2008-2009 and 2009-2010 school board fiscal years for construction or renovation work that began on or after January 1, 2008.
  8. Total the portions determined under paragraph 7 for the three fiscal years.
  9. Add the amounts determined under paragraphs 2, 4, 6 and 8.
  10. Subtract the amount determined under paragraph 9 from the total of the amounts set out in Columns 2 to 5 of Table 25 opposite the name of the board. If the difference is negative, the number determined under this paragraph is deemed to be zero.
  11. For the urgent and high priority renewal projects described in subsections (2) to (5), determine an amount equal to the cost of the projects that was incurred by the board in the 2010-2011 school board fiscal year.
  12. Take the lesser of the amount determined under paragraph 10 and the amount determined under paragraph 11.
- (2) For the purposes of paragraph 1 of subsection (1), an urgent and high priority renewal project is a project that,
- (a) is at a school of the board listed in Appendix B of the document entitled "Good Places to Learn: Stage 1 Funding Allocation", which is available as described in subsection 3 (8); and
  - (b) has been approved by the Minister, as indicated in the document mentioned in clause (a), on the basis that the project addresses an urgent and high priority renewal need at the school.
- (3) For the purposes of paragraph 3 of subsection (1), an urgent and high priority renewal project is a project that,
- (a) is at a school of the board listed in Appendix C of the document entitled "Good Places to Learn: Stage 2 Funding Allocation", which is available as described in subsection 3 (8); and
  - (b) has been approved by the Minister, as indicated in the document mentioned in clause (a), on the basis that the project addresses an urgent and high priority renewal need at the school.
- (4) For the purposes of paragraph 5 of subsection (1), an urgent and high priority renewal project is a project that,
- (a) is at a school of the board listed in Appendix B of the document entitled "Good Places to Learn: Stage 3 Funding Allocation", which is available as described in subsection 3 (8); and
  - (b) has been approved by the Minister, as indicated in the document mentioned in clause (a), on the basis that the project addresses an urgent and high priority renewal need at the school.
- (5) For the purposes of paragraph 7 of subsection (1), an urgent and high priority renewal project is a project that,
- (a) is at a school of the board listed in Appendix B of the document entitled "Good Places to Learn: Stage 4 Funding Allocation", which is available as described in subsection 3 (8); and

(b) has been approved by the Minister, as indicated in the document mentioned in clause (a), on the basis that the project addresses an urgent and high priority renewal need at the school.

(6) Subject to subsection (7), it is a condition of the payment of the amount for urgent and high priority renewal projects to a board under this Regulation,

(a) that the board borrow money or incur debt for the portion of the amount described in paragraph 11 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements; and

(b) that the money is borrowed or the debt is incurred in accordance with subsection 247 (1) of the Act.

(7) If the portion of the amount determined under paragraph 11 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements exceeds the amount determined under paragraph 10 of subsection (1), the condition set out in subsection (6) does not apply to the amount of the excess.

**Amount for new pupil places**

**51.** (1) The amount for the board for the fiscal year for new pupil places is determined as follows:

1. Determine the portion of each capital project of the board, as described in subsection (2), that was wholly or partially funded with amounts calculated under subsection 48 (1) of the 2009-2010 grant regulation or a predecessor of that subsection for a prior school board fiscal year.
2. Total the portions calculated under paragraph 1.
3. Determine the debt incurred between September 1, 1998 and August 31, 2010 for each portion determined under paragraph 1.
4. Total the debts determined under paragraph 3.
5. For each portion determined under paragraph 1, determine the sum of,
  - i. the amount of cash that was transferred, by a board resolution, from a reserve fund of the board between August 31, 1998 and August 31, 2010, for the purpose of applying the cash to the cost of the portion, and
  - ii. any other cash of the board that was applied to the cost of the portion.
6. Total the amounts determined under paragraph 5.
7. Total the amounts determined under paragraphs 4 and 6.
8. Subtract the amount determined under paragraph 7 from the amount determined under paragraph 2.
9. Add the amount determined under paragraph 8 and the amount set out in Column 2 of Table 26 opposite the name of the board.
10. Determine the total construction costs incurred by the board in the fiscal year for the portions of the capital projects determined under paragraph 1.
11. Determine the construction costs incurred by the board in the fiscal year for capital projects that are in respect of new pupil places for which construction commenced after September 1, 2010, but not including costs described in paragraph 10 or any other costs for which funding is provided to the board under any other section of this Regulation or by any other source.
12. Total the amounts determined under paragraphs 10 and 11.
13. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 9 and 12.

(2) For the purpose of subsection (1), capital projects are projects described in subsection 1 (2) of Ontario Regulation 446/98 (Reserve Funds), and includes projects,

(a) that have been constructed by August 31, 2010;

(b) that are under construction on August 31, 2010;

(c) for which the board has awarded a tender for construction, on or before August 31, 2010; or

(d) for which the Minister has approved a transfer from the board's pupil accommodation allocation reserve fund under subsection 231 (6) of the Act, on or before August 31, 2010.

(3) Subject to subsection (4), it is a condition of the payment of the amount for new pupil places to a board under this Regulation,

(a) that the board borrow money or incur debt for the portion of the construction costs described in paragraphs 10 and 11 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements; and

(b) that the money is borrowed or the debt is incurred in accordance with subsection 247 (1) of the Act.

(4) If the portion of the amount determined under paragraph 12 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements exceeds the amount determined under paragraph 9 of subsection (1), the condition set out in subsection (3) does not apply to the amount of the excess.

**Amount for consolidated capital programs**

**52.** (1) The amount for the board for the fiscal year for consolidated capital programs is determined as follows:

1. Determine the sum of the following amounts:

- i. The amount determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 50 (1) of the 2009-2010 grant regulation.
- ii. The amount determined in respect of the board under paragraph 1 of section 51 of the 2009-2010 grant regulation.
- iii. The amount determined in respect of the board under paragraph 1 of section 51.1 of the 2009-2010 grant regulation.
- iv. The amount determined in respect of the board under paragraph 1 of section 52 of the 2009-2010 grant regulation.
- v. The costs incurred by the board before September 1, 2010 for the purchase of temporary accommodations that provide new pupil places required for primary class size reduction within the meaning of subsection 49 (2) of the 2009-2010 grant regulation.
- vi. The construction costs incurred by the board before September 1, 2010 for program retrofits, as described in subsection 49 (3) of the 2009-2010 grant regulation, that provide new pupil places required for primary class size reduction within the meaning of subsection 49 (2) of the 2009-2010 grant regulation.
- vii. The construction costs incurred by the board before September 1, 2010 for new pupil places required for primary class size reduction within the meaning of subsection 49 (2) of the 2009-2010 grant regulation, not including costs described in subparagraph vi.

2. Subtract the amount determined under paragraph 1 from the amount set out in Column 2 of Table 27 opposite the name of the board. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.

3. Determine the sum of the following amounts:

- i. The costs incurred by the board in the 2010-2011 fiscal year that were specified in plans approved by the Minister under,
  - A. paragraph 2 of subsection 39 (15) of the 2006-2007 grant regulation,
  - B. paragraph 2 of subsection 46 (3) of the 2007-2008 grant regulation,
  - C. paragraph 2 of subsection 51 (3) of the 2008-2009 grant regulation, and
  - D. paragraph 2 of subsection 50 (3) of the 2009-2010 grant regulation.
- ii. The construction costs incurred by the board in the 2010-2011 fiscal year for the new elementary pupil places and the new secondary pupil places that are set out in Columns 4 and 5 of Table 22 of the 2009-2010 grant regulation.
- iii. The construction costs incurred by the board in the 2010-2011 fiscal year in respect of the projects described in Column 3 of Table 22.1 of the 2009-2010 grant regulation.
- iv. The costs incurred by the board in the 2010-2011 fiscal year for replacing schools of the board for which the cost of repair is prohibitive, that are set out in Columns 3 and 4 of Table 24 of the 2009-2010 grant regulation.
- v. The construction costs incurred by the board in the 2010-2011 fiscal year for program retrofits, as described in subsection 49 (3) of the 2009-2010 grant regulation, that provide new pupil places required for primary class size reduction within the meaning of subsection 49 (2) of the 2009-2010 grant regulation.
- vi. The construction costs incurred by the board in the 2010-2011 fiscal year for new pupil places required for primary class size reduction within the meaning of subsection 49 (2) of the 2009-2010 grant regulation, not including costs described in subparagraph v.

4. Identify the lesser of the amounts determined under paragraphs 2 and 3.

(2) Subject to subsection (3), it is a condition of the payment of the amount for consolidated capital programs to a board under this Regulation,

(a) that the board borrow money or incur debt for the portion of the costs described in paragraph 3 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements; and

(b) that the money is borrowed or the debt is incurred in accordance with subsection 247 (1) of the Act.

(3) If the portion of the costs determined under paragraph 3 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements exceeds the amount determined under paragraph 2 of subsection (1), the condition set out in subsection (2) does not apply to the amount of the excess.

**Amount for temporary accommodation for pupils**

**53.** (1) The amount for the board for the fiscal year for temporary accommodation for pupils is determined as follows:

1. Determine the total costs incurred by the board in the fiscal year for leases for accommodations that provide elementary or secondary pupil places, but not including costs determined under paragraph 3 of subsection 57.1 (1) of the 2009-2010 grant regulation.
2. Determine the total costs incurred by the board in the fiscal year for the relocation and installation of temporary accommodations that provide elementary or secondary pupil places.
3. Total the amounts determined under paragraphs 1 and 2.
4. Identify the lesser of,
  - i. the amount determined under paragraph 3, and
  - ii. the board's maximum capital entitlement for temporary accommodations set out in Column 2 of Table 18 opposite the name of the board.
5. Subtract the amount identified under paragraph 4 from the board's maximum capital entitlement for temporary accommodations set out in Column 2 of Table 18 opposite the name of the board.
6. Determine the total costs incurred by the board in the fiscal year for temporary accommodations that provide elementary or secondary pupil places, but not including costs described under paragraph 1 or 2.
7. Identify the lesser of the amounts determined under paragraphs 5 and 6.
8. Total the amounts determined under paragraphs 4 and 7.

(2) Subject to subsection (3), it is a condition of the payment of the amount for temporary accommodation for pupils to a board under this Regulation,

(a) that the board borrow money or incur debt for the portion of the costs described in paragraph 6 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements; and

(b) that the money is borrowed or the debt is incurred in accordance with subsection 247 (1) of the Act.

(3) If the portion of the costs determined under paragraph 6 of subsection (1) that is in respect of permanent improvements exceeds the amount determined under paragraph 5 of subsection (1), the condition set out in subsection (2) does not apply to the amount of the excess.

**Calculations for various allocations**

**54.** (1) This section applies to calculations for the following allocations:

1. Outlying schools allocation.
2. School operations allocation.
3. School renewal allocation.

(2) The Minister shall determine loadings and categories of instructional space as follows:

1. The Minister shall identify categories of instructional space for all elementary facilities and secondary facilities of the board. In identifying categories of instructional space, the Minister shall use the categories identified in the Report of the Pupil Accommodation Review Committee, dated August, 1998, which is available as described in subsection 3 (9). Where the Report does not include an appropriate category for an instructional space, the Minister shall identify the category of that space in a manner that is consistent with the categorizations in the Report.
2. The Minister shall assign a loading to each category of instructional space identified under paragraph 1, based on the number of pupils that can reasonably be accommodated in each category of instructional space. In determining the number, the Minister shall consider the physical characteristics of the category of instructional space and the class size requirements under the Act.

(3) For the purposes of paragraphs 3 and 5 of subsection 33 (3), subparagraph 17 ii of subsection 47 (1) and subparagraph 15 ii of section 48, the capacity of an elementary school is determined by applying the loadings determined under subsection (2) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (2).

(4) For the purposes of paragraphs 4 and 5 of subsection 33 (3), subparagraph 28 ii of subsection 47 (1) and subparagraph 26 ii of section 48, the capacity of a secondary school is determined by applying the loadings determined under subsection (2) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (2).

(5) Despite subsections (3) and (4), in the case of an elementary or secondary school that was operated by an isolate board in the 2008-2009 fiscal year and that provided instruction in that year in grade 9 or 10 or both and in lower grades,

- (a) the capacity of the secondary school is deemed to be equal to the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, counting only pupils of the board enrolled in the school in grades 9 and 10 in the 2010-2011 fiscal year; and
- (b) the capacity of the elementary school is determined by,
  - (i) applying the loadings determined under subsection (2) to the instructional spaces of the elementary school, as categorized under subsection (2),
  - (ii) applying the loadings determined under subsection (2) to the instructional spaces of the secondary school, as categorized under subsection (2),
  - (iii) finding the total of the numbers determined under subclauses (i) and (ii), and
  - (iv) subtracting from the number determined under subclause (iii) the 2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, counting only pupils of the board enrolled in grades 9 and 10 in the school in the 2010-2011 fiscal year.

**Adjustment for declining enrolment**

**55.** (1) The amount of a district school board's adjustment for declining enrolment for the fiscal year for the purposes of section 14 is the sum of the following amounts:

1. The product obtained when 0.05 is multiplied by the amount, if any, that was determined under subsection 58 (2) of the 2008-2009 grant regulation.
2. The product obtained when 0.5 is multiplied by the amount, if any, that was determined under subsection 57 (2) of the 2009-2010 grant regulation.
3. If the 2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board is less than the 2009-2010 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation, the amount, if it exceeds zero, determined in accordance with subsection (2).

(2) The amount for the purposes of paragraph 3 of subsection (1) is the amount calculated using the formula,

$$(A - B)$$

in which,

“A” is the amount determined in respect of the board under subsection (3), and

“B” is the amount determined in respect of the board under subsection (4).

(3) The amount determined under this subsection in respect of a board is the sum of the following amounts

1. An amount determined as follows:
  - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 1 of subsection 16 (1) if,
    - A. the reference in that paragraph to “2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”, and
    - B. the reference in that paragraph to “pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3” is read as a reference to “pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3 in the 2009-2010 school year”.
  - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by 0.13.
2. An amount determined as follows:
  - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 16 (1), if

- A. the reference in that paragraph to “2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”, and
  - B. the reference in that paragraph to “pupils enrolled in grades 4 to 8” is read as a reference to “pupils enrolled in grades 4 to 8 in the 2009-2010 school year”.
- ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by 0.13.
3. An amount determined as follows:
    - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 3 of subsection 16 (1) if the reference in that paragraph to “2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”.
    - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by 0.13.
  4. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under section 19 if,
    - i. the reference in paragraph 1 of that section to “2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3” is read as a reference to the “2009-2010 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades 1 to 3 in the 2009-2010 school year”.
    - ii. the reference in paragraph 2 of that section to “2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation, counting only pupils enrolled in grades 4 to 8 in the 2009-2010 school year”.
    - iii. the reference in paragraph 3 of that section to “2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”.
  5. In the case of a French-language district school board, calculate the amount that would be determined under paragraph 1 of section 30 if the reference in that paragraph to “October 31, 2010” is read as a reference to “October 31, 2009”.
  6. In the case of a French-language district school board, calculate the amount that would be determined under paragraph 2 of section 30 if the reference in that paragraph to “2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”.
  7. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under section 34 if,
    - i. each reference in that section to “2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”,
    - ii. each reference in that section to “2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”, and
    - iii. each reference in that section to “2010-2011 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”.
  8. Calculate the total of the amounts that would be determined in respect of the board under paragraphs 2, 3 and 4 of subsection 43 (4) if the reference to “2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board” in subsection 43 (3) is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”.
  9. An amount determined as follows:
    - i. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 43 (5) if the reference in that subsection to “2010-2011 day school average daily enrolment of pupils of the board” is read as a reference to “2009-2010 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of the 2009-2010 grant regulation”.
    - ii. Subtract \$96,645 from the amount determined under subparagraph i.



10. Calculate the amount that would be determined in respect of the board under paragraph 15 of subsection 47 (1) if the numbers determined in respect of the board under paragraphs 1, 8 and 11 of subsection 47 (1) are not used in the calculation and the numbers determined under paragraphs 1, 8 and 11 of subsection 45 (1) of the 2009-2010 grant regulation are used instead.
  11. Calculate the sum of the amounts that would be determined in respect of the board under paragraphs 18, 23, 26, 29, 34 and 37 of subsection 47 (1) if,
    - i. the numbers determined under subparagraphs 17 i and 28 i of that subsection are not used in the calculation and the numbers determined under subparagraphs 16 i and 30 i of subsection 45 (1) of the 2009-2010 grant regulation are used instead, and
    - ii. the only schools included in the calculation are schools of the board for which both the 2009-2010 enrolment and the 2010-2011 enrolment, as those terms are defined in subsection 47 (2), are greater than zero.
- (4) The amount determined under this subsection in respect of a board is the sum of the following amounts:
1. The product of the amount determined under paragraph 1 of subsection 16 (1) and 0.13.
  2. The product of the amount determined under paragraph 2 of subsection 16 (1) and 0.13.
  3. The product of the amount determined under paragraph 3 of subsection 16 (1) and 0.13.
  4. The sum of the amounts determined in respect of the board under section 19, paragraphs 1 and 2 of section 30, section 34, paragraphs 2, 3 and 4 of subsection 43 (4) and paragraph 15 of subsection 47 (1).
  5. The difference obtained by subtracting \$96,645 from the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 43 (5).
  6. The sum of the amounts determined under paragraphs 18, 23, 26, 29, 34 and 37 of subsection 47 (1) if the only schools included in the calculation are schools of the board for which both the 2009-2010 enrolment and the 2010-2011 enrolment, as those terms are defined in subsection 47 (2), are greater than zero.

#### **Compliance**

**56.** Every district school board shall manage its estimates process and its expenditures so as to ensure compliance with the requirements of sections 57 and 58 of this Regulation and with Ontario Regulation 193/10 (Restricted Purpose Revenues).

#### **Required spending, minor tangible capital assets**

**57. (1)** It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board use 2.5 per cent of the total amount calculated in respect of the allocations set out in paragraphs 1 to 16 and paragraph 18 of section 13 to pay for assets described in subsection (2) before the board uses that amount for any other purpose.

(2) The assets referred to in subsection (1) are any furniture, equipment, computer hardware and computer software that the board would be required to capitalize under the terms of the document entitled "School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", which is available as described in subsection 3 (1).

#### **Maximum administration and governance expenses**

**58. (1)** A district school board shall ensure that its net administration and governance expenses in the fiscal year do not exceed its administration and governance limit.

(2) The amount of the board's administration and governance limit for the fiscal year is the sum of the following:

1. The portions of the board's amounts and adjustment set out below that are allocated by the board to administration and governance:
    - i. The amount for the new teacher induction program determined under section 40.
    - ii. The amount set out in Column 2 of Table 11 opposite the name of the board.
    - iii. The amount of the rural and small community allocation determined under section 35.
    - iv. The amount of the safe schools allocation determined under subsection 37 (1).
    - v. The amount for supervision and professional development, determined by multiplying \$42.09 by the 2010-2011 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
    - vi. The amount of the board's adjustment for declining enrolment, if any, as determined under subsection 55 (1).
  2. The board's administration and governance allocation for the fiscal year.
- (3) For the purposes of this section,

- (a) an expense by a board is an administration expense if it is an expense categorized in the Ministry's Uniform Code of Accounts, revised March 2010, which is available as described in subsection 3 (10), as an administration expense; and
- (b) an expense by a board is a governance expense if it is an expense categorized in the Ministry's Uniform Code of Accounts, revised March 2010, which is available as described in subsection 3 (10), as a governance expense.
- (4) For the purposes of this section, a board's net administration and governance expenses in the fiscal year is determined as follows:
  - 1. Determine the sum of the administration expenses made by the board in the fiscal year and the governance expenses made by the board in the fiscal year.
  - 2. Add the portion, if any, of the expenses of the board that are not incurred in a fiscal year by reason of a strike or lock-out affecting the operations of the board, as calculated in accordance with Ontario Regulation 486/98, that is attributable to administration and governance expenses.
  - 3. Deduct from the amount determined under paragraph 2 any revenue from other sources received by the board in the fiscal year that is spent by the board in the fiscal year on board administration expenses or governance expenses.

### PART III GRANTS TO SCHOOL AUTHORITIES

#### Grants to isolate boards

59. (1) For the purposes of this section, the approved expense of an isolate board is the expense that is acceptable to the Minister as shown on the forms provided by the Ministry to the isolate board for the purpose of calculating its 2010-2011 legislative grant.

(2) In making determinations for the purposes of subsection (1), the Minister shall apply the funding formula on which the provisions of this Regulation relating to grants to district school boards is based, with such adaptations as the Minister considers advisable to take account of characteristics particular to isolate boards.

(3) For the purposes of this section, the 2010-2011 tax revenue of an isolate board is determined as follows:

- 1. Add,
  - i. 38 per cent of the sum of,
    - A. the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2010 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (4), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* as made applicable by section 474 of the *Municipal Act, 2001* and under subsections 364 (22) and 365.2 (16) of the *Municipal Act, 2001*,
    - B. the amounts, if any, referred to in subsection 364 (22) of the *Municipal Act, 2001*, as made applicable by section 257.12.3 of the *Education Act*, that are paid to the board in respect of the 2010 calendar year,
    - C. the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2010 calendar year under subsection 322 (1) of the *Municipal Act, 2001*,
    - D. the grants, if any, made to the board in respect of the 2010 calendar year under subsection 302 (2) of the *Municipal Act, 2001*, and
    - E. the amounts, if any, paid to the board in respect of the 2010 calendar year under subsections 9 (2) and (4) of the *Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects), 2002*, and
  - ii. 62 per cent of the sum of,
    - A. the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2011 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (4), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* as made applicable by section 474 of the *Municipal Act, 2001* and under subsections 364 (22) and 365.2 (16) of the *Municipal Act, 2001*,
    - B. the amounts, if any, referred to in subsection 364 (22) of the *Municipal Act, 2001*, as made applicable by section 257.12.3 of the *Education Act*, that are paid to the board in respect of the 2011 calendar year,
    - C. the total of all amounts, if any, paid to the board in respect of the 2011 calendar year by a municipality under subsections 353 (4), (4.1) and 366 (3) of the *Municipal Act, 2001*,
    - D. the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2011 calendar year under subsection 322 (1) of the *Municipal Act, 2001*,
    - E. the grants, if any, made to the board in respect of the 2011 calendar year under subsection 302 (2) of the *Municipal Act, 2001*, and

- F. the amounts, if any, paid to the board in respect of the 2011 calendar year under subsections 9 (2) and (4) of the *Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects)*, 2002.
2. Calculate the difference between the following amounts and deduct that difference if the amount described in subparagraph i is less than the amount described in subparagraph ii or add that difference if the amount described in subparagraph i is more than the amount described in subparagraph ii:
    - i. The amount that was determined under subparagraph 1 ii of subsection 62 (3) of the 2009-2010 grant regulation for the purposes of calculating the amount payable to the board as legislative grant in respect of the 2009-2010 school board fiscal year.
    - ii. The amount that would have been determined under subparagraph 1 ii of subsection 62 (3) of the 2009-2010 grant regulation if that amount had been determined on the basis of the board's annual financial statements as reported to the Ministry for the 2009-2010 school board fiscal year.
  3. Deduct the costs for which the board is responsible under the Act or the *Municipal Elections Act, 1996* that are incurred in the fiscal year to conduct elections of members in territory without municipal organization that is deemed to be a district municipality for the purposes of clause 257.12 (3) (a) of the *Education Act*.
  4. Deduct the amounts charged to the board in the 2010 calendar year by a municipal council under section 353 of the *Municipal Act, 2001*, including amounts charged under that section as a result of private legislation.
  5. Deduct 38 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2010 calendar year under subsections 361 (7), 364 (11), 365 (3), 365.1 (13) to (15) and 365.2 (8) of the *Municipal Act, 2001*.
  6. Deduct 62 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2011 calendar year under subsections 361 (7), 364 (11), 365 (3), 365.1 (13) to (15) and 365.2 (8) of the *Municipal Act, 2001*.
- (4) Amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2010 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2010 calendar year under a provision of the Act referred to in subparagraph 1 i of subsection (3).
- (5) Amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2011 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2011 calendar year under a provision of the Act referred to in subparagraph 1 ii of subsection (3).
- (6) If the approved expense of an isolate board exceeds its 2010-2011 tax revenue, the board is paid a grant equal to the excess.

#### Grants to s. 68 boards

- 60.** (1) A section 68 board is paid a grant in an amount determined as follows:
1. Take the expenditure of the board for the fiscal year that is acceptable to the Minister for grant purposes, excluding,
    - i. expenditures for debt charges,
    - ii. expenditures for the purchase of capital assets, and
    - iii. expenditures for the restoration of destroyed or damaged capital assets.
  2. Deduct the revenue of the board for the fiscal year, not including revenue from,
    - i. legislative grants,
    - ii. an organization on whose property a school of the board is located, and
    - iii. refunds of expenditure of the kind described in subparagraph 1 i, ii or iii.
- (2) Subsection (3) applies if,
- (a) a section 68 board makes expenditures to purchase special equipment in accordance with the document entitled "Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2010-11", which is available as described in subsection 3 (4), for a pupil of a section 68 board and the pupil enrolls in a school operated by a district school board or by a different section 68 board during the fiscal year; or
  - (b) a claim for special equipment for a pupil of a section 68 board has been approved and the pupil enrolls in a school operated by a different section 68 board during the 2009-2010 school board fiscal year.
- (3) The special equipment referred to in subsection (2) must move with the pupil to the new board unless, in the opinion of the new board, it is not practical to move the equipment.

**PART IV  
PAYMENTS TO GOVERNING AUTHORITIES**

**Definitions**

**61.** In this Part,

“Crown establishment” means an establishment maintained by a Department of the Government of Canada, a federal Crown company, The Royal Canadian Mounted Police or Atomic Energy of Canada Limited, on lands held by the Crown in right of Canada that are not assessable for school purposes, and includes a reserve as defined in the *Indian Act* (Canada); (“établissement de la Couronne”)

“reserve” means a reserve within the meaning of the *Indian Act* (Canada). (“réserve”)

**Pupil attending school in Manitoba or Quebec**

**62.** (1) If a pupil who resides in a territorial district attends a school supported by local taxation in Manitoba or Quebec, the Minister may pay the governing authority of the school an amount agreed on between him or her and the authority if, in the Minister’s opinion,

- (a) daily transportation to a school in Ontario is impracticable due to distance or terrain;
- (b) the provision of board, lodging and weekly transportation to a school in Ontario is impracticable because of the age or disability of the pupil; and
- (c) the pupil attends a school that it is reasonable for him or her to attend, having regard to distance or terrain and any special needs of the pupil.

(2) In making a determination under subsection (1) with respect to a pupil who is a French-speaking person, the Minister shall have regard to language of instruction.

**Pupil attending school on reserve**

**63.** (1) This section applies if a pupil who resides in a territorial district,

- (a) is not resident in the area of jurisdiction of a board and is not resident on a Crown establishment; and
- (b) attends a school on a reserve that is operated by,
  - (i) the Crown in right of Canada, or
  - (ii) a band, the council of a band or an education authority, if the band, council of a band or education authority is authorized by the Crown in right of Canada to provide education for Indians.

(2) The Minister shall pay the governing authority of the school attended by the pupil the amount agreed on between the governing authority and the Minister.

**Amounts payable to board, attendance at school for Indian children**

**64.** (1) This section applies in respect of a board that has submitted to the Minister an arrangement for admission of one or more persons who are qualified to be resident pupils of the board to a school for Indian children under section 185 of the Act.

(2) Subject to subsection (3), the Minister shall pay to the board, for each elementary school pupil to whom the arrangement applies, other than a pupil referred to in subsection (6) or (7), an amount equal to the cost per pupil of elementary instruction for the 2010-2011 fiscal period in the school to which the child is admitted under the arrangement.

(3) The amount paid by the Minister under subsection (2) shall not exceed the fee that the board would charge to elementary school pupils under section 3 of the 2010-2011 fees regulation.

(4) Subject to subsection (5), the Minister shall pay to the board, for each secondary school pupil to whom the arrangement applies, other than a pupil referred to in subsection (6) or (7), an amount equal to the cost per pupil of secondary instruction for the 2010-2011 fiscal period in the school to which the child is admitted under the arrangement.

(5) The amount paid by the Minister under subsection (4) shall not exceed the fee that the board would charge to secondary school pupils under section 3 of the 2010-2011 fees regulation.

(6) The Minister shall pay to the board, for each pupil to whom the arrangement applies who is at least 21 years of age on December 31, 2010, and who is not a pupil described in subsection (7), the lesser of,

- (a) the fee that the board would charge to pupils under subsection 8 (4) of the 2010-2011 fees regulation; and
- (b) \$3,133.

(7) The Minister shall pay to the board, for each pupil described in subsection (8), the lesser of,

- (a) the fee that the board would charge to pupils under subsection 8 (5) of the 2010-2011 fees regulation; and

(b) \$3,133.

(8) A pupil for the purposes of subsection (7) is a pupil to whom the arrangement applies who, under the arrangement, will be enrolled in a course or class in which the pupil may earn a credit that will,

- (a) be provided between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.;
- (b) start after the completion of the board's 2010-2011 school year; and
- (c) end before the start of the board's 2010-2011 school year.

**Commencement**

**65. (1) Subject to subsections (2), (3) and (4), this Regulation comes into force on the day it is filed.**

**(2) Section 12 comes into force on September 1, 2010.**

**(3) Paragraph 11 of subsection 23 (4) comes into force on the day that subsection 2 (1) of the *Long-Term Care Homes Act, 2007* comes into force.**

**(4) Paragraph 12 of subsection 23 (4) comes into force on the day that subsection 4 (2) of the *Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008* comes into force.**

TABLE/TABLEAU 1  
SPECIAL EQUIPMENT AMOUNT/SOMME LIÉE À L'ÉQUIPEMENT PERSONNALISÉ

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Special Equipment Amount Per Pupil/ Somme liée à l'équipement personnalisé par élève (\$)
1.	Algoma District School Board	28.809
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	143.900
3.	Avon Maitland District School Board	20.460
4.	Bluewater District School Board	47.214
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	19.063
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	32.772
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	27.435
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	14.471
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	20.486
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	12.602
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	18.057
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	18.209
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10.693
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	22.626
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	76.830
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	31.808
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	25.229
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	29.586
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	64.759
20.	District School Board of Niagara	16.341
21.	District School Board Ontario North East	49.979
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	12.137
23.	Durham Catholic District School Board	17.968
24.	Durham District School Board	19.366
25.	Grand Erie District School Board	12.735
26.	Greater Essex County District School Board	18.710
27.	Halton Catholic District School Board	10.435
28.	Halton District School Board	39.875
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	14.422
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	11.411
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	63.344
32.	Huron Perth Catholic District School Board	19.457
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	29.490
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	14.980
35.	Keewatin-Patricia District School Board	27.642

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Special Equipment Amount Per Pupil/ Somme liée à l'équipement personnalisé par élève (\$)
36.	Kenora Catholic District School Board	20.154
37.	Lakehead District School Board	36.859
38.	Lambton Kent District School Board	24.946
39.	Limestone District School Board	28.999
40.	London District Catholic School Board	16.903
41.	Near North District School Board	12.294
42.	Niagara Catholic District School Board	11.465
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	23.145
44.	Northeastern Catholic District School Board	18.215
45.	Northwest Catholic District School Board	40.008
46.	Ottawa Catholic District School Board	21.080
47.	Ottawa-Carleton District School Board	28.202
48.	Peel District School Board	8.578
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	31.631
50.	Rainbow District School Board	19.874
51.	Rainy River District School Board	41.565
52.	Renfrew County Catholic District School Board	40.032
53.	Renfrew County District School Board	8.674
54.	Simcoe County District School Board	24.323
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	31.135
56.	St. Clair Catholic District School Board	38.927
57.	Sudbury Catholic District School Board	11.163
58.	Superior North Catholic District School Board	61.410
59.	Superior-Greenstone District School Board	15.971
60.	Thames Valley District School Board	14.388
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	40.078
62.	Toronto Catholic District School Board	28.027
63.	Toronto District School Board	24.978
64.	Trillium Lakelands District School Board	19.790
65.	Upper Canada District School Board	123.119
66.	Upper Grand District School Board	62.257
67.	Waterloo Catholic District School Board	23.211
68.	Waterloo Region District School Board	17.730
69.	Wellington Catholic District School Board	43.157
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	23.645
71.	York Catholic District School Board	70.079
72.	York Region District School Board	42.424

TABLE/TABLEAU 2  
HIGH NEEDS AMOUNT/SOMME LIÉE AUX BESOINS ÉLEVÉS

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 High Needs Per-Pupil Amount/Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif (\$)	Column/Colonne 3 Projected Measures of Variability (MOV) Amount/Somme liée aux projections des mesures du montant de variabilité (\$)	Column/Colonne 4 Projected MOV Special Education Statistical Prediction Model Amount/Somme liée aux projections du modèle statistique de l'ÉED (\$)
1.	Algoma District School Board	740.53	416,703	59,644
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	606.42	346,462	61,966
3.	Avon Maitland District School Board	502.87	536,380	98,523
4.	Bluewater District School Board	628.62	564,007	103,921
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	386.39	310,087	56,880

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	High Needs Per-Pupil Amount/Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif	Projected Measures of Variability (MOV) Amount/Somme liée aux projections des mesures du montant de variabilité	Projected MOV Special Education Statistical Prediction Model Amount/Somme liée aux projections du modèle statistique de l'ÉED
		(\$)	(\$)	(\$)
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	612.19	127,156	19,900
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	704.49	437,471	78,884
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	507.29	311,788	53,437
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	505.26	377,675	56,841
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	786.23	324,168	58,200
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,498.34	26,892	2,827
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	506.20	259,849	36,086
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	605.22	509,839	82,110
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	740.04	260,591	36,305
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,161.84	115,788	17,151
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	427.51	259,695	32,951
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	376.35	259,162	33,049
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,673.35	79,193	11,062
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,586.50	70,373	9,316
20.	District School Board of Niagara	355.46	814,732	202,274
21.	District School Board Ontario North East	728.52	335,221	47,496
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	375.13	2,049,240	398,086
23.	Durham Catholic District School Board	383.93	616,908	112,205
24.	Durham District School Board	521.34	1,524,013	341,695
25.	Grand Erie District School Board	521.70	587,835	147,676
26.	Greater Essex County District School Board	414.03	833,908	182,604
27.	Halton Catholic District School Board	445.58	579,301	133,582
28.	Halton District School Board	601.81	1,139,083	247,689
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	522.57	605,867	150,887
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	443.28	1,306,637	272,210
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	619.22	582,960	96,750
32.	Huron Perth Catholic District School Board	359.45	160,469	24,824
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	391.66	192,203	28,508
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	583.61	841,143	187,028
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,235.18	224,977	28,798
36.	Kenora Catholic District School Board	822.37	47,593	6,491
37.	Lakehead District School Board	700.11	410,382	56,929
38.	Lambton Kent District School Board	452.78	493,793	127,197
39.	Limestone District School Board	771.86	674,474	116,663
40.	London District Catholic School Board	410.92	652,549	111,304
41.	Near North District School Board	804.64	416,412	62,690
42.	Niagara Catholic District School Board	487.42	458,705	125,000
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1,058.34	121,252	16,460
44.	Northeastern Catholic District School Board	1,157.95	94,143	13,700
45.	Northwest Catholic District School Board	575.02	50,442	5,728
46.	Ottawa-Carleton District School Board	498.00	1,603,548	343,423
47.	Ottawa Catholic District School Board	379.82	840,699	190,235
48.	Peel District School Board	339.58	3,396,243	661,915
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	693.08	410,559	75,739
50.	Rainbow District School Board	496.60	500,191	81,062
51.	Rainy River District School Board	1,016.84	100,841	14,176
52.	Renfrew County Catholic District School Board	603.21	159,121	25,767
53.	Renfrew County District School Board	407.44	359,358	60,606
54.	Simcoe County District School Board	585.03	1,281,665	276,344
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	474.76	666,075	110,879

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	High Needs Per- Pupil Amount/Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif	Projected Measures of Variability (MOV) Amount/Somme liée aux projections des mesures du montant de variabilité	Projected MOV Special Education Statistical Prediction Model Amount/Somme liée aux projections du modèle statistique de l'ÉED
		(\$)	(\$)	(\$)
56.	St. Clair Catholic District School Board	481.01	343,594	50,128
57.	Sudbury Catholic District School Board	366.30	264,661	34,369
58.	Superior-Greenstone District School Board	766.72	67,510	8,956
59.	Superior North Catholic District School Board	1,541.37	28,790	3,186
60.	Thames Valley District School Board	479.03	1,750,498	392,929
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	591.46	306,284	41,760
62.	Toronto Catholic District School Board	604.59	2,065,469	453,424
63.	Toronto District School Board	522.93	5,766,095	1,224,939
64.	Trillium Lakelands District School Board	738.12	541,870	99,301
65.	Upper Canada District School Board	750.59	671,364	171,916
66.	Upper Grand District School Board	365.38	727,778	168,243
67.	Waterloo Catholic District School Board	485.45	706,775	108,284
68.	Waterloo Region District School Board	487.24	1,508,514	297,156
69.	Wellington Catholic District School Board	361.92	292,833	39,961
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	486.85	561,314	119,272
71.	York Catholic District School Board	504.53	1,160,633	254,172
72.	York Region District School Board	447.56	2,510,198	538,330

TABLE/TABLEAU 3

PUPILS IN CANADA COMPONENT OF ESL-ELD GRANT/VOLET ÉLÈVES AU CANADA DE LA SUBVENTION  
ESL-ELD

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Somme \$
1.	Algoma District School Board	23,587
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	44,779
3.	Avon Maitland District School Board	129,665
4.	Bluewater District School Board	92,967
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	52,675
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	7,774
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	25,592
8.	District School Board of Niagara	240,381
9.	District School Board Ontario North East	17,654
10.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	2,055,252
11.	Durham Catholic District School Board	150,075
12.	Durham District School Board	343,562
13.	Grand Erie District School Board	147,673
14.	Greater Essex County District School Board	488,928
15.	Halton Catholic District School Board	215,493
16.	Halton District School Board	341,968
17.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	396,618
18.	Hamilton-Wentworth District School Board	697,637
19.	Hastings and Prince Edward District School Board	40,616
20.	Huron Perth Catholic District School Board	18,669
21.	Huron-Superior Catholic District School Board	11,846
22.	Kawartha Pine Ridge District School Board	59,739
23.	Keewatin-Patricia District School Board	16,346
24.	Kenora Catholic District School Board	3,264
25.	Lakehead District School Board	49,843
26.	Lambton Kent District School Board	118,064
27.	Limestone District School Board	87,716
28.	London District Catholic School Board	252,684



Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Somme \$
29.	Near North District School Board	18,207
30.	Niagara Catholic District School Board	128,035
31.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	6,474
32.	Northeastern Catholic District School Board	7,154
33.	Northwest Catholic District School Board	7,773
34.	Ottawa-Carleton District School Board	1,094,075
35.	Ottawa Catholic District School Board	539,946
36.	Peel District School Board	2,891,287
37.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	26,635
38.	Rainbow District School Board	26,257
39.	Rainy River District School Board	6,793
40.	Renfrew County Catholic District School Board	7,647
41.	Renfrew County District School Board	20,278
42.	Simcoe County District School Board	116,945
43.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	62,670
44.	St. Clair Catholic District School Board	45,090
45.	Sudbury Catholic District School Board	12,415
46.	Superior-Greenstone District School Board	2,360
47.	Superior North Catholic District School Board	294
48.	Thames Valley District School Board	815,902
49.	Thunder Bay Catholic District School Board	27,493
50.	Toronto Catholic District School Board	4,077,628
51.	Toronto District School Board	9,849,745
52.	Trillium Lakelands District School Board	9,646
53.	Upper Canada District School Board	46,820
54.	Upper Grand District School Board	297,238
55.	Waterloo Catholic District School Board	359,272
56.	Waterloo Region District School Board	905,304
57.	Wellington Catholic District School Board	67,808
58.	Windsor-Essex Catholic District School Board	335,923
59.	York Catholic District School Board	865,573
60.	York Region District School Board	1,635,163

TABLE/TABLEAU 4

ASSIMILATION FACTORS FOR ALF FUNDING/FACTEURS D'ASSIMILATION POUR LE FINANCEMENT DES PROGRAMMES D'ALF

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Assimilation Factor/Facteur d'assimilation %
1.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	80
2.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	97
3.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	75
4.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	95
5.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	75
6.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	84
7.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	75
8.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	75
9.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	97
10.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	97
11.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	75
12.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	83

TABLE/TABLEAU 5  
 DEMOGRAPHIC COMPONENT OF FIRST NATION, MÉTIS AND INUIT EDUCATION  
 SUPPLEMENT/COMPOSANTE DÉMOGRAPHIQUE DU SUPPLÉMENT POUR L'ÉDUCATION DES PREMIÈRES  
 NATIONS, DES MÉTIS ET DES INUITS

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Estimated percentage of First Nation, Métis and Inuit Student Population/ Pourcentage estimatif d'élèves qui font partie des Premières nations ou sont des Métis ou des Inuits
1.	Algoma District School Board	15.84
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	7.55
3.	Avon Maitland District School Board	3.27
4.	Bluewater District School Board	5.21
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	6.86
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	5.72
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	7.89
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	5.59
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	3.98
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	7.91
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	18.88
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	12.86
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	5.43
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	13.79
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	17.78
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	4.62
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	4.33
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	14.20
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	16.07
20.	District School Board of Niagara	5.06
21.	District School Board Ontario North East	14.77
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.25
23.	Durham Catholic District School Board	3.58
24.	Durham District School Board	3.79
25.	Grand Erie District School Board	6.58
26.	Greater Essex County District School Board	4.89
27.	Halton Catholic District School Board	1.91
28.	Halton District School Board	1.96
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4.08
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	4.08
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	9.79
32.	Huron Perth Catholic District School Board	3.60
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	16.36
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	6.99
35.	Keewatin-Patricia District School Board	26.48
36.	Kenora Catholic District School Board	30.98
37.	Lakehead District School Board	15.19
38.	Lambton Kent District School Board	5.75
39.	Limestone District School Board	7.83
40.	London District Catholic School Board	4.32
41.	Near North District School Board	11.61
42.	Niagara Catholic District School Board	5.43
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	14.67
44.	Northeastern Catholic District School Board	15.21
45.	Northwest Catholic District School Board	28.21
46.	Ottawa-Carleton District School Board	4.74
47.	Ottawa Catholic District School Board	4.74
48.	Peel District School Board	1.24
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	6.34
50.	Rainbow District School Board	14.28

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Estimated percentage of First Nation, Métis and Inuit Student Population/ Pourcentage estimatif d'élèves qui font partie des Premières nations ou sont des Métis ou des Inuits
51.	Rainy River District School Board	24.45
52.	Renfrew County Catholic District School Board	12.52
53.	Renfrew County District School Board	12.22
54.	Simcoe County District School Board	6.71
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	7.04
56.	St. Clair Catholic District School Board	6.01
57.	Sudbury Catholic District School Board	13.26
58.	Superior-Greenstone District School Board	18.65
59.	Superior North Catholic District School Board	18.14
60.	Thames Valley District School Board	4.02
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	15.92
62.	Toronto Catholic District School Board	1.42
63.	Toronto District School Board	1.42
64.	Trillium Lakelands District School Board	6.43
65.	Upper Canada District School Board	7.83
66.	Upper Grand District School Board	3.01
67.	Waterloo Catholic District School Board	3.94
68.	Waterloo Region District School Board	3.71
69.	Wellington Catholic District School Board	3.19
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4.61
71.	York Catholic District School Board	0.97
72.	York Region District School Board	1.33

TABLE/TABLEAU 6

## LEARNING RESOURCES FOR DISTANT SCHOOLS/RESSOURCES D'APPRENTISSAGE POUR ÉCOLES ÉLOIGNÉES

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Learning Resources for Distant Schools Amount — Outlying Schools/Somme liée aux ressources d'apprentissage pour écoles éloignées — écoles excentrées \$	Column/Colonne 3 Learning Resources for Distant Schools Amount — Non- Outlying Schools/ Somme liée aux ressources d'apprentissage pour écoles éloignées — écoles non excentrées \$
1.	Algoma District School Board	2,297,229	6,416
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,251,904	16,985
3.	Bluewater District School Board	363,554	0
4.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	14,803	0
5.	Bruce-Grey Catholic District School Board	408,604	11,088
6.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	424,178	28,307
7.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,492,350	0
8.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	3,651,372	0
9.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0	112,423
10.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,587,100	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	2,787,771	115,583
12.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1,529,439	0
13.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2,860,738	221,265
14.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	949,436	83,803
15.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1,746,484	0
16.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	3,385,263	25,101
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	3,394,515	0
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,734,261	0

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Learning Resources for Distant Schools Amount — Outlying Schools/Somme liée aux ressources d'apprentissage pour écoles éloignées — écoles excentrées \$	Learning Resources for Distant Schools Amount — Non-Outlying Schools/Somme liée aux ressources d'apprentissage pour écoles éloignées — écoles non excentrées \$
19.	District School Board Ontario North East	2,654,623	3,339
20.	Durham Catholic District School Board	119,697	0
21.	Greater Essex County District School Board	143,519	0
22.	Hastings and Prince Edward District School Board	305,488	5,943
23.	Huron Perth Catholic District School Board	316,396	0
24.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,016,869	0
25.	Kawartha Pine Ridge District School Board	117,423	0
26.	Keewatin-Patricia District School Board	2,429,511	0
27.	Kenora Catholic District School Board	549,020	0
28.	Lakehead District School Board	239,985	0
29.	Lambton Kent District School Board	43,186	2,132
30.	Limestone District School Board	936,754	21,462
31.	London District Catholic School Board	194,211	3,421
32.	Near North District School Board	1,306,412	25,865
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	322,874	0
34.	Northeastern Catholic District School Board	1,063,198	0
35.	Northwest Catholic District School Board	610,312	0
36.	Ottawa Catholic District School Board	93,310	0
37.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	300,635	0
38.	Rainbow District School Board	1,121,995	11,805
39.	Rainy River District School Board	1,763,533	4,572
40.	Renfrew County Catholic District School Board	412,565	231,975
41.	Renfrew County District School Board	685,382	0
42.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	647,677	0
43.	St. Clair Catholic District School Board	78,482	25,949
44.	Sudbury Catholic District School Board	316,397	0
45.	Superior North Catholic District School Board	783,785	128,035
46.	Superior-Greenstone District School Board	3,247,761	162,514
47.	Trillium Lakelands District School Board	672,981	4,810
48.	Upper Canada District School Board	74,532	18,667
49.	Wellington Catholic District School Board	71,968	0

TABLE/TABLEAU 7

REMOTE AND RURAL ALLOCATION, RURAL AND SMALL COMMUNITY ALLOCATION/ÉLÉMENT CONSEILS  
RURaux ET ÉLOIGNÉS ET ÉLÉMENT COLLECTIVITÉS RURALES ET DE PETITE TAILLE

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Distance in kilometres/ Distance, en kilomètres, liée à la dispersion	Rural and Small Communities Index/Index des collectivités rurales et de petite taille
1.	Algoma District School Board	790 km	0.809	38.63	30.50%
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	277 km	0.986	24.63	28.50%
3.	Avon Maitland District School Board	< 151 km	1	16.38	78.10%
4.	Bluewater District School Board	177 km	1	21.55	78.60%
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	< 151 km	1	13.91	40.40%

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Distance in kilometres/ Distance, en kilomètres, liée à la dispersion	Rural and Small Communities Index/Indice des collectivités rurales et de petite taille
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	177 km	1	22.57	67.50%
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	< 151 km	1	24.49	60.90%
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	< 151 km	1	38.75	12.80%
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	< 151 km	1	37.27	4.20%
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	< 151 km	1	17.32	54.20%
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1745 km	0.727	207.39	46.50%
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	680 km	0.952	49.76	52.90%
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	< 151 km	1	23.39	9.70%
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	790 km	0.879	45.27	26.70%
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	332 km	0.933	23.94	57.20%
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	< 151 km	1	29.78	21.20%
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	< 151 km	1	47.17	0.80%
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1191 km	0.862	140.63	27.10%
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	634 km	0.939	149.2	44.70%
20.	District School Board of Niagara	< 151 km	1	6.49	13.50%
21.	District School Board Ontario North East	680 km	0.946	47.28	47.80%
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	< 151 km	1	4.96	3.70%
23.	Durham Catholic District School Board	< 151 km	1	7.23	5.10%
24.	Durham District School Board	< 151 km	1	5.98	13.20%
25.	Grand Erie District School Board	< 151 km	1	10.07	54.90%
26.	Greater Essex County District School Board	< 151 km	1	8.32	21.80%
27.	Halton Catholic District School Board	< 151 km	1	7.35	7.40%
28.	Halton District School Board	< 151 km	1	5.59	7.50%
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	< 151 km	1	4.04	7.30%
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	< 151 km	1	3.79	7.30%
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	251 km	0.971	15.17	57.00%
32.	Huron Perth Catholic District School Board	< 151 km	1	19.38	58.40%
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	790 km	0.777	48.56	19.30%
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	161 km	0.942	14.94	39.40%
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1801 km	1	60.12	74.40%
36.	Kenora Catholic District School Board	1855 km	1	3.62	25.50%
37.	Lakehead District School Board	1375 km	0.549	5.77	12.80%
38.	Lambton Kent District School Board	< 151 km	1	16.28	42.50%
39.	Limestone District School Board	235 km	0.717	12.74	43.40%
40.	London District Catholic School Board	< 151 km	1	11.83	11.80%
41.	Near North District School Board	332 km	0.913	25.73	49.60%

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Distance in kilometres/ Distance, en kilomètres, liée à la dispersion	Rural and Small Communities Index/Indice des collectivités rurales et de petite taille
42.	Niagara Catholic District School Board	< 151 km	1	8.5	9.20%
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	332 km	0.913	19.07	23.70%
44.	Northeastern Catholic District School Board	680 km	0.946	71.27	47.60%
45.	Northwest Catholic District School Board	1715 km	1	133.32	100.00%
46.	Ottawa-Carleton District School Board	< 151 km	1	6.11	8.00%
47.	Ottawa Catholic District School Board	< 151 km	1	6.69	8.00%
48.	Peel District School Board	< 151 km	1	4.54	4.00%
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	161 km	0.942	15.91	23.40%
50.	Rainbow District School Board	455 km	0.821	21.21	25.20%
51.	Rainy River District School Board	1630 km	1	40.15	100.00%
52.	Renfrew County Catholic District School Board	< 151 km	1	25.91	54.90%
53.	Renfrew County District School Board	< 151 km	1	21.03	70.00%
54.	Simcoe County District School Board	< 151 km	1	11.3	24.20%
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	< 151 km	1	17.09	18.50%
56.	St. Clair Catholic District School Board	< 151 km	1	20.81	34.70%
57.	Sudbury Catholic District School Board	390 km	0.78	15.88	13.80%
58.	Superior-Greenstone District School Board	1440 km	1	71.69	100.00%
59.	Superior North Catholic District School Board	1440 km	1	97.06	100.00%
60.	Thames Valley District School Board	< 151 km	1	9.39	25.50%
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1375 km	0.501	3.64	5.30%
62.	Toronto Catholic District School Board	< 151 km	1	4.47	0.00%
63.	Toronto District School Board	< 151 km	1	3.78	0.00%
64.	Trillium Lakelands District School Board	253 km	1	27.79	87.10%
65.	Upper Canada District School Board	< 151 km	1	22.4	73.50%
66.	Upper Grand District School Board	< 151 km	1	10.65	42.30%
67.	Waterloo Catholic District School Board	< 151 km	1	6.27	3.40%
68.	Waterloo Region District School Board	< 151 km	1	4.96	10.00%
69.	Wellington Catholic District School Board	< 151 km	1	11.37	18.00%
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	< 151 km	1	7.73	15.60%
71.	York Catholic District School Board	< 151 km	1	7.8	4.40%
72.	York Region District School Board	< 151 km	1	6.52	6.20%

TABLE/TABLEAU 8  
LEARNING OPPORTUNITIES/PROGRAMMES D'AIDE À L'APPRENTISSAGE

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Demographic Component Amount/Montant de l'élément démographique \$	Student Success, Grades 7-12, Demographic Factor/Réussite des élèves, 7e à 12e année, facteur démographique	Stabilization Amount/ Somme liée à stabilisation \$	Specialist High Skills Major Program Amount/ Somme liée au programme de majeure haute spécialisation \$
1.	Algoma District School Board	1,943,170	0.0031	30,425	106,200
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	799,821	0.0012	0	122,300
3.	Avon Maitland District School Board	1,187,124	0.0051	0	322,800
4.	Bluewater District School Board	1,423,956	0.0050	0	296,000
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	724,409	0.0017	0	235,400
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	201,431	0.0009	0	33,000
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	964,591	0.0048	0	155,900
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,131,206	0.0110	0	252,000
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1,689,498	0.0064	0	124,600
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,292,620	0.0043	0	204,000
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	145,422	0.0002	0	2,700
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,443,509	0.0016	7,455	224,600
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	2,940,423	0.0120	0	414,600
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,073,009	0.0014	0	164,000
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	452,148	0.0006	0	17,300
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	506,694	0.0019	0	109,900
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	1,578,949	0.0071	0	77,700
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	250,321	0.0014	0	18,800
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	171,994	0.0007	0	94,500
20.	District School Board of Niagara	3,816,682	0.0095	0	366,500
21.	District School Board Ontario North East	1,150,517	0.0024	9,085	386,500
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	12,931,191	0.0391	0	290,100
23.	Durham Catholic District School Board	672,089	0.0009	0	216,900
24.	Durham District School Board	2,879,150	0.0095	0	580,900
25.	Grand Erie District School Board	2,468,685	0.0064	0	249,300
26.	Greater Essex County District School Board	5,621,979	0.0175	0	367,300
27.	Halton Catholic District School Board	400,771	0.0012	0	148,500
28.	Halton District School Board	1,169,041	0.0075	0	470,000
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4,474,763	0.0120	0	598,800
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	11,952,878	0.0381	0	274,900
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,849,671	0.0040	0	86,700
32.	Huron Perth Catholic District School Board	194,284	0.0011	0	57,700
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	857,196	0.0008	28,223	14,100
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1,923,549	0.0058	0	818,600
35.	Keewatin-Patricia District School Board	551,615	0.0015	11,273	72,700
36.	Kenora Catholic District School Board	148,720	0.0005	97,800	28,600
37.	Lakehead District School Board	1,384,695	0.0023	0	85,900
38.	Lambton Kent District School Board	1,435,524	0.0042	0	389,400
39.	Limestone District School Board	1,962,260	0.0075	0	270,400
40.	London District Catholic School Board	2,665,175	0.0033	0	169,700
41.	Near North District School Board	1,620,955	0.0029	0	250,900
42.	Niagara Catholic District School Board	1,505,624	0.0028	0	471,200

Item/ Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/ Colonne 2 Demographic Component Amount/Montant de l'élément démographique \$	Column/ Colonne 3 Student Success, Grades 7-12, Demographic Factor/Réussite des élèves, 7e à 12e année, facteur démographique	Column/ Colonne 4 Stabilization Amount/ Somme liée à stabilisation \$	Column/ Colonne 5 Specialist High Skills Major Program Amount/ Somme liée au programme de majeure haute spécialisation \$
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	366,521	0.0006	0	55,500
44.	Northeastern Catholic District School Board	422,815	0.0005	166,192	34,100
45.	Northwest Catholic District School Board	101,597	0.0004	0	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	12,988,154	0.0345	0	208,000
47.	Ottawa Catholic District School Board	6,182,575	0.0193	0	332,400
48.	Peel District School Board	20,626,518	0.0840	0	253,800
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	432,332	0.0006	0	105,800
50.	Rainbow District School Board	1,565,441	0.0035	13,757	170,800
51.	Rainy River District School Board	331,861	0.0010	0	14,500
52.	Renfrew County Catholic District School Board	488,636	0.0022	0	63,200
53.	Renfrew County District School Board	599,985	0.0020	44,115	379,200
54.	Simcoe County District School Board	1,409,823	0.0043	0	426,300
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	380,327	0.0010	148,336	124,800
56.	St. Clair Catholic District School Board	571,577	0.0017	0	82,600
57.	Sudbury Catholic District School Board	768,174	0.0014	0	55,800
58.	Superior-Greenstone District School Board	398,810	0.0007	0	0
59.	Superior North Catholic District School Board	110,809	0.0002	8,409	15,700
60.	Thames Valley District School Board	9,622,100	0.0353	0	228,500
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	576,478	0.0012	0	70,500
62.	Toronto Catholic District School Board	44,280,868	0.1146	0	210,100
63.	Toronto District School Board	124,459,520	0.3631	0	946,000
64.	Trillium Lakelands District School Board	935,222	0.0047	0	178,900
65.	Upper Canada District School Board	1,618,045	0.0067	0	298,400
66.	Upper Grand District School Board	1,340,390	0.0043	0	809,000
67.	Waterloo Catholic District School Board	1,790,625	0.0031	0	973,300
68.	Waterloo Region District School Board	5,062,271	0.0107	0	239,700
69.	Wellington Catholic District School Board	322,858	0.0004	0	59,000
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	3,343,905	0.0074	0	100,800
71.	York Catholic District School Board	4,229,667	0.0090	0	91,500
72.	York Region District School Board	10,217,561	0.0304	0	249,400

TABLE/TABLEAU 9

WEIGHTED PER-PUPIL AMOUNT FOR SAFE SCHOOLS ALLOCATION/SOMME PONDÉRÉE PAR ÉLÈVE AU  
TITRE DE L'ÉLÉMENT SÉCURITÉ DANS LES ÉCOLES

Item/ Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Weighted Per-Pupil Amount for Programs and Supports Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet programmes et soutiens \$	Column/Colonne 3 Weighted Per-Pupil Amount for Professional Staff Support Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet soutien professionnel \$
1.	Algoma District School Board	3.4989	1.5961
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	2.4205	1.1037
3.	Avon Maitland District School Board	1.8172	0.8277
4.	Bluewater District School Board	2.0969	0.9555
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	2.6075	1.1886
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	2.2525	1.0264



Item/ Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Weighted Per-Pupil Amount for Programs and Supports Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet programmes et soutiens \$	Column/Colonne 3 Weighted Per-Pupil Amount for Professional Staff Support Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet soutien professionnel \$
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2.4373	1.1112
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2.4545	1.1194
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2.3958	1.0926
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2.4074	1.0974
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	3.9817	1.8165
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	3.1405	1.4320
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	2.3762	1.0839
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	3.1793	1.4501
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3.7693	1.7194
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	2.2559	1.0285
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	2.7990	1.2767
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	3.2572	1.4856
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	3.4686	1.5821
20.	District School Board of Niagara	2.2726	1.0361
21.	District School Board Ontario North East	3.4077	1.5540
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	2.4520	1.1184
23.	Durham Catholic District School Board	1.8253	0.8322
24.	Durham District School Board	1.8588	0.8474
25.	Grand Erie District School Board	2.4323	1.1087
26.	Greater Essex County District School Board	2.5306	1.1539
27.	Halton Catholic District School Board	1.4514	0.6618
28.	Halton District School Board	1.4622	0.6667
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	2.6514	1.2090
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	2.6514	1.2090
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	2.6588	1.2123
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1.9408	0.8842
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3.5642	1.6260
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	2.1919	0.9992
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4.3923	2.0042
36.	Kenora Catholic District School Board	4.7593	2.1719
37.	Lakehead District School Board	3.4748	1.5851
38.	Lambton Kent District School Board	2.1954	1.0007
39.	Limestone District School Board	2.3239	1.0597
40.	London District Catholic School Board	2.3435	1.0684
41.	Near North District School Board	3.1395	1.4317
42.	Niagara Catholic District School Board	2.3709	1.0809
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	3.4402	1.5693
44.	Northeastern Catholic District School Board	3.5291	1.6094
45.	Northwest Catholic District School Board	4.7134	2.1510
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2.2974	1.0480
47.	Ottawa Catholic District School Board	2.2974	1.0480
48.	Peel District School Board	2.4494	1.1172
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2.2029	1.0042
50.	Rainbow District School Board	3.2063	1.4625
51.	Rainy River District School Board	4.7757	2.1795
52.	Renfrew County Catholic District School Board	3.2170	1.4672
53.	Renfrew County District School Board	2.9918	1.3645
54.	Simcoe County District School Board	2.2147	1.0096
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	2.2697	1.0347
56.	St. Clair Catholic District School Board	2.2669	1.0333
57.	Sudbury Catholic District School Board	3.1098	1.4184
58.	Superior-Greenstone District School Board	3.7904	1.7291
59.	Superior North Catholic District School Board	3.7821	1.7252
60.	Thames Valley District School Board	2.2216	1.0127

Item/ Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Weighted Per-Pupil Amount for Programs and Supports Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet programmes et soutiens \$	Column/Colonne 3 Weighted Per-Pupil Amount for Professional Staff Support Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet soutien professionnel \$
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	3.6241	1.6532
62.	Toronto Catholic District School Board	3.3063	1.5083
63.	Toronto District School Board	3.3063	1.5083
64.	Trillium Lakelands District School Board	2.1535	0.9815
65.	Upper Canada District School Board	2.3954	1.0920
66.	Upper Grand District School Board	1.8068	0.8234
67.	Waterloo Catholic District School Board	2.2145	1.0095
68.	Waterloo Region District School Board	2.1235	0.9680
69.	Wellington Catholic District School Board	1.9197	0.8751
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2.4700	1.1263
71.	York Catholic District School Board	1.6894	0.7703
72.	York Region District School Board	1.7820	0.8126

TABLE/TABLEAU 10

## PRIORITY URBAN SECONDARY SCHOOLS/ÉCOLES SECONDAIRES URBAINES ET PRIORITAIRES

Item/ Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 SFIS No./No du SIIS	Column/Colonne 3 Secondary School/École secondaire	Column/Colonne 4 City/Cité	Column/Colonne 5 Priority Urban Secondary Schools/ Écoles secondaires urbaines et prioritaires
1.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	3121	Collège Catholique Samuel-Genest	Ottawa	\$200,000
2.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	10583	St Edmund Campion	Brampton	\$255,000
3.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4498	St Thomas Aquinas	Brampton	\$396,000
4.	Greater Essex County District School Board	5724	W.F. Herman SS	Windsor	\$250,000
5.	Hamilton-Wentworth District School Board	8082	Sir John A Macdonald SS	Hamilton	\$348,000
6.	Hamilton-Wentworth District School Board	8084	Sir Winston Churchill	Hamilton	\$260,300
7.	Ottawa-Carleton District School Board	5616	Rideau High School	Ottawa	\$287,000
8.	Ottawa-Carleton District School Board	5617	Ridgemont High School	Ottawa	\$362,000
9.	Ottawa Catholic District School Board	4103	Notre Dame High School	Ottawa	\$350,640
10.	Peel District School Board	5241	Bramalea SS	Brampton	\$350,000
11.	Peel District School Board	5281	Chinguacousy SS	Brampton	\$355,000
12.	Peel District School Board	5755	Lincoln Alexander	Mississauga	\$400,000
13.	Peel District School Board	10900	Peel Alternative School	Brampton	\$365,000
14.	Thames Valley District School Board	7918	Clarke Road SS	London	\$275,000
15.	Thames Valley District School Board	7935	H.B. Beal SS	London	\$308,320
16.	Thames Valley District School Board		Westminster	London	\$200,000
17.	Toronto Catholic District School Board	3343	Cardinal McGuigan SS	Toronto	\$276,670
18.	Toronto Catholic District School Board		Msgr Fraser	Toronto	\$499,594
19.	Toronto Catholic District School Board	4351	St Patrick SS	Toronto	\$262,000
20.	Toronto District School Board	9064	C.W. Jeffreys	Toronto	\$360,000
21.	Toronto District School Board	8371	Central Tech	Toronto	\$434,200
22.	Toronto District School Board	8383	Danforth Tech	Toronto	\$276,175
23.	Toronto District School Board	8859	David and Mary Thompson	Toronto	\$265,000
24.	Toronto District School Board	9101	Downsview	Toronto	\$230,000
25.	Toronto District School Board	8651	Lakeshore	Toronto	\$271,500

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Secondary School/École secondaire	City/Cité	Priority Urban Secondary Schools/Écoles secondaires urbaines et prioritaires
26.	Toronto District School Board	8965	L'Amoreaux	Toronto	\$233,484
27.	Toronto District School Board	8500	Monarch Park	Toronto	\$200,000
28.	Toronto District School Board	8899	Robert L.Borden	Toronto	\$200,000
29.	Toronto District School Board	8686	Thistletown	Toronto	\$200,000
30.	Toronto District School Board	8750	Weston	Toronto	\$281,000
31.	Toronto District School Board	9201	Westview	Toronto	\$359,500
32.	Toronto District School Board	8936	Winston Churchill	Toronto	\$220,000
33.	Waterloo Region District School Board	5463	Kitchener-Waterloo Collegiate	Kitchener	\$218,617
34.	Windsor-Essex Catholic District School Board	7845	Catholic Central	Windsor	\$250,000

TABLE/TABLEAU 11

COST ADJUSTMENT AMOUNT FOR NON-TEACHERS/SOMME LIÉE AU REDRESSEMENT DES COÛTS POUR LE PERSONNEL NON ENSEIGNANT

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	124,803
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	160,905
3.	Avon Maitland District School Board	86,610
4.	Bluewater District School Board	168,192
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	80,796
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	14,672
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	116,861
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	288,365
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	210,477
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	179,626
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	43,070
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	86,094
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	249,053
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	291,070
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	122,120
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	131,373
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	170,670
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	83,211
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	72,892
20.	District School Board of Niagara	129,599
21.	District School Board Ontario North East	177,371
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,685,873
23.	Durham Catholic District School Board	199,177
24.	Durham District School Board	376,845
25.	Grand Erie District School Board	141,348
26.	Greater Essex County District School Board	186,895
27.	Halton Catholic District School Board	160,809
28.	Halton District School Board	289,837
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	176,494
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	197,041
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	161,605
32.	Huron Perth Catholic District School Board	67,685
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	140,947
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	278,646
35.	Keewatin-Patricia District School Board	159,370
36.	Kenora Catholic District School Board	56,470

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
37.	Lakehead District School Board	638,708
38.	Lambton Kent District School Board	108,939
39.	Limestone District School Board	136,448
40.	London District Catholic School Board	452,350
41.	Near North District School Board	147,771
42.	Niagara Catholic District School Board	180,861
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	106,575
44.	Northeastern Catholic District School Board	92,240
45.	Northwest Catholic District School Board	45,301
46.	Ottawa-Carleton District School Board	656,937
47.	Ottawa Catholic District School Board	832,883
48.	Peel District School Board	1,526,677
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	127,221
50.	Rainbow District School Board	278,454
51.	Rainy River District School Board	111,717
52.	Renfrew County Catholic District School Board	49,600
53.	Renfrew County District School Board	86,258
54.	Simcoe County District School Board	258,303
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	232,788
56.	St. Clair Catholic District School Board	166,296
57.	Sudbury Catholic District School Board	234,897
58.	Superior-Greenstone District School Board	117,306
59.	Superior North Catholic District School Board	22,142
60.	Thames Valley District School Board	445,756
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	136,506
62.	Toronto Catholic District School Board	797,407
63.	Toronto District School Board	7,553,995
64.	Trillium Lakelands District School Board	106,506
65.	Upper Canada District School Board	225,085
66.	Upper Grand District School Board	368,474
67.	Waterloo Catholic District School Board	134,474
68.	Waterloo Region District School Board	499,678
69.	Wellington Catholic District School Board	65,542
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	499,296
71.	York Catholic District School Board	484,367
72.	York Region District School Board	889,350

TABLE/TABLEAU 12

SCHOOL AUTHORITIES — AMOUNT FOR NON-INSTRUCTIONAL SPACE IN FORMER ISOLATE  
BOARDS/ADMINISTRATIONS SCOLAIRES — REDRESSEMENT DU FINANCEMENT DE L'EXERCICE EN  
COURS

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Non-Instructional Space/Aires autres que des aires d'enseignement \$
1.	Algoma District School Board	1,000
2.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	192
3.	Keewatin-Patricia District School Board	12,626
4.	Lakehead District School Board	11,774
5.	Northeastern Catholic District School Board	15,808
6.	Rainbow District School Board	800

TABLE/TABLEAU 13  
 SUPPLEMENTARY AREA FACTOR/FACTEUR RELATIF À LA SUPERFICIE SUPPLÉMENTAIRE

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	Supplementary Elementary School Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires	Supplementary Secondary School Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires	Supplementary Continuing Education and Other Programs Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation permanente et autres programmes
1.	Algoma District School Board	1	1.038	1.038
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1.101	1.126	1.126
3.	Avon Maitland District School Board	1	1.154	1.154
4.	Bluewater District School Board	1	1.091	1.091
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1	1.501	1.501
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.048	1.036	1.036
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1	1.103	1.103
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1.047	1.254	1.254
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1.108	1.144	1.144
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1	1	1
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1.003	1.316	1.316
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1	1.204	1.204
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1.098	1.233	1.233
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1	1.067	1.067
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1.151	1.131	1.131
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1	1.475	1.475
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	1.108	1.28	1.28
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1	1.267	1.267
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1	1	1
20.	District School Board of Niagara	1.013	1.095	1.095
21.	District School Board Ontario North East	1.086	1.261	1.261
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.161	1.147	1.147
23.	Durham Catholic District School Board	1.066	1.098	1.098
24.	Durham District School Board	1.073	1.11	1.11
25.	Grand Erie District School Board	1	1.102	1.102
26.	Greater Essex County District School Board	1.015	1.131	1.131
27.	Halton Catholic District School Board	1	1.171	1.171
28.	Halton District School Board	1	1.058	1.058
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1	1.239	1.239
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1.051	1.103	1.103
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1	1.165	1.165
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1	1.152	1.152
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1	1.145	1.145
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1	1.1	1.1
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1	1	1
36.	Kenora Catholic District School Board	1	1	1
37.	Lakehead District School Board	1.025	1.109	1.109
38.	Lambton Kent District School Board	1	1.123	1.123
39.	Limestone District School Board	1	1.314	1.314
40.	London District Catholic School Board	1	1.173	1.173
41.	Near North District School Board	1	1.051	1.051
42.	Niagara Catholic District School Board	1	1.197	1.197
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.09	1.397	1.397
44.	Northeastern Catholic District School Board	1.015	1.413	1.413
45.	Northwest Catholic District School Board	1	1	1
46.	Ottawa-Carleton District School Board	1.153	1.237	1.237
47.	Ottawa Catholic District School Board	1.068	1.328	1.328

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	Supplementary Elementary School Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires	Supplementary Secondary School Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires	Supplementary Continuing Education and Other Programs Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation permanente et autres programmes
48.	Peel District School Board	1.093	1.168	1.168
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1.058	1.351	1.351
50.	Rainbow District School Board	1	1.134	1.134
51.	Rainy River District School Board	1	1.048	1.048
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1	1.236	1.236
53.	Renfrew County District School Board	1	1.127	1.127
54.	Simcoe County District School Board	1	1.097	1.097
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1	1.255	1.255
56.	St. Clair Catholic District School Board	1	1.156	1.156
57.	Sudbury Catholic District School Board	1	1.191	1.191
58.	Superior-Greenstone District School Board	1	1.126	1.126
59.	Superior North Catholic District School Board	1	1	1
60.	Thames Valley District School Board	1	1.053	1.053
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1	1.18	1.18
62.	Toronto Catholic District School Board	1	1.199	1.199
63.	Toronto District School Board	1.201	1.259	1.259
64.	Trillium Lakelands District School Board	1	1.12	1.12
65.	Upper Canada District School Board	1	1.198	1.198
66.	Upper Grand District School Board	1	1.065	1.065
67.	Waterloo Catholic District School Board	1	1.188	1.188
68.	Waterloo Region District School Board	1.023	1.115	1.115
69.	Wellington Catholic District School Board	1	1.147	1.147
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	1	1.059	1.059
71.	York Catholic District School Board	1.089	1.141	1.141
72.	York Region District School Board	1.076	1.11	1.11

TABLE/TABLEAU 14

## TEACHER QUALIFICATION AND EXPERIENCE/COMPÉTENCE ET EXPÉRIENCE DES ENSEIGNANTS

Full years of teaching experience/Années complètes d'expérience en enseignement	Qualification Categories/Catégories de qualification						
	D	C	B	A1/group 1 A1/groupe 1	A2/group 2 A2/groupe 2	A3/group 3 A3/groupe 3	A4/group 4 A4/groupe 4
0	0.5825	0.5825	0.5825	0.6178	0.6478	0.7034	0.7427
1	0.6185	0.6185	0.6185	0.6557	0.6882	0.7487	0.7898
2	0.6562	0.6562	0.6562	0.6958	0.7308	0.7960	0.8397
3	0.6941	0.6941	0.6941	0.7359	0.7729	0.8433	0.8897
4	0.7335	0.7335	0.7335	0.7772	0.8165	0.8916	0.9418
5	0.7725	0.7725	0.7725	0.8185	0.8600	0.9398	0.9932
6	0.8104	0.8104	0.8104	0.8599	0.9035	0.9881	1.0453
7	0.8502	0.8502	0.8502	0.9013	0.9475	1.0367	1.0973
8	0.8908	0.8908	0.8908	0.9435	0.9919	1.0856	1.1500
9	0.9315	0.9315	0.9315	0.9856	1.0356	1.1344	1.2025
10	1.0187	1.0187	1.0187	1.0438	1.0999	1.2166	1.2982

TABLE/TABLEAU 15  
ROUTE EFFICIENCY FACTOR/COEFFICIENT D'EFFICACITÉ DES TRAJETS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Route efficiency factor/ Coefficient d'efficacité des trajets
1.	Algoma District School Board	-0.01
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0
3.	Avon Maitland District School Board	-0.01
4.	Bluewater District School Board	-0.01
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	-0.01
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	-0.01
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	-0.01
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	-0.01
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	-0.01
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	-0.01
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	-0.01
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	-0.01
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	-0.01
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	-0.01
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	-0.01
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	-0.01
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	-0.01
20.	District School Board of Niagara	-0.01
21.	District School Board Ontario North East	-0.01
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	-0.01
23.	Durham Catholic District School Board	-0.01
24.	Durham District School Board	-0.01
25.	Grand Erie District School Board	-0.01
26.	Greater Essex County District School Board	-0.01
27.	Halton Catholic District School Board	-0.01
28.	Halton District School Board	-0.01
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	-0.01
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	-0.01
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	-0.01
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	-0.01
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	-0.01
35.	Keewatin-Patricia District School Board	-0.01
36.	Kenora Catholic District School Board	-0.01
37.	Lakehead District School Board	-0.01
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	0
40.	London District Catholic School Board	-0.01
41.	Near North District School Board	-0.01
42.	Niagara Catholic District School Board	-0.01
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	-0.01
44.	Northeastern Catholic District School Board	-0.01
45.	Northwest Catholic District School Board	-0.01
46.	Ottawa-Carleton District School Board	-0.01
47.	Ottawa Catholic District School Board	-0.01
48.	Peel District School Board	-0.01
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	-0.01
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	-0.01
52.	Renfrew County Catholic District School Board	-0.01
53.	Renfrew County District School Board	-0.01
54.	Simcoe County District School Board	-0.01
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	-0.01

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Route efficiency factor/ Coefficient d'efficacité des trajets
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior-Greenstone District School Board	-0.01
59.	Superior North Catholic District School Board	-0.01
60.	Thames Valley District School Board	-0.01
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	-0.01
62.	Toronto Catholic District School Board	-0.01
63.	Toronto District School Board	-0.01
64.	Trillium Lakelands District School Board	-0.01
65.	Upper Canada District School Board	-0.01
66.	Upper Grand District School Board	0
67.	Waterloo Catholic District School Board	-0.01
68.	Waterloo Region District School Board	-0.01
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	-0.01
71.	York Catholic District School Board	-0.01
72.	York Region District School Board	-0.01

TABLE/TABLEAU 16

## TOP-UP EXCLUDED SCHOOLS/ÉCOLES NE RECEVANT PAS DE SOMME COMPLÉMENTAIRE

Item/Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5	Column/ Colonne 6
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Elementary School Name/Nom de l'école élémentaire	Secondary School Name/Nom de l'école secondaire	Municipality/ Municipalité	Project Opening School Year/Année scolaire d'ouverture du projet
1.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	9229	Sacred Heart CES		Marmora and Lake	2009-10
2.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	11312	Jean Vanier CES		Brantford	2009-10
3.	Bruce-Grey Catholic District School Board	3184	St. Peter & St. Paul CES		West Grey	2009-10
4.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	3368	St. Joseph CES		Elizabethtown-Kitley	2009-10
5.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	11125	St. Mark CES		Prescott	2009-10
6.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	6204	ÉEC Saint- Grégoire		Champlain	2009-10
7.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud- Ouest	11227	ÉIP Barrie		Barrie	2009-10
8.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud- Ouest	10774		ÉSP Barrie	Barrie	2009-10
9.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	9946	ÉEP Camille- Perron		Markstay-Warren	2009-10
10.	District School Board of Niagara	2213	St. Davids PS		Niagara-on-the-Lake	2009-10
11.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	11028		Cardinal Ambrozic CSS	Brampton	2009-10
12.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	11042		St. Roch CSS	Brampton	2009-10



Item/Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5	Column/ Colonne 6
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Elementary School Name/Nom de l'école élémentaire	Secondary School Name/Nom de l'école secondaire	Municipality/Municipalité	Project Opening School Year/Année scolaire d'ouverture du projet
13.	Durham Catholic District School Board	11883	St. Bernadette CES		Ajax	2009-10
14.	Durham District School Board	11118	Blair Ridge PS		Whitby	2009-10
15.	Durham District School Board	11120	Robert Munsch PS		Whitby	2009-10
16.	Durham District School Board	11117	Romeo Dallaire PS		Ajax	2009-10
17.	Durham District School Board	2363	Vaughan Willard PS		Pickering	2009-10
18.	Durham District School Board	11119	Vimy Ridge PS		Ajax	2009-10
19.	Durham District School Board	10982		Maxwell Heights SS	Oshawa	2009-10
20.	Grand Erie District School Board	11249	Cobblestone ES		Brant	2009-10
21.	Halton Catholic District School Board	11241	Our Lady of Fatima CES		Milton	2009-10
22.	Halton Catholic District School Board	11242	St. Peter CES		Milton	2009-10
23.	Halton District School Board	11146	Escarpment View PS		Milton	2009-10
24.	Halton District School Board	1314	Lakeshore PS		Burlington	2009-10
25.	Halton District School Board	1575	Montclair ES		Oakville	2009-10
26.	Halton District School Board	11147	PL Robertson PS		Milton	2009-10
27.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	11255	Binbrook CES		Hamilton	2009-10
28.	Kawartha Pine Ridge District School Board	11008	Ganaraska Trail PS		Port Hope	2009-10
29.	Kenora Catholic District School Board	4579	St. Thomas Aquinas CIS		Kenora	2009-10
30.	London District Catholic School Board	11078	St. Anne's CES		St. Thomas	2009-10
31.	Ottawa Catholic District School Board	11054	St. Francis Xavier CIS		Ottawa	2009-10
32.	Ottawa Catholic District School Board	11055		St. Francis Xavier CSS	Ottawa	2009-10
33.	Ottawa-Carleton District School Board	10997	Briarbrook PS		Ottawa	2009-10
34.	Ottawa-Carleton District School Board	11211	Longfields-Davidson Heights IS		Ottawa	2009-10
35.	Ottawa-Carleton District School Board	10996		Longfields-Davidson Heights SS	Ottawa	2009-10
36.	Peel District School Board	10722	Copeland JPS		Brampton	2009-10
37.	Peel District School Board	828	Floradale PS		Mississauga	2009-10
38.	Peel District School Board	11132	Palgrave PS		Caledon	2009-10
39.	Peel District School Board	2395	Vista Heights PS		Mississauga	2009-10

Item/Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5	Column/ Colonne 6
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Elementary School Name/Nom de l'école élémentaire	Secondary School Name/Nom de l'école secondaire	Municipality/Municipalité	Project Opening School Year/Année scolaire d'ouverture du projet
40.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9266	St. Anthony CES		Port Hope	2009-10
41.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9275	St. Stephen CES		Clarington	2009-10
42.	Simcoe County District School Board	10983	Hewitt's Creek PS		Barrie	2009-10
43.	Thames Valley District School Board	11203	Blenheim District PS		Chatham-Kent	2009-10
44.	Thames Valley District School Board	11205	John Wise PS		St. Thomas	2009-10
45.	Thames Valley District School Board	1104	Pierre Elliott Trudeau FI PS		St. Thomas	2009-10
46.	Thames Valley District School Board	11204	West Nissouri PS		Thames Centre	2009-10
47.	Thames Valley District School Board	11104	Wilberforce PS		Lucan Biddulph	2009-10
48.	Thames Valley District School Board	5517		Medway HS	Middlesex Centre	2009-10
49.	Thunder Bay Catholic District School Board	3156	Corpus Christi CES		Thunder Bay	2009-10
50.	Upper Canada District School Board	10685		Russell HS	Russell	2009-10
51.	Upper Grand District School Board	11202	John McCrae PS		Guelph	2009-10
52.	Upper Grand District School Board	1553	Minto Clifford PS		Minto	2009-10
53.	Waterloo Region District School Board	242	Bridgeport PS		Kitchener	2009-10
54.	Waterloo Region District School Board	829	Floradale PS		Woolwich	2009-10
55.	Waterloo Region District School Board	2524	Wilson Avenue PS		Kitchener	2009-10
56.	York Catholic District School Board	11007		Jean Vanier CHS	Richmond Hill	2009-10
57.	York Catholic District School Board	11004		St. Maximilian Kolbe CHS	Aurora	2009-10
58.	York Region District School Board	11124	David Suzuki PS		Markham	2009-10
59.	York Region District School Board	11123	Kettle Lakes PS		Richmond Hill	2009-10
60.	York Region District School Board	11163	King City PS		King	2009-10
61.	York Region District School Board	11235	Kleinburg PS		Vaughan	2009-10
62.	York Region District School Board	11162	Woodland PS		Markham	2009-10

TABLE/TABLEAU 17

## CAPITAL ADMINISTRATION ADJUSTMENT/AJUSTEMENT ADMINISTRATIF DES INSTALLATIONS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	2,957

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	26,178
3.	Avon Maitland District School Board	3,774
4.	Bluewater District School Board	52,491
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	75,116
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	3,218
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	84,935
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	170,900
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	83,588
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	36,727
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	32,138
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	54,534
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	179,152
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	66,287
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	23,960
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	57,187
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	93,621
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	32,431
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	69,359
20.	District School Board of Niagara	14,690
21.	District School Board Ontario North East	32,290
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,090,307
23.	Durham Catholic District School Board	153,468
24.	Durham District School Board	544,886
25.	Grand Erie District School Board	25,833
26.	Greater Essex County District School Board	74,386
27.	Halton Catholic District School Board	336,977
28.	Halton District School Board	307,356
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	154,786
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	76,747
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	11,308
32.	Huron Perth Catholic District School Board	25,283
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	4,072
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	40,341
35.	Keewatin-Patricia District School Board	8,036
36.	Kenora Catholic District School Board	11,189
37.	Lakehead District School Board	3,746
38.	Lambton Kent District School Board	5,213
39.	Limestone District School Board	21,959
40.	London District Catholic School Board	146,461
41.	Near North District School Board	5,820
42.	Niagara Catholic District School Board	97,404
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	9,657
44.	Northeastern Catholic District School Board	2,040
45.	Northwest Catholic District School Board	1,153
46.	Ottawa-Carleton District School Board	120,007
47.	Ottawa Catholic District School Board	186,607
48.	Peel District School Board	1,660,805
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	106,746
50.	Rainbow District School Board	20,838
51.	Rainy River District School Board	726
52.	Renfrew County Catholic District School Board	11,173
53.	Renfrew County District School Board	1,566
54.	Simcoe County District School Board	221,075
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	204,521
56.	St. Clair Catholic District School Board	2,221
57.	Sudbury Catholic District School Board	18,488
58.	Superior-Greenstone District School Board	50
59.	Superior North Catholic District School Board	14,121
60.	Thames Valley District School Board	92,661
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	26,627
62.	Toronto Catholic District School Board	475,796

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
63.	Toronto District School Board	37,927
64.	Trillium Lakelands District School Board	50,173
65.	Upper Canada District School Board	65,087
66.	Upper Grand District School Board	248,125
67.	Waterloo Catholic District School Board	132,109
68.	Waterloo Region District School Board	257,925
69.	Wellington Catholic District School Board	91,035
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	108,691
71.	York Catholic District School Board	593,362
72.	York Region District School Board	1,316,302

TABLE/TABLEAU 18

## TEMPORARY PUPIL ACCOMMODATIONS/INSTALLATIONS D'ACCUEIL TEMPORAIRES POUR LES ÉLÈVES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	178,786
3.	Avon Maitland District School Board	0
4.	Bluewater District School Board	0
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	109,442
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	107,078
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	97,331
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	410,124
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	0
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	347,148
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	35,672
20.	District School Board of Niagara	0
21.	District School Board Ontario North East	0
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,436,496
23.	Durham Catholic District School Board	0
24.	Durham District School Board	0
25.	Grand Erie District School Board	0
26.	Greater Essex County District School Board	107,203
27.	Halton Catholic District School Board	1,081,611
28.	Halton District School Board	2,166,141
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	862,372
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	0
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	0
40.	London District Catholic School Board	0
41.	Near North District School Board	0
42.	Niagara Catholic District School Board	1,388,108
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	0
47.	Ottawa Catholic District School Board	0
48.	Peel District School Board	9,183,522
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	0
53.	Renfrew County District School Board	0
54.	Simcoe County District School Board	1,466,691
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	0
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	59,535
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	31,775
62.	Toronto Catholic District School Board	5,355,561
63.	Toronto District School Board	0
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	309,495
66.	Upper Grand District School Board	0
67.	Waterloo Catholic District School Board	713,880
68.	Waterloo Region District School Board	503,702
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	304,573
71.	York Catholic District School Board	5,697,651
72.	York Region District School Board	0

TABLE/TABLEAU 19

TOP-UP AMOUNTS FOR DISTANT SCHOOLS/SOMMES COMPLÉMENTAIRES POUR ÉCOLES ÉLOIGNÉES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	School Operations Top-up for Distant Schools — Elementary/ Somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles éloignées — écoles élémentaires \$	School Operations Top-up for Distant Schools — Secondary/ Somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles éloignées — écoles secondaires	School Renewal Top-up for Distant Schools — Elementary/ Somme complémentaire liée à la réfection des écoles éloignées — écoles élémentaires \$	School Renewal Top-up for Distant Schools — Secondary Somme complémentaire liée à la réfection des écoles éloignées — écoles secondaires
1.	Bluewater District School Board	12,168	0	2,105	0
2.	Bruce-Grey Catholic District School Board	7,069	0	1,133	0
3.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0	3,976	0	514
4.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	24,322	9,388	3,721	1,656
5.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	181,170	57,940	26,855	8,628
6.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	14,795	238,632	2,516	42,095
7.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0	161,605	0	28,396
8.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	31,372	0	5,470	0
9.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	11,705	0	1,851	0

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	School Operations Top-up for Distant Schools — Elementary/ Somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles éloignées — écoles élémentaires \$	School Operations Top-up for Distant Schools — Secondary/ Somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles éloignées — écoles secondaires	School Renewal Top-up for Distant Schools — Elementary/ Somme complémentaire liée à la réfection des écoles éloignées — écoles élémentaires \$	School Renewal Top-up for Distant Schools — Secondary Somme complémentaire liée à la réfection des écoles éloignées — écoles secondaires
10.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	282,943	168,310	48,558	29,001
11.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	31,110	0	5,248	0
12.	London District Catholic School Board	25,677	0	4,389	0
13.	Near North District School Board	0	38,317	0	6,739
14.	Northeastern Catholic District School Board	31,106	0	5,370	0
15.	Northwest Catholic District School Board	5,894	0	927	0
16.	Rainbow District School Board	19,766	0	3,413	0
17.	Sudbury Catholic District School Board	2,829	0	499	0
18.	Upper Canada District School Board	58,700	52,517	10,035	9,175
19.	Windsor-Essex Catholic District School Board	6,724	0	1,165	0

TABLE/TABLEAU 20

AMOUNT FOR RENEWAL SOFTWARE LICENSING FEES/SOMME LIÉE AU RENOUVELLEMENT DES PERMIS D'UTILISATION DE LOGICIELS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Allocation for Renewal Software Licensing Fee/Somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels \$
1.	Algoma District School Board	14,728
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	9,044
3.	Avon Maitland District School Board	17,425
4.	Bluewater District School Board	17,821
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	6,163
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	2,911
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	8,231
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	7,490
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	10,442
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	12,139
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	620
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	10,862
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	13,818
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	8,688
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	5,152
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	6,123
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	9,229
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	3,845
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	853
20.	District School Board of Niagara	41,051
21.	District School Board Ontario North East	13,417
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	41,028
23.	Durham Catholic District School Board	13,056
24.	Durham District School Board	37,502
25.	Grand Erie District School Board	25,152
26.	Greater Essex County District School Board	30,236

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Allocation for Renewal Software Licensing Fee/Somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels \$
27.	Halton Catholic District School Board	12,968
28.	Halton District School Board	33,538
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	20,354
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	48,493
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	16,342
32.	Huron Perth Catholic District School Board	2,853
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	5,747
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	28,719
35.	Keewatin-Patricia District School Board	5,898
36.	Kenora Catholic District School Board	891
37.	Lakehead District School Board	12,468
38.	Lambton Kent District School Board	24,263
39.	Limestone District School Board	19,543
40.	London District Catholic School Board	13,545
41.	Near North District School Board	11,892
42.	Niagara Catholic District School Board	14,962
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	3,826
44.	Northeastern Catholic District School Board	2,648
45.	Northwest Catholic District School Board	868
46.	Ottawa-Carleton District School Board	65,947
47.	Ottawa Catholic District School Board	27,130
48.	Peel District School Board	68,019
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	8,908
50.	Rainbow District School Board	17,507
51.	Rainy River District School Board	4,236
52.	Renfrew County Catholic District School Board	4,330
53.	Renfrew County District School Board	12,414
54.	Simcoe County District School Board	32,760
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	11,450
56.	St. Clair Catholic District School Board	9,304
57.	Sudbury Catholic District School Board	7,314
58.	Superior-Greenstone District School Board	4,165
59.	Superior North Catholic District School Board	1,164
60.	Thames Valley District School Board	64,853
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	5,534
62.	Toronto Catholic District School Board	71,015
63.	Toronto District School Board	284,436
64.	Trillium Lakelands District School Board	15,018
65.	Upper Canada District School Board	29,960
66.	Upper Grand District School Board	21,000
67.	Waterloo Catholic District School Board	14,178
68.	Waterloo Region District School Board	38,590
69.	Wellington Catholic District School Board	4,534
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	17,122
71.	York Catholic District School Board	27,574
72.	York Region District School Board	51,553

TABLE/TABLEAU 21

## COMMUNITY USE OF SCHOOLS ALLOCATION/ÉLÉMENT UTILISATION COMMUNAUTAIRE DES ÉCOLES

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	188,706
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	156,197
3.	Avon Maitland District School Board	262,438
4.	Bluewater District School Board	270,415
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	153,389

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	48,278
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	169,828
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	176,053
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	178,618
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	180,136
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	18,710
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	151,527
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	267,697
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	127,156
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	66,888
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	113,733
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	144,942
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	60,567
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	29,755
20.	District School Board of Niagara	534,094
21.	District School Board Ontario North East	185,186
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,179,438
23.	Durham Catholic District School Board	286,460
24.	Durham District School Board	867,872
25.	Grand Erie District School Board	379,870
26.	Greater Essex County District School Board	472,644
27.	Halton Catholic District School Board	361,571
28.	Halton District School Board	641,145
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	378,036
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	673,155
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	243,983
32.	Huron Perth Catholic District School Board	58,051
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	82,693
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	448,277
35.	Keewatin-Patricia District School Board	97,899
36.	Kenora Catholic District School Board	17,615
37.	Lakehead District School Board	147,197
38.	Lambton Kent District School Board	348,323
39.	Limestone District School Board	307,299
40.	London District Catholic School Board	274,623
41.	Near North District School Board	172,891
42.	Niagara Catholic District School Board	302,733
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	53,092
44.	Northeastern Catholic District School Board	38,846
45.	Northwest Catholic District School Board	16,374
46.	Ottawa-Carleton District School Board	1,018,790
47.	Ottawa Catholic District School Board	559,719
48.	Peel District School Board	1,923,702
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	196,577
50.	Rainbow District School Board	222,411
51.	Rainy River District School Board	51,201
52.	Renfrew County Catholic District School Board	67,984
53.	Renfrew County District School Board	160,459
54.	Simcoe County District School Board	638,770
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	278,125
56.	St. Clair Catholic District School Board	128,921
57.	Sudbury Catholic District School Board	94,789
58.	Superior-Greenstone District School Board	61,374
59.	Superior North Catholic District School Board	21,131
60.	Thames Valley District School Board	944,917
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	100,340
62.	Toronto Catholic District School Board	1,168,403
63.	Toronto District School Board	3,897,309
64.	Trillium Lakelands District School Board	254,181
65.	Upper Canada District School Board	453,896
66.	Upper Grand District School Board	398,056



Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
67.	Waterloo Catholic District School Board	282,003
68.	Waterloo Region District School Board	727,244
69.	Wellington Catholic District School Board	103,462
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	298,893
71.	York Catholic District School Board	720,119
72.	York Region District School Board	1,474,097

TABLE/TABLEAU 22

PERCENTAGE OF TOTAL AREA OF ELEMENTARY AND SECONDARY SCHOOLS LESS THAN 20 YEARS OLD OR 20 YEARS OR OLDER/POURCENTAGE DE LA SUPERFICIE TOTALE DES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES ET SECONDAIRES QUI DATENT DE MOINS DE 20 ANS OU DE 20 ANS OU PLUS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	% of Total Area of Elementary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Elementary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	% of Total Area of Secondary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Secondary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
1.	Algoma District School Board	3.85%	96.15%	0.00%	100.00%
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	14.50%	85.50%	57.79%	42.21%
3.	Avon Maitland District School Board	5.97%	94.03%	0.00%	100.00%
4.	Bluewater District School Board	5.84%	94.16%	11.49%	88.51%
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	14.06%	85.94%	50.00%	50.00%
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	27.36%	72.64%	0.00%	100.00%
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	27.22%	72.78%	80.15%	19.85%
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	39.90%	60.10%	14.24%	85.76%
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	48.01%	51.99%	46.63%	53.37%
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	10.89%	89.11%	0.00%	100.00%
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0.00%	100.00%	0.00%	100.00%
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0.00%	100.00%	0.93%	99.07%
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	19.03%	80.97%	26.73%	73.27%
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	3.52%	96.48%	0.00%	100.00%
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0.00%	100.00%	0.00%	100.00%
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	31.06%	68.94%	14.33%	85.67%
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	8.12%	91.88%	7.00%	93.00%
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	12.95%	87.05%	8.22%	91.78%
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0.00%	100.00%	0.00%	100.00%
20.	District School Board of Niagara	4.96%	95.04%	0.71%	99.29%
21.	District School Board Ontario North East	5.71%	94.29%	0.00%	100.00%
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	56.10%	43.90%	74.75%	25.25%

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	% of Total Area of Elementary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Elementary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	% of Total Area of Secondary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Secondary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
23.	Durham Catholic District School Board	55.92%	44.08%	77.52%	22.48%
24.	Durham District School Board	39.36%	60.64%	15.07%	84.93%
25.	Grand Erie District School Board	5.20%	94.80%	6.33%	93.67%
26.	Greater Essex County District School Board	4.96%	95.04%	0.00%	100.00%
27.	Halton Catholic District School Board	38.04%	61.96%	57.50%	42.50%
28.	Halton District School Board	14.37%	85.63%	13.40%	86.60%
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	17.77%	82.23%	67.39%	32.61%
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	7.76%	92.24%	9.08%	90.92%
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	3.10%	96.90%	0.00%	100.00%
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0.00%	100.00%	100.00%	0.00%
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0.00%	100.00%	0.00%	100.00%
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	17.29%	82.71%	0.00%	100.00%
35.	Keewatin-Patricia District School Board	14.24%	85.76%	0.00%	100.00%
36.	Kenora Catholic District School Board	14.24%	85.76%	100.00%	0.00%
37.	Lakehead District School Board	3.57%	96.43%	0.00%	100.00%
38.	Lambton Kent District School Board	2.31%	97.69%	0.00%	100.00%
39.	Limestone District School Board	5.13%	94.87%	0.33%	99.67%
40.	London District Catholic School Board	9.38%	90.62%	64.35%	35.65%
41.	Near North District School Board	15.26%	84.74%	0.89%	99.11%
42.	Niagara Catholic District School Board	5.60%	94.40%	0.00%	100.00%
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	8.35%	91.65%	0.00%	100.00%
44.	Northeastern Catholic District School Board	6.35%	93.65%	0.00%	100.00%
45.	Northwest Catholic District School Board	32.66%	67.34%	0.00%	0.00%
46.	Ottawa-Carleton District School Board	19.51%	80.49%	7.42%	92.58%
47.	Ottawa Catholic District School Board	26.08%	73.92%	28.35%	71.65%
48.	Peel District School Board	31.52%	68.48%	14.63%	85.37%
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	40.72%	59.28%	100.00%	0.00%
50.	Rainbow District School Board	6.15%	93.85%	0.00%	100.00%
51.	Rainy River District School Board	7.46%	92.54%	0.00%	100.00%
52.	Renfrew County Catholic District School Board	0.00%	100.00%	36.32%	63.68%
53.	Renfrew County District School Board	6.41%	93.59%	0.00%	100.00%
54.	Simcoe County District School Board	20.09%	79.91%	0.00%	100.00%
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	64.54%	35.46%	100.00%	0.00%

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	% of Total Area of Elementary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Elementary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	% of Total Area of Secondary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Secondary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
56.	St. Clair Catholic District School Board	14.81%	85.19%	30.44%	69.56%
57.	Sudbury Catholic District School Board	0.00%	100.00%	26.36%	73.64%
58.	Superior North Catholic District School Board	10.53%	89.47%	0.00%	0.00%
59.	Superior-Greenstone District School Board	42.92%	57.08%	31.38%	68.62%
60.	Thames Valley District School Board	9.00%	91.00%	0.00%	100.00%
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	6.83%	93.17%	0.00%	100.00%
62.	Toronto Catholic District School Board	10.50%	89.50%	19.59%	80.41%
63.	Toronto District School Board	7.98%	92.02%	2.07%	97.93%
64.	Trillium Lakelands District School Board	19.34%	80.66%	0.00%	100.00%
65.	Upper Canada District School Board	9.19%	90.81%	3.04%	96.96%
66.	Upper Grand District School Board	20.97%	79.03%	8.51%	91.49%
67.	Waterloo Catholic District School Board	31.21%	68.79%	41.56%	58.44%
68.	Waterloo Region District School Board	20.08%	79.92%	5.03%	94.97%
69.	Wellington Catholic District School Board	26.99%	73.01%	13.53%	86.47%
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2.74%	97.26%	25.66%	74.34%
71.	York Catholic District School Board	65.29%	34.71%	85.24%	14.76%
72.	York Region District School Board	49.26%	50.74%	38.75%	61.25%

TABLE/TABLEAU 23

## SCHOOL RENEWAL ENHANCEMENT AMOUNT/AUGMENTATION AU TITRE DE LA RÉFECTION DES ÉCOLES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	610,342
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	316,877
3.	Avon Maitland District School Board	613,151
4.	Bluewater District School Board	569,744
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	200,000
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	200,000
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	206,455
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	224,712
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	230,648
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	688,004
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	200,000
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	642,303
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	654,625
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	298,186
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	278,201
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	210,185
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	445,205
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	200,000
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	200,000
20.	District School Board of Niagara	1,611,150

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
21.	District School Board Ontario North East	296,769
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	730,538
23.	Durham Catholic District School Board	258,352
24.	Durham District School Board	825,035
25.	Grand Erie District School Board	1,427,656
26.	Greater Essex County District School Board	885,318
27.	Halton Catholic District School Board	200,000
28.	Halton District School Board	1,133,536
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	538,288
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1,480,155
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	747,191
32.	Huron Perth Catholic District School Board	200,000
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	200,000
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1,185,432
35.	Keewatin-Patricia District School Board	200,000
36.	Kenora Catholic District School Board	200,000
37.	Lakehead District School Board	425,735
38.	Lambton Kent District School Board	720,778
39.	Limestone District School Board	784,094
40.	London District Catholic School Board	627,292
41.	Near North District School Board	412,926
42.	Niagara Catholic District School Board	717,296
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	200,000
44.	Northeastern Catholic District School Board	200,000
45.	Northwest Catholic District School Board	200,000
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2,744,424
47.	Ottawa Catholic District School Board	855,428
48.	Peel District School Board	1,934,039
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	200,000
50.	Rainbow District School Board	424,825
51.	Rainy River District School Board	200,000
52.	Renfrew County Catholic District School Board	200,000
53.	Renfrew County District School Board	673,097
54.	Simcoe County District School Board	876,164
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	221,824
56.	St. Clair Catholic District School Board	200,000
57.	Sudbury Catholic District School Board	200,000
58.	Superior-Greenstone District School Board	200,000
59.	Superior North Catholic District School Board	200,000
60.	Thames Valley District School Board	937,238
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	200,000
62.	Toronto Catholic District School Board	3,519,937
63.	Toronto District School Board	4,724,847
64.	Trillium Lakelands District School Board	229,255
65.	Upper Canada District School Board	2,055,456
66.	Upper Grand District School Board	1,187,308
67.	Waterloo Catholic District School Board	564,787
68.	Waterloo Region District School Board	1,262,811
69.	Wellington Catholic District School Board	200,000
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	408,943
71.	York Catholic District School Board	322,699
72.	York Region District School Board	1,804,956

TABLE/TABLEAU 24  
GEOGRAPHIC ADJUSTMENT FACTORS/FACTEURS DE REDRESSEMENT GÉOGRAPHIQUE

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Geographic Adjustment Factor/Facteur de redressement géographique
1.	Algoma District School Board	1.150
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0.980
3.	Avon Maitland District School Board	1.000
4.	Bluewater District School Board	1.010
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	0.980
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.010
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0.980
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0.960
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	0.980
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1.010
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1.340
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1.300
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	0.960
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1.190
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1.150
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0.970
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	0.980
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1.230
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1.240
20.	District School Board of Niagara	0.970
21.	District School Board Ontario North East	1.290
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.000
23.	Durham Catholic District School Board	0.970
24.	Durham District School Board	0.980
25.	Grand Erie District School Board	0.990
26.	Greater Essex County District School Board	0.970
27.	Halton Catholic District School Board	0.990
28.	Halton District School Board	0.990
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	0.950
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0.960
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0.990
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1.000
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1.130
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	0.990
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1.390
36.	Kenora Catholic District School Board	1.390
37.	Lakehead District School Board	1.220
38.	Lambton Kent District School Board	0.990
39.	Limestone District School Board	0.980
40.	London District Catholic School Board	0.960
41.	Near North District School Board	1.140
42.	Niagara Catholic District School Board	0.970
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.120
44.	Northeastern Catholic District School Board	1.270
45.	Northwest Catholic District School Board	1.390
46.	Ottawa-Carleton District School Board	0.960
47.	Ottawa Catholic District School Board	0.950
48.	Peel District School Board	1.000
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0.980
50.	Rainbow District School Board	1.160
51.	Rainy River District School Board	1.390
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1.000
53.	Renfrew County District School Board	1.000
54.	Simcoe County District School Board	1.000
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1.010

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Geographic Adjustment Factor/Facteur de redressement géographique
56.	St. Clair Catholic District School Board	0.980
57.	Sudbury Catholic District School Board	1.150
58.	Superior-Greenstone District School Board	1.390
59.	Superior North Catholic District School Board	1.390
60.	Thames Valley District School Board	0.970
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1.200
62.	Toronto Catholic District School Board	1.000
63.	Toronto District School Board	1.000
64.	Trillium Lakelands District School Board	1.080
65.	Upper Canada District School Board	0.990
66.	Upper Grand District School Board	0.980
67.	Waterloo Catholic District School Board	0.960
68.	Waterloo Region District School Board	0.960
69.	Wellington Catholic District School Board	0.970
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0.960
71.	York Catholic District School Board	1.000
72.	York Region District School Board	1.000

TABLE/TABLEAU 25

GOOD PLACES TO LEARN — MAXIMUM ALLOCATIONS/LIEUX PROPICES À L'APPRENTISSAGE —  
ALLOCATIONS MAXIMALES

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/ Colonne 2 Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 1/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase I \$	Column/ Colonne 3 Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 2/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase II \$	Column/ Colonne 4 Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 3/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase III \$	Column/ Colonne 5 Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 4/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase IV \$
1.	Algoma District School Board	8,566,032	4,995,267	7,419,175	3,051,467
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	5,520,784	2,676,460	2,383,944	1,741,919
3.	Avon Maitland District School Board	15,736,931	7,232,322	5,376,929	3,120,036
4.	Bluewater District School Board	14,384,686	7,146,043	6,704,892	3,059,919
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	3,736,736	2,002,838	1,705,600	988,233
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,451,485	980,893	481,320	394,414
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	6,219,937	2,530,733	2,803,289	1,249,207
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	6,274,889	3,040,271	1,353,552	903,857
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	6,572,429	2,538,560	6,191,446	1,754,456
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	11,052,079	3,202,518	5,921,700	4,052,095
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	538,819	232,311	169,689	318,620
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	5,044,082	3,143,085	1,657,108	2,177,355
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	7,471,767	4,982,994	3,912,531	2,773,656
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	7,658,633	3,747,791	3,263,607	1,415,650
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3,572,837	1,202,050	2,044,028	754,950
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	3,964,416	2,365,391	1,070,885	902,556
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	7,607,684	5,955,460	2,361,611	2,766,205
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2,556,615	1,940,285	1,322,770	1,158,729
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	387,631	1,314,211	0	93,673
20.	District School Board of Niagara	49,974,365	20,969,450	22,693,835	9,734,608

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 1/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase I \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 2/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase II \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 3/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase III \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 4/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase IV \$
21.	District School Board Ontario North East	5,600,507	4,389,318	1,517,577	1,560,621
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	13,249,338	5,360,022	11,266,617	2,289,535
23.	Durham Catholic District School Board	2,785,579	2,462,113	1,809,156	586,136
24.	Durham District School Board	34,178,196	15,905,348	17,534,183	7,608,139
25.	Grand Erie District School Board	19,857,897	10,108,540	6,694,066	4,109,786
26.	Greater Essex County District School Board	27,319,674	11,876,531	8,611,374	5,118,338
27.	Halton Catholic District School Board	1,557,316	1,495,894	644,331	579,036
28.	Halton District School Board	20,243,575	11,833,447	8,180,503	4,953,988
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	7,963,970	3,543,147	2,662,646	1,428,401
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	34,103,412	16,283,534	14,648,604	7,376,394
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	17,758,146	8,352,536	7,638,914	3,760,885
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,120,758	954,589	590,500	369,927
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3,534,484	2,344,354	199,705	5,786,923
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	20,046,679	11,577,316	18,200,735	6,465,188
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4,196,161	1,811,632	1,028,679	991,977
36.	Kenora Catholic District School Board	389,401	60,746	0	0
37.	Lakehead District School Board	5,722,015	2,783,056	799,483	1,194,907
38.	Lambton Kent District School Board	13,930,892	6,933,649	6,151,066	3,225,836
39.	Limestone District School Board	23,041,672	8,953,728	8,659,567	4,218,614
40.	London District Catholic School Board	5,753,149	3,337,905	2,003,443	1,382,483
41.	Near North District School Board	11,422,809	6,209,331	5,922,960	2,852,082
42.	Niagara Catholic District School Board	17,271,446	7,079,291	5,987,964	3,250,203
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2,910,248	819,592	792,532	2,502,068
44.	Northeastern Catholic District School Board	593,601	692,687	550,149	270,856
45.	Northwest Catholic District School Board	242,004	163,826	100,829	67,465
46.	Ottawa-Carleton District School Board	47,997,615	18,638,960	17,876,347	10,469,084
47.	Ottawa Catholic District School Board	19,644,533	8,873,966	8,371,051	5,237,068
48.	Peel District School Board	53,515,740	25,922,763	23,378,042	11,300,888
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2,272,590	1,159,124	174,670	417,191
50.	Rainbow District School Board	11,348,912	6,026,504	4,736,184	2,572,916
51.	Rainy River District School Board	1,072,658	1,066,887	516,235	422,197
52.	Renfrew County Catholic District School Board	2,319,798	1,520,769	1,597,920	720,868
53.	Renfrew County District School Board	8,592,082	6,465,615	4,625,447	2,671,721
54.	Simcoe County District School Board	33,557,187	16,685,935	12,654,293	7,233,951
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	6,079,445	3,280,954	1,828,933	1,321,460
56.	St. Clair Catholic District School Board	3,943,656	2,462,347	1,161,122	987,065
57.	Sudbury Catholic District School Board	6,629,471	2,849,310	5,220,185	1,140,962
58.	Superior North Catholic District School Board	1,444,496	625,173	614,534	302,555
59.	Superior-Greenstone District School Board	1,498,725	970,022	5,079,834	1,208,523
60.	Thames Valley District School Board	41,210,971	23,246,092	18,216,569	9,492,067
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	5,609,488	2,730,208	1,554,277	1,094,629
62.	Toronto Catholic District School Board	39,166,136	19,890,934	15,478,683	7,130,350
63.	Toronto District School Board	175,426,757	97,246,244	98,415,289	42,397,269
64.	Trillium Lakelands District School Board	5,818,110	3,415,222	3,383,560	1,811,083
65.	Upper Canada District School Board	10,847,832	8,902,213	8,849,873	3,877,885
66.	Upper Grand District School Board	15,277,490	7,319,709	5,015,878	3,674,824
67.	Waterloo Catholic District School Board	6,082,548	3,513,738	2,377,127	1,559,190
68.	Waterloo Region District School Board	24,732,097	13,047,178	10,325,843	5,590,096
69.	Wellington Catholic District School Board	1,461,091	1,216,228	799,551	518,033
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	8,094,232	4,684,843	5,249,917	2,140,427

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 1/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase I \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 2/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase II \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 3/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase III \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 4/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase IV \$
71.	York Catholic District School Board	10,423,811	5,678,045	3,626,725	2,399,517
72.	York Region District School Board	27,532,179	15,940,140	27,902,213	7,946,785

TABLE/TABLEAU 26

## NEW PUPIL PLACES — ELIGIBLE SPENDING/NOUVELLES PLACES — DÉPENSES ADMISSIBLES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0
3.	Avon Maitland District School Board	3,148,067
4.	Bluewater District School Board	5,197,573
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	0
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0
8.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1,724,554
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10,707,232
13.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0
14.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
15.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0
16.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	0
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0
19.	District School Board of Niagara	0
20.	District School Board Ontario North East	0
21.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	0
22.	Durham Catholic District School Board	0
23.	Durham District School Board	78,045,465
24.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0
25.	Grand Erie District School Board	0
26.	Greater Essex County District School Board	3,027,469
27.	Halton Catholic District School Board	40,874,689
28.	Halton District School Board	22,550,112
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	0
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	9,408,540
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	12,292,706
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	7,542,519
40.	London District Catholic School Board	2,190,587
41.	Near North District School Board	4,149,792
42.	Niagara Catholic District School Board	0



Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa Catholic School Board	17,198,338
47.	Ottawa-Carleton District School Board	2,820,150
48.	Peel District School Board	0
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	0
53.	Renfrew County District School Board	0
54.	Simcoe County District School Board	0
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	0
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior North Catholic District School Board	0
59.	Superior-Greenstone District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	2,013,790
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	0
62.	Toronto Catholic District School Board	5,592,223
63.	Toronto District School Board	0
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	5,092,769
66.	Upper Grand District School Board	21,474,566
67.	Waterloo Catholic District School Board	0
68.	Waterloo Region District School Board	0
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0
71.	York Catholic District School Board	0
72.	York Region District School Board	77,396,540

TABLE/TABLEAU 27

ENTITLEMENT FOR CONSOLIDATED CAPITAL PROGRAMS/SOMME ATTRIBUÉE AU TITRE DES  
PROGRAMMES D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉS

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	73,925,533
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	18,399,965
3.	Avon Maitland District School Board	11,157,148
4.	Bluewater District School Board	32,038,168
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	9,616,275
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	4,327,770
7.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	10,702,668
8.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	8,236,203
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	106,342,819
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	22,477,151
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,208,476
12.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	42,993,977
13.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	28,309,361
14.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	28,304,196
15.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	39,212,754
16.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	83,327,376
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	15,068,906
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	18,325,740
19.	District School Board of Niagara	15,606,654
20.	District School Board Ontario North East	12,732,999
21.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	24,234,896
22.	Durham Catholic District School Board	11,248,894
23.	Durham District School Board	39,203,324

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
24.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	18,531,962
25.	Grand Erie District School Board	43,826,515
26.	Greater Essex County District School Board	85,535,573
27.	Halton Catholic District School Board	74,744,323
28.	Halton District School Board	64,114,554
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	53,276,826
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	77,082,844
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	3,173,052
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,145,400
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	6,776,602
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	38,059,049
35.	Keewatin-Patricia District School Board	14,329,856
36.	Kenora Catholic District School Board	3,820,250
37.	Lakehead District School Board	31,451,977
38.	Lambton Kent District School Board	15,832,207
39.	Limestone District School Board	39,692,262
40.	London District Catholic School Board	42,334,770
41.	Near North District School Board	37,488,171
42.	Niagara Catholic District School Board	19,619,260
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	12,794,120
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	820,718
46.	Ottawa Catholic School Board	40,525,089
47.	Ottawa-Carleton District School Board	39,559,994
48.	Peel District School Board	84,303,950
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	17,098,827
50.	Rainbow District School Board	28,291,951
51.	Rainy River District School Board	16,935,116
52.	Renfrew County Catholic District School Board	5,613,316
53.	Renfrew County District School Board	22,302,719
54.	Simcoe County District School Board	94,985,929
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	27,754,833
56.	St. Clair Catholic District School Board	15,113,817
57.	Sudbury Catholic District School Board	14,751,012
58.	Superior North Catholic District School Board	0
59.	Superior-Greenstone District School Board	4,790,422
60.	Thames Valley District School Board	70,555,604
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	14,532,633
62.	Toronto Catholic District School Board	78,021,134
63.	Toronto District School Board	66,143,970
64.	Trillium Lakelands District School Board	5,921,596
65.	Upper Canada District School Board	30,462,743
66.	Upper Grand District School Board	35,047,467
67.	Waterloo Catholic District School Board	16,684,412
68.	Waterloo Region District School Board	33,922,567
69.	Wellington Catholic District School Board	19,013,655
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	900,000
71.	York Catholic District School Board	94,690,240
72.	York Region District School Board	99,295,657

TABLE/TABLEAU 28

## CAPITAL RELATED DEBT ELIGIBLE FOR FUNDING SUPPORT BY DISTRICT SCHOOL BOARD/DETTE LIÉE AUX IMMOBILISATIONS ADMISSIBLE À UN SOUTIEN FINANCIER, PAR CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Outstanding Principal as at August 31, 2001/Capital impayé au 31 août 2001 Non-permanently Financed/Sans financement permanent \$
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	10,286,245
3.	Avon Maitland District School Board	2,908,191
4.	Bluewater District School Board	10,584,205
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1,965,017
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	5,138,565
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,823,908
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	14,404,135
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,003,420
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	391,453
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	11,237,346
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	629,797
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,416,482
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	13,125,508
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	7,652,471
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,561,697
20.	District School Board of Niagara	9,176,721
21.	District School Board Ontario North East	3,902,251
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	45,225,666
23.	Durham Catholic District School Board	0
24.	Durham District School Board	0
25.	Grand Erie District School Board	3,520,453
26.	Greater Essex County District School Board	23,888,134
27.	Halton Catholic District School Board	635,900
28.	Halton District School Board	7,293,741
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	14,110,520
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	16,675,861
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,823,717
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	15,044,574
35.	Keewatin-Patricia District School Board	9,353,273
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	1,329,751
38.	Lambton Kent District School Board	9,995,260
39.	Limestone District School Board	6,139,800
40.	London District Catholic School Board	5,331,454
41.	Near North District School Board	5,277,832
42.	Niagara Catholic District School Board	1,576,995
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	33,867,011
47.	Ottawa Catholic District School Board	4,537,537
48.	Peel District School Board	13,896,303
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	13,256,444

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Outstanding Principal as at August 31, 2001/Capital impayé au 31 août 2001 Non-permanently Financed/Sans financement permanent \$
52.	Renfrew County Catholic District School Board	8,891,329
53.	Renfrew County District School Board	3,361,213
54.	Simcoe County District School Board	27,129,972
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	5,411,046
56.	St. Clair Catholic District School Board	2,663,378
57.	Sudbury Catholic District School Board	185,141
58.	Superior-Greenstone District School Board	1,718,287
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	107,065,578
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	7,004,084
62.	Toronto Catholic District School Board	50,530,667
63.	Toronto District School Board	275,146,340
64.	Trillium Lakelands District School Board	7,875,676
65.	Upper Canada District School Board	0
66.	Upper Grand District School Board	11,377,073
67.	Waterloo Catholic District School Board	5,341,898
68.	Waterloo Region District School Board	1,407,664
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	21,647,385
71.	York Catholic District School Board	3,007,847
72.	York Region District School Board	11,433,816

TABLE/TABLEAU 29  
ADDITIONAL RURAL SCHOOLS/ÉCOLES RURALES ADDITIONNELLES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./N° du SIIS	Elementary School/École élémentaire	Secondary School/École secondaire	Location/Lieu
1.	Algoma District School Board	114	Aweres 1 PS		Sault Ste. Marie
2.	Algoma District School Board	969	Greenwood PS		Sault Ste. Marie
3.	Algoma District School Board	1946	R M Moore PS		Sault Ste. Marie
4.	Algoma District School Board	2279	Tarentorus PS		Sault Ste. Marie
5.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3302	Holy Name Catholic School		Kingston
6.	Avon Maitland District School Board	2585	Colborne Central S		Goderich
7.	Avon Maitland District School Board	1652	North Easthope PS		Stratford
8.	Avon Maitland District School Board	2184	South Perth Centennial PS		St. Marys
9.	Bluewater District School Board	1265	Kincardine Township-Tiverton PS		Kincardine
10.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4318	St Michaels Sep		Simcoe
11.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4489	St Theresa Sep S		Brantford
12.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	10624		Holy Trinity CHS	Cornwall
13.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	4070		St. John CHS	Perth
14.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	9869	É.é.p. Des Sentiers		Orleans
15.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	9980		École secondaire publique Gisèle Lalonde	Ottawa (Orléans)
16.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	10480	Gisèle-Lalonde (7° &		Ottawa (Orléans)

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./ N° du SIIS	Elementary School/ École élémentaire	Secondary School/ École secondaire	Location/Lieu
	l'Ontario		8 <sup>e</sup> année)		
17.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	8284	ÉEC Sainte-Croix		Tiny
18.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	6193		Beatrice-Desloges, E.s.c.	Cumberland
19.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10803	École Bernard-Grandmaître		Ottawa
20.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10144	École élémentaire de la Découverte		Ottawa
21.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10063	Pavillon Béatrice-Desloges		Orleans
22.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	9286	Monseigneur Augustin Caron		La Salle
23.	District School Board of Niagara	774	F J Rutland PS		Niagara Falls
24.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	3620		Robert F. Hall Catholic SS	Caledon East
25.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	3874	St Cornelius S		Caledon East
26.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4357	St Patrick Sep S		Brampton
27.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4498		St Thomas Aquinas Sep S	Brampton
28.	Durham Catholic District School Board	9353	St. John Bosco		Oshawa
29.	Durham District School Board	1805	Claremont PS		Claremont
30.	Durham District School Board	9400	Epsom PS		Scugog
31.	Durham District School Board	512	Kedron PS		Oshawa
32.	Durham District School Board	1959	Prince Albert PS		Prince Albert
33.	Grand Erie District School Board	79	Anna Melick Memorial S		Dunnville
34.	Grand Erie District School Board	954	Grandview PS		Dunnville
35.	Grand Erie District School Board	1705	Oneida Central PS		Caledonia
36.	Grand Erie District School Board	403	Onondaga-Brant PS		Brantford
37.	Grand Erie District School Board	2416	Walsh Public School		Simcoe
38.	Greater Essex County District School Board	77	Anderdon Central Public School		Amherstburg
39.	Greater Essex County District School Board	366	Colchester North Public School		Essex
40.	Greater Essex County District School Board	1430	Malden Central Public School		Amherstburg
41.	Greater Essex County District School Board	1574	Mount Carmel-Blytheswood Public School		Leamington
42.	Greater Essex County District School Board	1858	Prince Andrew Public School		La Salle
43.	Greater Essex County District School Board	7804		Sandwich Secondary School	La Salle
44.	Greater Essex County District School Board	7805		Western Secondary School	Amherstburg
45.	Halton Catholic District School Board	8135		Bishop P.F. Reding Secondary	Milton
46.	Halton District School Board	10469	Chris Hadfield Public School		Milton
47.	Halton District School Board	1817	Pineview PS		Georgetown
48.	Halton District School Board	2238	Stewarttown Md S		Georgetown
49.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	10115	Guardian Angels Catholic Elementary School		Waterdown
50.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	9410	Holy Name of Mary CES (new school)		Ancaster

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./ N° du SIIS	Elementary School/ École élémentaire	Secondary School/ École secondaire	Location/Lieu
51.	Hamilton-Wentworth District School Board	821	Flamborough Centre Senior PS		Hamilton
52.	Hastings and Prince Edward District School Board	72	Massassaga-Rednersville Public School		Belleville
53.	Kawartha Pine Ridge District School Board	371	Camborne PS		Cobourg
54.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5301		Crestwood SS	Peterborough
55.	Kawartha Pine Ridge District School Board	552	Dale Road Sr S		Cobourg
56.	Kawartha Pine Ridge District School Board	882	George Hamilton PS		Port Hope
57.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1186	James Strath PS		Peterborough
58.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5806	Kent		Campbellford
59.	Keewatin-Patricia District School Board	7532	Valleyview P.S.		Kenora
60.	Lakehead District School Board	7553	Five Mile		Thunder Bay
61.	Lakehead District School Board	7556	Gorham & Ware		Thunder Bay
62.	Lakehead District School Board	7591	Nor'wester View		Thunder Bay
63.	Lakehead District School Board	7570	Valley Central PS		Thunder Bay
64.	Lambton Kent District School Board	493	Confederation Central S		Sarnia
65.	Limestone District School Board	992	H H Langford		Napanee
66.	Near North District School Board	9556	Humphrey Central PS		Parry Sound
67.	Near North District School Board	1499	McDougall PS		Parry Sound
68.	Ottawa Catholic District School Board	3399	St Isidore Sep S		Kanata
69.	Ottawa Catholic District School Board	3241	St Mary Sep S - Gloucester		Gloucester
70.	Ottawa Catholic District School Board	10125	St. Theresa Catholic Elementary School		Ottawa
71.	Ottawa-Carleton District School Board	334	Castor Valley ES		Greely
72.	Ottawa-Carleton District School Board	1607	Cedarview Middle S		Nepean
73.	Ottawa-Carleton District School Board	548	D. Aubrey Moodie Intermediate S		Nepean
74.	Ottawa-Carleton District School Board	819	Fitzroy Centennial/Harbour PS		Kinburn
75.	Ottawa-Carleton District School Board	940	Goulbourn Middle S		Stittsville
76.	Ottawa-Carleton District School Board	1727	Greely PS		Greely
77.	Peel District School Board	64	Alloa PS		Brampton
78.	Peel District School Board	304	Alton PS		Caledon
79.	Peel District School Board	303	Caledon East PS		Caledon
80.	Peel District School Board	10490	Claireville P.S.		Brampton
81.	Peel District School Board	10402	Edenbrook Hill Public School		Brampton
82.	Peel District School Board	1417	Macville PS		Caledon
83.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	10037		St Thomas Aquinas Catholic	Lindsay
84.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9256	St. Luke's School		Downeyville
85.	Rainbow District School Board	590	Wanup PS		Sudbury
86.	Renfrew County District School Board	20	Admaston PS		Renfrew
87.	Renfrew County District School Board	1509	McNab PS		Arnprior
88.	Renfrew County District School Board	1811	Pine View PS		Pembroke
89.	Renfrew County District School Board	56	Rockwood PS		Pembroke
90.	Simcoe County District School Board	8144	Hon. Earl Rowe PS		Bradford

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./ N° du SIIS	Elementary School/ École élémentaire	Secondary School/ École secondaire	Location/Lieu
91.	Simcoe County District School Board	8153	Marchmont PS		Orillia
92.	Simcoe County District School Board	8173	Sir William Osler PS		Bradford
93.	Simcoe County District School Board	8219	Uptergrove PS		Orillia
94.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8298	Notre Dame		Orillia
95.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8310	St Charles		Bradford
96.	St. Clair Catholic District School Board	4527	St. Vincent Catholic S		Chatham
97.	Sudbury Catholic District School Board	3766	St Christopher Sep S		Sudbury
98.	Thames Valley District School Board	22	Adelaide - W G MacDonal PS		Strathroy
99.	Thames Valley District School Board	322	Caradoc North PS		Strathroy
100.	Thames Valley District School Board	680	East Oxford PS		Woodstock
101.	Thames Valley District School Board	1535	Metcalfe Central PS		Strathroy
102.	Thames Valley District School Board	2578	New Sarum PS		St. Thomas
103.	Thames Valley District School Board	2194	Southwold PS		St. Thomas
104.	Thames Valley District School Board	1429	Summer's Corners PS		Aylmer
105.	Thames Valley District School Board	2314	Tollgate Central PS		Woodstock
106.	Trillium Lakelands District School Board	5892		Adult Ed. & Trg Centre (Lindsay C & VI Annex-Angeline Street South)	Lindsay
107.	Trillium Lakelands District School Board	274	Riverside PS		Huntsville
108.	Upper Canada District School Board	160	Beckwith PS		Carleton Place
109.	Upper Canada District School Board	631	Drummond Central PS		Perth
110.	Upper Canada District School Board	917	Glen Tay PS		Perth
111.	Upper Canada District School Board	10552	Montague Public School (New School)		Smiths Falls
112.	Upper Canada District School Board	737	North Elmsley PS		Perth
113.	Upper Grand District School Board	1899	Aberfoyle PS		Guelph
114.	Upper Grand District School Board	10487		Centre Wellington District High School	Fergus
115.	Upper Grand District School Board	9432	Laurelwoods ES		Laurel
116.	Upper Grand District School Board	1838	Ponsonby PS		Guelph
117.	Waterloo Region District School Board	829	Floradale PS		Elmira
118.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4084	St Joseph Sep S		River Canard
119.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4406	St Peter Sep S		Tecumseh
120.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4571		St Thomas of Villanova SS	La Salle
121.	York Region District School Board	119	Ballantrae PS		Stouffville
122.	York Region District School Board	2490	Whitchurch Highlands PS		Stouffville

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 196/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 2 juin 2010

déposé le 4 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010**SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2010-2011 DES CONSEILS SCOLAIRES****SOMMAIRE****PARTIE I  
DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

1. Application et interprétation
2. Exercice
3. Documents mentionnés au présent règlement
4. Élève d'un conseil
5. Effectif
6. Niveau d'exactitude
7. Subventions générales
8. Versements
9. Conditions du versement des subventions
10. Redressement du trop-payé
11. Redressement du moins-payé
12. Recettes de fonctionnement

**PARTIE II****SUBVENTIONS EN FAVEUR DES CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT**

13. Éléments de la subvention
14. Montant de la subvention
15. Recettes fiscales de 2010-2011
16. Élément éducation de base pour les élèves
17. Élément éducation de base pour les écoles
18. Élément éducation de l'enfance en difficulté
19. Somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif
20. Somme liée à l'équipement personnalisé
21. Somme liée aux besoins élevés
22. Incidence spéciale
23. Somme liée aux établissements
24. Somme liée à l'expertise en comportement
25. Éducation de l'enfance en difficulté : déménagement dans un nouveau conseil
26. Élément enseignement des langues : conseils de langue anglaise
27. Somme liée aux programmes de français langue seconde
28. Somme liée aux programmes d'ESL/ELD
29. Élément enseignement des langues : conseils de langue française
30. Somme liée aux programmes de français langue première
31. Somme liée aux programmes ALF/PANA
32. Élément supplément pour l'éducation des Premières nations, des Métis et des Inuits
33. Élément écoles excentrées
34. Élément conseils ruraux et éloignés
35. Élément collectivités rurales et de petite taille
36. Élément programmes d'aide à l'apprentissage
37. Élément sécurité dans les écoles
38. Élément éducation permanente et autres programmes
39. Élément redressement des coûts et programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant
40. Somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant
41. Somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire et du secondaire
42. Élément transport des élèves
43. Élément administration et gestion
44. Élément amélioration des programmes
45. Élément service de la dette



46. Élément intérêts sur la dette liée aux immobilisations  
 47. Élément fonctionnement des écoles  
 48. Élément réfection des écoles  
 49. Élément installations d'accueil pour les élèves  
 50. Somme liée aux travaux de réfection urgents et importants  
 51. Somme liée aux nouvelles places  
 52. Somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés  
 53. Somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves  
 54. Calculs au titre de divers éléments  
 55. Redressement pour baisse des effectifs  
 56. Conformité  
 57. Dépenses obligatoires : immobilisations corporelles mineures  
 58. Dépenses d'administration et de gestion maximales

**PARTIE III****SUBVENTIONS EN FAVEUR DES ADMINISTRATIONS SCOLAIRES**

59. Subventions en faveur des conseils isolés  
 60. Subventions en faveur des conseils créés en vertu de l'art. 68

**PARTIE IV****PAIEMENTS FAITS À DES ADMINISTRATIONS RESPONSABLES**

61. Définitions  
 62. Élève fréquentant l'école au Manitoba ou au Québec  
 63. Élève fréquentant une école d'une réserve  
 64. Sommes payables au conseil : fréquentation de l'école par les enfants indiens  
 65. Entrée en vigueur  
 Table/Tableau 1 Special equipment amount/Somme liée à l'équipement personnalisé  
 Table/Tableau 2 High needs amount/Somme liée aux besoins élevés  
 Table/Tableau 3 Pupils in Canada component of ESL/ELD grant/Volet élèves au Canada de la subvention ESL-ESD  
 Table/Tableau 4 Assimilation factors for ALF funding/Facteurs d'assimilation pour le financement des programmes d'ALF  
 Table/Tableau 5 Demographic component of First Nation, Métis and Inuit education supplement/Composante démographique du supplément pour l'éducation des Premières Nations, des Métis et des Inuits  
 Table/Tableau 6 Learning resources for distant schools/Ressources d'apprentissage pour écoles éloignées  
 Table/Tableau 7 Remote and rural allocation, rural and small community allocation/Élément conseils ruraux et éloignés et élément collectivités rurales et de petite taille  
 Table/Tableau 8 Learning opportunities/Programmes d'aide à l'apprentissage  
 Table/Tableau 9 Weighted per-pupil amount for safe schools allocation/Somme pondérée par élève au titre de l'élément sécurité dans les écoles  
 Table/Tableau 10 Priority urban secondary schools/Écoles secondaires urbaines et prioritaires  
 Table/Tableau 11 Cost adjustment amount for non-teachers/Somme liée au redressement des coûts pour le personnel non enseignant  
 Table/Tableau 12 School authorities — amount for non-instructional space in former isolate boards/Administrations scolaires — redressement du financement de l'exercice en cours  
 Table/Tableau 13 Supplementary area factor/Facteur relatif à la superficie supplémentaire  
 Table/Tableau 14 Teacher qualification and experience/Compétence et expérience des enseignants  
 Table/Tableau 15 Route efficiency factor/Coefficient d'efficacité des trajets  
 Table/Tableau 16 Top-up excluded schools/Écoles ne recevant pas de somme complémentaire  
 Table/Tableau 17 Capital administration adjustment/Ajustement administratif des installations  
 Table/Tableau 18 Temporary pupil accommodations/Installations d'accueil temporaires pour les élèves  
 Table/Tableau 19 Top-up amounts for distant schools/Sommes complémentaires pour écoles éloignées  
 Table/Tableau 20 Amount for renewal software licensing fees/Somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels  
 Table/Tableau 21 Community use of schools allocation/Élément utilisation communautaire des écoles  
 Table/Tableau 22 Percentage of total area of elementary and secondary schools less than 20 years old or 20 years or older/Pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires et secondaires qui datent de moins de 20 ans ou de 20 ans ou plus  
 Table/Tableau 23 School renewal enhancement amount/Augmentation au titre de la réfection des écoles  
 Table/Tableau 24 Geographic adjustment factors/Facteurs de redressement géographique  
 Table/Tableau 25 Good places to learn — maximum allocations/Lieux propices à l'apprentissage — allocations maximales  
 Table/Tableau 26 New pupil places — eligible spending/Nouvelles places — dépenses admissibles  
 Table/Tableau 27 Entitlement for consolidated capital programs/Somme attribuée au titre des programmes d'immobilisations consolidés  
 Table/Tableau 28 Capital related debt eligible for funding support by district school board/Dette liée aux immobilisations admissible à un soutien financier, par conseil scolaire de district  
 Table/Tableau 29 Additional rural schools/Écoles rurales additionnelles

**PARTIE I**  
**DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

**Application et interprétation**

1. (1) Le présent règlement s'applique aux conseils pour l'exercice 2010-2011 et aux administrations responsables en ce qui a trait aux paiements visant la période allant du 1<sup>er</sup> septembre 2010 au 31 août 2011.

(2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«ajout d'immobilisation» Acquisition qui remplit les critères de capitalisation d'une immobilisation corporelle figurant dans le document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires et des administrations scolaires — Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en avril 2010, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1). («capital asset addition»)

«ALF» Actualisation linguistique en français. («ALF»)

«conseil créé en vertu de l'article 68» Conseil créé en vertu de l'article 68 de la Loi. («section 68 board»)

«conseil isolé» Administration scolaire, à l'exclusion d'un conseil créé en vertu de l'article 68. («isolate board»)

«cours d'études personnelles» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011. («independent study course»)

«école élémentaire rurale» À l'égard d'un conseil, école élémentaire dont l'effectif de 2010-2011, au sens du paragraphe 47 (2), est supérieur à zéro et qui remplit au moins un des deux critères suivants :

1. Le 31 octobre 2010, le deuxième caractère du code postal de l'école est 0.
2. L'école figure à la colonne 3 du tableau 29 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau. («rural elementary school»)

«école secondaire rurale» À l'égard d'un conseil, école secondaire dont l'effectif de 2010-2011, au sens du paragraphe 47 (2), est supérieur à zéro et qui remplit au moins un des deux critères suivants :

1. Le 31 octobre 2010, le deuxième caractère du code postal de l'école est 0.
2. L'école figure à la colonne 4 du tableau 29 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau. («rural secondary school»)

«ELD» English literacy development. («ELD»)

«élève à mi-temps» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011. («half-time pupil»)

«élève à temps partiel» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011. («part-time pupil»)

«élève à temps plein» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011. («full-time pupil»)

«élève de l'élémentaire» Élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> ou 8<sup>e</sup> année. («elementary school pupil»)

«élève du secondaire» Élève inscrit en 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> ou 12<sup>e</sup> année. («secondary school pupil»)

«ESL» English as a second language. («ESL»)

«horaire» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011. («cycle»)

«immobilisation» S'entend de ce qui suit :

- a) l'emplacement scolaire qui offre ou est capable d'offrir des installations d'accueil pour les élèves et son agrandissement et l'amélioration qui y est apportée;
- b) le bâtiment scolaire, un accessoire fixe d'un bâtiment scolaire ou un accessoire fixe d'un bien scolaire, ainsi que son agrandissement, sa transformation, sa rénovation ou les réparations importantes qui y sont apportées;
- c) les meubles et le matériel qui doivent servir dans les bâtiments scolaires;
- d) les documents de bibliothèque nécessaires à la dotation initiale d'une bibliothèque en matériel dans un bâtiment scolaire;
- e) les installations situées sur un bien scolaire et servant à fournir à un bâtiment scolaire situé sur ce bien des services d'alimentation en eau, en électricité ou en gaz naturel, d'égouts, de fosses septiques, de chauffage, de climatisation, de téléphone ou de câblodistribution, ainsi que leur transformation, leur remplacement ou les réparations importantes qui y sont apportées;
- f) la modification du niveau, du drainage ou de la surface des biens scolaires. («capital asset»)

«PANA» Programme d'appui aux nouveaux arrivants. («PANA»)

«recettes provenant d'autres sources» Relativement à un conseil scolaire de district, s'entend des recettes du conseil autres que les suivantes :

- a) les subventions payables au conseil en application du présent règlement;
- b) la somme qui correspondrait aux recettes fiscales de 2010-2011 du conseil si aucune somme ne devait être déduite en application de la disposition 3 du paragraphe 15 (1). («revenue from other sources»)

«règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011» Le Règlement de l'Ontario 194/10 (Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2010-2011 des conseils scolaires). («2010-2011 A.D.E. regulation»)

«règlement sur les droits de 2010-2011» Le Règlement de l'Ontario 195/10 (Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 2010-2011 des conseils scolaires). («2010-2011 fees regulation»)

«règlement sur les subventions de 2006-2007» Le Règlement de l'Ontario 341/06 (Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2006-2007 des conseils scolaires). («2006-2007 grant regulation»)

«règlement sur les subventions de 2007-2008» Le Règlement de l'Ontario 152/07 (Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2007-2008 des conseils scolaires). («2007-2008 grant regulation»)

«règlement sur les subventions de 2008-2009» Le Règlement de l'Ontario 85/08 (Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2008-2009 des conseils scolaires). («2008-2009 grant regulation»)

«règlement sur les subventions de 2009-2010» Le Règlement de l'Ontario 155/09 (Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2009-2010 des conseils scolaires). («2009-2010 grant regulation»)

#### Exercice

2. Les exercices mentionnés au présent règlement commencent le 1<sup>er</sup> septembre et se terminent le 31 août.

#### Documents mentionnés au présent règlement

3. (1) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires et des administrations scolaires — Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en avril 2010, qui est mentionné dans la définition de «ajout d'immobilisation» au paragraphe 1 (2) ainsi qu'aux paragraphes 46 (2) et 57 (2).

(2) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère la Note de service 2010 : EL1 (Programme d'apprentissage des jeunes enfants — Confirmation de sélection d'écoles), datée du 12 janvier 2010, qui est mentionnée au paragraphe 16 (4).

(3) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le Guide d'instructions, daté de 2002, qui est mentionné à la disposition 1 du paragraphe 17 (3), aux dispositions 16 et 27 du paragraphe 47 (1) et aux dispositions 14 et 25 de l'article 48.

(4) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère les documents intitulés «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2010-11» et «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'incidence spéciale (SIS), 2010-11», qui sont mentionnés à l'alinéa 20 (2) a), au paragraphe 20 (3) et aux alinéas 22 (1) a) et 60 (2) a).

(5) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le système uniforme de codage des cours, qui est mentionné aux paragraphes 27 (4) et 32 (6).

(6) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le document intitulé «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999», qui est mentionné aux dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe 38 (5).

(7) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation le Formulaire de données A 2005, qui est mentionné aux dispositions 4 et 5 du paragraphe 41 (7).

(8) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 1», qui est mentionné à l'alinéa 50 (2) a), celui intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 2», qui est mentionné à l'alinéa 50 (3) a), celui intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 3», qui est mentionné à l'alinéa 50 (4) a), et celui intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 4», qui est mentionné à l'alinéa 50 (5) a).

(9) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le rapport du Comité d'étude des subventions pour les installations destinées aux élèves, daté d'août 1998, qui est mentionné à la disposition 1 du paragraphe 54 (2).

(10) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le plan comptable uniforme, révisé en mars 2010, qui est mentionné au paragraphe 42 (2) et aux alinéas 58 (3) a) et b).

#### Élève d'un conseil

4. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), pour l'application du présent règlement, un élève est un élève d'un conseil s'il est inscrit à une école qui relève du conseil.

(2) L'élève qui reçoit un enseignement dans un programme d'enseignement dispensé par un conseil qui est un programme d'enseignement admissible au sens du paragraphe 23 (2) n'est pas un élève inscrit à une école qui relève du conseil pour l'application du paragraphe (1).

(3) Pour l'application du présent règlement, les élèves suivants ne sont pas des élèves d'un conseil même s'ils sont inscrits à une école du conseil :

1. Les élèves qui sont des Indiens inscrits résidant dans une réserve au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada), sauf si eux-mêmes ou leur père, leur mère ou leur tuteur sont propriétaires ou locataires d'un bien situé dans le territoire de compétence du conseil qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation pour l'exercice indiqué à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 471/98 (Droit de fréquentation scolaire — propriétaires de biens non résidents).
2. Les élèves qui sont tenus de verser les droits précisés au paragraphe 49 (6) de la Loi.
3. Les élèves à l'égard desquels le conseil peut imposer des droits en vertu de l'article 5 du règlement sur les droits de 2010-2011.

#### Effectif

5. (1) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves d'un conseil pour 2010-2011 correspond à l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en comptant tous les élèves du conseil qui ne sont pas âgés de 21 ans ou plus le 31 décembre 2010.

(2) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire d'un conseil pour 2010-2011 correspond à l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en ne comptant que les élèves de l'élémentaire du conseil qui sont âgés de moins de 21 ans le 31 décembre 2010.

(3) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire d'un conseil pour 2010-2011 correspond à l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en ne comptant que les élèves du secondaire du conseil qui sont âgés de moins de 21 ans le 31 décembre 2010.

(4) Pour l'application du présent règlement, l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent d'un conseil au 31 octobre 2010 est calculé selon la formule suivante :

$$A + B + C/D$$

où :

- «A» représente le nombre d'élèves à temps plein du conseil inscrits le 31 octobre 2010, à l'exclusion des élèves inscrits à un programme scolaire de jour qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010;
- «B» représente 0,5 fois le nombre d'élèves à mi-temps du conseil inscrits le 31 octobre 2010;
- «C» représente le total de tous les nombres dont chacun est calculé pour chaque élève à temps partiel du conseil inscrit le 31 octobre 2010, à l'exclusion de l'élève inscrit à un programme scolaire de jour qui est âgé d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010, et correspond au nombre de minutes pour lesquelles il est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut le 31 octobre 2010, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles;
- «D» représente le produit du nombre de jours que compte l'horaire visé à la définition de «C» et de 300.

(5) Si le présent règlement exige que les élèves soient dénombrés, mais qu'il ne prévoit pas que le dénombrement soit effectué en fonction de l'effectif quotidien moyen ou de l'effectif à temps plein ou l'équivalent, chaque élève, qu'il soit à temps plein, à mi-temps ou à temps partiel, compte pour un élève.

#### Niveau d'exactitude

6. (1) Le dénombrement des élèves qui est effectué pour l'application du présent règlement en fonction de l'effectif quotidien moyen ou de l'effectif à temps plein ou l'équivalent se fait à deux décimales près.

(2) Le dénombrement des enseignants ou des aides-enseignants qui est effectué pour l'application du présent règlement en fonction de l'équivalence à temps plein se fait à une décimale près.

**Subventions générales**

7. (1) La subvention générale payable pour l'exercice à un conseil scolaire de district correspond à la somme calculée en application de la partie II.

(2) La subvention générale payable pour l'exercice à un conseil isolé correspond à la somme calculée en application de l'article 59.

(3) La subvention générale payable pour l'exercice à un conseil créé en vertu de l'article 68 correspond à la somme calculée en application de l'article 60.

(4) Malgré le paragraphe (1), les calculs de la partie II sont modifiés comme suit dans le cas des conseils FEEO : dans chaque disposition indiquée à la colonne 1 du tableau du présent article, la mention du montant ou de la formule figurant à la colonne 2 vaut mention du montant ou de la formule figurant à la colonne 3.

(5) Un conseil est un conseil FEEO s'il emploie un ou plusieurs enseignants qui sont membres d'une unité de négociation représentée par la Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario (FEEO).

TABLEAU

Point	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
	Disposition	Montant ou formule	Montant ou formule applicable aux conseils FEEO
1.	Disposition 1 du paragraphe 16 (1)	5 327,63 \$	5 231,64 \$
2.	Disposition 2 du paragraphe 16 (1)	4 395,60 \$	4 317,65 \$
3.	Disposition 1 de l'article 19	799,76 \$	783,65 \$
4.	Disposition 2 de l'article 19	615,66 \$	603,26 \$
5.	Disposition 1 du paragraphe 27 (2)	285,92 \$	281,77 \$
6.	Disposition 2 du paragraphe 27 (2)	325,76 \$	321,03 \$
7.	Disposition 3 du paragraphe 27 (2)	364,42 \$	359,13 \$
8.	Disposition 4 du paragraphe 27 (2)	364,42 \$	359,13 \$
9.	Paragraphe 28 (2), passage qui précède l'alinéa a)	3 792 \$	3 726 \$
10.	Disposition 1 du paragraphe 32 (2)	1 974,62 \$	1 936,45 \$
11.	Disposition 2 du paragraphe 32 (2)	2 961,93 \$	2 904,67 \$
12.	Formule de la sous-disposition 2 i du paragraphe 33 (1)	$68\,507,33 \$ + (A \times 6\,694,21 \$)$	$67\,182,80 \$ + (A \times 6\,564,79 \$)$
13.	Formule de la sous-disposition 2 ii du paragraphe 33 (1)	$592\,386,90 \$ - (A \times 3\,783,38 \$)$	$580\,933,65 \$ - (A \times 3\,710,23 \$)$
14.	Sous-disposition 2 iii du paragraphe 33 (1)	24 880,25 \$	24 399,21 \$
15.	Sous-disposition 1 i du paragraphe 34 (2)	0,01725 \$	0,01712 \$
16.	Sous-disposition 1 ii du paragraphe 34 (2)	317,67 \$	315,22 \$
17.	Sous-disposition 2 ii du paragraphe 34 (2)	0,01981 \$	0,01966 \$
18.	Sous-disposition 2 iii du paragraphe 34 (2)	248,67 \$	246,75 \$
19.	Sous-disposition 3 ii du paragraphe 34 (2)	0,02118 \$	0,02101 \$
20.	Sous-disposition 3 iii du paragraphe 34 (2)	169,42 \$	168,11 \$
21.	Formule de la disposition 2 du paragraphe 34 (5)	$(A - 150) \times 1,08374 \$$	$(A - 150) \times 1,07540 \$$
22.	Formule de la disposition 3 du paragraphe 34 (5)	$[(A - 650) \times 0,14586 \$] + 541,87 \$$	$[(A - 650) \times 0,14474 \$] + 537,70 \$$
23.	Disposition 4 du paragraphe 34 (5)	614,80 \$	610,07 \$
24.	Formule du paragraphe 34 (7)	$[(DD - F) \times ADEE \times 5,70232 \$] + [(DD - F) \times ADES \times 5,70232 \$]$	$[(DD - F) \times ADEE \times 5,65843 \$] + [(DD - F) \times ADES \times 5,70232 \$]$
25.	Disposition 2 du paragraphe 36 (4)	11,97 \$	11,85 \$
26.	Disposition 8 du paragraphe 36 (4)	0,24 \$	0,22 \$
27.	Disposition 7 du paragraphe 41 (1)	4 788,70 \$	4 696,10 \$
28.	Disposition 9 du paragraphe 41 (1)	3 856,67 \$	3 782,11 \$

**Versements**

8. (1) Les subventions générales payables aux conseils en application du présent règlement se fondent sur des estimations pendant l'exercice. Les redressements éventuels nécessaires sont effectués lorsque les données, notamment les données financières et l'effectif réels, sont connues.

(2) Malgré le paragraphe (1), si une subvention générale payable à un conseil comprend une somme dont le versement est assujéti à la condition que le conseil contracte des emprunts ou des dettes conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi, cette somme est payable conformément aux règles suivantes :

1. La somme est payable au conseil pendant l'exercice, sauf lorsque la disposition 2 s'applique.

2. Si le conseil doit effectuer un paiement pendant un exercice subséquent à l'égard des emprunts ou des dettes qu'il a contractés, le versement du montant correspondant de la subvention générale au conseil est reporté à cet exercice et lui est payable au cours de celui-ci.
3. Le montant du versement reporté pendant un exercice peut être fondé sur une estimation et peut faire l'objet de redressements comme le prévoit le paragraphe (1).

#### **Conditions du versement des subventions**

**9.** (1) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujéti à la condition qu'il se conforme aux lois dont l'application relève du ministre et aux textes pris en vertu de ces lois, notamment les règlements, les politiques, les lignes directrices et les directives.

(2) Si le conseil contrevient à une loi dont l'application relève du ministre ou à un texte pris en vertu d'une telle loi, notamment un règlement, une politique, une ligne directrice ou une directive, le ministre peut retenir tout ou partie de la subvention qui lui est payable par ailleurs en application de la Loi.

#### **Redressement du trop-payé**

**10.** Si un conseil a reçu une somme supérieure à celle qui lui était payable en application d'un règlement sur les subventions générales, le trop-payé, s'il n'a pas été déduit des subventions qui lui sont payables en application d'autres règlements sur les subventions générales, est déduit de celles qui lui sont payables en application du présent règlement.

#### **Redressement du moins-payé**

**11.** Si un conseil a reçu une somme inférieure à celle qui lui était payable en application d'un règlement sur les subventions générales, le moins-payé qui reste impayé est ajouté aux subventions qui lui sont payables en application du présent règlement.

#### **Recettes de fonctionnement**

**12.** Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 231 (1) de la Loi, les recettes de fonctionnement d'un conseil pour l'exercice 2010-2011 sont calculées de la manière suivante :

1. Prendre le total des montants calculés pour le conseil en application des dispositions 1 à 16 et 18 de l'article 13.
2. Ajouter la somme obtenue pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 53 (1).
3. Soustraire le montant de l'élément «E» calculé pour le conseil en application de l'article 14.

## **PARTIE II SUBVENTIONS EN FAVEUR DES CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT**

#### **Éléments de la subvention**

**13.** Un conseil scolaire de district a droit aux éléments suivants, selon les montants calculés en application de la présente partie, lors du calcul de la subvention qui lui est payable pour l'exercice :

1. Éducation de base pour les élèves.
2. Éducation de base pour les écoles.
3. Éducation de l'enfance en difficulté.
4. Enseignement des langues.
5. Supplément pour l'éducation des Premières nations, des Métis et des Inuits.
6. Écoles excentrées.
7. Conseils ruraux et éloignés.
8. Collectivités rurales et de petite taille.
9. Programmes d'aide à l'apprentissage.
10. Sécurité dans les écoles.
11. Éducation permanente et autres programmes.
12. Redressement des coûts et programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant.
13. Transport des élèves.
14. Administration et gestion.
15. Amélioration des programmes.
16. Service de la dette.

17. Intérêts sur la dette liée aux immobilisations.
18. Fonctionnement des écoles.
19. Réfection des écoles.
20. Installations d'accueil pour les élèves.

**Montant de la subvention**

**14.** La subvention payable à un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond à la somme calculée selon la formule suivante :

$$(A + B) - (C + D + E) + F$$

où :

- «A» représente le montant total des éléments de la subvention énoncés aux dispositions 1 à 18 de l'article 13 auxquels le conseil a droit pour l'exercice;
- «B» représente le redressement pour baisse des effectifs du conseil pour l'exercice;
- «C» représente les recettes fiscales de 2010-2011 du conseil, calculées en application du présent règlement;
- «D» représente le total des droits que le conseil reçoit pour l'exercice à l'égard d'élèves visés au paragraphe 46 (2) de la Loi, calculés en application de l'article 4 du règlement sur les droits de 2010-2011;
- «E» représente les dépenses que le conseil n'engage pas au cours de l'exercice par suite d'une grève ou d'un lock-out se répercutant sur son fonctionnement, calculées conformément au Règlement de l'Ontario 486/98;
- «F» représente le montant total des éléments de la subvention énoncés aux dispositions 19 et 20 de l'article 13 auxquels le conseil a droit pour l'exercice.

**Recettes fiscales de 2010-2011**

**15.** (1) Les recettes fiscales de 2010-2011 d'un conseil scolaire de district sont calculées de la manière suivante :

1. Additionner ce qui suit :

i. 38 pour cent de la somme de ce qui suit :

- A. le total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités*, tels qu'ils s'appliquent par l'effet de l'article 474 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, des paragraphes 364 (22) et 365.2 (16) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* et des paragraphes 331 (22) et 334 (14) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
- B. les sommes éventuelles visées au paragraphe 364 (22) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la *Loi sur l'éducation*, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2010,
- C. le total de toutes les sommes éventuelles que le conseil reçoit d'une municipalité à l'égard de l'année civile 2010 en application des paragraphes 353 (4) et (4.1) et 366 (3) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou des paragraphes 318 (4) et (4.1) et 336 (3) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
- D. les paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en vertu du paragraphe 322 (1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou du paragraphe 284 (1) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
- E. les subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en vertu du paragraphe 302 (2) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou du paragraphe 238 (2) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
- F. les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en vertu des paragraphes 9 (2) et (4) de la *Loi de 2002 sur les zones d'allégement fiscal (projets pilotes)*,

ii. 62 pour cent de la somme de ce qui suit :

- A. le total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités*, tels qu'ils s'appliquent par l'effet de l'article 474 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, des paragraphes 364 (22) et 365.2 (16) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* et des paragraphes 331 (22) et 334 (14) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,

- B. les sommes éventuelles visées au paragraphe 364 (22) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la *Loi sur l'éducation*, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2011,
  - C. le total de toutes les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en application des paragraphes 353 (4) et (4.1) et 366 (3) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou des paragraphes 318 (4) et (4.1) et 336 (3) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
  - D. les paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en vertu du paragraphe 322 (1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou du paragraphe 284 (1) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
  - E. les subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en vertu du paragraphe 302 (2) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou du paragraphe 238 (2) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*,
  - F. les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en vertu des paragraphes 9 (2) et (4) de la *Loi de 2002 sur les zones d'allégement fiscal (projets pilotes)*,
- iii. le total des impôts que le conseil reçoit à l'égard de l'année civile 2010 en application de l'article 35 de la *Loi sur l'évaluation foncière*.
2. Calculer la différence entre les sommes suivantes et la déduire si la somme visée à la sous-disposition i est inférieure à celle visée à la sous-disposition ii ou l'ajouter si elle lui est supérieure :
- i. La somme calculée en application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe 14 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010 aux fins du calcul de la somme payable au conseil à titre de subvention générale à l'égard de l'exercice 2009-2010.
  - ii. La somme qui aurait été calculée en application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe 14 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010 si elle avait été calculée en se fondant sur les états financiers annuels du conseil tels qu'ils ont été présentés au ministère pour l'exercice 2009-2010.
3. Déduire les frais dont le conseil est redevable en application de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et qu'il engage pendant l'exercice pour tenir l'élection de membres dans un territoire non érigé en municipalité qui est réputé une municipalité de district pour l'application de l'alinéa 257.12 (3) a) de la *Loi sur l'éducation*.
4. Déduire les sommes qu'un conseil municipal a exigées du conseil pendant l'année civile 2010 en application de l'article 353 de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou de l'article 318 de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*, y compris les sommes exigées en application de ces articles par suite d'une loi d'intérêt privé.
5. Déduire 38 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2010 en application des paragraphes 361 (7), 364 (11), 365 (3), 365.1 (13) à (15) et 365.2 (8) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou des paragraphes 329 (6), 331 (11), 332 (2), 333 (14) et 334 (6) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.
6. Déduire 62 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2011 en application des paragraphes 361 (7), 364 (11), 365 (3), 365.1 (13) à (15) et 365.2 (8) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* ou des paragraphes 329 (6), 331 (11), 332 (2), 333 (14) et 334 (6) de la *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.
- (2) Les règles suivantes s'appliquent au calcul des recettes fiscales de 2010-2011 d'un conseil scolaire de district :
- 1. Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en application de l'article 257.11 de la *Loi* sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en application d'une disposition de la *Loi* visée à la sous-sous-disposition 1 i A du paragraphe (1).
  - 2. Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en application de l'article 257.11 de la *Loi* sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en application d'une disposition de la *Loi* visée à la sous-sous-disposition 1 ii A du paragraphe (1).

#### Élément éducation de base pour les élèves

16. (1) L'élément éducation de base pour les élèves d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

- 1. La somme calculée en multipliant par 5 327,63 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la maternelle, du jardin d'enfants et de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année.
- 2. La somme calculée en multipliant par 4 395,60 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année.



3. La somme calculée en multipliant par 5 589,65 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011.

(2) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujéti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :

- a) au plus tard le 30 juin 2010, le conseil doit présenter un plan qui indique de quelle façon il compte dispenser l'enseignement à ses élèves de l'élémentaire au cours de l'exercice 2010-2011;
- b) au plus tard le 31 octobre 2010, le conseil doit présenter un rapport qui indique de quelle façon il dispense effectivement l'enseignement à ses élèves de l'élémentaire au cours de l'exercice 2010-2011 en fonction de son effectif, tel qu'il s'établit à une date située entre le 1<sup>er</sup> et le 30 septembre 2010.

(3) Le ministre peut retenir tout ou partie de la subvention qui est payable par ailleurs à un conseil scolaire de district en application de la Loi dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) le conseil ne respecte pas une obligation énoncée au paragraphe (2);
- b) sous réserve du paragraphe (4), le plan ou le rapport prévu au paragraphe (2) indique que les classes des écoles du conseil ne remplissent pas les critères suivants :
  - (i) Au moins 90 pour cent des classes des écoles du conseil ne comptant que des élèves du cycle primaire ont un effectif de 20 élèves ou moins.
  - (ii) Toute classe d'une école du conseil qui compte des élèves du cycle primaire a un effectif de 23 élèves ou moins.

(4) L'alinéa (3) b) ne s'applique pas aux classes suivantes :

1. Les classes à l'intention des élèves en difficulté situées dans une salle distincte.
2. Les classes de maternelle et de jardin d'enfants des écoles figurant à l'annexe 1 de la Note de service 2010 : EL1 (Programme d'apprentissage des jeunes enfants — Confirmation de sélection d'écoles), datée du 12 janvier 2010, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (2).

#### **Élément éducation de base pour les écoles**

17. (1) L'élément éducation de base pour les écoles d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

1. La somme liée aux directeurs d'école calculée en application du paragraphe (4).
2. La somme liée aux directeurs adjoints calculée en application du paragraphe (5).
3. La somme liée aux secrétaires d'école calculée en application du paragraphe (6).
4. La somme liée aux fournitures scolaires calculée en application du paragraphe (7).

(2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«effectif combiné de 2010-2011» Relativement à une école combinée admissible d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, calculé en ne comptant que les élèves inscrits aux écoles faisant partie de l'école combinée admissible. («2010-2011 combined enrolment»)

«effectif de 2010-2011» Relativement à une école élémentaire ou secondaire admissible du conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («2010-2011 enrolment»)

(3) Pour l'application du présent article, les règles suivantes permettent d'établir si une école est une école élémentaire admissible ou une école secondaire admissible ou si elle fait partie d'une école combinée admissible :

1. Une école du conseil est une école élémentaire ou secondaire admissible si elle a été désignée comme une école élémentaire ou secondaire conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3), et que son effectif de 2010-2011 est d'au moins un élève.
2. Si une ou plusieurs écoles élémentaires admissibles du conseil et une ou plusieurs écoles secondaires admissibles du conseil sont situées sur le même emplacement scolaire, elles forment une école combinée admissible du conseil.
3. L'école admissible qui ne fait pas partie d'une école combinée admissible est une école élémentaire admissible ou une école secondaire admissible, selon le cas.
4. Malgré la disposition 3, deux écoles élémentaires admissibles ou plus du conseil sont traitées comme s'il s'agissait d'une seule école élémentaire admissible si, selon le cas :
  - i. le conseil les a déclarées ensemble dans les rapports des écoles qu'il a présentés au ministère pour l'année scolaire 2010-2011,

- ii. les écoles sont situées sur le même emplacement scolaire.
5. Malgré la disposition 3, deux écoles secondaires admissibles ou plus du conseil sont traitées comme s'il s'agissait d'une seule école secondaire admissible si, selon le cas :
- le conseil les a déclarées ensemble dans les rapports des écoles qu'il a présentés au ministère pour l'année scolaire 2010-2011,
  - les écoles sont situées sur le même emplacement scolaire.
- (4) La somme liée aux directeurs d'école est calculée de la manière suivante :
- Multiplier par 61 330,22 \$ le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est inférieur à 50 élèves.
  - Multiplier par 122 660,44 \$ le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est égal ou supérieur à 50 élèves.
  - Additionner les nombres suivants :
    - Le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est égal ou supérieur à 50 élèves.
    - Le nombre d'écoles combinées admissibles du conseil dont l'effectif combiné de 2010-2011 est égal ou supérieur à 50 élèves.
    - Le nombre d'écoles combinées admissibles du conseil :
      - dont l'effectif total de 2010-2011 des écoles élémentaires admissibles qui en font partie est supérieur à 300 élèves,
      - dont l'effectif total de 2010-2011 des écoles secondaires admissibles qui en font partie est supérieur à 500 élèves.
  - Multiplier par 133 771,59 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 3.
  - Ajouter le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est inférieur à 50 élèves au nombre d'écoles combinées admissibles du conseil dont l'effectif combiné de 2010-2011 est inférieur à 50 élèves.
  - Multiplier par 66 885,80 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 5.
  - Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1, 2, 4 et 6.
- (5) La somme liée aux directeurs adjoints est calculée de la manière suivante :
- Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est inférieur à 500 élèves :
 
$$(A - 250) \times 0,003$$
 où :  
 «A» représente l'effectif de 2010-2011 de l'école.
  - Si le produit obtenu en application de la disposition 1 est négatif, il est réputé nul.
  - Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 1 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
  - Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est supérieur ou égal à 500 élèves mais inférieur à 1 000 élèves :
 
$$0,75 + ((A - 500) \times 0,0025)$$
 où :  
 «A» représente l'effectif de 2010-2011 de l'école.
  - Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 4 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
  - Multiplier par 2 le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est supérieur ou égal à 1 000 élèves.
  - Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 3, 5 et 6.
  - Multiplier par 116 183,11 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 7.
  - Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, est inférieur à 500 élèves :

$$(A - 100) \times 0,0025$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école.

10. Si le produit obtenu en application de la disposition 9 est négatif, il est réputé nul.
11. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 9 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
12. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, est supérieur ou égal à 500 élèves mais inférieur à 1 500 élèves :

$$1 + ((A - 500) \times 0,0020)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école.

13. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 12 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
14. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, est supérieur ou égal à 1 500 élèves :

$$3 + ((A - 1\ 500) \times 0,0010)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école.

15. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 14 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
  16. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 11, 13 et 15.
  17. Multiplier par 122 571,33 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 16.
  18. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 8 et 17.
- (6) La somme liée aux secrétaires d'école est calculée de la manière suivante :

1. Calculer le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est inférieur à 100 élèves.
2. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est supérieur ou égal à 100 élèves mais inférieur à 250 élèves :

$$1 + ((A - 100) \times 0,00125)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 de l'école.

3. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 2 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
4. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est supérieur ou égal à 250 élèves mais inférieur à 300 élèves :

$$1,1875 + ((A - 250) \times 0,002)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 de l'école.

5. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 4 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
6. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est supérieur ou égal à 300 élèves mais inférieur à 500 élèves :

$$1,2875 + ((A - 300) \times 0,003125)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 de l'école.

7. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 6 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
8. Calculer ce qui suit pour chaque école élémentaire admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est supérieur ou égal à 500 élèves :

$$1,9125 + ((A - 500) \times 0,003675)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 de l'école.

9. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 8 pour les écoles élémentaires admissibles du conseil.
10. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 1, 3, 5, 7 et 9.
11. Multiplier par 50 461,89 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 10.
12. Ajouter le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil dont l'effectif de 2010-2011 est inférieur à 100 élèves au nombre d'écoles combinées admissibles du conseil dont l'effectif combiné de 2010-2011 est inférieur à 100 élèves.
13. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, est supérieur ou égal à 100 élèves mais inférieur à 500 élèves :

$$1 + ((A - 100) \times 0,003125)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école.

14. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 13 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
15. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, est supérieur ou égal à 500 élèves mais inférieur à 1 000 élèves :

$$2,25 + ((A - 500) \times 0,0055)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école.

16. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 13 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
17. Calculer ce qui suit pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil dont l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, est supérieur ou égal à 1 000 élèves :

$$5 + ((A - 1\ 000) \times 0,0040)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école.

18. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 17 pour les écoles secondaires admissibles et les écoles combinées admissibles du conseil.
19. Additionner les nombres obtenus à l'égard du conseil en application des dispositions 12, 14, 16 et 18.
20. Multiplier par 53 157,46 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 19.
21. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 11 et 20.
- (7) La somme liée aux fournitures scolaires est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier par 2 070,50 \$ le nombre d'écoles élémentaires admissibles du conseil.
2. Additionner les effectifs de 2010-2011 des écoles élémentaires admissibles du conseil.
3. Multiplier par 6,06 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 2.
4. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 et 3.
5. Multiplier par 3 080,50 \$ le nombre d'écoles secondaires admissibles du conseil.
6. Additionner les effectifs de 2010-2011 des écoles secondaires admissibles du conseil.
7. Multiplier par 7,07 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 6.

8. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 5 et 7.
9. Multiplier par 3 080,50 \$ le nombre d'écoles combinées admissibles du conseil.
10. Additionner les effectifs combinés de 2010-2011 des écoles combinées admissibles du conseil.
11. Multiplier par 7,07 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 10.
12. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 9 et 11.
13. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 4, 8 et 12.

**Élément éducation de l'enfance en difficulté**

**18.** L'élément éducation de l'enfance en difficulté d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

1. La somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 19.
2. La somme liée à l'équipement personnalisé qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 20 (1).
3. La somme liée aux besoins élevés qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 21.
4. La demande pour incidence spéciale du conseil pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 22 (2).
5. La somme liée aux établissements qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 23.
6. La somme liée à l'expertise en comportement qui est versée au conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 24.

**Somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif**

**19.** La somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif qui est versée à un conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier par 799,76 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la maternelle, du jardin d'enfants et de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année, pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
2. Multiplier par 615,66 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année, pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
3. Multiplier par 406,18 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011 pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
4. Additionner les produits obtenus en application des dispositions 1, 2 et 3 pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif qui est versée au conseil pour l'exercice.

**Somme liée à l'équipement personnalisé**

**20.** (1) Sous réserve des redressements prévus à l'article 25, la somme liée à l'équipement personnalisé qui est versée à un conseil correspond au total de ce qui suit :

1. Un montant de base de 10 000 \$.
2. La somme calculée en multipliant l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 par la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 1 en regard du nom du conseil,
3. Le total de toutes les demandes d'équipement personnalisé qui ont été présentées par le conseil à l'égard de ses élèves et qui ont été approuvées.

(2) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (1), une demande d'équipement personnalisé visant un élève d'un conseil scolaire de district est approuvée si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'élève satisfait aux critères d'admissibilité concernant l'équipement personnalisé qui sont précisés dans le document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2010-11», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (4);
- b) le conseil a présenté une demande pour l'exercice à l'égard des dépenses en équipement personnalisé destiné à l'élève qui dépassent 800 \$, conformément à la publication visée à l'alinéa a), et le ministre a approuvé la demande.

(3) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujéti à la condition qu'il affecte la somme liée à l'équipement personnalisé calculée en application du paragraphe (1) conformément au document intitulé

«Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2010-11», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (4).

**Somme liée aux besoins élevés**

**21.** La somme liée aux besoins élevés qui est versée à un conseil est calculée de la manière suivante :

1. Calculer une somme en multipliant l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 par la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 2 en regard du nom du conseil.
2. Déterminer celle des sommes obtenues en application des sous-dispositions 1 i et ii de l'article 21 du règlement sur les subventions de 2009-2010 qui est la plus élevée.
3. Si la somme obtenue en application de la disposition 1 est plus élevée que celle obtenue en application de la disposition 2, le montant de base correspond au produit de la somme calculée en application de la disposition 1 et de 0,9489.
4. Si la somme obtenue en application de la disposition 2 est plus élevée que celle obtenue en application de la disposition 1, le montant de base est calculé :
  - i. en soustrayant la somme obtenue en application de la disposition 1 de celle obtenue en application de la disposition 2,
  - ii. en multipliant par 0,5 la somme obtenue en application de la sous-disposition i,
  - iii. en additionnant la somme obtenue en application de la sous-disposition ii et celle obtenue en application de la disposition 1,
  - iv. en multipliant par 0,9489 la somme obtenue en application de la sous-disposition iii.
5. Additionner le montant de base calculé en application de la disposition 3 ou 4, selon le cas, et la somme liée aux projections des mesures de variabilité, indiquée à la colonne 3 du tableau 2 en regard du nom du conseil.
6. Additionner la somme obtenue en application de la disposition 5 et la somme liée aux projections des mesures de variabilité selon le modèle statistique de l'éducation de l'enfance en difficulté, indiquée à la colonne 4 du tableau 2 en regard du nom du conseil.

**Incidence spéciale**

**22.** (1) Une demande pour incidence spéciale visant un élève d'un conseil est approuvée si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le conseil a désigné l'élève comme élève ayant besoin d'une aide financière pour incidence spéciale, conformément au document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'incidence spéciale (SIS), 2010-11», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (4);
- b) le conseil a présenté à l'égard de l'élève pour l'exercice une demande pour incidence spéciale qui n'est pas supérieure à 27 000 \$, conformément à la publication visée à l'alinéa a), et le ministre a approuvé la demande.

(2) La demande pour incidence spéciale d'un conseil pour l'exercice correspond au total de toutes les demandes pour incidence spéciale approuvées à l'égard des élèves du conseil, après les redressements exigés en application de l'article 25.

**Somme liée aux établissements**

**23.** (1) La somme liée aux établissements qui est versée à un conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Calculer, conformément au paragraphe (5), la somme liée à chaque programme d'enseignement admissible que dispense le conseil en vertu d'une entente conclue avec un établissement visé au paragraphe (4).
2. Additionner les sommes calculées en application de la disposition 1.

(2) Un programme d'enseignement que dispense le conseil en vertu d'une entente conclue avec un établissement visé au paragraphe (4) est admissible pour l'application du présent article si les conditions suivantes sont réunies :

1. Le programme est dispensé par un enseignant qu'emploie le conseil.
2. La province n'offre aucun programme de ce genre dans l'établissement.
3. Le conseil a conclu une entente écrite avec l'établissement et le ministre l'a approuvée pour le motif qu'elle satisfait aux exigences du paragraphe (3).

(3) Les exigences visées à la disposition 3 du paragraphe (2) auxquelles doit satisfaire l'entente écrite sont les suivantes :

1. L'entente contient un plan de dotation qui indique le nombre d'enseignants et d'aides-enseignants que doit employer le conseil aux fins du programme.
2. L'entente précise adéquatement les responsabilités du conseil et de l'établissement.

3. L'entente indique le nombre de places dans le programme.
- (4) Les établissements suivants sont des établissements pour l'application du présent article :
  1. Les établissements psychiatriques.
  2. Les établissements de bienfaisance agréés au sens de la *Loi sur les établissements de bienfaisance*.
  3. Les agences agréées en vertu du paragraphe 8 (1) de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
  4. Les établissements désignés en vertu de la *Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*.
  5. Les lieux de détention provisoire, de garde en milieu ouvert ou de garde en milieu fermé maintenus ou mis sur pied en vertu de l'article 89 de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
  6. Les foyers de soins spéciaux titulaires d'un permis en vertu de la *Loi sur les foyers de soins spéciaux*.
  7. Les hôpitaux approuvés par le ministre.
  8. Les maisons de soins infirmiers exploitées en application d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les maisons de soins infirmiers*.
  9. Les établissements correctionnels au sens de la *Loi sur le ministère des Services correctionnels*.
  10. Les lieux de détention provisoire et les lieux de garde au sens de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada).
  11. Les foyers de soins de longue durée au sens du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée*.
  12. Les résidences avec services de soutien intensifs et les résidences de groupe avec services de soutien au sens du paragraphe 4 (2) de la *Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle*.
- (5) Sous réserve des paragraphes (6) et (7), la somme liée à un programme d'enseignement admissible est calculée de la manière suivante :
  1. Prendre le moindre de ce qui suit :
    - i. les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des salaires et des avantages sociaux des enseignants qu'il emploie pour dispenser le programme,
    - ii. la somme que le conseil pourrait engager au cours de l'exercice au titre des salaires et des avantages sociaux des enseignants qu'il emploie pour dispenser le programme dans le cadre du plan de dotation visé à la disposition 1 du paragraphe (3).
  2. Multiplier par 2 666 \$ le nombre d'enseignants à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie pour dispenser le programme. Pour l'application de la présente disposition, le dénombrement se fait selon les méthodes qu'il utilise habituellement aux fins de la dotation.
  3. Prendre le moindre de ce qui suit :
    - i. les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des salaires et des avantages sociaux des aides-enseignants qu'il emploie pour aider les enseignants à dispenser le programme,
    - ii. la somme que le conseil pourrait engager au cours de l'exercice au titre des salaires et des avantages sociaux des aides-enseignants qu'il emploie dans le cadre du plan de dotation visé à la disposition 1 du paragraphe (3).
  4. Multiplier par 1 302 \$ le nombre d'aides-enseignants à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie pour aider les enseignants à dispenser le programme. Pour l'application de la présente disposition, le dénombrement se fait selon les méthodes qu'il utilise habituellement aux fins de la dotation.
  5. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice pour acheter des meubles ou du matériel pour les salles de classe utilisées dans le cadre du programme. Sauf approbation du ministre, le total de la somme calculée pour une salle de classe en application de la présente disposition et du total de toutes les sommes reçues à l'égard de cette classe en application de dispositions semblables de règlements antérieurs sur les subventions générales ne doit pas dépasser 3 523 \$.
  6. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 1 à 5.
- (6) Malgré le paragraphe (5), si le programme que remplace un programme d'enseignement admissible dispensé par le conseil était un programme d'enseignement dispensé par le ministère dans l'établissement, la somme calculée par ailleurs en application du présent article au titre du programme d'enseignement admissible peut être augmentée de la somme que le ministre estime appropriée compte tenu des coûts raisonnables que doit engager le conseil en ce qui concerne les dépenses rattachées au programme qui étaient engagées auparavant par le ministère et qui ne sont pas mentionnées au paragraphe (5).

(7) Malgré les paragraphes (5) et (6), la somme calculée par ailleurs en application du présent article pour un programme d'enseignement admissible est réduite de la somme que le ministre estime indiquée compte tenu des frais raisonnables que le conseil engage à l'égard du programme si celui-ci, selon le cas :

- a) a une envergure moins grande que ne le prévoit la documentation que le conseil soumet à l'examen du ministre pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (2);
- b) n'est pas dispensé pendant l'année scolaire 2010-2011;
- c) cesse d'être dispensé pendant l'année scolaire 2010-2011.

**Somme liée à l'expertise en comportement**

**24.** La somme liée à l'expertise en comportement qui est versée à un conseil correspondant au total de ce qui suit :

- 1. Un montant de base de 80 000 \$.
- 2. La somme obtenue en multipliant par 2,68 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.

**Éducation de l'enfance en difficulté : déménagement dans un nouveau conseil**

**25.** (1) Le paragraphe (2) s'applique dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) de l'équipement personnalisé a été acheté pour l'exercice dans le cadre de l'article 20, ou d'un article qu'il remplace dans le règlement sur les subventions d'un exercice antérieur, à l'égard d'un élève qui s'inscrit, pendant l'exercice, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent ou d'un conseil créé en vertu de l'article 68;
- b) un conseil créé en vertu de l'article 68 a engagé des dépenses pour acheter de l'équipement personnalisé à l'égard d'un élève d'un conseil scolaire de district qui s'inscrit, pendant l'exercice, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent.

(2) L'équipement personnalisé visé au paragraphe (1) suit l'élève au nouveau conseil, sauf si ce dernier est d'avis qu'il n'est pas pratique de le déménager.

(3) Le paragraphe (4) s'applique si une demande d'équipement personnalisé a été approuvée pour un conseil scolaire de district conformément au paragraphe 20 (2) à l'égard d'un élève qui s'inscrit, pendant l'exercice, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent.

(4) Toute fraction non dépensée de la demande d'équipement personnalisé approuvée à l'égard de l'élève est déduite de la somme calculée en application de la disposition 3 du paragraphe 20 (1) pour l'ancien conseil et est ajoutée à la somme calculée en application de la même disposition pour le nouveau conseil.

(5) Le paragraphe (6) s'applique si l'élève réunit les conditions suivantes :

- a) il était un élève approuvé à l'égard d'une aide financière pour incidence spéciale pour un conseil scolaire de district;
- b) il s'inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent après la fin de l'année scolaire 2009-2010.

(6) La somme totale liée aux demandes pour incidence spéciale approuvées pour les élèves du conseil visé à l'alinéa (5) a) est réduite dans la proportion éventuelle que le ministre estime indiquée compte tenu des frais que chaque conseil engage pendant l'exercice relativement au programme d'enseignement à l'enfance en difficulté dispensé à l'élève, et la somme liée aux demandes pour incidence spéciale approuvées pour les élèves du conseil visé à l'alinéa (5) b) est augmentée dans la même proportion.

**Élément enseignement des langues : conseils de langue anglaise**

**26.** L'élément enseignement des langues d'un conseil scolaire de district de langue anglaise pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

- a) la somme liée aux programmes de français langue seconde qui est versée au conseil pour l'exercice;
- b) la somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui est versée au conseil pour l'exercice.

**Somme liée aux programmes de français langue seconde**

**27.** (1) La somme liée aux programmes de français langue seconde qui est versée à un conseil scolaire de district de langue anglaise pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

- a) la somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves de l'élémentaire du conseil;
- b) la somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves du secondaire du conseil.

(2) La somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves de l'élémentaire d'un conseil est calculée de la manière suivante :



1. Multiplier par 285,92 \$ le nombre d'élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année qui, le 31 octobre 2010, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 20 minutes ou plus, mais moins de 60 minutes, en moyenne par jour de classe.
  2. Multiplier par 325,76 \$ le nombre d'élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année qui, le 31 octobre 2010, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 60 minutes ou plus, mais moins de 150 minutes, en moyenne par jour de classe.
  3. Multiplier par 364,42 \$ le nombre d'élèves de la 1<sup>re</sup> à la 8<sup>e</sup> année qui, le 31 octobre 2010, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 150 minutes ou plus en moyenne par jour de classe.
  4. Multiplier par 364,42 \$ le nombre d'élèves de la maternelle et du jardin d'enfants qui, le 31 octobre 2010, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 75 minutes ou plus en moyenne par jour de classe.
  5. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 à 4.
- (3) La somme liée aux programmes de français langue seconde pour les élèves du secondaire d'un conseil est calculée de la manière suivante :
1. Calculer la somme liée à l'enseignement du français en 9<sup>e</sup> et en 10<sup>e</sup> année en multipliant par 73,28 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
    - i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base non semestrielle en 9<sup>e</sup> et en 10<sup>e</sup> année. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
    - ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base semestrielle en 9<sup>e</sup> et en 10<sup>e</sup> année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2011, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
  2. Calculer la somme liée à l'enseignement d'une matière autre que le français en 9<sup>e</sup> et en 10<sup>e</sup> année si la langue d'enseignement est le français, en multipliant par 120,56 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
    - i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours enseigné en français sur une base non semestrielle en 9<sup>e</sup> et en 10<sup>e</sup> année dans une matière autre que le français. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
    - ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours enseigné en français sur une base semestrielle en 9<sup>e</sup> et en 10<sup>e</sup> année dans une matière autre que le français. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2011, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
  3. Calculer la somme liée à l'enseignement du français en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année en multipliant par 96,92 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
    - i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base non semestrielle en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
    - ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base semestrielle en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2011, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
  4. Calculer la somme liée à l'enseignement d'une matière autre que le français en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année si la langue d'enseignement est le français en multipliant par 187,95 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
    - i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours dont la matière n'est pas le français et qui est enseigné en français sur une base non semestrielle en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
    - ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours dont la matière n'est pas le français et qui est enseigné en français sur une base semestrielle en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2011, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
  5. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 à 4.

(4) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«cours» Cours du niveau secondaire qui a reçu un code du système uniforme de codage des cours et que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (5). («course»)

«enseignement en français» Enseignement du français comme matière ou enseignement de toute autre matière si la langue d'enseignement est le français. («instruction in French»)

«valeur en crédits» Relativement à un cours auquel est inscrit un élève, s'entend du nombre de crédits que celui-ci a le droit d'obtenir lorsqu'il termine le cours avec succès. («credit value»)

**Somme liée aux programmes d'ESL/ELD**

**28.** (1) La somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui est versée à un conseil scolaire de district de langue anglaise pour l'exercice correspond au total de la somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil, de la somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui vise les élèves du secondaire du conseil et de la somme indiquée pour le conseil au tableau 3.

(2) La somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil correspond au produit obtenu en multipliant par 3 792 \$ le total de ce qui suit :

- a) le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves de l'élémentaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1989,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2009 et qui se termine le 31 octobre 2010;
- b) la somme obtenue en multipliant par 0,85 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves de l'élémentaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1989,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2008 et qui se termine le 31 août 2009;
- c) la somme obtenue en multipliant par 0,5 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves de l'élémentaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1989,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2007 et qui se termine le 31 août 2008;
- d) la somme obtenue en multipliant par 0,25 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves de l'élémentaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1989,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2006 et qui se termine le 31 août 2007.

(3) La somme liée aux programmes d'ESL/ELD qui vise les élèves du secondaire du conseil correspond au produit obtenu en multipliant par 3 792 \$ le total de ce qui suit :

- a) le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves du secondaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1989,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2009 et qui se termine le 31 octobre 2010;
- b) la somme obtenue en multipliant par 0,85 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves du secondaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1989,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2008 et qui se termine le 31 août 2009;
- c) la somme obtenue en multipliant par 0,5 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves du secondaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1989,
  - (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2007 et qui se termine le 31 août 2008;
- d) la somme obtenue en multipliant par 0,25 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves du secondaire du conseil :
  - (i) qui sont nés dans des pays visés au paragraphe (4) après le 31 décembre 1989,

- (ii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2006 et qui se termine le 31 août 2007.
- (4) Les pays visés pour l'application des paragraphes (2) et (3) sont les suivants :
- a) les pays où l'anglais n'est pas la langue première de la majorité de la population;
  - b) les pays où la majorité de la population parle un anglais qui est assez différent de l'anglais utilisé comme langue d'enseignement dans les écoles du conseil pour justifier que soit offert un programme d'ESL ou d'ELD aux élèves originaires de ces pays.

**Élément enseignement des langues : conseils de langue française**

**29.** L'élément enseignement des langues d'un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. La somme liée aux programmes de français langue première qui est versée au conseil pour l'exercice.
2. La somme liée aux programmes ALF/PANA qui est versée au conseil pour l'exercice.

**Somme liée aux programmes de français langue première**

**30.** La somme liée aux programmes de français langue première qui est versée à un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Multiplier par 715,83 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil le 31 octobre 2010.
2. Multiplier par 816,81 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011.
3. Multiplier par 17 773,61 \$ le nombre d'écoles élémentaires qui commencent à relever du conseil en septembre 2010.

**Somme liée aux programmes ALF/PANA**

**31.** (1) La somme liée aux programmes ALF/PANA qui est versée à un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice correspond au total des niveaux de financement du conseil pour l'exercice au titre des programmes d'ALF et du PANA.

(2) Le niveau de financement du conseil pour l'exercice au titre des programmes d'ALF est calculé de la manière suivante :

1. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011 par le facteur d'assimilation indiqué au tableau 4 pour le conseil.
2. Multiplier par 865,26 \$ le produit obtenu en application de la disposition 1.
3. Multiplier par 45 612,46 \$ le nombre d'écoles élémentaires du conseil qui sont des écoles élémentaires admissibles au sens du paragraphe 17 (3).
4. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011 par le facteur d'assimilation indiqué au tableau 4 pour le conseil.
5. Multiplier par 379,67 \$ le produit obtenu en application de la disposition 4.
6. Multiplier par 85 104,92 \$ le nombre d'écoles secondaires du conseil qui sont des écoles secondaires admissibles ou des écoles combinées admissibles au sens du paragraphe 17 (3).
7. Pour chaque école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil au sens du paragraphe 17 (3), calculer une somme de la manière suivante :
  - i. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 1 mais inférieur à 100, la somme pour l'application de la présente disposition est de 78 984,92 \$.
  - ii. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 100 mais inférieur à 200, la somme pour l'application de la présente disposition est de 118 477,38 \$.
  - iii. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 200 mais inférieur à 300, la somme pour l'application de la présente disposition est de 157 969,84 \$.
  - iv. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 300 mais inférieur à 400, la somme pour l'application de la présente disposition est de 197 462,30 \$.
  - v. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 400, la somme pour l'application de la présente disposition est de 236 954,76 \$.
8. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 2, 3, 5, 6 et 7.
9. Ajouter 285 999,76 \$ à la somme calculée en application de la disposition 8.

- (3) Le niveau de financement du conseil au titre du PANA est calculé en multipliant par 3 792 \$ la somme de ce qui suit :
- a) le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves du conseil :
    - (i) qui ont été admis à une école du conseil en vertu de l'article 293 de la Loi,
    - (ii) qui sont nés après le 31 décembre 1989 dans un pays autre que la Belgique ou la France,
    - (iii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2009 et qui se termine le 31 octobre 2010;
  - b) la somme obtenue en multipliant par 0,85 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves du conseil :
    - (i) qui sont admissibles au financement au titre du PANA en application du paragraphe (4),
    - (ii) qui sont nés après le 31 décembre 1989 dans des pays où le français est la langue normalisée de l'enseignement ou de l'administration publique,
    - (iii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2008 et qui se termine le 31 août 2009;
  - c) la somme obtenue en multipliant par 0,5 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves du conseil :
    - (i) qui sont admissibles au financement au titre du PANA en application du paragraphe (4),
    - (ii) qui sont nés après le 31 décembre 1989 dans des pays où le français est la langue normalisée de l'enseignement ou de l'administration publique,
    - (iii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2007 et qui se termine le 31 août 2008;
  - d) la somme obtenue en multipliant par 0,25 le nombre, au 31 octobre 2010, des élèves du conseil :
    - (i) qui sont admissibles au financement au titre du PANA en application du paragraphe (4),
    - (ii) qui sont nés après le 31 décembre 1989 dans des pays où le français est la langue normalisée de l'enseignement ou de l'administration publique,
    - (iii) qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1<sup>er</sup> septembre 2006 et qui se termine le 31 août 2007.
- (4) Pour l'application des alinéas (3) b), c) et d), un élève est admissible au financement au titre du PANA s'il est admis à une école du conseil en vertu de l'article 293 de la Loi et que, selon le cas :
- a) il parle un français assez différent du français utilisé comme langue d'enseignement dans les écoles du conseil pour justifier son inscription au PANA;
  - b) sa scolarité a été interrompue ou retardée;
  - c) il a une faible connaissance de l'anglais ou du français.
- (5) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«effectif combiné de 2010-2011» S'entend au sens du paragraphe 17 (2). («2010-2011 combined enrolment»)

«effectif de 2010-2011» S'entend au sens du paragraphe 17 (2). («2010-2011 enrolment»)

**Élément supplément pour l'éducation des Premières nations, des Métis et des Inuits**

**32.** (1) L'élément supplément pour l'éducation des Premières nations, des Métis et des Inuits pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

- a) la somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves de l'élémentaire du conseil;
- b) la somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves du secondaire du conseil;
- c) la somme liée aux études autochtones;
- d) la somme liée à la proportion d'autochtones selon le recensement.

(2) La somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves de l'élémentaire du conseil correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Multiplier par 1 974,62 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil qui, le 31 octobre 2010, ont un emploi du temps prévoyant l'enseignement d'une langue autochtone pendant 20 minutes ou plus, mais moins de 40 minutes, en moyenne par jour de classe.

2. Multiplier par 2 961,93 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil qui, le 31 octobre 2010, ont un emploi du temps prévoyant l'enseignement d'une langue autochtone pendant 40 minutes ou plus en moyenne par jour de classe.

(3) La somme liée aux programmes de langue autochtone qui est versée pour les élèves du secondaire du conseil correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Multiplier par 1 645,52 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone de niveau I, II ou III qui est enseigné sur une base non semestrielle par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
2. Multiplier par 1 645,52 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone de niveau I, II ou III qui est enseigné sur une base semestrielle par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2011, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
3. Multiplier par 1 645,52 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone qui est enseigné sur une base non semestrielle en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
4. Multiplier par 1 645,52 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone qui est enseigné sur une base semestrielle en 11<sup>e</sup> et en 12<sup>e</sup> année par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2011, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.

(4) La somme liée aux études autochtones qui est versée au conseil correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Multiplier par 1 645,52 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours d'études autochtones qui est enseigné sur une base non semestrielle par le nombre d'élèves du secondaire du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
2. Multiplier par 1 645,52 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours d'études autochtones qui est enseigné sur une base semestrielle par le total du nombre d'élèves du secondaire du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2010 et du nombre d'élèves du secondaire du conseil inscrits au cours le 31 mars 2011, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.

(5) La somme liée à la proportion d'autochtones selon le recensement qui est versée au conseil est calculée de la manière suivante :

1. Si le pourcentage estimatif d'élèves du conseil, indiqué à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil, qui font partie des Premières nations ou qui sont des Métis ou des Inuits est inférieur à 7,5 pour cent, le multiplier par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.
2. Si le pourcentage estimatif d'élèves du conseil, indiqué à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil, qui font partie des Premières nations ou qui sont des Métis ou des Inuits est supérieur ou égal à 7,5 pour cent, mais inférieur à 15 pour cent, calculer un nombre de la manière suivante :
  - i. Multiplier le pourcentage par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.
  - ii. Multiplier par 2 le nombre obtenu en application de la sous-disposition i.
3. Si le pourcentage estimatif d'élèves du conseil, indiqué à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil, qui font partie des Premières nations ou qui sont des Métis ou des Inuits est supérieur ou égal à 15 pour cent, calculer un nombre de la manière suivante :
  - i. Multiplier le pourcentage par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.
  - ii. Multiplier par 3 le nombre obtenu en application de la sous-disposition i.
4. Multiplier par 174,28 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 1, 2 ou 3, selon le cas.

(6) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«cours» Cours du niveau secondaire qui a reçu un code du système uniforme de codage des cours et que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (5). («course»)

«valeur en crédits» Relativement à un cours auquel est inscrit un élève, s'entend du nombre de crédits que celui-ci a le droit d'obtenir lorsqu'il termine le cours avec succès. («credit value»)

#### Élément écoles excentrées

**33.** (1) L'élément écoles excentrées d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Prendre la somme éventuelle indiquée à la colonne 2 du tableau 6 en regard du nom du conseil.

2. Pour chaque école élémentaire excentrée du conseil, calculer une somme de la manière suivante :

- i. Si l'effectif de 2010-2011 de l'école est égal ou supérieur à 1, mais inférieur à 50, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$68\,507,33 \$ + (A \times 6\,694,21 \$)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 de l'école.

- ii. Si l'effectif de 2010-2011 de l'école est égal ou supérieur à 50, mais inférieur à 150, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$592\,386,90 \$ - (A \times 3\,783,38 \$)$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 de l'école.

- iii. Si l'effectif de 2010-2011 de l'école est égal ou supérieur à 150, la somme est de 24 880,25 \$.

3. Additionner les sommes calculées en application de la disposition 2 pour les écoles élémentaires excentrées du conseil.

4. Pour chaque école secondaire excentrée du conseil, calculer une somme de la manière suivante :

- i. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 1, mais inférieur à 50, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$58\,029,74 \$ + (A \times 16\,337,72 \$) - B$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école,

«B» représente la somme calculée pour l'école en application de la disposition 7 du paragraphe 31 (2).

- ii. Si la somme calculée en application de la sous-disposition i est négative, elle est réputée nulle.

- iii. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 50, mais inférieur à 200, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$1\,105\,788,88 \$ - (A \times 4\,617,46 \$) - B$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école,

«B» représente la somme calculée pour l'école en application de la disposition 7 du paragraphe 31 (2).

- iv. Si la somme calculée en application de la sous-disposition iii est négative, elle est réputée nulle.

- v. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 200, mais inférieur à 500, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$269\,601,86 \$ - (A \times 436,52 \$) - B$$

où :

«A» représente l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école,

«B» représente la somme calculée pour l'école en application de la disposition 7 du paragraphe 31 (2).

- vi. Si la somme calculée en application de la sous-disposition v est négative, elle est réputée nulle.

- vii. Si l'effectif de 2010-2011 ou l'effectif combiné de 2010-2011, selon le cas, de l'école est égal ou supérieur à 500, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$51\,340,20 \$ - B$$

où :

«B» représente la somme calculée pour l'école en application de la disposition 7 du paragraphe 31 (2).

- viii. Si la somme calculée en application de la sous-disposition vii est négative, elle est réputée nulle.

5. Additionner les sommes calculées en application de la disposition 4 pour les écoles secondaires excentrées du conseil.

6. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 3 et 5.

7. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 6 de celle calculée en application de la disposition 1. Une différence négative est réputée nulle.
  8. Multiplier par 0,667 la somme calculée en application de la disposition 7.
  9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 6 et 8.
  10. Prendre la somme éventuelle indiquée à la colonne 3 du tableau 6 en regard du nom du conseil.
  11. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 9 et 10.
- (2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«école élémentaire excentrée» École élémentaire admissible au sens du paragraphe 17 (3) qui est située à au moins 20 kilomètres de toute autre école élémentaire admissible du conseil. («outlying elementary school»)

«école secondaire excentrée» École secondaire admissible ou école combinée admissible au sens du paragraphe 17 (3) qui est située à au moins 45 kilomètres de toute autre école secondaire admissible ou école combinée admissible du conseil. («outlying secondary school»)

«effectif combiné de 2010-2011» S'entend au sens du paragraphe 17 (2). («2010-2011 combined enrolment»)

«effectif de 2010-2011» S'entend au sens du paragraphe 17 (2). («2010-2011 enrolment»)

(3) Les règles suivantes s'appliquent dans le cadre des paragraphes (1) et (2) :

1. Toute mesure de distance se calcule par route à 100 mètres près.
2. L'école élémentaire, secondaire ou combinée admissible au sens du paragraphe 17 (3) qui est située sur une île non reliée à la terre ferme par une route est considérée comme une école élémentaire excentrée ou une école secondaire excentrée, selon le cas, à moins qu'elle ne soit située dans la cité de Toronto.
3. Si deux écoles élémentaires admissibles ou plus sont traitées comme s'il s'agissait d'une seule école élémentaire admissible en application de la disposition 4 du paragraphe 17 (3), celle d'entre elles qui a la plus grande capacité d'accueil, au sens du paragraphe 54 (3), sert à mesurer la distance.
4. Si deux écoles secondaires admissibles ou plus sont traitées comme s'il s'agissait d'une seule école secondaire admissible en application de la disposition 5 du paragraphe 17 (3), celle d'entre elles qui a la plus grande capacité d'accueil, au sens du paragraphe 54 (4), sert à mesurer la distance.
5. L'école qui, parmi celles qui forment une école combinée admissible en application de la disposition 2 du paragraphe 17 (3), a la plus grande capacité d'accueil, au sens du paragraphe 54 (3) ou (4), selon le cas, sert à mesurer la distance.
6. La distance entre les écoles est calculée au 30 juin 2011.

#### Élément conseils ruraux et éloignés

34. (1) L'élément conseils ruraux et éloignés d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total de la somme liée aux petits conseils, de la somme liée à la distance et de la somme liée à la dispersion de la population scolaire qui sont versées au conseil.

(2) La somme liée aux petits conseils qui est versée au conseil est la somme éventuelle calculée en application de celles des dispositions suivantes qui s'applique au conseil :

1. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 est inférieur à 4 000 :
  - i. multiplier par 0,01725 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011,
  - ii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition i de 317,67 \$,
  - iii. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011,
  - iv. multiplier par 0,01725 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011,
  - v. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition iv de 317,67 \$,
  - vi. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition v par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011,
  - vii. additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions iii et vi.
2. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 est d'au moins 4 000, mais de moins de 8 000 :
  - i. soustraire 4 000 de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011,

- ii. multiplier par 0,01981 \$ le résultat obtenu en application de la sous-disposition i,
  - iii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition ii de 248,67 \$,
  - iv. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011,
  - v. multiplier par 0,01981 \$ le résultat obtenu en application de la sous-disposition i,
  - vi. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition v de 248,67 \$,
  - vii. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition vi par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011,
  - viii. additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions iv et vii.
3. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 est de 8 000 ou plus :
- i. soustraire 8 000 de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011,
  - ii. multiplier par 0,02118 \$ le résultat obtenu en application de la sous-disposition i,
  - iii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition ii de 169,42 \$,
  - iv. si la somme calculée en application de la sous-disposition iii est supérieure à zéro, la multiplier par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011,
  - v. multiplier par 0,02118 \$ le résultat obtenu en application de la sous-disposition i,
  - vi. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition v de 169,42 \$,
  - vii. si la somme calculée en application de la sous-disposition vi est supérieure à zéro, la multiplier par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011,
  - viii. additionner les sommes éventuelles obtenues en application des sous-dispositions iv et vii.
- (3) Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, la somme liée à la distance qui lui est versée correspond au total de ce qui suit :
- a) le produit de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011 et du facteur de distance par élève de l'élémentaire indiqué pour le conseil;
  - b) le produit de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011 et du facteur de distance par élève du secondaire indiqué pour le conseil.
- (4) Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, la somme liée à la distance qui lui est versée correspond au total des deux nombres suivants :
- 1. Le produit de ce qui suit :
    - i. l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011,
    - ii. le plus élevé de 177,01 \$ et du facteur de distance par élève de l'élémentaire indiqué pour le conseil.
  - 2. Le produit de ce qui suit :
    - i. l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011,
    - ii. le plus élevé de 177,01 \$ et du facteur de distance par élève du secondaire indiqué pour le conseil.
- (5) Le facteur de distance par élève de l'élémentaire indiqué pour le conseil correspond à la somme calculée en multipliant le facteur urbain indiqué pour le conseil à la colonne 3 du tableau 7 par la somme calculée en application de celle des dispositions suivantes qui s'applique au conseil :
- 1. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7 est inférieure à 151 kilomètres, la somme est nulle.
  - 2. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7 est égale ou supérieure à 151 kilomètres mais inférieure à 650 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$(A - 150) \times 1,08374 \$$$

où :

«A» représente la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7.

- 3. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7 est égale ou supérieure à 650 kilomètres mais inférieure à 1 150 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$[(A - 650) \times 0,14586 \$] + 541,87 \$$$



où :

«A» représente la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7.

4. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7 est égale ou supérieure à 1 150 kilomètres, la somme est de 614,80 \$.

(6) Le facteur de distance par élève du secondaire indiqué pour le conseil correspond à la somme calculée en multipliant le facteur urbain indiqué pour le conseil à la colonne 3 du tableau 7 par la somme calculée en application de celle des dispositions suivantes qui s'applique au conseil :

1. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7 est inférieure à 151 kilomètres, la somme est nulle.
2. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7 est égale ou supérieure à 151 kilomètres mais inférieure à 650 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$(A - 150) \times 1,08374 \$$$

où :

«A» représente la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7.

3. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7 est égale ou supérieure à 650 kilomètres mais inférieure à 1 150 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$[(A - 650) \times 0,14586 \$] + 541,87 \$$$

où :

«A» représente la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7.

4. Si la distance indiquée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 7 est égale ou supérieure à 1 150 kilomètres, la somme est de 614,80 \$.

(7) La somme liée à la dispersion de la population scolaire qui est versée au conseil est calculée selon la formule suivante :

$$[(DD - F) \times ADEE \times 5,70232 \$] + [(DD - F) \times ADES \times 5,70232 \$]$$

(8) Dans la formule énoncée au paragraphe (7) :

«DD» représente la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 7 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau,

«F» représente le moindre de l'élément «DD» et de 14 kilomètres,

«ADEE» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011,

«ADES» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011.

#### Élément collectivités rurales et de petite taille

**35.** L'élément collectivités rurales et de petite taille d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Si le pourcentage indiqué à la colonne 5 du tableau 7 en regard du nom du conseil est inférieur à 25 pour cent, le montant de l'élément est nul.
2. Si le pourcentage indiqué à la colonne 5 du tableau 7 en regard du nom du conseil est égal ou supérieur à 25 pour cent, mais inférieur à 75 pour cent, le montant de l'élément est calculé selon la formule suivante :

$$42,10 \$ \times ADE \times (A - 25\%)$$

où :

«ADE» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011;

«A» représente le pourcentage indiqué à la colonne 5 du tableau 7 en regard du nom du conseil.

3. Si le pourcentage indiqué à la colonne 5 du tableau 7 en regard du nom du conseil est égal ou supérieur à 75 pour cent, le montant de l'élément correspond au produit de 21,05 \$ et de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.

#### Élément programmes d'aide à l'apprentissage

**36.** (1) L'élément programmes d'aide à l'apprentissage d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes indiquées ou calculées en application des dispositions suivantes :

1. La somme indiquée à la colonne 2 du tableau 8 en regard du nom du conseil.

2. L'aide aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter du conseil pour l'exercice.
  3. La somme liée à la réussite des élèves, de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, qui est versée au conseil pour l'exercice.
  4. La somme liée à la stabilisation indiquée à la colonne 4 du tableau 8 en regard du nom du conseil.
  5. La somme liée au programme de majeure haute spécialisation indiquée à la colonne 5 du tableau 8 en regard du nom du conseil.
  6. La somme liée au cadre pour l'efficacité des écoles qui est versée au conseil pour l'exercice.
  7. La somme liée au tutorat dans le cadre du Partenariat d'interventions ciblées de l'Ontario qui est versée au conseil pour l'exercice.
- (2) L'aide aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter du conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :
1. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil pour l'exercice conformément à l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à des classes ou à des cours visés aux sous-alinéas c) (iii) et (iv) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 4 (1) de ce règlement.
  2. Calculer l'effectif quotidien moyen des programmes d'éducation permanente du conseil pour l'exercice conformément à l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à des classes ou à des cours visés aux dispositions 3, 4 et 5 du paragraphe 3 (2) de ce règlement.
  3. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 1 et 2.
  4. Multiplier par 6 351 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 3.
  5. Ajouter les frais de transport liés aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter du conseil pour l'exercice.
- (3) Les frais de transport liés aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter du conseil pour l'exercice sont calculés de la manière suivante :
1. Prendre l'élément transport des élèves du conseil pour l'exercice.
  2. Déduire la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 21 du paragraphe 42 (1).
  3. Diviser le résultat obtenu en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.
  4. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 3 par l'effectif calculé en application de la disposition 1 du paragraphe (2).
  5. Multiplier par 3 le résultat obtenu en application de la disposition 4.
- (4) La somme liée à la réussite des élèves, de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, qui est versée au conseil pour l'exercice correspond à la somme calculée de la manière suivante :
1. Multiplier par 29,99 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.
  2. Multiplier par 11,97 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année.
  3. Multiplier par 0,0023 la différence obtenue en soustrayant la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 21 du paragraphe 42 (1) de la somme liée au transport des élèves qui est versée au conseil pour l'exercice.
  4. Multiplier par 12 037 213 \$ le facteur démographique lié à la réussite des élèves, de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, indiqué à la colonne 3 du tableau 8 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau.
  5. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves inscrits de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 7 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau.
  6. Multiplier par 0,61 \$ la somme calculée en application de la disposition 5.
  7. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 7 en regard du nom du conseil à la colonne 1 de ce tableau.
  8. Multiplier par 0,24 \$ la somme calculée en application de la disposition 7.
  9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1, 2, 3, 4, 6 et 8.

10. Dans le cas du Lakehead District School Board, ajouter 257 197 \$ au total obtenu en application de la disposition 9.

11. Dans les autres cas, ajouter 167 197 \$ au total obtenu en application de la disposition 9.

(5) La somme liée au cadre pour l'efficacité des écoles qui est versée au conseil pour l'exercice correspond à la somme calculée de la manière suivante :

1. Prévoir 167 197 \$ comme montant de base.
2. Ajouter le produit de 2,63 \$ et de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.
3. Ajouter 167 197 \$ si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011 est supérieur à 85 000.

(6) La somme liée au tutorat dans le cadre du Partenariat d'interventions ciblées de l'Ontario qui est versée au conseil pour l'exercice correspond à la somme calculée en multipliant par 4,19 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.

**Élément sécurité dans les écoles**

**37.** (1) L'élément sécurité dans les écoles d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

- a) la somme liée au volet programmes et soutiens qui est versée au conseil pour l'exercice;
- b) la somme liée au volet soutien professionnel qui est versée au conseil pour l'exercice;
- c) la somme liée au volet écoles secondaires urbaines et prioritaires qui est versée au conseil pour l'exercice.

(2) La somme qui est versée au conseil scolaire de district pour l'exercice au titre du volet programmes et soutiens est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier par 7,61 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.
2. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 par la somme pondérée par élève au titre des programmes et des soutiens, indiquée à la colonne 2 du tableau 9 en regard du nom du conseil.
3. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 7 en regard du nom du conseil.
4. Multiplier par 0,486927 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 3.
5. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves inscrits de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 7 en regard du nom du conseil.
6. Multiplier par 0,182597 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 5.
7. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 1, 2, 4 et 6.
8. Prendre la plus élevée de la somme de 53 045 \$ et de la somme obtenue en application de la disposition 7.

(3) La somme qui est versée au conseil scolaire de district pour l'exercice au titre du volet soutien professionnel est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier par 3,48 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.
2. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 par la somme pondérée par élève au titre du soutien professionnel, indiquée à la colonne 3 du tableau 9 en regard du nom du conseil.
3. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 7 en regard du nom du conseil.
4. Multiplier par 0,222433 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 3.
5. Multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année, par la distance, en kilomètres, liée à la dispersion qui est indiquée à la colonne 4 du tableau 7 en regard du nom du conseil.
6. Multiplier par 0,083412 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 5.
7. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 1, 2, 4 et 6.
8. Prendre la plus élevée de la somme de 26 523 \$ et de la somme obtenue en application de la disposition 7.

(4) La somme qui est versée au conseil scolaire de district pour l'exercice au titre du volet écoles secondaires urbaines et prioritaires correspond au total des sommes éventuelles indiquées à la colonne 5 du tableau 10 en regard du nom des écoles du conseil.

**Élément éducation permanente et autres programmes**

**38.** (1) L'élément éducation permanente et autres programmes d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour du conseil pour 2010-2011, pour l'exercice, conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
2. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil pour l'exercice conformément à l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits à des classes ou à des cours visés au sous-alinéa c) (i), (ii), (v) ou (vi) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 4 (1) de ce règlement, mais en excluant :
  - i. les élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi,
  - ii. les élèves à l'égard desquels le conseil impose des droits en application du paragraphe 8 (5) du règlement sur les droits de 2010-2011.
3. Additionner les nombres calculés en application des dispositions 1 et 2.
4. Multiplier par 3 133 \$ le total obtenu en application de la disposition 3.
5. Calculer l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente du conseil pour l'exercice conformément à l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits à des classes ou à des cours visés à la disposition 1, 2, 6 ou 7 du paragraphe 3 (2) de ce règlement, mais en excluant :
  - i. les élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi,
  - ii. les élèves à l'égard desquels le conseil impose des droits en application du paragraphe 8 (4) du règlement sur les droits de 2010-2011.
6. Multiplier par 3 243 \$ le nombre obtenu en application de la disposition 5.
7. Calculer la somme liée aux programmes de langues d'origine qui est versée au conseil.
8. Calculer pour le conseil la somme liée à la reconnaissance des acquis qui n'est pas fournie dans le cadre d'un programme scolaire de jour.
9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 4, 6, 7 et 8.

(2) Les paragraphes (3) et (4) s'appliquent si un conseil crée des classes pour dispenser un enseignement dans une langue autre que l'anglais ou le français et que le ministre approuve les classes dans le cadre d'un programme scolaire élémentaire de langues d'origine.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), la somme liée aux programmes de langues d'origine qui est versée au conseil correspond au produit de 51,62 \$ et du nombre d'heures d'enseignement que le conseil dispense dans les classes visées au paragraphe (2).

(4) Si le quotient obtenu en divisant le nombre d'élèves de l'élémentaire inscrits aux classes visées au paragraphe (2) que le conseil a créées par le nombre de ces classes est inférieur à 23, le taux horaire de 51,62 \$ indiqué au paragraphe (3) est réduit du produit de 1 \$ et de la différence du quotient et de 23.

(5) La somme liée à la reconnaissance des acquis qui est versée au conseil pour l'exercice qui n'est pas fournie dans le cadre d'un programme scolaire de jour correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Multiplier par 117 \$ le nombre d'élèves expérimentés du conseil qui, pendant l'exercice, ont subi une évaluation individualisée pour l'obtention de crédits de 9<sup>e</sup> ou de 10<sup>e</sup> année, conformément à la section 6.6 du document intitulé «Les écoles secondaires de l'Ontario de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (6).
2. Multiplier par 117 \$ le nombre d'élèves expérimentés du conseil qui, pendant l'exercice, ont subi une évaluation individualisée pour l'obtention d'équivalences de crédits de 11<sup>e</sup> ou de 12<sup>e</sup> année, conformément à la section 6.6 du document intitulé «Les écoles secondaires de l'Ontario de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (6).
3. Multiplier par 352 \$ le nombre de revendications réglées de crédits de 11<sup>e</sup> et de 12<sup>e</sup> année présentées par des élèves expérimentés du conseil, pendant l'exercice, conformément à la section 6.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (6).

(6) Les règles suivantes s'appliquent dans le cadre du paragraphe (5) :

1. Un élève du conseil est un élève expérimenté pour l'exercice s'il est âgé d'au moins 18 ans le 31 décembre 2010 et qu'il n'était pas inscrit à un programme scolaire de jour à quelque moment que ce soit au cours des 10 mois précédant immédiatement la date d'inscription.
2. Pour déterminer le nombre de revendications réglées de crédits de 11<sup>e</sup> et de 12<sup>e</sup> année présentées par des élèves expérimentés du conseil, un cours qui donne droit à un crédit complet est compté pour une revendication et un cours qui donne droit à un demi-crédit est compté pour 0,5 revendication.

**Élément redressement des coûts et programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant**

**39.** (1) L'élément redressement des coûts et programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

1. La somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant.
2. La somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire.
3. La somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants du secondaire.
4. La somme indiquée à la colonne 2 du tableau 11 en regard du nom du conseil.

(2) Pour l'application du présent article et des articles 40 et 41, le dénombrement se fait selon les méthodes que le conseil utilise habituellement aux fins de la dotation en personnel, sous réserve des règles suivantes :

1. L'enseignant qui n'est pas affecté à l'enseignement aux élèves du conseil dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2010 ne doit pas être dénombré, à moins qu'il ne soit en congé payé à cette date et que sa rémunération pendant le congé ne soit pas remboursée au conseil.
2. La prestation de l'enseignement en bibliothèque ou de l'orientation aux élèves est considérée comme la prestation d'un enseignement aux élèves pour l'application de la disposition 1.

(3) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 40 et 41.

«AEFO» L'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens. («AEFO»)

«catégorie de qualifications» S'entend de la certification de l'AEFO ou de la FEESO ou d'une catégorie du COEQ. («qualification category»)

«catégorie du COEQ» S'entend de la catégorie D, C, B, A1, A2, A3 ou A4 du COEQ. («QECO category»)

«certification de l'AEFO» S'entend de la certification de groupe 1, de groupe 2, de groupe 3 ou de groupe 4 octroyée par l'AEFO. («AEFO certification»)

«certification de la FEESO» S'entend de la certification de groupe 1, de groupe 2, de groupe 3 ou de groupe 4 octroyée par la FEESO. («OSSTF certification»)

«COEQ» Le Conseil ontarien d'évaluation des qualifications. («QECO»)

«enseignant» S'entend en outre des enseignants temporaires, mais non des enseignants suivants :

- a) les enseignants de l'éducation permanente;
- b) les enseignants suppléants, sauf dans le cas prévu à la disposition 3 du paragraphe 41 (4). («teacher»)

«FEESO» La Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario. («OSSTF»)

**Somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant**

**40.** La somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au moindre des deux montants suivants :

1. Le total de ce qui suit :
  - i. 50 000 \$,
  - ii. le produit de 819,25 \$ et du nombre d'enseignants du conseil qui sont dénombrés pour l'application du paragraphe 40 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010 et qui comptaient deux années complètes ou moins d'expérience en enseignement selon les règles prévues au paragraphe 40 (6) de ce règlement.
2. Les dépenses que le conseil engage au cours de l'exercice au titre de son programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant.

**Somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire et du secondaire**

**41.** (1) La somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants de l'élémentaire qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Pour chaque case du tableau 14, calculer le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications et ont le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées de la case. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications D et qui a 0,7 an d'expérience en enseignement est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications A2 ou groupe 2 et qui a 3,2 ans d'expérience en enseignement est affecté à la case A2/groupe 2-3.
  2. Pour chaque case du tableau 14, multiplier le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui y sont affectés par le nombre qui y figure.
  3. Additionner tous les produits obtenus en application de la disposition 2 pour le conseil.
  4. Diviser le total calculé en application de la disposition 3 par le nombre total d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire.
  5. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 4.
  6. Prendre le plus élevé de un et du nombre obtenu en application de la disposition 5.
  7. Multiplier par 4 788,70 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 6.
  8. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 7 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la maternelle, du jardin d'enfants et de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année.
  9. Multiplier par 3 856,67 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 6.
  10. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 9 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année.
  11. Additionner les produits obtenus en application des dispositions 8 et 10.
- (2) La somme liée à la compétence et à l'expérience des enseignants du secondaire qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculée de la manière suivante :
1. Pour chaque case du tableau 14, calculer le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications et ont le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées de la case. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications D et qui a 0,7 an d'expérience en enseignement est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications A2 ou groupe 2 et qui a 3,2 ans d'expérience en enseignement est affecté à la case A2/groupe 2-3.
  2. Pour chaque case du tableau 14, multiplier le nombre d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui y sont affectés par le nombre qui y figure.
  3. Additionner tous les produits obtenus en application de la disposition 2 pour le conseil.
  4. Diviser le total calculé en application de la disposition 3 par le nombre total d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire.
  5. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 4.
  6. Prendre le plus élevé de un et du nombre obtenu en application de la disposition 5.
  7. Multiplier par 4 909,70 \$ le résultat obtenu en application de la disposition 6.
  8. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 7 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011.
- (3) Pour l'application du présent article, le nombre d'enseignants employés par un conseil correspond au nombre de personnes à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie au 31 octobre 2010 pour enseigner.
- (4) Les règles suivantes s'appliquent au dénombrement visé au paragraphe (3) :
1. L'équivalence à temps plein de l'enseignant qui, dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2010, est affecté, une partie du temps, à l'enseignement aux élèves du conseil et qui, à cette date, est également affecté, une autre partie du temps, en application de l'article 17 du Règlement 298 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Fonctionnement des écoles — Dispositions générales), à un poste de conseiller, de coordonnateur ou de superviseur, est calculée de la manière suivante :
    - i. Calculer le nombre moyen d'heures par jour de l'horaire qui inclut le 31 octobre 2010 auxquelles l'enseignant est affecté régulièrement, conformément à son emploi du temps, pour dispenser l'enseignement aux élèves du conseil ou pour préparer cet enseignement. Pour l'application de la présente sous-disposition, le dénombrement des heures se fait à une décimale près.

- ii. Diviser le total calculé en application de la sous-disposition i par 5.
2. Le directeur d'école ou le directeur adjoint qui, dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2010, est affecté, une partie du temps, à l'enseignement aux élèves du conseil est dénombré comme enseignant pour l'application du présent article et son équivalence à temps plein à titre d'enseignant est calculée de la manière suivante :
    - i. Calculer le nombre moyen d'heures par jour de l'horaire qui inclut le 31 octobre 2010 auxquelles le directeur d'école ou le directeur adjoint est affecté régulièrement, conformément à son emploi du temps, pour dispenser l'enseignement aux élèves du conseil. Pour l'application du présent paragraphe, le dénombrement des heures se fait à une décimale près.
    - ii. Diviser le nombre calculé en application de la sous-disposition i par 5.
  3. L'enseignant suppléant qui est affecté à l'enseignement aux élèves du conseil dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur le 31 octobre 2010 est dénombré comme enseignant pour l'application du présent article sauf si l'enseignant qu'il remplace est compris dans le calcul du nombre d'enseignants qu'emploie le conseil fait en application du paragraphe (3) et que ce dernier peut raisonnablement s'attendre à ce qu'il reprenne ses fonctions auprès de lui durant l'exercice.
- (5) Au présent article, les cases du tableau 14 sont désignées par leur abscisse (la catégorie de qualifications), suivie de leur ordonnée (le nombre qui représente les années complètes d'expérience en enseignement). Par exemple, la case C-1 du tableau 14 contient le nombre 0,6185 et la case A1/groupe 1-3, le nombre 0,7359.
- (6) Les règles suivantes s'appliquent au calcul du nombre d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant :
1. Le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé son nombre d'années d'expérience en enseignement avant le premier jour de l'année scolaire 2010-2011, arrondi au nombre entier le plus près s'il comprend une fraction. À cette fin, un nombre se terminant par ,5 est considéré comme étant le plus près du nombre entier suivant.
  2. Le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé être de 10 s'il est supérieur à ce chiffre.
  3. Le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement d'un directeur d'école ou d'un directeur adjoint est réputé être de 10.
- (7) Les règles suivantes s'appliquent, à compter du 31 octobre 2010, en vue d'établir la catégorie de qualifications d'un enseignant :
1. Si un conseil utilise le système de certification de l'AEFO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  2. Si un conseil utilise le système de catégories du COEQ aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  3. Si un conseil utilise le système de certification de la FEESO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  4. Sous réserve de la disposition 6, si un conseil n'utilise pas le système de catégories du COEQ aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant de l'élémentaire qu'il emploie, le système de classification qu'il utilise dans le cas des enseignants de l'élémentaire pour remplir le Formulaire de données A 2005 est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  5. Sous réserve de la disposition 6, si un conseil n'utilise ni le système de catégories du COEQ, ni le système de certification de l'AEFO ou de la FEESO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant du secondaire qu'il emploie, le système de classification qu'il utilise dans le cas des enseignants du secondaire pour remplir le Formulaire de données A 2005 est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.
  6. Dans les circonstances visées à la disposition 4 ou 5, le conseil peut choisir, par avis écrit envoyé au ministre, d'utiliser le système de certification de l'AEFO, le système de catégories du COEQ désigné plan 4 par le COEQ ou le système de certification de 1992 de la FEESO, au lieu du système de classification exigé en application de la disposition 4 ou 5.
  7. La catégorie de qualifications d'un directeur d'école ou d'un directeur adjoint est réputée correspondre à A4/Groupe 4.
  8. Si la catégorie de qualifications à laquelle appartient une personne est changée après le 31 octobre 2010 et que le changement, aux fins de l'établissement de son salaire, est rétroactif à un jour de la période allant du premier jour de l'année scolaire 2010-2011 au 31 octobre 2010, c'est la nouvelle catégorie de qualifications qui est utilisée pour l'application du présent article.

9. On peut consulter le Formulaire de données A 2005 qui est mentionné aux dispositions 4 et 5 de la manière indiquée au paragraphe 3 (7).

**Élément transport des élèves**

42. (1) L'élément transport des élèves d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Prendre la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 16 du paragraphe 41 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
2. Soustraire la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 15 du paragraphe 41 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010 de celle obtenue en application de la disposition 1.
3. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010.
4. Diviser l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 par le nombre obtenu en application de la disposition 3.
5. Si le quotient obtenu en application de la disposition 4 est égal ou supérieur à 1, le multiplier par la somme obtenue en application de la disposition 2.
6. Si le quotient obtenu en application de la disposition 4 est inférieur à 1, calculer un nombre selon la formule suivante :

$$1 - [(1 - A/B) \times 0,5]$$

où :

«A» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011;

«B» représente le nombre obtenu en application de la disposition 3.

7. S'il y a lieu, multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 6 par la somme obtenue en application de la disposition 2.
8. Calculer une somme selon la formule suivante :

$$A \times B$$

où :

«A» représente la somme obtenue en application de la disposition 2,

«B» représente le coefficient d'efficacité des trajets, indiqué à la colonne 2 du tableau 15 en regard du nom du conseil.

9. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions suivantes :
  - i. L'article 41 du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - ii. Le paragraphe 35 (4) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - iii. La disposition 3 du paragraphe 35 (5) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
10. Calculer les dépenses de transport du conseil pour l'exercice 2009-2010.
11. Soustraire de la somme obtenue en application de la disposition 10 les recettes provenant d'autres sources, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010, du conseil qui ont été affectées aux dépenses de transport du conseil pendant l'exercice 2009-2010.
12. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 11 de celle obtenue en application de la disposition 9. Une différence négative est réputée nulle.
13. Multiplier par 0,02 la somme obtenue en application de la disposition 2.
14. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 12 de celle obtenue en application de la disposition 13. Une différence négative est réputée nulle.
15. Multiplier par 0,88 la somme obtenue en application de la disposition 14.
16. Pour chaque mois de l'exercice, à l'exclusion de juillet et août, calculer une somme selon la formule suivante :

$$[A/(1 + B) - C] \div C$$

où :

«A» représente le prix moyen du diesel dans le Sud de l'Ontario pour le mois ou, dans le cas d'un conseil du Nord, le prix moyen du diesel dans le Nord de l'Ontario pour le mois, tel qu'il figure sur le site Web du ministère de l'Énergie et de l'Infrastructure,



«B» représente le taux de la taxe de vente harmonisée prévue à la partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise* (Canada),

«C» représente 0,918 \$ ou, dans le cas d'un conseil du Nord, 0,938 \$.

17. Pour chaque mois où la somme obtenue en application de la disposition 16 est supérieure à 0,03, calculer la somme selon la formule suivante :

$$(A - 0,03) \times B \times 0,012$$

où :

«A» représente la somme obtenue en application de la disposition 16,

«B» représente la somme obtenue en application de la disposition 2.

18. Pour chaque mois où la somme obtenue en application de la disposition 16 est inférieure à - 0,03, calculer la somme selon la formule suivante :

$$(A + 0,03) \times B \times 0,012$$

où :

«A» représente la somme obtenue en application de la disposition 16,

«B» représente la somme obtenue en application de la disposition 2.

19. Additionner les sommes éventuelles obtenues en application des dispositions 17 et 18.
20. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 8, 15 et 19 et celle obtenue en application de la disposition 5 ou 7, selon le cas.
21. Calculer le montant des dépenses engagées par le conseil au cours de l'exercice que le ministre a approuvé, en se fondant sur les chiffres que lui a communiqués le conseil, à l'égard du transport des élèves à destination et en provenance de l'École provinciale pour aveugles, d'une école provinciale pour sourds ou d'une école d'application ouverte ou dirigée, en vertu d'une entente conclue avec le ministre, au profit d'élèves qui ont de graves anomalies de communication.
22. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 20 et 21.
23. Dans le cas du Lakehead District School Board, ajouter 80 000 \$ à la somme calculée en application de la disposition 22.

(2) Pour l'application du présent article, constitue une dépense de transport la dépense qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (10).

(3) Pour l'application du présent article, les conseils suivants sont des conseils du Nord :

1. Algoma District School Board.
2. Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales.
3. Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières.
4. Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario.
5. Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord.
6. Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario.
7. Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario.
8. District School Board Ontario North East.
9. Huron-Superior Catholic District School Board.
10. Keewatin-Patricia District School Board.
11. Kenora Catholic District School Board.
12. Lakehead District School Board.
13. Near North District School Board.
14. Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board.
15. Northeastern Catholic District School Board.

16. Northwest Catholic District School Board.
17. Rainbow District School Board.
18. Rainy River District School Board.
19. Sudbury Catholic District School Board.
20. Superior-Greenstone District School Board.
21. Superior North Catholic District School Board.
22. Thunder Bay Catholic District School Board.

**Élément administration et gestion**

**43.** (1) L'élément administration et gestion d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

1. La somme liée aux allocations et frais des membres du conseil et des élèves conseillers, calculée en application du paragraphe (2), qui est versée au conseil.
2. La somme liée aux directeurs de l'éducation et aux agents de supervision, calculée en application du paragraphe (4), qui est versée au conseil.
3. La somme liée aux frais d'administration, calculée en application du paragraphe (5), qui est versée au conseil.
4. La somme multi-municipalités, calculée en application du paragraphe (6), qui est versée au conseil.
5. La somme liée aux aires autres que des aires d'enseignement des conseils isolés qui sont fusionnés avec des conseils scolaires de district et prorogés en tant que tels le 1<sup>er</sup> septembre 2009, indiquée à la colonne 2 du tableau 12 en regard du nom du conseil.
6. La somme liée aux vérifications internes, calculée en application du paragraphe (8), qui est versée au conseil.

(2) La somme liée aux allocations et frais des membres du conseil et des élèves conseillers qui est versée au conseil est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier le nombre des membres du conseil par 5 000 \$. Pour l'application de la présente disposition et des dispositions 3, 5 et 11, le nombre des membres du conseil correspond au total de ce qui suit :
  - i. le nombre de membres déterminé pour le conseil en vertu de l'article 58.1 de la Loi aux fins des élections ordinaires de 2010,
  - ii. le nombre de représentants autochtones déterminé pour le conseil en vertu du paragraphe 188 (5) de la Loi pour le mandat commençant en décembre 2010.
2. Ajouter 10 000 \$ à la somme calculée en application de la disposition 1.
3. Multiplier le nombre des membres du conseil par 7 100 \$.
4. Ajouter 7 500 \$ à la somme calculée en application de la disposition 3.
5. Multiplier le nombre des membres du conseil par 1 800 \$ si, selon le cas :
  - i. le territoire du conseil a une superficie supérieure à 9 000 kilomètres carrés, telle qu'elle figure au tableau 1 du Règlement de l'Ontario 412/00 (Élections aux conseils scolaires de district et représentation au sein de ces conseils), tel que ce règlement existait le 1<sup>er</sup> janvier 2010,
  - ii. le facteur de dispersion attribué au conseil est supérieur à 25, tel qu'il figure au tableau 5 du Règlement de l'Ontario 412/00, tel que ce règlement existait le 1<sup>er</sup> janvier 2010.
6. Prendre le total des sommes qui auraient été calculées pour les membres du conseil en application des paragraphes 6 (2), (3) et (4) du Règlement de l'Ontario 357/06 (Allocations des membres des conseils scolaires), pour l'année commençant le 1<sup>er</sup> décembre 2010, si seulement les élèves du conseil étaient comptés pour calculer son effectif à l'article 9 de ce règlement.
7. Prendre le total des sommes calculées en application des dispositions 4 et 6 et en application de la disposition 5, le cas échéant.
8. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 2 de celle obtenue en application de la disposition 7.
9. Multiplier par 0,5 la somme calculée en application de la disposition 8.
10. Ajouter la somme calculée en application de la disposition 9 à celle calculée en application de la disposition 2 pour calculer les allocations des membres du conseil.

11. Multiplier le nombre des membres du conseil par 5 000 \$ pour calculer leurs frais.
12. Calculer les allocations auxquelles les élèves conseillers du conseil ont droit pour l'exercice en vertu du paragraphe 55 (8) de la Loi.
13. Diviser la somme calculée en application de la disposition 12 par 2 pour obtenir le montant des allocations des élèves conseillers.
14. Multiplier par 5 000 \$ le nombre d'élèves conseillers exigés par la politique du conseil le 1<sup>er</sup> septembre 2010 pour calculer les frais de tels élèves.
15. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 10, 11, 13 et 14.

(3) Pour l'application du paragraphe (4), les élèves sont dénombrés en fonction de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.

(4) La somme liée aux directeurs de l'éducation et aux agents de supervision qui est versée au conseil est calculée de la manière suivante :

1. Prévoir 535 986 \$ comme montant de base.
2. Prévoir 13,39 \$ par élève pour la première tranche de 10 000 élèves du conseil.
3. Prévoir 19,55 \$ par élève pour la tranche suivante de 10 000 élèves du conseil.
4. Prévoir 26,90 \$ par élève pour le reste des élèves du conseil.
5. Additionner les sommes prévues en application des dispositions 1 à 4.
6. Ajouter 2,17 pour cent de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice.
7. Ajouter 0,62 pour cent de la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 8 en regard du nom du conseil.
8. Multiplier par 0,5 la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 17 en regard du nom du conseil.
9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 7 et 8.

(5) La somme liée aux frais d'administration qui est versée au conseil est calculée de la manière suivante :

1. Prévoir 96 645 \$ comme montant de base.
2. Ajouter le produit de 205,25 \$ et de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.
3. Ajouter 11,94 pour cent de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice.
4. Ajouter 0,62 pour cent de la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 8 en regard du nom du conseil.
5. Multiplier par 0,5 la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 17 en regard du nom du conseil.
6. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 4 et 5.
7. Ajouter 207 901 \$ si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 est inférieur à 26 000.
8. Ajouter un montant, calculé selon la formule suivante, pour aider le conseil à mettre en oeuvre les normes recommandées par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés :

$$(A \times 1,09 \$) + 51\,975 \$$$

où :

«A» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.

9. Ajouter le montant suivant pour encourager la participation des parents aux affaires scolaires :

- i. Calculer un montant selon la formule suivante :

$$(A \times 0,17 \$) + 5\,000 \$$$

où :

«A» représente l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011.

- ii. Multiplier par 500 \$ le nombre total d'écoles élémentaires admissibles, d'écoles secondaires admissibles et d'écoles combinées admissibles du conseil, au sens du paragraphe 17 (3).
- iii. Multiplier par 500 \$ le nombre calculé pour le conseil en application de la sous-disposition 3 iii du paragraphe 17 (4).

iv. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i, ii et iii.

(6) La somme multi-municipalités éventuelle qui est versée au conseil est calculée conformément aux règles suivantes :

1. Si, le 1<sup>er</sup> septembre 2010, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, au moins 30 municipalités, mais au plus 49, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$(n - 29) \times 500 \$$$

où :

«n» représente le nombre de ces municipalités.

2. Si, le 1<sup>er</sup> septembre 2010, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, au moins 50 municipalités, mais au plus 99, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$10\ 000 \$ + [(n - 49) \times 750 \$]$$

où :

«n» représente le nombre de ces municipalités.

3. Si, le 1<sup>er</sup> septembre 2010, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, au moins 100 municipalités, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$47\ 500 \$ + [(n - 99) \times 1\ 000 \$]$$

où :

«n» représente le nombre de ces municipalités.

(7) Pour l'application du paragraphe (6), une municipalité qui est réputée une municipalité de district n'est pas comptée comme une municipalité.

(8) La somme liée aux vérifications internes qui est versée au conseil est la suivante :

1. Dans le cas du Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario, la somme calculée selon la formule suivante :

$$250\ 000 \$ + (A/B \times 2\ 250\ 000 \$) + (420\ 353 \text{ kilomètres carrés} / 840\ 964 \text{ kilomètres carrés} \times 750\ 000 \$)$$

où :

«A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, des conseils scolaires de district de langue française;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

2. Dans le cas du Ottawa Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$250\ 000 \$ + (A/B \times 2\ 250\ 000 \$) + (76\ 921 \text{ kilomètres carrés} / 840\ 964 \text{ kilomètres carrés} \times 750\ 000 \$)$$

où :

«A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, des conseils suivants :

- a) Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board,
- b) Catholic District School Board of Eastern Ontario,
- c) Hastings and Prince Edward District School Board,
- d) Limestone District School Board,
- e) Ottawa Catholic District School Board,
- f) Ottawa-Carleton District School Board,
- g) Renfrew County District School Board,
- h) Renfrew County Catholic District School Board,
- i) Upper Canada District School Board;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

3. Dans le cas du Peel District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$250\,000 \$ + (A/B \times 2\,250\,000 \$) + (8\,822 \text{ kilomètres carrés} / 840\,964 \text{ kilomètres carrés} \times 750\,000 \$)$$

où :

«A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, des conseils suivants :

- a) Peel District School Board,
- b) Dufferin-Peel Catholic District School Board,
- c) York Region District School Board,
- d) Toronto District School Board,
- e) York Catholic District School Board,
- f) Toronto Catholic District School Board;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

4. Dans le cas du Simcoe County District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$250\,000 \$ + (A/B \times 2\,250\,000 \$) + (66\,294 \text{ kilomètres carrés} / 840\,964 \text{ kilomètres carrés} \times 750\,000 \$)$$

où :

«A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, des conseils suivants :

- a) Simcoe County District School Board,
- b) Simcoe Muskoka Catholic District School Board,
- c) Bluewater District School Board,
- d) Bruce-Grey Catholic District School Board,
- e) Durham Catholic District School Board,
- f) Durham District School Board,
- g) Kawartha Pine Ridge District School Board,
- h) Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board,
- i) Trillium Lakelands District School Board;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

5. Dans le cas du Sudbury Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$250\,000 \$ + (A/B \times 2\,250\,000 \$) + (121\,515 \text{ kilomètres carrés} / 840\,964 \text{ kilomètres carrés} \times 750\,000 \$)$$

où :

«A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, des conseils suivants :

- a) Algoma District School Board,
- b) Sudbury Catholic District School Board,
- c) Rainbow District School Board,
- d) Near North District School Board,
- e) Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board,
- f) District School Board Ontario North East,
- g) Huron-Superior Catholic District School Board,
- h) Northeastern Catholic District School Board;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

6. Dans le cas du Thames Valley District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$250\,000 \$ + (A/B \times 2\,250\,000 \$) + (48\,722 \text{ kilomètres carrés} / 840\,964 \text{ kilomètres carrés} \times 750\,000 \$)$$

où :

«A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, des conseils suivants :

- a) Thames Valley District School Board,
- b) Avon Maitland District School Board,
- c) Grand Erie District School Board,
- d) Lambton Kent District School Board,
- e) London District Catholic School Board,
- f) Greater Essex County District School Board,
- g) Windsor-Essex Catholic District School Board,
- h) Huron Perth Catholic District School Board,
- i) Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board,
- j) St. Clair Catholic District School Board;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

7. Dans le cas du Thunder Bay Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$250\,000 \$ + (A/B \times 2\,250\,000 \$) + (80\,717 \text{ kilomètres carrés} / 840\,964 \text{ kilomètres carrés} \times 750\,000 \$)$$

où :

«A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, des conseils suivants :

- a) Keewatin-Patricia District School Board,
- b) Lakehead District School Board,
- c) Rainy River District School Board,
- d) Superior-Greenstone District School Board,
- e) Thunder Bay Catholic District School Board,
- f) Kenora Catholic District School Board,
- g) Superior North Catholic District School Board,
- h) Northwest Catholic District School Board;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

8. Dans le cas du Waterloo Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$250\,000 \$ + (A/B \times 2\,250\,000 \$) + (17\,620 \text{ kilomètres carrés} / 840\,964 \text{ kilomètres carrés} \times 750\,000 \$)$$

où :

«A» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, des conseils suivants :

- a) Waterloo Region District School Board,
- b) Waterloo Catholic District School Board,
- c) Upper Grand District School Board,
- d) Halton District School Board,

- e) Hamilton-Wentworth Catholic District School Board,
- f) Hamilton-Wentworth District School Board,
- g) Halton Catholic District School Board,
- h) Wellington Catholic District School Board,
- i) District School Board of Niagara,
- j) Niagara Catholic District School Board;

«B» représente la moyenne des recettes totales, pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010, de l'ensemble des conseils scolaires de district.

9. Dans le cas des autres conseils, la somme est nulle.

**Élément amélioration des programmes**

44. L'élément amélioration des programmes d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé en multipliant par 9 650 \$ le nombre total d'écoles élémentaires, secondaires et combinées admissibles du conseil au sens du paragraphe 17 (3).

**Élément service de la dette**

45. (1) L'élément service de la dette d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au montant total payable au cours de l'exercice à l'égard du financement aménagé en vue de refinancer la dette sans financement permanent du conseil, y compris les paiements qui doivent être effectués au cours de l'exercice dans un compte de réserve ou un fonds d'amortissement et le montant des dépenses raisonnables.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«dette sans financement permanent» À l'égard d'un conseil, la somme qui figure à la colonne 2 du tableau 28 en regard du nom du conseil.

**Élément intérêts sur la dette liée aux immobilisations**

46. (1) Le montant de l'élément intérêts sur la dette liée aux immobilisations auquel un conseil scolaire de district a droit pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

1. Le montant des intérêts dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard de sa dette soutenue avec financement permanent calculée en application du paragraphe 57.1 (2) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
2. Le montant des intérêts dont le conseil est redevable au cours de l'exercice au titre des contrats de location-acquisition visés au paragraphe 57.1 (4) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
3. Le montant total des intérêts que le conseil a versés à l'Office ontarien de financement au cours de l'exercice au titre des sommes suivantes :
  - i. Le coût total des travaux de réfection urgents et importants visés aux paragraphes 50 (2) à (5) que le conseil a engagé au cours de l'exercice.
  - ii. La somme calculée en application du paragraphe 51 (1).
  - iii. La somme calculée en application du paragraphe 52 (1).
  - iv. La somme obtenue en application de la disposition 7 du paragraphe 53 (1).
4. La somme calculée de la manière suivante :
  - i. Déterminer chaque obligation financière composant le montant de la dette soutenue sans financement permanent du conseil, calculée en application du paragraphe 57.1 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010. Les obligations financières contractées par le conseil envers lui-même sont réputées assorties d'un taux d'intérêt de 1 pour cent.
  - ii. Porter le montant des réserves pour les nouvelles places, calculé en application du paragraphe 57.1 (5) du règlement sur les subventions de 2009-2010, en diminution des obligations financières déterminées en application de la sous-disposition i, en commençant par celle qui est assortie du taux d'intérêt le plus élevé et en terminant par celle qui est assortie du taux d'intérêt le moins élevé, afin d'établir les obligations financières restantes.
  - iii. Calculer le montant total des intérêts que le conseil a versés à l'Office ontarien de financement au cours de l'exercice au titre des obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition ii.
  - iv. Prendre le moindre des montants suivants :
    - A. le montant total des intérêts à court terme dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard des obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition ii qui constituent des obligations financières à court terme,

- B. le montant total des intérêts à court terme dont le conseil serait redevable pour l'exercice à l'égard des obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition ii qui constituent des obligations financières à court terme si chacune de ces obligations financières avait été assortie d'un taux d'intérêt annuel ne dépassant pas de plus de 0,75 pour cent celui des acceptations bancaires de trois mois qui était applicable au moment où elle a été contractée.
- v. Déterminer les obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition ii à l'égard desquelles le conseil n'est pas redevable d'intérêts pour l'exercice.
- vi. Calculer le montant total des intérêts dont le conseil serait redevable pour l'exercice à l'égard des obligations financières restantes établies en application de la sous-disposition v si chacune d'elles avait été contractée à la date où elle est retirée des liquidités du conseil à un taux d'intérêt annuel de 1 pour cent.
- vii. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions iii, iv et vi.
5. La somme calculée de la manière suivante :
- i. Additionner les sommes suivantes :
- A. Le coût total des travaux de réfection urgents et importants visés aux paragraphes 50 (2) à (5) que le conseil a engagé au cours de l'exercice.
- B. La somme calculée en application du paragraphe 51 (1).
- C. La somme calculée en application du paragraphe 52 (1).
- D. La somme calculée en application de la disposition 7 du paragraphe 53 (1).
- ii. Prendre le moindre des montants suivants :
- A. le montant des intérêts à court terme dont le conseil est redevable pour l'exercice à l'égard de la somme calculée en application de la sous-disposition i,
- B. le montant des intérêts dont le conseil serait redevable pour l'exercice à l'égard de la portion de la somme calculée en application de la sous-disposition i pour laquelle il a contracté une dette à court terme si chaque emprunt avait été assorti d'un taux d'intérêt annuel ne dépassant pas de plus de 0,75 pour cent celui des acceptations bancaires de trois mois qui était applicable au moment où il a été contracté.
- iii. Calculer la portion de la somme obtenue en application de la sous-disposition i à l'égard de laquelle le conseil n'est pas redevable d'intérêts pour l'exercice.
- iv. Calculer le montant des intérêts dont le conseil serait redevable pour l'exercice à l'égard de la portion calculée en application de la sous-disposition iii si chaque somme la composant avait été empruntée à la date où elle est retirée des liquidités du conseil à un taux d'intérêt annuel de 1 pour cent.
- v. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions ii et iv.

(2) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujéti à la condition qu'il affecte la somme calculée à l'égard de l'élément intérêts sur la dette liée aux immobilisations au paiement des intérêts débiteurs qu'il serait tenu de capitaliser aux termes du document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires et des administrations scolaires — Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1), avant de l'affecter à quelque autre fin que ce soit.

#### **Élément fonctionnement des écoles**

47. (1) L'élément fonctionnement des écoles d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011.
2. Multiplier le nombre calculé en application de la disposition 1 par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés pour obtenir la superficie des écoles élémentaires requise pour le conseil.
3. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 2, le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
4. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour du conseil pour l'exercice conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de jour de 2010-2011, en ne comptant que les élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010.
5. Calculer l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente du conseil pour l'exercice conformément à l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en ne comptant que les élèves inscrits à un cours pour



- lequel ils peuvent obtenir un crédit et dans lequel l'enseignement est dispensé entre 8 h et 17 h et en excluant les élèves suivants :
- i. les élèves inscrits à un cours d'éducation permanente dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe,
  - ii. les élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi,
  - iii. les élèves à l'égard desquels le conseil impose des droits en application du paragraphe 8 (4) du règlement sur les droits de 2010-2011.
6. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil pour l'exercice conformément à l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2010-2011, en excluant les élèves suivants :
- i. les élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi,
  - ii. les élèves à l'égard desquels le conseil impose des droits en application du paragraphe 8 (5) du règlement sur les droits de 2010-2011.
7. Prendre le nombre total de places dans les programmes d'enseignement dispensés par le conseil qui sont des programmes d'enseignement admissibles, au sens du paragraphe 23 (2), pour lesquels l'enseignement est offert dans les locaux du conseil.
8. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 4, 5, 6 et 7.
9. Multiplier le total obtenu en application de la disposition 8 par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés pour obtenir la superficie liée à l'éducation permanente et autres programmes requise pour le conseil.
10. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée liée à l'éducation permanente et autres programmes requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 9, le facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation permanente et autres programmes indiqué à la colonne 4 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
11. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011.
12. Multiplier le nombre calculé en application de la disposition 11 par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés pour obtenir la superficie des écoles secondaires requise pour le conseil.
13. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 12, le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
14. Obtenir la superficie totale en mètres carrés redressée requise pour le conseil en additionnant les valeurs suivantes :
- i. La superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 3.
  - ii. La superficie redressée liée à l'éducation permanente et autres programmes requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 10.
  - iii. La superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 13.
15. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 14 par le coût repère de fonctionnement de 73,76 \$ le mètre carré.
16. Identifier les écoles du conseil :
- i. qui ont été désignées comme des écoles élémentaires conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3),
  - ii. qui ne figurent pas à la colonne 3 du tableau 16.
17. Pour chaque école du conseil qui a été identifiée en application de la disposition 16, calculer la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles de la manière suivante :
- i. Calculer l'effectif de 2010-2011.
  - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe 54 (3). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
  - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés.

- iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère de fonctionnement de 73,76 \$ le mètre carré.
  - v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
  - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés.
  - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère de fonctionnement de 73,76 \$ le mètre carré.
  - viii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
  - ix. Multiplier par 0,18 le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii.
  - x. Soustraire le nombre obtenu en application de la sous-disposition v de celui obtenu en application de la sous-disposition viii.
  - xi. Prendre le moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition ix et de celui obtenu en application de la sous-disposition x pour obtenir la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles élémentaires pour l'école en question. Toutefois, si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, cette somme est de zéro.
18. Additionner les sommes complémentaires calculées en application de la disposition 17 pour chacune des écoles élémentaires du conseil.
  19. Prendre la somme éventuelle indiquée à la colonne 2 du tableau 19 en regard du nom du conseil.
  20. Identifier les écoles élémentaires rurales du conseil qui ne sont ni des écoles élémentaires excentrées ni des écoles figurant à la colonne 3 du tableau 16.
  21. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 17 x pour les écoles élémentaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 20. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 17 i est nul ou si le nombre obtenu pour l'école en application de la sous-disposition 17 x est négatif, celui obtenu pour elle en application de la sous-disposition 17 x est réputé nul pour l'application de la présente disposition.
  22. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 17 xi pour les écoles élémentaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 20.
  23. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 22 de celle calculée en application de la disposition 21.
  24. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 17 x pour les écoles élémentaires excentrées du conseil. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 17 i est nul ou si le nombre obtenu pour l'école en application de la sous-disposition 17 x est négatif, celui obtenu pour elle en application de la sous-disposition 17 x est réputé nul pour l'application de la présente disposition.
  25. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 17 xi pour les écoles élémentaires excentrées du conseil.
  26. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 25 de celle calculée en application de la disposition 24.
  27. Identifier les écoles du conseil :
    - i. qui ont été désignées comme des écoles secondaires conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3),
    - ii. qui ne figurent pas à la colonne 4 du tableau 16.
  28. Pour chaque école du conseil qui a été identifiée en application de la disposition 27, calculer la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles de la manière suivante :
    - i. Calculer l'effectif de 2010-2011.
    - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe 54 (4). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
    - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
    - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère de fonctionnement de 73,76 \$ le mètre carré.

- v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
  - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
  - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère de fonctionnement de 73,76 \$ le mètre carré.
  - viii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
  - ix. Multiplier par 0,18 le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii.
  - x. Soustraire le nombre obtenu en application de la sous-disposition v de celui obtenu en application de la sous-disposition viii.
  - xi. Prendre le moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition ix et de celui obtenu en application de la sous-disposition x pour obtenir la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles secondaires pour l'école en question. Toutefois, si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, cette somme est de zéro.
29. Additionner les sommes complémentaires liées au fonctionnement des écoles, calculées en application de la disposition 28 pour chacune des écoles secondaires du conseil.
  30. Prendre la somme éventuelle indiquée à la colonne 3 du tableau 19 en regard du nom du conseil.
  31. Identifier les écoles secondaires rurales du conseil qui ne sont ni des écoles secondaires excentrées ni des écoles figurant à la colonne 4 du tableau 16.
  32. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 28 x pour les écoles secondaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 31. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 28 i est nul ou si le nombre obtenu pour l'école en application de la sous-disposition 28 x est négatif, celui obtenu pour elle en application de la sous-disposition 28 x est réputé nul pour l'application de la présente disposition.
  33. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 28 xi pour les écoles secondaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 31.
  34. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 33 de celle calculée en application de la disposition 32.
  35. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 28 x pour les écoles secondaires excentrées du conseil. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 28 i est nul ou si le nombre obtenu pour l'école en application de la sous-disposition 28 x est négatif, celui obtenu pour elle en application de la sous-disposition 28 x est réputé nul pour l'application de la présente disposition.
  36. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 28 xi pour les écoles secondaires excentrées du conseil.
  37. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 36 de celle calculée en application de la disposition 35.
  38. Prendre le moindre de ce qui suit :
    - i. la somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels indiquée à la colonne 2 du tableau 20 en regard du nom du conseil,
    - ii. les dépenses que le conseil a engagées au titre du renouvellement des permis d'utilisation de logiciels telles qu'elles ont été déclarées au ministère dans les états financiers annuels du conseil pour l'exercice.
  39. Prendre le montant de l'élément utilisation communautaire des écoles indiqué à la colonne 2 du tableau 21 en regard du nom du conseil.
  40. Dans le cas du Northeastern Catholic District School Board, prendre 100 000 \$.
  41. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 15, 18, 19, 23, 26, 29, 30, 34, 37, 38, 39 et 40.
- (2) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 48 à 54.
- «aire d'enseignement» Espace dans une école qui peut raisonnablement être utilisé aux fins de l'enseignement. («instructional space»)
- «école élémentaire excentrée» S'entend au sens du paragraphe 33 (2). («outlying elementary school»)
- «école secondaire excentrée» S'entend au sens du paragraphe 33 (2). («outlying secondary school»)

«effectif de 2009-2010» Relativement à une école qui relève d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2009-2010, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («2009-2010 enrolment»)

«effectif de 2010-2011» Relativement à une école qui relève d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («2010-2011 enrolment»)

#### Élément réfection des écoles

48. L'élément réfection des écoles d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Prendre le pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de moins de 20 ans, tel qu'il est indiqué à la colonne 2 du tableau 22 en regard du nom du conseil.
2. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 1 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 7,03 \$.
3. Prendre le pourcentage de la superficie totale des écoles élémentaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de 20 ans ou plus, tel qu'il est indiqué à la colonne 3 du tableau 22 en regard du nom du conseil.
4. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 3 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 10,54 \$.
5. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 2 et 4 pour obtenir le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires.
6. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 5 par la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de la disposition 3 du paragraphe 47 (1).
7. Prendre le pourcentage de la superficie totale des écoles secondaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de moins de 20 ans, tel qu'il est indiqué à la colonne 4 du tableau 22 en regard du nom du conseil.
8. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 7 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 7,03 \$.
9. Prendre le pourcentage de la superficie totale des écoles secondaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de 20 ans ou plus, tel qu'il est indiqué à la colonne 5 du tableau 22 en regard du nom du conseil.
10. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 9 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 10,54 \$.
11. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 8 et 10 pour obtenir le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires.
12. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 11 par la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil calculée en application de la disposition 13 du paragraphe 47 (1).
13. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 11 par la superficie redressée liée à l'éducation permanente et autres programmes requise pour le conseil calculée en application de la disposition 10 du paragraphe 47 (1).
14. Identifier les écoles du conseil :
  - i. qui ont été désignées comme des écoles élémentaires conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3),
  - ii. qui ne figurent pas à la colonne 3 du tableau 16.
15. Pour chaque école du conseil qui a été identifiée en application de la disposition 14, calculer la somme complémentaire liée à la réfection des écoles de la manière suivante :
  - i. Calculer l'effectif de 2010-2011.
  - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe 54 (3). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
  - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés.
  - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 5.
  - v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
  - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 9,7 mètres carrés.
  - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 5.

- viii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires indiqué à la colonne 2 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
  - ix. Multiplier par 0,18 le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii.
  - x. Soustraire le nombre obtenu en application de la sous-disposition v de celui obtenu en application de la sous-disposition viii.
  - xi. Prendre le moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition ix et de celui obtenu en application de la sous-disposition x pour obtenir la somme complémentaire liée à la réfection des écoles élémentaires pour l'école. Toutefois, si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée à la réfection des écoles élémentaires pour l'école en question est de zéro.
16. Additionner les sommes complémentaires liées à la réfection des écoles, calculées en application de la disposition 15 pour chacune des écoles élémentaires du conseil.
  17. Prendre la somme éventuelle indiquée à la colonne 4 du tableau 19 en regard du nom du conseil.
  18. Identifier les écoles élémentaires rurales du conseil qui ne sont ni des écoles élémentaires excentrées ni des écoles figurant à la colonne 3 du tableau 16.
  19. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 15 x pour les écoles élémentaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 18. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 15 i est nul ou si le nombre obtenu pour l'école en application de la sous-disposition 15 x est négatif, celui obtenu pour elle en application de la sous-disposition 15 x est réputé nul pour l'application de la présente disposition.
  20. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 15 xi pour les écoles élémentaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 18.
  21. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 20 de celle calculée en application de la disposition 19.
  22. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 15 x pour les écoles élémentaires excentrées du conseil. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 15 i est nul ou si le nombre obtenu pour l'école en application de la sous-disposition 15 x est négatif, celui obtenu pour elle en application de la sous-disposition 15 x est réputé nul pour l'application de la présente disposition.
  23. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 15 xi pour les écoles élémentaires excentrées du conseil.
  24. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 23 de celle calculée en application de la disposition 22.
  25. Identifier les écoles du conseil :
    - i. qui ont été désignées comme des écoles secondaires conformément au Guide d'instructions, daté de 2002, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (3),
    - ii. qui ne figurent pas à la colonne 4 du tableau 16.
  26. Pour chaque école du conseil qui a été identifiée en application de la disposition 25, calculer la somme complémentaire liée à la réfection des écoles de la manière suivante :
    - i. Calculer l'effectif de 2010-2011.
    - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe 54 (4). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
    - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
    - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 11.
    - v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
    - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
    - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 11.

- viii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires indiqué à la colonne 3 du tableau 13 en regard du nom du conseil.
  - ix. Multiplier par 0,18 le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii.
  - x. Soustraire le nombre obtenu en application de la sous-disposition v de celui obtenu en application de la sous-disposition viii.
  - xi. Prendre le moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition ix et de celui obtenu en application de la sous-disposition x pour obtenir la somme complémentaire liée à la réfection des écoles secondaires pour l'école. Toutefois, si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée à la réfection des écoles secondaires pour l'école en question est de zéro.
27. Additionner les sommes complémentaires liées à la réfection des écoles, calculées en application de la disposition 26 pour chacune des écoles secondaires du conseil.
  28. Prendre la somme éventuelle indiquée à la colonne 5 du tableau 19 en regard du nom du conseil.
  29. Identifier les écoles secondaires rurales du conseil qui ne sont ni des écoles secondaires excentrées ni des écoles figurant à la colonne 4 du tableau 16.
  30. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 26 x pour les écoles secondaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 29. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 26 i est nul ou si le nombre obtenu pour l'école en application de la sous-disposition 26 x est négatif, celui obtenu pour elle en application de la sous-disposition 26 x est réputé nul pour l'application de la présente disposition.
  31. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 26 xi pour les écoles secondaires rurales du conseil identifiées en application de la disposition 29.
  32. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 31 de celle calculée en application de la disposition 30.
  33. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 26 x pour les écoles secondaires excentrées du conseil. Si le nombre obtenu pour une école en application de la sous-disposition 26 i est nul ou si le nombre obtenu pour l'école en application de la sous-disposition 26 x est négatif, celui obtenu pour elle en application de la sous-disposition 26 x est réputé nul pour l'application de la présente disposition.
  34. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition 26 xi pour les écoles secondaires excentrées du conseil.
  35. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 34 de celle calculée en application de la disposition 33.
  36. Prendre l'augmentation au titre de la réfection des écoles indiquée en regard du nom du conseil au tableau 23.
  37. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 6, 12, 13, 16, 21, 24, 27, 32, 35 et 36.
  38. Multiplier le total obtenu en application de la disposition 37 par le facteur de redressement géographique indiqué pour le conseil à la colonne 2 du tableau 24.
  39. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 17, 28 et 38.

#### **Élément installations d'accueil pour les élèves**

**49.** L'élément installations d'accueil pour les élèves d'un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

1. La somme liée aux travaux de réfection urgents et importants.
2. La somme liée aux nouvelles places.
3. La somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés.
4. La somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves.

#### **Somme liée aux travaux de réfection urgents et importants**

**50.** (1) La somme liée aux travaux de réfection urgents et importants qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés au paragraphe (2), calculer la portion du coût des travaux indiqué à la colonne 2 du tableau 25, en regard du nom du conseil, que celui-ci a engagée pendant chacun des exercices 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 à l'égard des travaux de construction ou de rénovation les concernant qui ont été entrepris au plus tôt le 18 mars 2005.
2. Additionner les portions calculées en application de la disposition 1 pour chacun des six exercices.

3. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés au paragraphe (3), calculer la portion du coût des travaux indiqué à la colonne 3 du tableau 25, en regard du nom du conseil, que celui-ci a engagée pendant chacun des exercices 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 à l'égard des travaux de construction ou de rénovation les concernant qui ont été entrepris au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006.
  4. Additionner les portions calculées en application de la disposition 3 pour chacun des cinq exercices.
  5. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés au paragraphe (4), calculer la portion du coût des travaux indiqué à la colonne 4 du tableau 25, en regard du nom du conseil, que celui-ci a engagée pendant chacun des exercices 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 à l'égard des travaux de construction ou de rénovation les concernant qui ont été entrepris au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2007.
  6. Additionner les portions calculées en application de la disposition 5 pour chacun des quatre exercices.
  7. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés au paragraphe (5), calculer la portion du coût des travaux indiqué à la colonne 5 du tableau 25, en regard du nom du conseil, que celui-ci a engagée pendant chacun des exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 à l'égard des travaux de construction ou de rénovation les concernant qui ont été entrepris au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2008.
  8. Additionner les portions calculées en application de la disposition 7 pour chacun des trois exercices.
  9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 2, 4, 6 et 8.
  10. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 9 du total des sommes indiquées aux colonnes 2 à 5 du tableau 25 en regard du nom du conseil. Si la différence est négative, la somme calculée en application de la présente disposition est réputée nulle.
  11. Pour les travaux de réfection urgents et importants visés aux paragraphes (2) à (5), calculer une somme égale au coût des travaux que le conseil a engagé pendant l'exercice 2010-2011.
  12. Prendre la moindre de la somme calculée en application de la disposition 10 et de celle calculée en application de la disposition 11.
- (2) Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1), les travaux de réfection urgents et importants s'entendent des travaux qui réunissent les conditions suivantes :
- a) ils sont effectués dans les écoles du conseil indiquées à l'annexe B du document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 1», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (8);
  - b) le ministre les a approuvés individuellement, comme l'indique le document mentionné à l'alinéa a), au motif qu'ils répondaient chacun à des besoins de réfection urgents et importants dans l'école concernée.
- (3) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (1), les travaux de réfection urgents et importants s'entendent des travaux qui réunissent les conditions suivantes :
- a) ils sont effectués dans les écoles du conseil indiquées à l'annexe C du document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 2», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (8);
  - b) le ministre les a approuvés individuellement, comme l'indique le document mentionné à l'alinéa a), au motif qu'ils répondaient chacun à des besoins de réfection urgents et importants dans l'école concernée.
- (4) Pour l'application de la disposition 5 du paragraphe (1), les travaux de réfection urgents et importants s'entendent des travaux qui réunissent les conditions suivantes :
- a) ils sont effectués dans les écoles du conseil indiquées à l'annexe B du document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 3», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (8);
  - b) le ministre les a approuvés individuellement, comme l'indique le document mentionné à l'alinéa a), au motif qu'ils répondaient chacun à des besoins de réfection urgents et importants dans l'école concernée.
- (5) Pour l'application de la disposition 7 du paragraphe (1), les travaux de réfection urgents et importants s'entendent des travaux qui réunissent les conditions suivantes :
- a) ils sont effectués dans les écoles du conseil indiquées à l'annexe B du document intitulé «Lieux propices à l'apprentissage : Allocation de la phase 4», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (8);
  - b) le ministre les a approuvés individuellement, comme l'indique le document mentionné à l'alinéa a), au motif qu'ils répondaient chacun à des besoins de réfection urgents et importants dans l'école concernée.
- (6) Sous réserve du paragraphe (7), le versement au conseil de la somme liée aux travaux de réfection urgents et importants à laquelle il a droit dans le cadre du présent règlement est assujéti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :

- a) le conseil doit contracter des emprunts ou des dettes pour couvrir la portion de la somme mentionnée à la disposition 11 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes;
- b) les emprunts ou les dettes doivent être contractés conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi.

(7) Si la portion de la somme calculée en application de la disposition 11 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes dépasse la somme calculée en application de la disposition 10 de ce paragraphe, la condition énoncée au paragraphe (6) ne s'applique pas au montant de l'excédent.

**Somme liée aux nouvelles places**

**51.** (1) La somme liée aux nouvelles places qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Calculer la portion de chacun des travaux d'immobilisations du conseil visés au paragraphe (2) qui était financée en totalité ou en partie à l'aide de sommes calculées en application du paragraphe 48 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010 ou d'une disposition que remplace ce paragraphe à l'égard d'un exercice antérieur.
2. Additionner les portions calculées en application de la disposition 1.
3. Calculer le montant de la dette contractée entre le 1<sup>er</sup> septembre 1998 et le 31 août 2010 à l'égard de chaque portion calculée en application de la disposition 1.
4. Additionner les montants de dette calculés en application de la disposition 3.
5. Pour chaque portion calculée en application de la disposition 1, additionner les montants suivants :
  - i. tout montant qui, par résolution du conseil, a été viré d'un fonds de réserve de ce dernier entre le 31 août 1998 et le 31 août 2010 et affecté au coût de la portion,
  - ii. tout autre montant que le conseil a affecté au coût de la portion.
6. Additionner les sommes calculées en application de la disposition 5.
7. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 4 et 6.
8. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 7 de celle calculée en application de la disposition 2.
9. Additionner la somme calculée en application de la disposition 8 et celle indiquée à la colonne 2 du tableau 26 en regard du nom du conseil.
10. Calculer le coût de construction total que le conseil a engagé au cours de l'exercice à l'égard des portions des travaux d'immobilisations calculées en application de la disposition 1.
11. Calculer le coût de construction que le conseil a engagé au cours de l'exercice à l'égard des travaux d'immobilisations concernant de nouvelles places dont la construction a commencé après le 1<sup>er</sup> septembre 2010, à l'exclusion du coût visé à la disposition 10 et de tout autre coût pour lequel le conseil reçoit un financement prévu par un autre article du présent règlement ou provenant d'une autre source.
12. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 10 et 11.
13. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 9 et 12.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), les travaux d'immobilisations désignent les travaux visés au paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 446/98 (Fonds de réserve), y compris :

- a) les travaux achevés le 31 août 2010;
- b) les travaux en cours de construction le 31 août 2010;
- c) les travaux pour lesquels le conseil a attribué un contrat de construction au plus tard le 31 août 2010;
- d) les travaux pour lesquels le ministre a approuvé un virement du fonds de réserve pour les installations d'accueil pour les élèves du conseil, au plus tard le 31 août 2010, dans le cadre du paragraphe 231 (6) de la Loi.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), le versement au conseil de la somme liée aux nouvelles places à laquelle il a droit dans le cadre du présent règlement est assujéti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :

- a) le conseil doit contracter des emprunts ou des dettes pour couvrir la portion du coût de construction mentionné aux dispositions 10 et 11 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes;
- b) les emprunts ou les dettes doivent être contractés conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi.

(4) Si la portion de la somme calculée en application de la disposition 12 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes dépasse la somme calculée en application de la disposition 9 de ce paragraphe, la condition énoncée au paragraphe (3) ne s'applique pas au montant de l'excédent.



**Somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés**

**52.** (1) La somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Additionner les sommes suivantes :
  - i. La somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 50 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - ii. La somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 1 de l'article 51 du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - iii. La somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 1 de l'article 51.1 du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - iv. La somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 1 de l'article 52 du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - v. Les frais engagés par le conseil, avant le 1<sup>er</sup> septembre 2010, pour l'acquisition d'installations d'accueil temporaires qui fournissent de nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, au sens du paragraphe 49 (2) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - vi. Le coût de construction engagé par le conseil, avant le 1<sup>er</sup> septembre 2010, pour des travaux de réaménagement en vue de la prestation des programmes, au sens du paragraphe 49 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010, qui fournissent de nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, au sens du paragraphe 49 (2) du même règlement.
  - vii. Le coût de construction engagé par le conseil, avant le 1<sup>er</sup> septembre 2010, pour l'aménagement de nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, au sens du paragraphe 49 (2) du règlement sur les subventions de 2009-2010, à l'exclusion du coût visé à la sous-disposition vi.
2. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 1 de celle indiquée à la colonne 2 du tableau 27 en regard du nom du conseil. Une différence négative est réputée nulle.
3. Additionner les sommes suivantes :
  - i. Les frais engagés par le conseil au cours de l'exercice 2010-2011 qui étaient précisés dans les plans approuvés par le ministre conformément aux dispositions suivantes :
    - A. la disposition 2 du paragraphe 39 (15) du règlement sur les subventions de 2006-2007,
    - B. la disposition 2 du paragraphe 46 (3) du règlement sur les subventions de 2007-2008,
    - C. la disposition 2 du paragraphe 51 (3) du règlement sur les subventions de 2008-2009,
    - D. la disposition 2 du paragraphe 50 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - ii. Le coût de construction engagé par le conseil, au cours de l'exercice 2010-2011, pour les nouvelles places à l'élémentaire et les nouvelles places au secondaire figurant aux colonnes 4 et 5 du tableau 22 du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - iii. Le coût de construction engagé par le conseil, au cours de l'exercice 2010-2011, à l'égard des projets figurant à la colonne 3 du tableau 22.1 du règlement sur les subventions de 2009-2010.
  - iv. Les frais engagés par le conseil, au cours de l'exercice 2010-2011, pour le remplacement des écoles, figurant aux colonnes 3 et 4 du tableau 24 du règlement sur les subventions de 2009-2010, dont le coût des réparations est prohibitif.
  - v. Le coût de construction engagé par le conseil, au cours de l'exercice 2010-2011, pour des travaux de réaménagement en vue de la prestation des programmes, au sens du paragraphe 49 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010, qui fournissent de nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, au sens du paragraphe 49 (2) du même règlement.
  - vi. Le coût de construction engagé par le conseil, au cours de l'exercice 2010-2011, pour les nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, au sens du paragraphe 49 (2) du règlement sur les subventions de 2009-2010, à l'exclusion du coût visé à la sous-disposition v.
4. Déterminer la moindre des sommes calculées en application des dispositions 2 et 3.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le versement au conseil de la somme liée aux programmes d'immobilisations consolidés à laquelle il a droit dans le cadre du présent règlement est assujéti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :

- a) le conseil doit contracter des emprunts ou des dettes pour couvrir la portion des frais et coûts mentionnés à la disposition 3 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes;
- b) les emprunts ou les dettes doivent être contractés conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi.

(3) Si la portion des frais et coûts calculés en application de la disposition 3 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes dépasse la somme calculée en application de la disposition 2 de ce paragraphe, la condition énoncée au paragraphe (2) ne s'applique pas au montant de l'excédent.

**Somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves**

**53.** (1) La somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves d'un conseil qui est versée au conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Calculer le total des frais que le conseil a engagés au cours de l'exercice au titre de baux visant des installations d'accueil qui fournissent des places à l'élémentaire ou au secondaire, à l'exclusion des frais calculés en application de la disposition 3 du paragraphe 57.1 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
2. Calculer le total des frais que le conseil a engagés au cours de l'exercice au titre du déplacement et du réaménagement d'installations d'accueil temporaires qui fournissent des places à l'élémentaire ou au secondaire.
3. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 et 2.
4. Déterminer la moindre des sommes suivantes :
  - i. la somme calculée en application de la disposition 3,
  - ii. la somme maximale au titre des immobilisations pour des installations d'accueil temporaires, indiquée à la colonne 2 du tableau 18 en regard du nom du conseil, à laquelle le conseil a droit.
5. Soustraire la somme déterminée en application de la disposition 4 de la somme maximale au titre des immobilisations pour des installations d'accueil temporaires, indiquée à la colonne 2 du tableau 18 en regard du nom du conseil, à laquelle le conseil a droit.
6. Calculer le total des frais que le conseil a engagés au cours de l'exercice afin d'aménager des installations d'accueil qui fournissent des places à l'élémentaire ou au secondaire, à l'exclusion des frais visés à la disposition 1 ou 2.
7. Identifier la moindre des sommes calculées en application des dispositions 5 et 6.
8. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 4 et 7.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le versement au conseil de la somme liée aux installations d'accueil temporaires pour les élèves à laquelle il a droit dans le cadre du présent règlement est assujéti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :

- a) le conseil doit contracter des emprunts ou des dettes pour couvrir la portion des frais mentionnés à la disposition 6 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes;
- b) les emprunts ou les dettes doivent être contractés conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi.

(3) Si la portion des frais calculés en application de la disposition 6 du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes dépasse la somme calculée en application de la disposition 5 de ce paragraphe, la condition énoncée au paragraphe (2) ne s'applique pas au montant de l'excédent.

**Calculs au titre de divers éléments**

**54.** (1) Le présent article s'applique aux calculs à effectuer au titre des éléments suivants :

1. L'élément écoles excentrées.
2. L'élément fonctionnement des écoles.
3. L'élément réfection des écoles.

(2) Le ministre établit les charges et les catégories d'aires d'enseignement de la manière suivante :

1. Le ministre désigne des catégories d'aires d'enseignement pour toutes les installations élémentaires et les installations secondaires du conseil. Lorsqu'il désigne ces catégories, il se sert des catégories figurant dans le rapport du Comité d'étude des subventions pour les installations destinées aux élèves, daté d'août 1998, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (9). Si le rapport ne mentionne pas de catégorie appropriée pour une aire d'enseignement, le ministre désigne alors une catégorie pour cette aire d'une manière qui est compatible avec les classes établies dans le rapport.
2. Le ministre affecte une charge à chaque catégorie d'aires d'enseignement qu'il désigne en application de la disposition 1, en fonction du nombre d'élèves qu'il est raisonnablement possible d'accueillir dans chacune d'elles. Lorsqu'il

calcule ce nombre, il tient compte des caractéristiques physiques de la catégorie d'aire d'enseignement et de l'effectif des classes exigé en application de la Loi.

(3) Pour l'application des dispositions 3 et 5 du paragraphe 33 (3), de la sous-disposition 17 ii du paragraphe 47 (1) et de la sous-disposition 15 ii de l'article 48, la capacité d'accueil d'une école élémentaire est calculée en appliquant les charges établies en application du paragraphe (2) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du paragraphe (2).

(4) Pour l'application des dispositions 4 et 5 du paragraphe 33 (3), de la sous-disposition 28 ii du paragraphe 47 (1) et de la sous-disposition 26 ii de l'article 48, la capacité d'accueil d'une école secondaire est calculée en appliquant les charges établies en application du paragraphe (2) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du paragraphe (2).

(5) Malgré les paragraphes (3) et (4), dans le cas d'une école élémentaire ou secondaire qui relevait d'un conseil isolé pendant l'exercice 2008-2009 et qui, au cours de celui-ci, dispensait un enseignement à la 9<sup>e</sup> ou à la 10<sup>e</sup> année ou aux deux ainsi qu'aux années inférieures :

- a) la capacité d'accueil de l'école secondaire est réputée correspondre à l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011, calculé en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits aux 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> années à cette école pour l'exercice;
- b) la capacité d'accueil de l'école élémentaire est calculée de la manière suivante :
  - (i) appliquer les charges établies en application du paragraphe (2) aux aires d'enseignement de l'école élémentaire, classées en application du même paragraphe,
  - (ii) appliquer les charges établies en application du paragraphe (2) aux aires d'enseignement de l'école secondaire, classées en application du même paragraphe,
  - (iii) faire le total des nombres obtenus en application des sous-alinéas (i) et (ii),
  - (iv) soustraire du nombre obtenu en application du sous-alinéa (iii) l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011, calculé en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits aux 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> années à cette école pour l'exercice.

#### Redressement pour baisse des effectifs

**55.** (1) Pour l'application de l'article 14, la somme liée au redressement pour baisse des effectifs qui est versée à un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond au total de ce qui suit :

1. Le produit obtenu en multipliant 0,05 par la somme éventuelle calculée en application du paragraphe 58 (2) du règlement sur les subventions de 2008-2009.
2. Le produit obtenu en multipliant 0,5 par la somme éventuelle calculée en application du paragraphe 57 (2) du règlement sur les subventions de 2009-2010.
3. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011 est inférieur à l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010, la somme, si elle est supérieure à zéro, calculée conformément au paragraphe (2).

(2) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (1), la somme correspond à la somme calculée selon la formule suivante :

$$(A - B)$$

où :

«A» représente la somme calculée pour le conseil en application du paragraphe (3);

«B» représente la somme calculée pour le conseil en application du paragraphe (4).

(3) La somme calculée pour un conseil en application du présent paragraphe correspond au total des sommes suivantes :

1. Une somme calculée de la manière suivante :
  - i. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 1 du paragraphe 16 (1) si :
    - A. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010»,
    - B. la mention des «élèves de la maternelle, du jardin d'enfants et de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année» à cette disposition valait mention des «élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année pendant l'année scolaire 2009-2010».
  - ii. Multiplier par 0,13 la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
2. Une somme calculée de la manière suivante :

- i. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 16 (1) si :
    - A. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010»,
    - B. la mention des «élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année» à cette disposition valait mention des «élèves inscrits en 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année pendant l'année scolaire 2009-2010».
  - ii. Multiplier par 0,13 la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
3. Une somme calculée de la manière suivante :
- i. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 3 du paragraphe 16 (1) si la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010».
  - ii. Multiplier par 0,13 la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
4. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de l'article 19 si :
- i. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la maternelle, du jardin d'enfants et de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année» à la disposition 1 de cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année pendant l'année scolaire 2009-2010»,
  - ii. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011, en ne comptant que les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 8<sup>e</sup> année» à la disposition 2 de cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010, en ne comptant que les élèves inscrits en 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année pendant l'année scolaire 2009-2010»,
  - iii. la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011» à la disposition 3 de cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010».
5. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la somme qui serait obtenue en application de la disposition 1 de l'article 30 si la mention du «31 octobre 2010» à cette disposition valait mention du «31 octobre 2009».
6. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la somme qui serait obtenue en application de la disposition 2 de l'article 30 si la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011» à cette disposition valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010».
7. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de l'article 34 si :
- i. chaque mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011» à cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010»,
  - ii. chaque mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011» à cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010»,
  - iii. chaque mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2010-2011» à cet article valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010».
8. Calculer le total des sommes qui seraient obtenues pour le conseil en application des dispositions 2, 3 et 4 du paragraphe 43 (4) si la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011» au paragraphe 43 (3) valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010».
9. Calculer une somme de la manière suivante :
- i. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 43 (5) si la mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2010-2011» à ce paragraphe valait mention de «l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2009-2010, au sens du règlement sur les subventions de 2009-2010».

- ii. Soustraire 96 645 \$ de la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
10. Calculer la somme qui serait obtenue pour le conseil en application de la disposition 15 du paragraphe 47 (1) si les nombres obtenus pour le conseil en application des dispositions 1, 8 et 11 de ce paragraphe ne servaient pas au calcul et que ceux obtenus en application des dispositions 1, 8 et 11 du paragraphe 45 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010 étaient utilisés à leur place.
  11. Calculer le total des sommes qui seraient obtenues pour le conseil en application des dispositions 18, 23, 26, 29, 34 et 37 du paragraphe 47 (1) si :
    - i. les nombres obtenus en application des sous-dispositions 17 i et 28 i de cet article ne servaient pas au calcul et que ceux obtenus en application des sous-dispositions 16 i et 30 i du paragraphe 45 (1) du règlement sur les subventions de 2009-2010 étaient utilisés à leur place,
    - ii. les seules écoles incluses dans le calcul étaient des écoles du conseil dont l'effectif de 2009-2010 et l'effectif de 2010-2011, au sens du paragraphe 47 (2), sont tous deux supérieurs à zéro.
- (4) La somme calculée pour un conseil en application du présent paragraphe correspond au total des sommes suivantes :
1. Le produit de la somme obtenue en application de la disposition 1 du paragraphe 16 (1) et de 0,13.
  2. Le produit de la somme obtenue en application de la disposition 2 du paragraphe 16 (1) et de 0,13.
  3. Le produit de la somme obtenue en application de la disposition 3 du paragraphe 16 (1) et de 0,13.
  4. Le total des sommes calculées pour le conseil en application de l'article 19, des dispositions 1 et 2 de l'article 30, de l'article 34, des dispositions 2, 3 et 4 du paragraphe 43 (4) et de la disposition 15 du paragraphe 47 (1).
  5. La différence obtenue en soustrayant 96 645 \$ de la somme obtenue pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 43 (5).
  6. Le total des sommes calculées en application des dispositions 18, 23, 26, 29, 34 et 37 du paragraphe 47 (1), si les seules écoles incluses dans le calcul sont des écoles du conseil dont l'effectif de 2009-2010 et l'effectif de 2010-2011, au sens du paragraphe 47 (2), sont tous deux supérieurs à zéro.

#### Conformité

**56.** Chaque conseil scolaire de district est tenu de gérer son processus d'établissement des prévisions budgétaires et ses dépenses de façon conforme aux exigences des articles 57 et 58 du présent règlement et au Règlement de l'Ontario 193/10 (Recettes affectées à une fin donnée).

#### Dépenses obligatoires : immobilisations corporelles mineures

**57.** (1) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujéti à la condition qu'il affecte 2,5 pour cent du montant total calculé à l'égard des éléments de la subvention énoncés aux dispositions 1 à 16 et 18 de l'article 13 au paiement des immobilisations visées au paragraphe (2) avant de l'affecter à quelque autre fin que ce soit.

(2) Les immobilisations mentionnées au paragraphe (1) désignent le mobilier, l'équipement ainsi que le matériel et les logiciels informatiques que le conseil serait tenu de capitaliser aux termes du document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires et des administrations scolaires — Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (1).

#### Dépenses d'administration et de gestion maximales

**58.** (1) Le conseil scolaire de district veille à ce que les dépenses nettes d'administration et de gestion qu'il engage au cours de l'exercice ne soient pas supérieures à son plafond fixé des dépenses d'administration et de gestion.

- (2) Le plafond des dépenses d'administration et de gestion du conseil pour l'exercice correspond au total de ce qui suit :
1. Les portions des sommes et des redressements suivants que le conseil affecte à l'administration et à la gestion :
    - i. La somme liée au programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant, calculée en application de l'article 40.
    - ii. La somme indiquée à la colonne 2 du tableau 11 en regard du nom du conseil.
    - iii. Le montant de l'élément collectivités rurales et de petite taille, calculé en application de l'article 35.
    - iv. Le montant de l'élément sécurité dans les écoles, calculé en application du paragraphe 37 (1).
    - v. La somme liée à la supervision et au perfectionnement professionnel, calculé en multipliant 42,09 \$ par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2010-2011.
    - vi. La somme liée au redressement pour baisse des effectifs, calculée en application du paragraphe 55 (1), qui est versée au conseil, le cas échéant.

2. L'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice.
- (3) Pour l'application du présent article :
  - a) constitue une dépense d'administration la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère, révisé en mars 2010, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (10);
  - b) constitue une dépense de gestion la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère, révisé en mars 2010, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (10).
- (4) Pour l'application du présent article, les dépenses nettes d'administration et de gestion qu'un conseil engage au cours de l'exercice sont calculées de la manière suivante :
  1. Calculer le total des dépenses d'administration et des dépenses de gestion que le conseil engage au cours de l'exercice.
  2. Additionner la portion éventuelle des dépenses que le conseil n'engage pas au cours de l'exercice par suite d'une grève ou d'un lock-out se répercutant sur son fonctionnement, calculées conformément au Règlement de l'Ontario 486/98, qui est imputable aux dépenses d'administration et de gestion.
  3. Déduire du montant obtenu en application de la disposition 2 les recettes éventuelles provenant d'autres sources que le conseil reçoit au cours de l'exercice et qu'il affecte au cours de cet exercice à ses dépenses d'administration ou de gestion.

### PARTIE III SUBVENTIONS EN FAVEUR DES ADMINISTRATIONS SCOLAIRES

#### Subventions en faveur des conseils isolés

59. (1) Pour l'application du présent article, constitue la dépense approuvée d'un conseil isolé la dépense que le ministre juge acceptable telle qu'elle figure dans les formules que le ministère fournit au conseil isolé aux fins du calcul de sa subvention générale de 2010-2011.

(2) Lorsqu'il fait des calculs pour l'application du paragraphe (1), le ministre applique, avec les adaptations qu'il estime indiquées pour tenir compte des caractéristiques propres aux conseils isolés, la formule de financement sur laquelle se fondent les dispositions du présent règlement qui se rapportent aux subventions en faveur des conseils scolaires de district.

(3) Pour l'application du présent article, les recettes fiscales de 2010-2011 du conseil isolé sont calculées de la manière suivante :

1. Additionner ce qui suit :
  - i. 38 pour cent de la somme de ce qui suit :
    - A. le total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (4), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités*, tels qu'ils s'appliquent par l'effet de l'article 474 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, et des paragraphes 364 (22) et 365.2 (16) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*
    - B. les sommes éventuelles visées au paragraphe 364 (22) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la *Loi sur l'éducation*, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2010,
    - C. les paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en vertu du paragraphe 322 (1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
    - D. les subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en vertu du paragraphe 302 (2) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
    - E. les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en vertu des paragraphes 9 (2) et (4) de la *Loi de 2002 sur les zones d'allégement fiscal (projets pilotes)*,
  - ii. 62 pour cent de la somme de ce qui suit :
    - A. le total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (4), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités*, tels qu'ils s'appliquent par l'effet de l'article 474 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, et des paragraphes 364 (22) et 365.2 (16) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
    - B. les sommes éventuelles visées au paragraphe 364 (22) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la *Loi sur l'éducation*, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2011,

- C. le total de toutes les sommes éventuelles qu'une municipalité verse au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en application des paragraphes 353 (4) et (4.1) et 366 (3) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
  - D. les paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en vertu du paragraphe 322 (1) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
  - E. les subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en vertu du paragraphe 302 (2) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*,
  - F. les sommes éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en vertu des paragraphes 9 (2) et (4) de la *Loi de 2002 sur les zones d'allègement fiscal (projets pilotes)*.
2. Calculer la différence entre les sommes suivantes et la déduire si la somme visée à la sous-disposition i est inférieure à celle visée à la sous-disposition ii ou l'ajouter si elle lui est supérieure :
    - i. La somme calculée en application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe 62 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010 aux fins du calcul de la somme payable au conseil à titre de subvention générale à l'égard de l'exercice 2009-2010.
    - ii. la somme qui aurait été calculée en application de la sous-disposition 1 ii du paragraphe 62 (3) du règlement sur les subventions de 2009-2010 si elle avait été calculée en se fondant sur les états financiers annuels du conseil tels qu'ils ont été présentés au ministère pour l'exercice 2009-2010.
  3. Déduire les frais dont le conseil est redevable en application de la Loi ou de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et qu'il engage pendant l'exercice pour tenir l'élection de membres dans un territoire non érigé en municipalité qui est réputé une municipalité de district pour l'application de l'alinéa 257.12 (3) a) de la *Loi sur l'éducation*.
  4. Déduire les sommes qu'un conseil municipal a exigées du conseil pendant l'année civile 2010 en application de l'article 353 de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, y compris les sommes exigées en application de cet article par suite d'une loi d'intérêt privé.
  5. Déduire 38 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2010 en application des paragraphes 361 (7), 364 (11), 365 (3), 365.1 (13) à (15) et 365.2 (8) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.
  6. Déduire 62 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2011 en application des paragraphes 361 (7), 364 (11), 365 (3), 365.1 (13) à (15) et 365.2 (8) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.

(4) Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2010 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-disposition 1 i du paragraphe (3).

(5) Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2011 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-disposition 1 ii du paragraphe (3).

(6) Le conseil isolé dont les dépenses approuvées sont supérieures à ses recettes fiscales de 2010-2011 reçoit une subvention égale à cet excédent.

#### **Subventions en faveur des conseils créés en vertu de l'art. 68**

**60.** (1) Le conseil créé en vertu de l'article 68 reçoit une subvention calculée de la manière suivante :

1. Prendre les dépenses du conseil pour l'exercice que le ministre juge acceptables aux fins des subventions, à l'exclusion de ce qui suit :
  - i. les dépenses liées au service de la dette,
  - ii. les dépenses liées à l'acquisition d'immobilisations,
  - iii. les dépenses liées à la restauration d'immobilisations détruites ou endommagées.
2. Déduire les recettes de l'exercice du conseil, à l'exclusion des recettes provenant de ce qui suit :
  - i. les subventions générales,
  - ii. un organisme sur le bien duquel se trouve une école du conseil,
  - iii. les remboursements de dépenses du genre visé à la sous-disposition 1 i, ii ou iii.

(2) Le paragraphe (3) s'applique si, selon le cas :

- a) un conseil créé en vertu de l'article 68 engage des dépenses pour acheter de l'équipement personnalisé, conformément au document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté — Somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2010-11», que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (4), pour un élève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 qui s'inscrit, pendant l'exercice, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district ou d'un autre conseil créé en vertu de l'article 68;
  - b) une demande d'équipement personnalisé à l'égard d'un élève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 a été approuvée et l'élève s'inscrit, pendant l'exercice 2009-2010, à une école qui relève d'un autre conseil créé en vertu de l'article 68.
- (3) L'équipement personnalisé visé au paragraphe (2) suit l'élève au nouveau conseil, sauf si ce dernier est d'avis qu'il n'est pas pratique de le déménager.

#### **PARTIE IV PAIEMENTS FAITS À DES ADMINISTRATIONS RESPONSABLES**

##### **Définitions**

**61.** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«établissement de la Couronne» Établissement que fait fonctionner un ministère du gouvernement du Canada, une société d'État fédérale, la Gendarmerie royale du Canada ou Énergie atomique du Canada limitée sur des biens-fonds que détient la Couronne du chef du Canada et qui ne peuvent faire l'objet d'une évaluation aux fins scolaires. S'entend en outre des réserves au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada). («Crown establishment»)

«réserve» S'entend au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada). («reserve»)

##### **Élève fréquentant l'école au Manitoba ou au Québec**

**62.** (1) Si un élève qui réside dans un district territorial fréquente une école du Manitoba ou du Québec soutenue par des impôts locaux, le ministre peut verser à l'administration responsable de l'école la somme convenue d'un commun accord s'il est d'avis que les circonstances suivantes sont réunies :

- a) le transport quotidien de l'élève entre sa résidence et une école située en Ontario est impossible en raison de la distance ou de la topographie;
- b) la fourniture de nourriture, de logement et de transport hebdomadaire entre sa résidence et une école située en Ontario est impossible en raison de son âge ou de son invalidité;
- c) l'élève fréquente une école qu'il lui est raisonnable de fréquenter compte tenu de la distance ou de la topographie et de ses besoins particuliers.

(2) Le ministre tient compte de la langue d'enseignement lorsqu'il prend une décision en vertu du paragraphe (1) à l'égard d'un élève francophone.

##### **Élève fréquentant une école d'une réserve**

**63.** (1) Le présent article s'applique si l'élève qui réside dans un district territorial réunit les conditions suivantes :

- a) il ne réside pas dans le territoire de compétence d'un conseil et n'est pas résident d'un établissement de la Couronne;
- b) il fréquente une école d'une réserve qui relève :
  - (i) soit de la Couronne du chef du Canada,
  - (ii) soit d'une bande, du conseil d'une bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement aux Indiens.

(2) Le ministre verse à l'administration responsable de l'école que fréquente l'élève la somme convenue d'un commun accord.

##### **Sommes payables au conseil : fréquentation de l'école par les enfants indiens**

**64.** (1) Le présent article s'applique à l'égard du conseil qui a présenté au ministre, en application de l'article 185 de la Loi, des dispositions en vue de l'admission, à une école pour enfants indiens, d'une ou de plusieurs personnes qui remplissent les conditions d'élèves résidents du conseil.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le ministre verse au conseil, pour chaque élève de l'élémentaire auquel s'appliquent les dispositions et qui n'est pas un élève visé au paragraphe (6) ou (7), une somme égale à ce qu'il en coûte par élève de l'élémentaire pour l'exercice 2010-2011 à l'école où l'enfant est admis aux termes des dispositions.

(3) La somme que verse le ministre en application du paragraphe (2) ne doit pas dépasser le montant des droits que le conseil imposerait aux élèves de l'élémentaire en application de l'article 3 du règlement sur les droits de 2010-2011.

(4) Sous réserve du paragraphe (5), le ministre verse au conseil, pour chaque élève du secondaire auquel s'appliquent les dispositions et qui n'est pas un élève visé au paragraphe (6) ou (7), une somme égale à ce qu'il en coûte par élève du secondaire pour l'exercice 2010-2011 à l'école où l'enfant est admis aux termes des dispositions.



(5) La somme que verse le ministre en application du paragraphe (4) ne doit pas dépasser le montant des droits que le conseil imposerait aux élèves du secondaire en application de l'article 3 du règlement sur les droits de 2010-2011.

(6) Le ministre verse au conseil, pour chaque élève auquel s'appliquent les dispositions, qui est âgé d'au moins 21 ans le 31 décembre 2010 et qui n'est pas un élève visé au paragraphe (7), la moindre des sommes suivantes :

- a) le montant des droits que le conseil imposerait aux élèves en application du paragraphe 8 (4) du règlement sur les droits de 2010-2011;
- b) 3 133 \$.

(7) Le ministre verse au conseil, pour chaque élève visé au paragraphe (8), la moindre des sommes suivantes :

- a) le montant des droits que le conseil imposerait aux élèves en application du paragraphe 8 (5) du règlement sur les droits de 2010-2011;
- b) 3 133 \$.

(8) Est un élève pour l'application du paragraphe (7) un élève auquel s'appliquent les dispositions et qui, aux termes de celles-ci, sera inscrit dans un cours ou une classe pour lequel il peut obtenir un crédit et qui remplit les conditions suivantes :

- a) il sera offert entre 8 heures et 17 heures;
- b) il commencera après la fin de l'année scolaire 2010-2011 du conseil;
- c) il se terminera avant le début de l'année scolaire 2010-2011 du conseil.

**Entrée en vigueur**

**65. (1) Sous réserve des paragraphes (2), (3) et (4), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

**(2) L'article 12 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010.**

**(3) La disposition 11 du paragraphe 23 (4) entre en vigueur le même jour que le paragraphe 2 (1) de la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée.**

**(4) La disposition 12 du paragraphe 23 (4) entre en vigueur le même jour que le paragraphe 4 (2) de la Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion des personnes ayant une déficience intellectuelle.**

TABLE/TABLEAU 1  
SPECIAL EQUIPMENT AMOUNT/SOMME LIÉE À L'ÉQUIPEMENT PERSONNALISÉ

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Special Equipment Amount Per Pupil/ Somme liée à l'équipement personnalisé par élève (\$)
1.	Algoma District School Board	28.809
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	143.900
3.	Avon Maitland District School Board	20.460
4.	Bluewater District School Board	47.214
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	19.063
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	32.772
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	27.435
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	14.471
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	20.486
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	12.602
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	18.057
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	18.209
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10.693
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	22.626
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	76.830
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	31.808
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	25.229
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	29.586
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	64.759
20.	District School Board of Niagara	16.341
21.	District School Board Ontario North East	49.979

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Special Equipment Amount Per Pupil/ Somme liée à l'équipement personnalisé par élève (\$)
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	12.137
23.	Durham Catholic District School Board	17.968
24.	Durham District School Board	19.366
25.	Grand Erie District School Board	12.735
26.	Greater Essex County District School Board	18.710
27.	Halton Catholic District School Board	10.435
28.	Halton District School Board	39.875
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	14.422
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	11.411
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	63.344
32.	Huron Perth Catholic District School Board	19.457
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	29.490
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	14.980
35.	Keewatin-Patricia District School Board	27.642
36.	Kenora Catholic District School Board	20.154
37.	Lakehead District School Board	36.859
38.	Lambton Kent District School Board	24.946
39.	Limestone District School Board	28.999
40.	London District Catholic School Board	16.903
41.	Near North District School Board	12.294
42.	Niagara Catholic District School Board	11.465
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	23.145
44.	Northeastern Catholic District School Board	18.215
45.	Northwest Catholic District School Board	40.008
46.	Ottawa Catholic District School Board	21.080
47.	Ottawa-Carleton District School Board	28.202
48.	Peel District School Board	8.578
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	31.631
50.	Rainbow District School Board	19.874
51.	Rainy River District School Board	41.565
52.	Renfrew County Catholic District School Board	40.032
53.	Renfrew County District School Board	8.674
54.	Simcoe County District School Board	24.323
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	31.135
56.	St. Clair Catholic District School Board	38.927
57.	Sudbury Catholic District School Board	11.163
58.	Superior North Catholic District School Board	61.410
59.	Superior-Greenstone District School Board	15.971
60.	Thames Valley District School Board	14.388
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	40.078
62.	Toronto Catholic District School Board	28.027
63.	Toronto District School Board	24.978
64.	Trillium Lakelands District School Board	19.790
65.	Upper Canada District School Board	123.119
66.	Upper Grand District School Board	62.257
67.	Waterloo Catholic District School Board	23.211
68.	Waterloo Region District School Board	17.730
69.	Wellington Catholic District School Board	43.157
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	23.645
71.	York Catholic District School Board	70.079
72.	York Region District School Board	42.424

TABLE/TABLEAU 2  
HIGH NEEDS AMOUNT/SOMME LIÉE AUX BESOINS ÉLEVÉS

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	High Needs Per- Pupil Amount/Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif	Projected Measures of Variability (MOV) Amount/Somme liée aux projections des mesures du montant de variabilité	Projected MOV Special Education Statistical Prediction Model Amount/Somme liée aux projections du modèle statistique de l'EED
		(\$)	(\$)	(\$)
1.	Algoma District School Board	740.53	416,703	59,644
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	606.42	346,462	61,966
3.	Avon Maitland District School Board	502.87	536,380	98,523
4.	Bluewater District School Board	628.62	564,007	103,921
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	386.39	310,087	56,880
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	612.19	127,156	19,900
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	704.49	437,471	78,884
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	507.29	311,788	53,437
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	505.26	377,675	56,841
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	786.23	324,168	58,200
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,498.34	26,892	2,827
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	506.20	259,849	36,086
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	605.22	509,839	82,110
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	740.04	260,591	36,305
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,161.84	115,788	17,151
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	427.51	259,695	32,951
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	376.35	259,162	33,049
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,673.35	79,193	11,062
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,586.50	70,373	9,316
20.	District School Board of Niagara	355.46	814,732	202,274
21.	District School Board Ontario North East	728.52	335,221	47,496
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	375.13	2,049,240	398,086
23.	Durham Catholic District School Board	383.93	616,908	112,205
24.	Durham District School Board	521.34	1,524,013	341,695
25.	Grand Erie District School Board	521.70	587,835	147,676
26.	Greater Essex County District School Board	414.03	833,908	182,604
27.	Halton Catholic District School Board	445.58	579,301	133,582
28.	Halton District School Board	601.81	1,139,083	247,689
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	522.57	605,867	150,887
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	443.28	1,306,637	272,210
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	619.22	582,960	96,750
32.	Huron Perth Catholic District School Board	359.45	160,469	24,824
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	391.66	192,203	28,508
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	583.61	841,143	187,028
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,235.18	224,977	28,798
36.	Kenora Catholic District School Board	822.37	47,593	6,491
37.	Lakehead District School Board	700.11	410,382	56,929
38.	Lambton Kent District School Board	452.78	493,793	127,197
39.	Limestone District School Board	771.86	674,474	116,663
40.	London District Catholic School Board	410.92	652,549	111,304
41.	Near North District School Board	804.64	416,412	62,690
42.	Niagara Catholic District School Board	487.42	458,705	125,000
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1,058.34	121,252	16,460
44.	Northeastern Catholic District School Board	1,157.95	94,143	13,700
45.	Northwest Catholic District School Board	575.02	50,442	5,728
46.	Ottawa-Carleton District School Board	498.00	1,603,548	343,423
47.	Ottawa Catholic District School Board	379.82	840,699	190,235

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	High Needs Per-Pupil Amount/Somme liée aux besoins élevés fondée sur l'effectif	Projected Measures of Variability (MOV) Amount/Somme liée aux projections des mesures du montant de variabilité	Projected MOV Special Education Statistical Prediction Model Amount/Somme liée aux projections du modèle statistique de l'ÉED
		(\$)	(\$)	(\$)
48.	Peel District School Board	339.58	3,396,243	661,915
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	693.08	410,559	75,739
50.	Rainbow District School Board	496.60	500,191	81,062
51.	Rainy River District School Board	1,016.84	100,841	14,176
52.	Renfrew County Catholic District School Board	603.21	159,121	25,767
53.	Renfrew County District School Board	407.44	359,358	60,606
54.	Simcoe County District School Board	585.03	1,281,665	276,344
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	474.76	666,075	110,879
56.	St. Clair Catholic District School Board	481.01	343,594	50,128
57.	Sudbury Catholic District School Board	366.30	264,661	34,369
58.	Superior-Greenstone District School Board	766.72	67,510	8,956
59.	Superior North Catholic District School Board	1,541.37	28,790	3,186
60.	Thames Valley District School Board	479.03	1,750,498	392,929
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	591.46	306,284	41,760
62.	Toronto Catholic District School Board	604.59	2,065,469	453,424
63.	Toronto District School Board	522.93	5,766,095	1,224,939
64.	Trillium Lakelands District School Board	738.12	541,870	99,301
65.	Upper Canada District School Board	750.59	671,364	171,916
66.	Upper Grand District School Board	365.38	727,778	168,243
67.	Waterloo Catholic District School Board	485.45	706,775	108,284
68.	Waterloo Region District School Board	487.24	1,508,514	297,156
69.	Wellington Catholic District School Board	361.92	292,833	39,961
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	486.85	561,314	119,272
71.	York Catholic District School Board	504.53	1,160,633	254,172
72.	York Region District School Board	447.56	2,510,198	538,330

TABLE/TABLEAU 3

PUPILS IN CANADA COMPONENT OF ESL-ELD GRANT/VOLET ÉLÈVES AU CANADA DE LA SUBVENTION  
ESL-ELD

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Somme \$
1.	Algoma District School Board	23,587
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	44,779
3.	Avon Maitland District School Board	129,665
4.	Bluewater District School Board	92,967
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	52,675
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	7,774
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	25,592
8.	District School Board of Niagara	240,381
9.	District School Board Ontario North East	17,654
10.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	2,055,252
11.	Durham Catholic District School Board	150,075
12.	Durham District School Board	343,562
13.	Grand Erie District School Board	147,673
14.	Greater Essex County District School Board	488,928
15.	Halton Catholic District School Board	215,493
16.	Halton District School Board	341,968
17.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	396,618
18.	Hamilton-Wentworth District School Board	697,637
19.	Hastings and Prince Edward District School Board	40,616

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Somme \$
20.	Huron Perth Catholic District School Board	18,669
21.	Huron-Superior Catholic District School Board	11,846
22.	Kawartha Pine Ridge District School Board	59,739
23.	Keewatin-Patricia District School Board	16,346
24.	Kenora Catholic District School Board	3,264
25.	Lakehead District School Board	49,843
26.	Lambton Kent District School Board	118,064
27.	Limestone District School Board	87,716
28.	London District Catholic School Board	252,684
29.	Near North District School Board	18,207
30.	Niagara Catholic District School Board	128,035
31.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	6,474
32.	Northeastern Catholic District School Board	7,154
33.	Northwest Catholic District School Board	7,773
34.	Ottawa-Carleton District School Board	1,094,075
35.	Ottawa Catholic District School Board	539,946
36.	Peel District School Board	2,891,287
37.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	26,635
38.	Rainbow District School Board	26,257
39.	Rainy River District School Board	6,793
40.	Renfrew County Catholic District School Board	7,647
41.	Renfrew County District School Board	20,278
42.	Simcoe County District School Board	116,945
43.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	62,670
44.	St. Clair Catholic District School Board	45,090
45.	Sudbury Catholic District School Board	12,415
46.	Superior-Greenstone District School Board	2,360
47.	Superior North Catholic District School Board	294
48.	Thames Valley District School Board	815,902
49.	Thunder Bay Catholic District School Board	27,493
50.	Toronto Catholic District School Board	4,077,628
51.	Toronto District School Board	9,849,745
52.	Trillium Lakelands District School Board	9,646
53.	Upper Canada District School Board	46,820
54.	Upper Grand District School Board	297,238
55.	Waterloo Catholic District School Board	359,272
56.	Waterloo Region District School Board	905,304
57.	Wellington Catholic District School Board	67,808
58.	Windsor-Essex Catholic District School Board	335,923
59.	York Catholic District School Board	865,573
60.	York Region District School Board	1,635,163

TABLE/TABLEAU 4

ASSIMILATION FACTORS FOR ALF FUNDING/FACTEURS D'ASSIMILATION POUR LE FINANCEMENT DES  
PROGRAMMES D'ALF

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Assimilation Factor/Facteur d'assimilation %
1.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	80
2.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	97
3.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	75
4.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	95
5.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	75
6.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	84
7.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	75
8.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	75
9.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	97
10.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	97
11.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	75
12.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	83

TABLE/TABLEAU 5  
 DEMOGRAPHIC COMPONENT OF FIRST NATION, MÉTIS AND INUIT EDUCATION  
 SUPPLEMENT/COMPOSANTE DÉMOGRAPHIQUE DU SUPPLÉMENT POUR L'ÉDUCATION DES PREMIÈRES  
 NATIONS, DES MÉTIS ET DES INUITS

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Estimated percentage of First Nation, Métis and Inuit Student Population/ Pourcentage estimatif d'élèves qui font partie des Premières nations ou sont des Métis ou des Inuits
1.	Algoma District School Board	15.84
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	7.55
3.	Avon Maitland District School Board	3.27
4.	Bluewater District School Board	5.21
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	6.86
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	5.72
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	7.89
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	5.59
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	3.98
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	7.91
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	18.88
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	12.86
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	5.43
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	13.79
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	17.78
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	4.62
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	4.33
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	14.20
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	16.07
20.	District School Board of Niagara	5.06
21.	District School Board Ontario North East	14.77
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.25
23.	Durham Catholic District School Board	3.58
24.	Durham District School Board	3.79
25.	Grand Erie District School Board	6.58
26.	Greater Essex County District School Board	4.89
27.	Halton Catholic District School Board	1.91
28.	Halton District School Board	1.96
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4.08
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	4.08
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	9.79
32.	Huron Perth Catholic District School Board	3.60
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	16.36
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	6.99
35.	Keewatin-Patricia District School Board	26.48
36.	Kenora Catholic District School Board	30.98
37.	Lakehead District School Board	15.19
38.	Lambton Kent District School Board	5.75
39.	Limestone District School Board	7.83
40.	London District Catholic School Board	4.32
41.	Near North District School Board	11.61
42.	Niagara Catholic District School Board	5.43
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	14.67
44.	Northeastern Catholic District School Board	15.21
45.	Northwest Catholic District School Board	28.21
46.	Ottawa-Carleton District School Board	4.74
47.	Ottawa Catholic District School Board	4.74
48.	Peel District School Board	1.24
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	6.34
50.	Rainbow District School Board	14.28

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Estimated percentage of First Nation, Métis and Inuit Student Population/ Pourcentage estimatif d'élèves qui font partie des Premières nations ou sont des Métis ou des Inuits
51.	Rainy River District School Board	24.45
52.	Renfrew County Catholic District School Board	12.52
53.	Renfrew County District School Board	12.22
54.	Simcoe County District School Board	6.71
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	7.04
56.	St. Clair Catholic District School Board	6.01
57.	Sudbury Catholic District School Board	13.26
58.	Superior-Greenstone District School Board	18.65
59.	Superior North Catholic District School Board	18.14
60.	Thames Valley District School Board	4.02
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	15.92
62.	Toronto Catholic District School Board	1.42
63.	Toronto District School Board	1.42
64.	Trillium Lakelands District School Board	6.43
65.	Upper Canada District School Board	7.83
66.	Upper Grand District School Board	3.01
67.	Waterloo Catholic District School Board	3.94
68.	Waterloo Region District School Board	3.71
69.	Wellington Catholic District School Board	3.19
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4.61
71.	York Catholic District School Board	0.97
72.	York Region District School Board	1.33

TABLE/TABLEAU 6

LEARNING RESOURCES FOR DISTANT SCHOOLS/RESSOURCES D'APPRENTISSAGE POUR ÉCOLES ÉLOIGNÉES

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Learning Resources for Distant Schools Amount - Outlying Schools/Somme liée aux ressources d'apprentissage pour écoles éloignées — écoles excentrées \$	Column/Colonne 3 Learning Resources for Distant Schools Amount - Non-Outlying Schools/Somme liée aux ressources d'apprentissage pour écoles éloignées — écoles non excentrées \$
1.	Algoma District School Board	2,297,229	6,416
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,251,904	16,985
3.	Bluewater District School Board	363,554	0
4.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	14,803	0
5.	Bruce-Grey Catholic District School Board	408,604	11,088
6.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	424,178	28,307
7.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,492,350	0
8.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	3,651,372	0
9.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0	112,423
10.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,587,100	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	2,787,771	115,583
12.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1,529,439	0
13.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2,860,738	221,265
14.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	949,436	83,803
15.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1,746,484	0
16.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	3,385,263	25,101
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	3,394,515	0
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,734,261	0
19.	District School Board Ontario North East	2,654,623	3,339

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Learning Resources for Distant Schools Amount - Outlying Schools/Somme liée aux ressources d'apprentissage pour écoles éloignées — écoles excentrées \$	Learning Resources for Distant Schools Amount - Non-Outlying Schools/Somme liée aux ressources d'apprentissage pour écoles éloignées — écoles non excentrées \$
20.	Durham Catholic District School Board	119,697	0
21.	Greater Essex County District School Board	143,519	0
22.	Hastings and Prince Edward District School Board	305,488	5,943
23.	Huron Perth Catholic District School Board	316,396	0
24.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,016,869	0
25.	Kawartha Pine Ridge District School Board	117,423	0
26.	Keewatin-Patricia District School Board	2,429,511	0
27.	Kenora Catholic District School Board	549,020	0
28.	Lakehead District School Board	239,985	0
29.	Lambton Kent District School Board	43,186	2,132
30.	Limestone District School Board	936,754	21,462
31.	London District Catholic School Board	194,211	3,421
32.	Near North District School Board	1,306,412	25,865
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	322,874	0
34.	Northeastern Catholic District School Board	1,063,198	0
35.	Northwest Catholic District School Board	610,312	0
36.	Ottawa Catholic District School Board	93,310	0
37.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	300,635	0
38.	Rainbow District School Board	1,121,995	11,805
39.	Rainy River District School Board	1,763,533	4,572
40.	Renfrew County Catholic District School Board	412,565	231,975
41.	Renfrew County District School Board	685,382	0
42.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	647,677	0
43.	St. Clair Catholic District School Board	78,482	25,949
44.	Sudbury Catholic District School Board	316,397	0
45.	Superior North Catholic District School Board	783,785	128,035
46.	Superior-Greenstone District School Board	3,247,761	162,514
47.	Trillium Lakelands District School Board	672,981	4,810
48.	Upper Canada District School Board	74,532	18,667
49.	Wellington Catholic District School Board	71,968	0

TABLE/TABLEAU 7

REMOTE AND RURAL ALLOCATION, RURAL AND SMALL COMMUNITY ALLOCATION/ÉLÉMENT CONSEILS  
RURaux ET ÉLOIGNÉS ET ÉLÉMENT COLLECTIVITÉS RURALES ET DE PETITE TAILLE

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Distance in kilometres/ Distance, en kilomètres, liée à la dispersion	Rural and Small Communities Index/Index des collectivités rurales et de petite taille
1.	Algoma District School Board	790 km	0.809	38.63	30.50%
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	277 km	0.986	24.63	28.50%
3.	Avon Maitland District School Board	< 151 km	1	16.38	78.10%
4.	Bluewater District School Board	177 km	1	21.55	78.60%
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	< 151 km	1	13.91	40.40%
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	177 km	1	22.57	67.50%



Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Distance in kilometres/ Distance, en kilomètres, liée à la dispersion	Rural and Small Communities Index/Indice des collectivités rurales et de petite taille
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	< 151 km	1	24.49	60.90%
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	< 151 km	1	38.75	12.80%
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	< 151 km	1	37.27	4.20%
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	< 151 km	1	17.32	54.20%
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1745 km	0.727	207.39	46.50%
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	680 km	0.952	49.76	52.90%
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	< 151 km	1	23.39	9.70%
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	790 km	0.879	45.27	26.70%
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	332 km	0.933	23.94	57.20%
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	< 151 km	1	29.78	21.20%
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	< 151 km	1	47.17	0.80%
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1191 km	0.862	140.63	27.10%
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	634 km	0.939	149.2	44.70%
20.	District School Board of Niagara	< 151 km	1	6.49	13.50%
21.	District School Board Ontario North East	680 km	0.946	47.28	47.80%
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	< 151 km	1	4.96	3.70%
23.	Durham Catholic District School Board	< 151 km	1	7.23	5.10%
24.	Durham District School Board	< 151 km	1	5.98	13.20%
25.	Grand Erie District School Board	< 151 km	1	10.07	54.90%
26.	Greater Essex County District School Board	< 151 km	1	8.32	21.80%
27.	Halton Catholic District School Board	< 151 km	1	7.35	7.40%
28.	Halton District School Board	< 151 km	1	5.59	7.50%
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	< 151 km	1	4.04	7.30%
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	< 151 km	1	3.79	7.30%
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	251 km	0.971	15.17	57.00%
32.	Huron Perth Catholic District School Board	< 151 km	1	19.38	58.40%
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	790 km	0.777	48.56	19.30%
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	161 km	0.942	14.94	39.40%
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1801 km	1	60.12	74.40%
36.	Kenora Catholic District School Board	1855 km	1	3.62	25.50%
37.	Lakehead District School Board	1375 km	0.549	5.77	12.80%
38.	Lambton Kent District School Board	< 151 km	1	16.28	42.50%
39.	Limestone District School Board	235 km	0.717	12.74	43.40%
40.	London District Catholic School Board	< 151 km	1	11.83	11.80%
41.	Near North District School Board	332 km	0.913	25.73	49.60%
42.	Niagara Catholic District School Board	< 151 km	1	8.5	9.20%
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District	332 km	0.913	19.07	23.70%

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Distance in kilometres/ Distance, en kilomètres, liée à la dispersion	Rural and Small Communities Index/Indice des collectivités rurales et de petite taille
	School Board				
44.	Northeastern Catholic District School Board	680 km	0.946	71.27	47.60%
45.	Northwest Catholic District School Board	1715 km	1	133.32	100.00%
46.	Ottawa-Carleton District School Board	< 151 km	1	6.11	8.00%
47.	Ottawa Catholic District School Board	< 151 km	1	6.69	8.00%
48.	Peel District School Board	< 151 km	1	4.54	4.00%
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	161 km	0.942	15.91	23.40%
50.	Rainbow District School Board	455 km	0.821	21.21	25.20%
51.	Rainy River District School Board	1630 km	1	40.15	100.00%
52.	Renfrew County Catholic District School Board	< 151 km	1	25.91	54.90%
53.	Renfrew County District School Board	< 151 km	1	21.03	70.00%
54.	Simcoe County District School Board	< 151 km	1	11.3	24.20%
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	< 151 km	1	17.09	18.50%
56.	St. Clair Catholic District School Board	< 151 km	1	20.81	34.70%
57.	Sudbury Catholic District School Board	390 km	0.78	15.88	13.80%
58.	Superior-Greenstone District School Board	1440 km	1	71.69	100.00%
59.	Superior North Catholic District School Board	1440 km	1	97.06	100.00%
60.	Thames Valley District School Board	< 151 km	1	9.39	25.50%
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1375 km	0.501	3.64	5.30%
62.	Toronto Catholic District School Board	< 151 km	1	4.47	0.00%
63.	Toronto District School Board	< 151 km	1	3.78	0.00%
64.	Trillium Lakelands District School Board	253 km	1	27.79	87.10%
65.	Upper Canada District School Board	< 151 km	1	22.4	73.50%
66.	Upper Grand District School Board	< 151 km	1	10.65	42.30%
67.	Waterloo Catholic District School Board	< 151 km	1	6.27	3.40%
68.	Waterloo Region District School Board	< 151 km	1	4.96	10.00%
69.	Wellington Catholic District School Board	< 151 km	1	11.37	18.00%
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	< 151 km	1	7.73	15.60%
71.	York Catholic District School Board	< 151 km	1	7.8	4.40%
72.	York Region District School Board	< 151 km	1	6.52	6.20%

TABLE/TABLEAU 8  
LEARNING OPPORTUNITIES/PROGRAMMES D'AIDE À L'APPRENTISSAGE

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Demographic Component Amount/Montant de l'élément démographique \$	Student Success, Grades 7-12, Demographic Factor/Réussite des élèves, 7e à 12e année, facteur démographique	Stabilization Amount/ Somme liée à stabilisation \$	Specialist High Skills Major Program Amount/ Somme liée au programme de majeure haute spécialisation \$
1.	Algoma District School Board	1,943,170	0.0031	30,425	106,200
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	799,821	0.0012	0	122,300
3.	Avon Maitland District School Board	1,187,124	0.0051	0	322,800
4.	Bluewater District School Board	1,423,956	0.0050	0	296,000
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	724,409	0.0017	0	235,400
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	201,431	0.0009	0	33,000
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	964,591	0.0048	0	155,900
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,131,206	0.0110	0	252,000
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1,689,498	0.0064	0	124,600
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,292,620	0.0043	0	204,000
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	145,422	0.0002	0	2,700
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,443,509	0.0016	7,455	224,600
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	2,940,423	0.0120	0	414,600
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,073,009	0.0014	0	164,000
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	452,148	0.0006	0	17,300
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	506,694	0.0019	0	109,900
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	1,578,949	0.0071	0	77,700
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	250,321	0.0014	0	18,800
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	171,994	0.0007	0	94,500
20.	District School Board of Niagara	3,816,682	0.0095	0	366,500
21.	District School Board Ontario North East	1,150,517	0.0024	9,085	386,500
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	12,931,191	0.0391	0	290,100
23.	Durham Catholic District School Board	672,089	0.0009	0	216,900
24.	Durham District School Board	2,879,150	0.0095	0	580,900
25.	Grand Erie District School Board	2,468,685	0.0064	0	249,300
26.	Greater Essex County District School Board	5,621,979	0.0175	0	367,300
27.	Halton Catholic District School Board	400,771	0.0012	0	148,500
28.	Halton District School Board	1,169,041	0.0075	0	470,000
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4,474,763	0.0120	0	598,800
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	11,952,878	0.0381	0	274,900
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,849,671	0.0040	0	86,700
32.	Huron Perth Catholic District School Board	194,284	0.0011	0	57,700
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	857,196	0.0008	28,223	14,100
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1,923,549	0.0058	0	818,600
35.	Keewatin-Patricia District School Board	551,615	0.0015	11,273	72,700
36.	Kenora Catholic District School Board	148,720	0.0005	97,800	28,600
37.	Lakehead District School Board	1,384,695	0.0023	0	85,900
38.	Lambton Kent District School Board	1,435,524	0.0042	0	389,400
39.	Limestone District School Board	1,962,260	0.0075	0	270,400
40.	London District Catholic School Board	2,665,175	0.0033	0	169,700
41.	Near North District School Board	1,620,955	0.0029	0	250,900
42.	Niagara Catholic District School Board	1,505,624	0.0028	0	471,200

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Demographic Component Amount/Montant de l'élément démographique \$	Student Success, Grades 7-12, Demographic Factor/Réussite des élèves, 7e à 12e année, facteur démographique	Stabilization Amount/ Somme liée à stabilisation \$	Specialist High Skills Major Program Amount/ Somme liée au programme de majeure haute spécialisation \$
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	366,521	0.0006	0	55,500
44.	Northeastern Catholic District School Board	422,815	0.0005	166,192	34,100
45.	Northwest Catholic District School Board	101,597	0.0004	0	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	12,988,154	0.0345	0	208,000
47.	Ottawa Catholic District School Board	6,182,575	0.0193	0	332,400
48.	Peel District School Board	20,626,518	0.0840	0	253,800
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	432,332	0.0006	0	105,800
50.	Rainbow District School Board	1,565,441	0.0035	13,757	170,800
51.	Rainy River District School Board	331,861	0.0010	0	14,500
52.	Renfrew County Catholic District School Board	488,636	0.0022	0	63,200
53.	Renfrew County District School Board	599,985	0.0020	44,115	379,200
54.	Simcoe County District School Board	1,409,823	0.0043	0	426,300
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	380,327	0.0010	148,336	124,800
56.	St. Clair Catholic District School Board	571,577	0.0017	0	82,600
57.	Sudbury Catholic District School Board	768,174	0.0014	0	55,800
58.	Superior-Greenstone District School Board	398,810	0.0007	0	0
59.	Superior North Catholic District School Board	110,809	0.0002	8,409	15,700
60.	Thames Valley District School Board	9,622,100	0.0353	0	228,500
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	576,478	0.0012	0	70,500
62.	Toronto Catholic District School Board	44,280,868	0.1146	0	210,100
63.	Toronto District School Board	124,459,520	0.3631	0	946,000
64.	Trillium Lakelands District School Board	935,222	0.0047	0	178,900
65.	Upper Canada District School Board	1,618,045	0.0067	0	298,400
66.	Upper Grand District School Board	1,340,390	0.0043	0	809,000
67.	Waterloo Catholic District School Board	1,790,625	0.0031	0	973,300
68.	Waterloo Region District School Board	5,062,271	0.0107	0	239,700
69.	Wellington Catholic District School Board	322,858	0.0004	0	59,000
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	3,343,905	0.0074	0	100,800
71.	York Catholic District School Board	4,229,667	0.0090	0	91,500
72.	York Region District School Board	10,217,561	0.0304	0	249,400

TABLE/TABLEAU 9

WEIGHTED PER-PUPIL AMOUNT FOR SAFE SCHOOLS ALLOCATION/SOMME PONDÉRÉE PAR ÉLÈVE AU  
TITRE DE L'ÉLÉMENT SÉCURITÉ DANS LES ÉCOLES

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Weighted Per-Pupil Amount for Programs and Supports Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet programmes et soutiens \$	Weighted Per-Pupil Amount for Professional Staff Support Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet soutien professionnel \$
1.	Algoma District School Board	3.4989	1.5961
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	2.4205	1.1037
3.	Avon Maitland District School Board	1.8172	0.8277
4.	Bluewater District School Board	2.0969	0.9555
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	2.6075	1.1886
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	2.2525	1.0264

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Weighted Per-Pupil Amount for Programs and Supports Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet programmes et soutiens \$	Weighted Per-Pupil Amount for Professional Staff Support Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet soutien professionnel \$
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2.4373	1.1112
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2.4545	1.1194
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2.3958	1.0926
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2.4074	1.0974
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	3.9817	1.8165
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	3.1405	1.4320
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	2.3762	1.0839
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	3.1793	1.4501
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3.7693	1.7194
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	2.2559	1.0285
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	2.7990	1.2767
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	3.2572	1.4856
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	3.4686	1.5821
20.	District School Board of Niagara	2.2726	1.0361
21.	District School Board Ontario North East	3.4077	1.5540
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	2.4520	1.1184
23.	Durham Catholic District School Board	1.8253	0.8322
24.	Durham District School Board	1.8588	0.8474
25.	Grand Erie District School Board	2.4323	1.1087
26.	Greater Essex County District School Board	2.5306	1.1539
27.	Halton Catholic District School Board	1.4514	0.6618
28.	Halton District School Board	1.4622	0.6667
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	2.6514	1.2090
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	2.6514	1.2090
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	2.6588	1.2123
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1.9408	0.8842
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3.5642	1.6260
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	2.1919	0.9992
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4.3923	2.0042
36.	Kenora Catholic District School Board	4.7593	2.1719
37.	Lakehead District School Board	3.4748	1.5851
38.	Lambton Kent District School Board	2.1954	1.0007
39.	Limestone District School Board	2.3239	1.0597
40.	London District Catholic School Board	2.3435	1.0684
41.	Near North District School Board	3.1395	1.4317
42.	Niagara Catholic District School Board	2.3709	1.0809
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	3.4402	1.5693
44.	Northeastern Catholic District School Board	3.5291	1.6094
45.	Northwest Catholic District School Board	4.7134	2.1510
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2.2974	1.0480
47.	Ottawa Catholic District School Board	2.2974	1.0480
48.	Peel District School Board	2.4494	1.1172
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2.2029	1.0042
50.	Rainbow District School Board	3.2063	1.4625
51.	Rainy River District School Board	4.7757	2.1795
52.	Renfrew County Catholic District School Board	3.2170	1.4672
53.	Renfrew County District School Board	2.9918	1.3645
54.	Simcoe County District School Board	2.2147	1.0096
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	2.2697	1.0347
56.	St. Clair Catholic District School Board	2.2669	1.0333
57.	Sudbury Catholic District School Board	3.1098	1.4184
58.	Superior-Greenstone District School Board	3.7904	1.7291
59.	Superior North Catholic District School Board	3.7821	1.7252
60.	Thames Valley District School Board	2.2216	1.0127

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Weighted Per-Pupil Amount for Programs and Supports Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet programmes et soutiens \$	Weighted Per-Pupil Amount for Professional Staff Support Component/ Somme pondérée par élève au titre du volet soutien professionnel \$
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	3.6241	1.6532
62.	Toronto Catholic District School Board	3.3063	1.5083
63.	Toronto District School Board	3.3063	1.5083
64.	Trillium Lakelands District School Board	2.1535	0.9815
65.	Upper Canada District School Board	2.3954	1.0920
66.	Upper Grand District School Board	1.8068	0.8234
67.	Waterloo Catholic District School Board	2.2145	1.0095
68.	Waterloo Region District School Board	2.1235	0.9680
69.	Wellington Catholic District School Board	1.9197	0.8751
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2.4700	1.1263
71.	York Catholic District School Board	1.6894	0.7703
72.	York Region District School Board	1.7820	0.8126

TABLE/TABLEAU 10

## PRIORITY URBAN SECONDARY SCHOOLS/ÉCOLES SECONDAIRES URBAINES ET PRIORITAIRES

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Secondary School/École secondaire	City/Cité	Priority Urban Secondary Schools/Écoles secondaires urbaines et prioritaires
1.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	3121	Collège Catholique Samuel-Genest	Ottawa	\$200,000
2.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	10583	St Edmund Campion	Brampton	\$255,000
3.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4498	St Thomas Aquinas	Brampton	\$396,000
4.	Greater Essex County District School Board	5724	W.F. Herman SS	Windsor	\$250,000
5.	Hamilton-Wentworth District School Board	8082	Sir John A Macdonald SS	Hamilton	\$348,000
6.	Hamilton-Wentworth District School Board	8084	Sir Winston Churchill	Hamilton	\$260,300
7.	Ottawa-Carleton District School Board	5616	Rideau High School	Ottawa	\$287,000
8.	Ottawa-Carleton District School Board	5617	Ridgemont High School	Ottawa	\$362,000
9.	Ottawa Catholic District School Board	4103	Notre Dame High School	Ottawa	\$350,640
10.	Peel District School Board	5241	Bramalea SS	Brampton	\$350,000
11.	Peel District School Board	5281	Chinguacousy SS	Brampton	\$355,000
12.	Peel District School Board	5755	Lincoln Alexander	Mississauga	\$400,000
13.	Peel District School Board	10900	Peel Alternative School	Brampton	\$365,000
14.	Thames Valley District School Board	7918	Clarke Road SS	London	\$275,000
15.	Thames Valley District School Board	7935	H.B. Beal SS	London	\$308,320
16.	Thames Valley District School Board		Westminster	London	\$200,000
17.	Toronto Catholic District School Board	3343	Cardinal McGuigan SS	Toronto	\$276,670
18.	Toronto Catholic District School Board		Msgr Fraser	Toronto	\$499,594
19.	Toronto Catholic District School Board	4351	St Patrick SS	Toronto	\$262,000
20.	Toronto District School Board	9064	C.W. Jeffreys	Toronto	\$360,000
21.	Toronto District School Board	8371	Central Tech	Toronto	\$434,200
22.	Toronto District School Board	8383	Danforth Tech	Toronto	\$276,175
23.	Toronto District School Board	8859	David and Mary Thompson	Toronto	\$265,000
24.	Toronto District School Board	9101	Downsview	Toronto	\$230,000
25.	Toronto District School Board	8651	Lakeshore	Toronto	\$271,500

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Secondary School/École secondaire	City/Cité	Priority Urban Secondary Schools/Écoles secondaires urbaines et prioritaires
26.	Toronto District School Board	8965	L'Amoreaux	Toronto	\$233,484
27.	Toronto District School Board	8500	Monarch Park	Toronto	\$200,000
28.	Toronto District School Board	8899	Robert L. Borden	Toronto	\$200,000
29.	Toronto District School Board	8686	Thistletown	Toronto	\$200,000
30.	Toronto District School Board	8750	Weston	Toronto	\$281,000
31.	Toronto District School Board	9201	Westview	Toronto	\$359,500
32.	Toronto District School Board	8936	Winston Churchill	Toronto	\$220,000
33.	Waterloo Region District School Board	5463	Kitchener-Waterloo Collegiate	Kitchener	\$218,617
34.	Windsor-Essex Catholic District School Board	7845	Catholic Central	Windsor	\$250,000

TABLE/TABLEAU 11

COST ADJUSTMENT AMOUNT FOR NON-TEACHERS/SOMME LIÉE AU REDRESSEMENT DES COÛTS POUR LE PERSONNEL NON ENSEIGNANT

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	124,803
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	160,905
3.	Avon Maitland District School Board	86,610
4.	Bluewater District School Board	168,192
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	80,796
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	14,672
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	116,861
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	288,365
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	210,477
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	179,626
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	43,070
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	86,094
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	249,053
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	291,070
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	122,120
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	131,373
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	170,670
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	83,211
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	72,892
20.	District School Board of Niagara	129,599
21.	District School Board Ontario North East	177,371
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,685,873
23.	Durham Catholic District School Board	199,177
24.	Durham District School Board	376,845
25.	Grand Erie District School Board	141,348
26.	Greater Essex County District School Board	186,895
27.	Halton Catholic District School Board	160,809
28.	Halton District School Board	289,837
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	176,494
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	197,041
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	161,605
32.	Huron Perth Catholic District School Board	67,685
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	140,947
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	278,646
35.	Keewatin-Patricia District School Board	159,370
36.	Kenora Catholic District School Board	56,470

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
37.	Lakehead District School Board	638,708
38.	Lambton Kent District School Board	108,939
39.	Limestone District School Board	136,448
40.	London District Catholic School Board	452,350
41.	Near North District School Board	147,771
42.	Niagara Catholic District School Board	180,861
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	106,575
44.	Northeastern Catholic District School Board	92,240
45.	Northwest Catholic District School Board	45,301
46.	Ottawa-Carleton District School Board	656,937
47.	Ottawa Catholic District School Board	832,883
48.	Peel District School Board	1,526,677
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	127,221
50.	Rainbow District School Board	278,454
51.	Rainy River District School Board	111,717
52.	Renfrew County Catholic District School Board	49,600
53.	Renfrew County District School Board	86,258
54.	Simcoe County District School Board	258,303
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	232,788
56.	St. Clair Catholic District School Board	166,296
57.	Sudbury Catholic District School Board	234,897
58.	Superior-Greenstone District School Board	117,306
59.	Superior North Catholic District School Board	22,142
60.	Thames Valley District School Board	445,756
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	136,506
62.	Toronto Catholic District School Board	797,407
63.	Toronto District School Board	7,553,995
64.	Trillium Lakelands District School Board	106,506
65.	Upper Canada District School Board	225,085
66.	Upper Grand District School Board	368,474
67.	Waterloo Catholic District School Board	134,474
68.	Waterloo Region District School Board	499,678
69.	Wellington Catholic District School Board	65,542
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	499,296
71.	York Catholic District School Board	484,367
72.	York Region District School Board	889,350

TABLE/TABLEAU 12

SCHOOL AUTHORITIES — AMOUNT FOR NON-INSTRUCTIONAL SPACE IN FORMER ISOLATE  
BOARDS/ADMINISTRATIONS SCOLAIRES — REDRESSEMENT DU FINANCEMENT DE L'EXERCICE EN  
COURS

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Non-Instructional Space/Aires autres que des aires d'enseignement \$
1.	Algoma District School Board	1,000
2.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	192
3.	Keewatin-Patricia District School Board	12,626
4.	Lakehead District School Board	11,774
5.	Northeastern Catholic District School Board	15,808
6.	Rainbow District School Board	800



TABLE/TABLEAU 13  
 SUPPLEMENTARY AREA FACTOR/FACTEUR RELATIF À LA SUPERFICIE SUPPLÉMENTAIRE

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	Supplementary Elementary School Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires	Supplementary Secondary School Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires	Supplementary Continuing Education and Other Programs Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation permanente et autres programmes
1.	Algoma District School Board	1	1.038	1.038
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1.101	1.126	1.126
3.	Avon Maitland District School Board	1	1.154	1.154
4.	Bluewater District School Board	1	1.091	1.091
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1	1.501	1.501
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.048	1.036	1.036
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1	1.103	1.103
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1.047	1.254	1.254
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1.108	1.144	1.144
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1	1	1
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1.003	1.316	1.316
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1	1.204	1.204
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1.098	1.233	1.233
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1	1.067	1.067
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1.151	1.131	1.131
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1	1.475	1.475
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	1.108	1.28	1.28
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1	1.267	1.267
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1	1	1
20.	District School Board of Niagara	1.013	1.095	1.095
21.	District School Board Ontario North East	1.086	1.261	1.261
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.161	1.147	1.147
23.	Durham Catholic District School Board	1.066	1.098	1.098
24.	Durham District School Board	1.073	1.11	1.11
25.	Grand Erie District School Board	1	1.102	1.102
26.	Greater Essex County District School Board	1.015	1.131	1.131
27.	Halton Catholic District School Board	1	1.171	1.171
28.	Halton District School Board	1	1.058	1.058
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1	1.239	1.239
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1.051	1.103	1.103
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1	1.165	1.165
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1	1.152	1.152
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1	1.145	1.145
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1	1.1	1.1
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1	1	1
36.	Kenora Catholic District School Board	1	1	1
37.	Lakehead District School Board	1.025	1.109	1.109
38.	Lambton Kent District School Board	1	1.123	1.123
39.	Limestone District School Board	1	1.314	1.314
40.	London District Catholic School Board	1	1.173	1.173
41.	Near North District School Board	1	1.051	1.051
42.	Niagara Catholic District School Board	1	1.197	1.197
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.09	1.397	1.397
44.	Northeastern Catholic District School Board	1.015	1.413	1.413
45.	Northwest Catholic District School Board	1	1	1
46.	Ottawa-Carleton District School Board	1.153	1.237	1.237
47.	Ottawa Catholic District School Board	1.068	1.328	1.328

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	Supplementary Elementary School Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires	Supplementary Secondary School Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires	Supplementary Continuing Education and Other Programs Area Factor/ Facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation permanente et autres programmes
48.	Peel District School Board	1.093	1.168	1.168
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1.058	1.351	1.351
50.	Rainbow District School Board	1	1.134	1.134
51.	Rainy River District School Board	1	1.048	1.048
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1	1.236	1.236
53.	Renfrew County District School Board	1	1.127	1.127
54.	Simcoe County District School Board	1	1.097	1.097
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1	1.255	1.255
56.	St. Clair Catholic District School Board	1	1.156	1.156
57.	Sudbury Catholic District School Board	1	1.191	1.191
58.	Superior-Greenstone District School Board	1	1.126	1.126
59.	Superior North Catholic District School Board	1	1	1
60.	Thames Valley District School Board	1	1.053	1.053
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1	1.18	1.18
62.	Toronto Catholic District School Board	1	1.199	1.199
63.	Toronto District School Board	1.201	1.259	1.259
64.	Trillium Lakelands District School Board	1	1.12	1.12
65.	Upper Canada District School Board	1	1.198	1.198
66.	Upper Grand District School Board	1	1.065	1.065
67.	Waterloo Catholic District School Board	1	1.188	1.188
68.	Waterloo Region District School Board	1.023	1.115	1.115
69.	Wellington Catholic District School Board	1	1.147	1.147
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	1	1.059	1.059
71.	York Catholic District School Board	1.089	1.141	1.141
72.	York Region District School Board	1.076	1.11	1.11

TABLE/TABLEAU 14

## TEACHER QUALIFICATION AND EXPERIENCE/COMPÉTENCE ET EXPÉRIENCE DES ENSEIGNANTS

Full years of teaching experience/Années complètes d'expérience en enseignement	Qualification Categories/Catégories de qualification						
	D	C	B	A1/group 1 A1/groupe 1	A2/group 2 A2/groupe 2	A3/group 3 A3/groupe 3	A4/group 4 A4/groupe 4
0	0.5825	0.5825	0.5825	0.6178	0.6478	0.7034	0.7427
1	0.6185	0.6185	0.6185	0.6557	0.6882	0.7487	0.7898
2	0.6562	0.6562	0.6562	0.6958	0.7308	0.7960	0.8397
3	0.6941	0.6941	0.6941	0.7359	0.7729	0.8433	0.8897
4	0.7335	0.7335	0.7335	0.7772	0.8165	0.8916	0.9418
5	0.7725	0.7725	0.7725	0.8185	0.8600	0.9398	0.9932
6	0.8104	0.8104	0.8104	0.8599	0.9035	0.9881	1.0453
7	0.8502	0.8502	0.8502	0.9013	0.9475	1.0367	1.0973
8	0.8908	0.8908	0.8908	0.9435	0.9919	1.0856	1.1500
9	0.9315	0.9315	0.9315	0.9856	1.0356	1.1344	1.2025
10	1.0187	1.0187	1.0187	1.0438	1.0999	1.2166	1.2982

TABLE/TABLEAU 15  
ROUTE EFFICIENCY FACTOR/COEFFICIENT D'EFFICACITÉ DES TRAJETS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Route efficiency factor/ Coefficient d'efficacité des trajets
1.	Algoma District School Board	-0.01
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0
3.	Avon Maitland District School Board	-0.01
4.	Bluewater District School Board	-0.01
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	-0.01
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	-0.01
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	-0.01
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	-0.01
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	-0.01
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	-0.01
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	-0.01
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	-0.01
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	-0.01
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	-0.01
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	-0.01
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	-0.01
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	-0.01
20.	District School Board of Niagara	-0.01
21.	District School Board Ontario North East	-0.01
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	-0.01
23.	Durham Catholic District School Board	-0.01
24.	Durham District School Board	-0.01
25.	Grand Erie District School Board	-0.01
26.	Greater Essex County District School Board	-0.01
27.	Halton Catholic District School Board	-0.01
28.	Halton District School Board	-0.01
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	-0.01
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	-0.01
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	-0.01
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	-0.01
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	-0.01
35.	Keewatin-Patricia District School Board	-0.01
36.	Kenora Catholic District School Board	-0.01
37.	Lakehead District School Board	-0.01
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	0
40.	London District Catholic School Board	-0.01
41.	Near North District School Board	-0.01
42.	Niagara Catholic District School Board	-0.01
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	-0.01
44.	Northeastern Catholic District School Board	-0.01
45.	Northwest Catholic District School Board	-0.01
46.	Ottawa-Carleton District School Board	-0.01
47.	Ottawa Catholic District School Board	-0.01
48.	Peel District School Board	-0.01
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	-0.01
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	-0.01
52.	Renfrew County Catholic District School Board	-0.01
53.	Renfrew County District School Board	-0.01
54.	Simcoe County District School Board	-0.01
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	-0.01

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Route efficiency factor/ Coefficient d'efficacité des trajets
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior-Greenstone District School Board	-0.01
59.	Superior North Catholic District School Board	-0.01
60.	Thames Valley District School Board	-0.01
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	-0.01
62.	Toronto Catholic District School Board	-0.01
63.	Toronto District School Board	-0.01
64.	Trillium Lakelands District School Board	-0.01
65.	Upper Canada District School Board	-0.01
66.	Upper Grand District School Board	0
67.	Waterloo Catholic District School Board	-0.01
68.	Waterloo Region District School Board	-0.01
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	-0.01
71.	York Catholic District School Board	-0.01
72.	York Region District School Board	-0.01

TABLE/TABLEAU 16

## TOP-UP EXCLUDED SCHOOLS/ÉCOLES NE RECEVANT PAS DE SOMME COMPLÉMENTAIRE

Item/Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5	Column/ Colonne 6
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Elementary School Name/Nom de l'école élémentaire	Secondary School Name/Nom de l'école secondaire	Municipality/Municipalité	Project Opening School Year/Année scolaire d'ouverture du projet
1.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	9229	Sacred Heart CES		Marmora and Lake	2009-10
2.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	11312	Jean Vanier CES		Brantford	2009-10
3.	Bruce-Grey Catholic District School Board	3184	St. Peter & St. Paul CES		West Grey	2009-10
4.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	3368	St. Joseph CES		Elizabethtown-Kitley	2009-10
5.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	11125	St. Mark CES		Prescott	2009-10
6.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	6204	ÉEC Saint-Grégoire		Champlain	2009-10
7.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	11227	ÉIP Barrie		Barrie	2009-10
8.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	10774		ÉSP Barrie	Barrie	2009-10
9.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	9946	ÉEP Camille-Perron		Markstay-Warren	2009-10
10.	District School Board of Niagara	2213	St. Davids PS		Niagara-on-the-Lake	2009-10
11.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	11028		Cardinal Ambrozic CSS	Brampton	2009-10
12.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	11042		St. Roch CSS	Brampton	2009-10

Item/Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5	Column/ Colonne 6
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Elementary School Name/Nom de l'école élémentaire	Secondary School Name/Nom de l'école secondaire	Municipality/Municipalité	Project Opening School Year/Année scolaire d'ouverture du projet
13.	Durham Catholic District School Board	11883	St. Bernadette CES		Ajax	2009-10
14.	Durham District School Board	11118	Blair Ridge PS		Whitby	2009-10
15.	Durham District School Board	11120	Robert Munsch PS		Whitby	2009-10
16.	Durham District School Board	11117	Romeo Dallaire PS		Ajax	2009-10
17.	Durham District School Board	2363	Vaughan Willard PS		Pickering	2009-10
18.	Durham District School Board	11119	Vimy Ridge PS		Ajax	2009-10
19.	Durham District School Board	10982		Maxwell Heights SS	Oshawa	2009-10
20.	Grand Erie District School Board	11249	Cobblestone ES		Brant	2009-10
21.	Halton Catholic District School Board	11241	Our Lady of Fatima CES		Milton	2009-10
22.	Halton Catholic District School Board	11242	St. Peter CES		Milton	2009-10
23.	Halton District School Board	11146	Escarpment View PS		Milton	2009-10
24.	Halton District School Board	1314	Lakeshore PS		Burlington	2009-10
25.	Halton District School Board	1575	Montclair ES		Oakville	2009-10
26.	Halton District School Board	11147	PL Robertson PS		Milton	2009-10
27.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	11255	Binbrook CES		Hamilton	2009-10
28.	Kawartha Pine Ridge District School Board	11008	Ganaraska Trail PS		Port Hope	2009-10
29.	Kenora Catholic District School Board	4579	St. Thomas Aquinas CIS		Kenora	2009-10
30.	London District Catholic School Board	11078	St. Anne's CES		St. Thomas	2009-10
31.	Ottawa Catholic District School Board	11054	St. Francis Xavier CIS		Ottawa	2009-10
32.	Ottawa Catholic District School Board	11055		St. Francis Xavier CSS	Ottawa	2009-10
33.	Ottawa-Carleton District School Board	10997	Briarbrook PS		Ottawa	2009-10
34.	Ottawa-Carleton District School Board	11211	Longfields-Davidson Heights IS		Ottawa	2009-10
35.	Ottawa-Carleton District School Board	10996		Longfields-Davidson Heights SS	Ottawa	2009-10
36.	Peel District School Board	10722	Copeland JPS		Brampton	2009-10
37.	Peel District School Board	828	Floradale PS		Mississauga	2009-10
38.	Peel District School Board	11132	Palgrave PS		Caledon	2009-10
39.	Peel District School Board	2395	Vista Heights PS		Mississauga	2009-10

Item/Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5	Column/ Colonne 6
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./No du SIIS	Elementary School Name/Nom de l'école élémentaire	Secondary School Name/Nom de l'école secondaire	Municipality/Municipalité	Project Opening School Year/Année scolaire d'ouverture du projet
40.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9266	St. Anthony CES		Port Hope	2009-10
41.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9275	St. Stephen CES		Clarington	2009-10
42.	Simcoe County District School Board	10983	Hewitt's Creek PS		Barrie	2009-10
43.	Thames Valley District School Board	11203	Blenheim District PS		Chatham-Kent	2009-10
44.	Thames Valley District School Board	11205	John Wise PS		St. Thomas	2009-10
45.	Thames Valley District School Board	1104	Pierre Elliott Trudeau FI PS		St. Thomas	2009-10
46.	Thames Valley District School Board	11204	West Nissouri PS		Thames Centre	2009-10
47.	Thames Valley District School Board	11104	Wilberforce PS		Lucan Biddulph	2009-10
48.	Thames Valley District School Board	5517		Medway HS	Middlesex Centre	2009-10
49.	Thunder Bay Catholic District School Board	3156	Corpus Christi CES		Thunder Bay	2009-10
50.	Upper Canada District School Board	10685		Russell HS	Russell	2009-10
51.	Upper Grand District School Board	11202	John McCrae PS		Guelph	2009-10
52.	Upper Grand District School Board	1553	Minto Clifford PS		Minto	2009-10
53.	Waterloo Region District School Board	242	Bridgeport PS		Kitchener	2009-10
54.	Waterloo Region District School Board	829	Floradale PS		Woolwich	2009-10
55.	Waterloo Region District School Board	2524	Wilson Avenue PS		Kitchener	2009-10
56.	York Catholic District School Board	11007		Jean Vanier CHS	Richmond Hill	2009-10
57.	York Catholic District School Board	11004		St. Maximilian Kolbe CHS	Aurora	2009-10
58.	York Region District School Board	11124	David Suzuki PS		Markham	2009-10
59.	York Region District School Board	11123	Kettle Lakes PS		Richmond Hill	2009-10
60.	York Region District School Board	11163	King City PS		King	2009-10
61.	York Region District School Board	11235	Kleinburg PS		Vaughan	2009-10
62.	York Region District School Board	11162	Woodland PS		Markham	2009-10

TABLE/TABLEAU 17

## CAPITAL ADMINISTRATION ADJUSTMENT/AJUSTEMENT ADMINISTRATIF DES INSTALLATIONS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	2,957

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	26,178
3.	Avon Maitland District School Board	3,774
4.	Bluewater District School Board	52,491
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	75,116
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	3,218
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	84,935
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	170,900
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	83,588
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	36,727
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	32,138
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	54,534
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	179,152
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	66,287
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	23,960
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	57,187
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	93,621
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	32,431
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	69,359
20.	District School Board of Niagara	14,690
21.	District School Board Ontario North East	32,290
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,090,307
23.	Durham Catholic District School Board	153,468
24.	Durham District School Board	544,886
25.	Grand Erie District School Board	25,833
26.	Greater Essex County District School Board	74,386
27.	Halton Catholic District School Board	336,977
28.	Halton District School Board	307,356
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	154,786
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	76,747
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	11,308
32.	Huron Perth Catholic District School Board	25,283
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	4,072
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	40,341
35.	Keewatin-Patricia District School Board	8,036
36.	Kenora Catholic District School Board	11,189
37.	Lakehead District School Board	3,746
38.	Lambton Kent District School Board	5,213
39.	Limestone District School Board	21,959
40.	London District Catholic School Board	146,461
41.	Near North District School Board	5,820
42.	Niagara Catholic District School Board	97,404
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	9,657
44.	Northeastern Catholic District School Board	2,040
45.	Northwest Catholic District School Board	1,153
46.	Ottawa-Carleton District School Board	120,007
47.	Ottawa Catholic District School Board	186,607
48.	Peel District School Board	1,660,805
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	106,746
50.	Rainbow District School Board	20,838
51.	Rainy River District School Board	726
52.	Renfrew County Catholic District School Board	11,173
53.	Renfrew County District School Board	1,566
54.	Simcoe County District School Board	221,075
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	204,521
56.	St. Clair Catholic District School Board	2,221
57.	Sudbury Catholic District School Board	18,488
58.	Superior-Greenstone District School Board	50
59.	Superior North Catholic District School Board	14,121
60.	Thames Valley District School Board	92,661
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	26,627
62.	Toronto Catholic District School Board	475,796

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
63.	Toronto District School Board	37,927
64.	Trillium Lakelands District School Board	50,173
65.	Upper Canada District School Board	65,087
66.	Upper Grand District School Board	248,125
67.	Waterloo Catholic District School Board	132,109
68.	Waterloo Region District School Board	257,925
69.	Wellington Catholic District School Board	91,035
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	108,691
71.	York Catholic District School Board	593,362
72.	York Region District School Board	1,316,302

TABLE/TABLEAU 18

## TEMPORARY PUPIL ACCOMMODATIONS/INSTALLATIONS D'ACCUEIL TEMPORAIRES POUR LES ÉLÈVES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	178,786
3.	Avon Maitland District School Board	0
4.	Bluewater District School Board	0
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	109,442
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	107,078
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	97,331
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	410,124
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	0
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	347,148
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	35,672
20.	District School Board of Niagara	0
21.	District School Board Ontario North East	0
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,436,496
23.	Durham Catholic District School Board	0
24.	Durham District School Board	0
25.	Grand Erie District School Board	0
26.	Greater Essex County District School Board	107,203
27.	Halton Catholic District School Board	1,081,611
28.	Halton District School Board	2,166,141
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	862,372
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	0
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	0
40.	London District Catholic School Board	0
41.	Near North District School Board	0
42.	Niagara Catholic District School Board	1,388,108
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0



Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	0
47.	Ottawa Catholic District School Board	0
48.	Peel District School Board	9,183,522
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	0
53.	Renfrew County District School Board	0
54.	Simcoe County District School Board	1,466,691
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	0
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	59,535
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	31,775
62.	Toronto Catholic District School Board	5,355,561
63.	Toronto District School Board	0
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	309,495
66.	Upper Grand District School Board	0
67.	Waterloo Catholic District School Board	713,880
68.	Waterloo Region District School Board	503,702
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	304,573
71.	York Catholic District School Board	5,697,651
72.	York Region District School Board	0

TABLE/TABLEAU 19

TOP-UP AMOUNTS FOR DISTANT SCHOOLS/SOMMES COMPLÉMENTAIRES POUR ÉCOLES ÉLOIGNÉES

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 School Operations Top-up for Distant Schools - Elementary/ Somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles éloignées — écoles élémentaires \$	Column/Colonne 3 School Operations Top-up for Distant Schools - Secondary/ Somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles éloignées — écoles secondaires	Column/Colonne 4 School Renewal Top-up for Distant Schools - Elementary/ Somme complémentaire liée à la réfection des écoles éloignées — écoles élémentaires \$	Column/Colonne 5 School Renewal Top-up for Distant Schools - Secondary Somme complémentaire liée à la réfection des écoles éloignées — écoles secondaires
1.	Bluewater District School Board	12,168	0	2,105	0
2.	Bruce-Grey Catholic District School Board	7,069	0	1,133	0
3.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0	3,976	0	514
4.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	24,322	9,388	3,721	1,656
5.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	181,170	57,940	26,855	8,628
6.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	14,795	238,632	2,516	42,095
7.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0	161,605	0	28,396
8.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	31,372	0	5,470	0
9.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	11,705	0	1,851	0

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	School Operations Top-up for Distant Schools - Elementary/ Somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles éloignées — écoles élémentaires \$	School Operations Top-up for Distant Schools - Secondary/ Somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles éloignées — écoles secondaires	School Renewal Top-up for Distant Schools - Elementary/ Somme complémentaire liée à la réfection des écoles éloignées — écoles élémentaires \$	School Renewal Top- up for Distant Schools - Secondary Somme complémentaire liée à la réfection des écoles éloignées — écoles secondaires
10.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	282,943	168,310	48,558	29,001
11.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	31,110	0	5,248	0
12.	London District Catholic School Board	25,677	0	4,389	0
13.	Near North District School Board	0	38,317	0	6,739
14.	Northeastern Catholic District School Board	31,106	0	5,370	0
15.	Northwest Catholic District School Board	5,894	0	927	0
16.	Rainbow District School Board	19,766	0	3,413	0
17.	Sudbury Catholic District School Board	2,829	0	499	0
18.	Upper Canada District School Board	58,700	52,517	10,035	9,175
19.	Windsor-Essex Catholic District School Board	6,724	0	1,165	0

TABLE/TABLEAU 20

AMOUNT FOR RENEWAL SOFTWARE LICENSING FEES/SOMME LIÉE AU RENOUVELLEMENT DES PERMIS  
D'UTILISATION DE LOGICIELS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Allocation for Renewal Software Licensing Fee/Somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels \$
1.	Algoma District School Board	14,728
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	9,044
3.	Avon Maitland District School Board	17,425
4.	Bluewater District School Board	17,821
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	6,163
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	2,911
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	8,231
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	7,490
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	10,442
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	12,139
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	620
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	10,862
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	13,818
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	8,688
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	5,152
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	6,123
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	9,229
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	3,845
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	853
20.	District School Board of Niagara	41,051
21.	District School Board Ontario North East	13,417
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	41,028
23.	Durham Catholic District School Board	13,056
24.	Durham District School Board	37,502
25.	Grand Erie District School Board	25,152
26.	Greater Essex County District School Board	30,236

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Allocation for Renewal Software Licensing Fee/Somme liée au renouvellement des permis d'utilisation de logiciels \$
27.	Halton Catholic District School Board	12,968
28.	Halton District School Board	33,538
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	20,354
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	48,493
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	16,342
32.	Huron Perth Catholic District School Board	2,853
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	5,747
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	28,719
35.	Keewatin-Patricia District School Board	5,898
36.	Kenora Catholic District School Board	891
37.	Lakehead District School Board	12,468
38.	Lambton Kent District School Board	24,263
39.	Limestone District School Board	19,543
40.	London District Catholic School Board	13,545
41.	Near North District School Board	11,892
42.	Niagara Catholic District School Board	14,962
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	3,826
44.	Northeastern Catholic District School Board	2,648
45.	Northwest Catholic District School Board	868
46.	Ottawa-Carleton District School Board	65,947
47.	Ottawa Catholic District School Board	27,130
48.	Peel District School Board	68,019
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	8,908
50.	Rainbow District School Board	17,507
51.	Rainy River District School Board	4,236
52.	Renfrew County Catholic District School Board	4,330
53.	Renfrew County District School Board	12,414
54.	Simcoe County District School Board	32,760
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	11,450
56.	St. Clair Catholic District School Board	9,304
57.	Sudbury Catholic District School Board	7,314
58.	Superior-Greenstone District School Board	4,165
59.	Superior North Catholic District School Board	1,164
60.	Thames Valley District School Board	64,853
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	5,534
62.	Toronto Catholic District School Board	71,015
63.	Toronto District School Board	284,436
64.	Trillium Lakelands District School Board	15,018
65.	Upper Canada District School Board	29,960
66.	Upper Grand District School Board	21,000
67.	Waterloo Catholic District School Board	14,178
68.	Waterloo Region District School Board	38,590
69.	Wellington Catholic District School Board	4,534
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	17,122
71.	York Catholic District School Board	27,574
72.	York Region District School Board	51,553

TABLE/TABLEAU 21

## COMMUNITY USE OF SCHOOLS ALLOCATION/ÉLÉMENT UTILISATION COMMUNAUTAIRE DES ÉCOLES

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	188,706
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	156,197
3.	Avon Maitland District School Board	262,438
4.	Bluewater District School Board	270,415
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	153,389

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	48,278
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	169,828
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	176,053
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	178,618
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	180,136
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	18,710
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	151,527
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	267,697
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	127,156
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	66,888
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	113,733
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	144,942
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	60,567
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	29,755
20.	District School Board of Niagara	534,094
21.	District School Board Ontario North East	185,186
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,179,438
23.	Durham Catholic District School Board	286,460
24.	Durham District School Board	867,872
25.	Grand Erie District School Board	379,870
26.	Greater Essex County District School Board	472,644
27.	Halton Catholic District School Board	361,571
28.	Halton District School Board	641,145
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	378,036
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	673,155
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	243,983
32.	Huron Perth Catholic District School Board	58,051
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	82,693
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	448,277
35.	Keewatin-Patricia District School Board	97,899
36.	Kenora Catholic District School Board	17,615
37.	Lakehead District School Board	147,197
38.	Lambton Kent District School Board	348,323
39.	Limestone District School Board	307,299
40.	London District Catholic School Board	274,623
41.	Near North District School Board	172,891
42.	Niagara Catholic District School Board	302,733
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	53,092
44.	Northeastern Catholic District School Board	38,846
45.	Northwest Catholic District School Board	16,374
46.	Ottawa-Carleton District School Board	1,018,790
47.	Ottawa Catholic District School Board	559,719
48.	Peel District School Board	1,923,702
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	196,577
50.	Rainbow District School Board	222,411
51.	Rainy River District School Board	51,201
52.	Renfrew County Catholic District School Board	67,984
53.	Renfrew County District School Board	160,459
54.	Simcoe County District School Board	638,770
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	278,125
56.	St. Clair Catholic District School Board	128,921
57.	Sudbury Catholic District School Board	94,789
58.	Superior-Greenstone District School Board	61,374
59.	Superior North Catholic District School Board	21,131
60.	Thames Valley District School Board	944,917
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	100,340
62.	Toronto Catholic District School Board	1,168,403
63.	Toronto District School Board	3,897,309
64.	Trillium Lakelands District School Board	254,181
65.	Upper Canada District School Board	453,896
66.	Upper Grand District School Board	398,056

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
67.	Waterloo Catholic District School Board	282,003
68.	Waterloo Region District School Board	727,244
69.	Wellington Catholic District School Board	103,462
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	298,893
71.	York Catholic District School Board	720,119
72.	York Region District School Board	1,474,097

TABLE/TABLEAU 22

PERCENTAGE OF TOTAL AREA OF ELEMENTARY AND SECONDARY SCHOOLS LESS THAN 20 YEARS OLD OR 20 YEARS OR OLDER/POURCENTAGE DE LA SUPERFICIE TOTALE DES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES ET SECONDAIRES QUI DATENT DE MOINS DE 20 ANS OU DE 20 ANS OU PLUS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	% of Total Area of Elementary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Elementary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	% of Total Area of Secondary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Secondary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
1.	Algoma District School Board	3.85%	96.15%	0.00%	100.00%
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	14.50%	85.50%	57.79%	42.21%
3.	Avon Maitland District School Board	5.97%	94.03%	0.00%	100.00%
4.	Bluewater District School Board	5.84%	94.16%	11.49%	88.51%
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	14.06%	85.94%	50.00%	50.00%
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	27.36%	72.64%	0.00%	100.00%
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	27.22%	72.78%	80.15%	19.85%
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	39.90%	60.10%	14.24%	85.76%
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	48.01%	51.99%	46.63%	53.37%
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	10.89%	89.11%	0.00%	100.00%
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0.00%	100.00%	0.00%	100.00%
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0.00%	100.00%	0.93%	99.07%
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	19.03%	80.97%	26.73%	73.27%
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	3.52%	96.48%	0.00%	100.00%
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0.00%	100.00%	0.00%	100.00%
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	31.06%	68.94%	14.33%	85.67%
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	8.12%	91.88%	7.00%	93.00%
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	12.95%	87.05%	8.22%	91.78%
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0.00%	100.00%	0.00%	100.00%
20.	District School Board of Niagara	4.96%	95.04%	0.71%	99.29%
21.	District School Board Ontario North East	5.71%	94.29%	0.00%	100.00%
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	56.10%	43.90%	74.75%	25.25%

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	% of Total Area of Elementary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Elementary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	% of Total Area of Secondary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Secondary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
23.	Durham Catholic District School Board	55.92%	44.08%	77.52%	22.48%
24.	Durham District School Board	39.36%	60.64%	15.07%	84.93%
25.	Grand Erie District School Board	5.20%	94.80%	6.33%	93.67%
26.	Greater Essex County District School Board	4.96%	95.04%	0.00%	100.00%
27.	Halton Catholic District School Board	38.04%	61.96%	57.50%	42.50%
28.	Halton District School Board	14.37%	85.63%	13.40%	86.60%
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	17.77%	82.23%	67.39%	32.61%
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	7.76%	92.24%	9.08%	90.92%
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	3.10%	96.90%	0.00%	100.00%
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0.00%	100.00%	100.00%	0.00%
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0.00%	100.00%	0.00%	100.00%
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	17.29%	82.71%	0.00%	100.00%
35.	Keewatin-Patricia District School Board	14.24%	85.76%	0.00%	100.00%
36.	Kenora Catholic District School Board	14.24%	85.76%	100.00%	0.00%
37.	Lakehead District School Board	3.57%	96.43%	0.00%	100.00%
38.	Lambton Kent District School Board	2.31%	97.69%	0.00%	100.00%
39.	Limestone District School Board	5.13%	94.87%	0.33%	99.67%
40.	London District Catholic School Board	9.38%	90.62%	64.35%	35.65%
41.	Near North District School Board	15.26%	84.74%	0.89%	99.11%
42.	Niagara Catholic District School Board	5.60%	94.40%	0.00%	100.00%
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	8.35%	91.65%	0.00%	100.00%
44.	Northeastern Catholic District School Board	6.35%	93.65%	0.00%	100.00%
45.	Northwest Catholic District School Board	32.66%	67.34%	0.00%	0.00%
46.	Ottawa-Carleton District School Board	19.51%	80.49%	7.42%	92.58%
47.	Ottawa Catholic District School Board	26.08%	73.92%	28.35%	71.65%
48.	Peel District School Board	31.52%	68.48%	14.63%	85.37%
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	40.72%	59.28%	100.00%	0.00%
50.	Rainbow District School Board	6.15%	93.85%	0.00%	100.00%
51.	Rainy River District School Board	7.46%	92.54%	0.00%	100.00%
52.	Renfrew County Catholic District School Board	0.00%	100.00%	36.32%	63.68%
53.	Renfrew County District School Board	6.41%	93.59%	0.00%	100.00%
54.	Simcoe County District School Board	20.09%	79.91%	0.00%	100.00%
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	64.54%	35.46%	100.00%	0.00%

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	% of Total Area of Elementary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Elementary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles élémentaires qui datent de 20 ans ou plus	% of Total Area of Secondary Schools that are Less than 20 Years Old/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de moins de 20 ans	% of Total Area of Secondary Schools that are 20 Years or Older/% de la superficie totale des écoles secondaires qui datent de 20 ans ou plus
56.	St. Clair Catholic District School Board	14.81%	85.19%	30.44%	69.56%
57.	Sudbury Catholic District School Board	0.00%	100.00%	26.36%	73.64%
58.	Superior North Catholic District School Board	10.53%	89.47%	0.00%	0.00%
59.	Superior-Greenstone District School Board	42.92%	57.08%	31.38%	68.62%
60.	Thames Valley District School Board	9.00%	91.00%	0.00%	100.00%
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	6.83%	93.17%	0.00%	100.00%
62.	Toronto Catholic District School Board	10.50%	89.50%	19.59%	80.41%
63.	Toronto District School Board	7.98%	92.02%	2.07%	97.93%
64.	Trillium Lakelands District School Board	19.34%	80.66%	0.00%	100.00%
65.	Upper Canada District School Board	9.19%	90.81%	3.04%	96.96%
66.	Upper Grand District School Board	20.97%	79.03%	8.51%	91.49%
67.	Waterloo Catholic District School Board	31.21%	68.79%	41.56%	58.44%
68.	Waterloo Region District School Board	20.08%	79.92%	5.03%	94.97%
69.	Wellington Catholic District School Board	26.99%	73.01%	13.53%	86.47%
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2.74%	97.26%	25.66%	74.34%
71.	York Catholic District School Board	65.29%	34.71%	85.24%	14.76%
72.	York Region District School Board	49.26%	50.74%	38.75%	61.25%

TABLE/TABLEAU 23

SCHOOL RENEWAL ENHANCEMENT AMOUNT/AUGMENTATION AU TITRE DE LA RÉFECTION DES ÉCOLES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	610,342
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	316,877
3.	Avon Maitland District School Board	613,151
4.	Bluewater District School Board	569,744
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	200,000
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	200,000
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	206,455
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	224,712
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	230,648
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	688,004
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	200,000
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	642,303
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	654,625
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	298,186
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	278,201
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	210,185
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	445,205
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	200,000
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	200,000
20.	District School Board of Niagara	1,611,150

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
21.	District School Board Ontario North East	296,769
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	730,538
23.	Durham Catholic District School Board	258,352
24.	Durham District School Board	825,035
25.	Grand Erie District School Board	1,427,656
26.	Greater Essex County District School Board	885,318
27.	Halton Catholic District School Board	200,000
28.	Halton District School Board	1,133,536
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	538,288
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	1,480,155
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	747,191
32.	Huron Perth Catholic District School Board	200,000
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	200,000
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1,185,432
35.	Keewatin-Patricia District School Board	200,000
36.	Kenora Catholic District School Board	200,000
37.	Lakehead District School Board	425,735
38.	Lambton Kent District School Board	720,778
39.	Limestone District School Board	784,094
40.	London District Catholic School Board	627,292
41.	Near North District School Board	412,926
42.	Niagara Catholic District School Board	717,296
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	200,000
44.	Northeastern Catholic District School Board	200,000
45.	Northwest Catholic District School Board	200,000
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2,744,424
47.	Ottawa Catholic District School Board	855,428
48.	Peel District School Board	1,934,039
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	200,000
50.	Rainbow District School Board	424,825
51.	Rainy River District School Board	200,000
52.	Renfrew County Catholic District School Board	200,000
53.	Renfrew County District School Board	673,097
54.	Simcoe County District School Board	876,164
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	221,824
56.	St. Clair Catholic District School Board	200,000
57.	Sudbury Catholic District School Board	200,000
58.	Superior-Greenstone District School Board	200,000
59.	Superior North Catholic District School Board	200,000
60.	Thames Valley District School Board	937,238
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	200,000
62.	Toronto Catholic District School Board	3,519,937
63.	Toronto District School Board	4,724,847
64.	Trillium Lakelands District School Board	229,255
65.	Upper Canada District School Board	2,055,456
66.	Upper Grand District School Board	1,187,308
67.	Waterloo Catholic District School Board	564,787
68.	Waterloo Region District School Board	1,262,811
69.	Wellington Catholic District School Board	200,000
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	408,943
71.	York Catholic District School Board	322,699
72.	York Region District School Board	1,804,956



TABLE/TABLEAU 24  
GEOGRAPHIC ADJUSTMENT FACTORS/FACTEURS DE REDRESSEMENT GÉOGRAPHIQUE

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Geographic Adjustment Factor/Facteur de redressement géographique
1.	Algoma District School Board	1.150
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0.980
3.	Avon Maitland District School Board	1.000
4.	Bluewater District School Board	1.010
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	0.980
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.010
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0.980
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0.960
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	0.980
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1.010
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1.340
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1.300
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	0.960
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1.190
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1.150
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0.970
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	0.980
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1.230
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1.240
20.	District School Board of Niagara	0.970
21.	District School Board Ontario North East	1.290
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.000
23.	Durham Catholic District School Board	0.970
24.	Durham District School Board	0.980
25.	Grand Erie District School Board	0.990
26.	Greater Essex County District School Board	0.970
27.	Halton Catholic District School Board	0.990
28.	Halton District School Board	0.990
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	0.950
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0.960
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0.990
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1.000
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1.130
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	0.990
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1.390
36.	Kenora Catholic District School Board	1.390
37.	Lakehead District School Board	1.220
38.	Lambton Kent District School Board	0.990
39.	Limestone District School Board	0.980
40.	London District Catholic School Board	0.960
41.	Near North District School Board	1.140
42.	Niagara Catholic District School Board	0.970
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.120
44.	Northeastern Catholic District School Board	1.270
45.	Northwest Catholic District School Board	1.390
46.	Ottawa-Carleton District School Board	0.960
47.	Ottawa Catholic District School Board	0.950
48.	Peel District School Board	1.000
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0.980
50.	Rainbow District School Board	1.160
51.	Rainy River District School Board	1.390
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1.000
53.	Renfrew County District School Board	1.000
54.	Simcoe County District School Board	1.000
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1.010

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Geographic Adjustment Factor/Facteur de redressement géographique
56.	St. Clair Catholic District School Board	0.980
57.	Sudbury Catholic District School Board	1.150
58.	Superior-Greenstone District School Board	1.390
59.	Superior North Catholic District School Board	1.390
60.	Thames Valley District School Board	0.970
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1.200
62.	Toronto Catholic District School Board	1.000
63.	Toronto District School Board	1.000
64.	Trillium Lakelands District School Board	1.080
65.	Upper Canada District School Board	0.990
66.	Upper Grand District School Board	0.980
67.	Waterloo Catholic District School Board	0.960
68.	Waterloo Region District School Board	0.960
69.	Wellington Catholic District School Board	0.970
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0.960
71.	York Catholic District School Board	1.000
72.	York Region District School Board	1.000

TABLE/TABLEAU 25

GOOD PLACES TO LEARN — MAXIMUM ALLOCATIONS/LIEUX PROPICES À L'APPRENTISSAGE —  
ALLOCATIONS MAXIMALES

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/ Colonne 2 Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 1/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase I \$	Column/ Colonne 3 Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 2/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase II \$	Column/ Colonne 4 Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 3/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase III \$	Column/ Colonne 5 Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 4/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase IV \$
1.	Algoma District School Board	8,566,032	4,995,267	7,419,175	3,051,467
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	5,520,784	2,676,460	2,383,944	1,741,919
3.	Avon Maitland District School Board	15,736,931	7,232,322	5,376,929	3,120,036
4.	Bluewater District School Board	14,384,686	7,146,043	6,704,892	3,059,919
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	3,736,736	2,002,838	1,705,600	988,233
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,451,485	980,893	481,320	394,414
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	6,219,937	2,530,733	2,803,289	1,249,207
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	6,274,889	3,040,271	1,353,552	903,857
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	6,572,429	2,538,560	6,191,446	1,754,456
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	11,052,079	3,202,518	5,921,700	4,052,095
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	538,819	232,311	169,689	318,620
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	5,044,082	3,143,085	1,657,108	2,177,355
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	7,471,767	4,982,994	3,912,531	2,773,656
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	7,658,633	3,747,791	3,263,607	1,415,650
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	3,572,837	1,202,050	2,044,028	754,950
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	3,964,416	2,365,391	1,070,885	902,556
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	7,607,684	5,955,460	2,361,611	2,766,205
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2,556,615	1,940,285	1,322,770	1,158,729
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	387,631	1,314,211	0	93,673
20.	District School Board of Niagara	49,974,365	20,969,450	22,693,835	9,734,608

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 1/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase I \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 2/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase II \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 3/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase III \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 4/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase IV \$
21.	District School Board Ontario North East	5,600,507	4,389,318	1,517,577	1,560,621
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	13,249,338	5,360,022	11,266,617	2,289,535
23.	Durham Catholic District School Board	2,785,579	2,462,113	1,809,156	586,136
24.	Durham District School Board	34,178,196	15,905,348	17,534,183	7,608,139
25.	Grand Erie District School Board	19,857,897	10,108,540	6,694,066	4,109,786
26.	Greater Essex County District School Board	27,319,674	11,876,531	8,611,374	5,118,338
27.	Halton Catholic District School Board	1,557,316	1,495,894	644,331	579,036
28.	Halton District School Board	20,243,575	11,833,447	8,180,503	4,953,988
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	7,963,970	3,543,147	2,662,646	1,428,401
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	34,103,412	16,283,534	14,648,604	7,376,394
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	17,758,146	8,352,536	7,638,914	3,760,885
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,120,758	954,589	590,500	369,927
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	3,534,484	2,344,354	199,705	5,786,923
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	20,046,679	11,577,316	18,200,735	6,465,188
35.	Keewatin-Patricia District School Board	4,196,161	1,811,632	1,028,679	991,977
36.	Kenora Catholic District School Board	389,401	60,746	0	0
37.	Lakehead District School Board	5,722,015	2,783,056	799,483	1,194,907
38.	Lambton Kent District School Board	13,930,892	6,933,649	6,151,066	3,225,836
39.	Limestone District School Board	23,041,672	8,953,728	8,659,567	4,218,614
40.	London District Catholic School Board	5,753,149	3,337,905	2,003,443	1,382,483
41.	Near North District School Board	11,422,809	6,209,331	5,922,960	2,852,082
42.	Niagara Catholic District School Board	17,271,446	7,079,291	5,987,964	3,250,203
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2,910,248	819,592	792,532	2,502,068
44.	Northeastern Catholic District School Board	593,601	692,687	550,149	270,856
45.	Northwest Catholic District School Board	242,004	163,826	100,829	67,465
46.	Ottawa-Carleton District School Board	47,997,615	18,638,960	17,876,347	10,469,084
47.	Ottawa Catholic District School Board	19,644,533	8,873,966	8,371,051	5,237,068
48.	Peel District School Board	53,515,740	25,922,763	23,378,042	11,300,888
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2,272,590	1,159,124	174,670	417,191
50.	Rainbow District School Board	11,348,912	6,026,504	4,736,184	2,572,916
51.	Rainy River District School Board	1,072,658	1,066,887	516,235	422,197
52.	Renfrew County Catholic District School Board	2,319,798	1,520,769	1,597,920	720,868
53.	Renfrew County District School Board	8,592,082	6,465,615	4,625,447	2,671,721
54.	Simcoe County District School Board	33,557,187	16,685,935	12,654,293	7,233,951
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	6,079,445	3,280,954	1,828,933	1,321,460
56.	St. Clair Catholic District School Board	3,943,656	2,462,347	1,161,122	987,065
57.	Sudbury Catholic District School Board	6,629,471	2,849,310	5,220,185	1,140,962
58.	Superior North Catholic District School Board	1,444,496	625,173	614,534	302,555
59.	Superior-Greenstone District School Board	1,498,725	970,022	5,079,834	1,208,523
60.	Thames Valley District School Board	41,210,971	23,246,092	18,216,569	9,492,067
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	5,609,488	2,730,208	1,554,277	1,094,629
62.	Toronto Catholic District School Board	39,166,136	19,890,934	15,478,683	7,130,350
63.	Toronto District School Board	175,426,757	97,246,244	98,415,289	42,397,269
64.	Trillium Lakelands District School Board	5,818,110	3,415,222	3,383,560	1,811,083
65.	Upper Canada District School Board	10,847,832	8,902,213	8,849,873	3,877,885
66.	Upper Grand District School Board	15,277,490	7,319,709	5,015,878	3,674,824
67.	Waterloo Catholic District School Board	6,082,548	3,513,738	2,377,127	1,559,190
68.	Waterloo Region District School Board	24,732,097	13,047,178	10,325,843	5,590,096
69.	Wellington Catholic District School Board	1,461,091	1,216,228	799,551	518,033
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	8,094,232	4,684,843	5,249,917	2,140,427

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 1/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase I \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 2/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase II \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 3/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase III \$	Cost of Urgent and High Priority Renewal Projects in Stage 4/Coût des travaux de réfection urgents et importants — Phase IV \$
71.	York Catholic District School Board	10,423,811	5,678,045	3,626,725	2,399,517
72.	York Region District School Board	27,532,179	15,940,140	27,902,213	7,946,785

TABLE/TABLEAU 26

## NEW PUPIL PLACES — ELIGIBLE SPENDING/NOUVELLES PLACES — DÉPENSES ADMISSIBLES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0
3.	Avon Maitland District School Board	3,148,067
4.	Bluewater District School Board	5,197,573
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	0
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0
8.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1,724,554
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10,707,232
13.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0
14.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
15.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0
16.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	0
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0
19.	District School Board of Niagara	0
20.	District School Board Ontario North East	0
21.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	0
22.	Durham Catholic District School Board	0
23.	Durham District School Board	78,045,465
24.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0
25.	Grand Erie District School Board	0
26.	Greater Essex County District School Board	3,027,469
27.	Halton Catholic District School Board	40,874,689
28.	Halton District School Board	22,550,112
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	0
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	9,408,540
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	12,292,706
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	7,542,519
40.	London District Catholic School Board	2,190,587
41.	Near North District School Board	4,149,792
42.	Niagara Catholic District School Board	0

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa Catholic School Board	17,198,338
47.	Ottawa-Carleton District School Board	2,820,150
48.	Peel District School Board	0
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	0
53.	Renfrew County District School Board	0
54.	Simcoe County District School Board	0
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	0
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	0
58.	Superior North Catholic District School Board	0
59.	Superior-Greenstone District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	2,013,790
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	0
62.	Toronto Catholic District School Board	5,592,223
63.	Toronto District School Board	0
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	5,092,769
66.	Upper Grand District School Board	21,474,566
67.	Waterloo Catholic District School Board	0
68.	Waterloo Region District School Board	0
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0
71.	York Catholic District School Board	0
72.	York Region District School Board	77,396,540

TABLE/TABLEAU 27

ENTITLEMENT FOR CONSOLIDATED CAPITAL PROGRAMS/SOMME ATTRIBUÉE AU TITRE DES  
PROGRAMMES D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉS

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	73,925,533
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	18,399,965
3.	Avon Maitland District School Board	11,157,148
4.	Bluewater District School Board	32,038,168
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	9,616,275
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	4,327,770
7.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	10,702,668
8.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	8,236,203
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	106,342,819
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	22,477,151
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,208,476
12.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	42,993,977
13.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	28,309,361
14.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	28,304,196
15.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	39,212,754
16.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	83,327,376
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	15,068,906
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	18,325,740
19.	District School Board of Niagara	15,606,654
20.	District School Board Ontario North East	12,732,999
21.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	24,234,896
22.	Durham Catholic District School Board	11,248,894
23.	Durham District School Board	39,203,324

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
24.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	18,531,962
25.	Grand Erie District School Board	43,826,515
26.	Greater Essex County District School Board	85,535,573
27.	Halton Catholic District School Board	74,744,323
28.	Halton District School Board	64,114,554
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	53,276,826
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	77,082,844
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	3,173,052
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,145,400
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	6,776,602
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	38,059,049
35.	Keewatin-Patricia District School Board	14,329,856
36.	Kenora Catholic District School Board	3,820,250
37.	Lakehead District School Board	31,451,977
38.	Lambton Kent District School Board	15,832,207
39.	Limestone District School Board	39,692,262
40.	London District Catholic School Board	42,334,770
41.	Near North District School Board	37,488,171
42.	Niagara Catholic District School Board	19,619,260
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	12,794,120
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	820,718
46.	Ottawa Catholic School Board	40,525,089
47.	Ottawa-Carleton District School Board	39,559,994
48.	Peel District School Board	84,303,950
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	17,098,827
50.	Rainbow District School Board	28,291,951
51.	Rainy River District School Board	16,935,116
52.	Renfrew County Catholic District School Board	5,613,316
53.	Renfrew County District School Board	22,302,719
54.	Simcoe County District School Board	94,985,929
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	27,754,833
56.	St. Clair Catholic District School Board	15,113,817
57.	Sudbury Catholic District School Board	14,751,012
58.	Superior North Catholic District School Board	0
59.	Superior-Greenstone District School Board	4,790,422
60.	Thames Valley District School Board	70,555,604
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	14,532,633
62.	Toronto Catholic District School Board	78,021,134
63.	Toronto District School Board	66,143,970
64.	Trillium Lakelands District School Board	5,921,596
65.	Upper Canada District School Board	30,462,743
66.	Upper Grand District School Board	35,047,467
67.	Waterloo Catholic District School Board	16,684,412
68.	Waterloo Region District School Board	33,922,567
69.	Wellington Catholic District School Board	19,013,655
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	900,000
71.	York Catholic District School Board	94,690,240
72.	York Region District School Board	99,295,657

TABLE/TABLEAU 28

## CAPITAL RELATED DEBT ELIGIBLE FOR FUNDING SUPPORT BY DISTRICT SCHOOL BOARD/DETTE LIÉE AUX IMMOBILISATIONS ADMISSIBLE À UN SOUTIEN FINANCIER, PAR CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Outstanding Principal as at August 31, 2001/Capital impayé au 31 août 2001 Non-permanently Financed/Sans financement permanent \$
1.	Algoma District School Board	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	10,286,245
3.	Avon Maitland District School Board	2,908,191
4.	Bluewater District School Board	10,584,205
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1,965,017
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	5,138,565
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,823,908
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	14,404,135
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,003,420
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	391,453
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	11,237,346
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	629,797
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,416,482
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	13,125,508
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	7,652,471
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,561,697
20.	District School Board of Niagara	9,176,721
21.	District School Board Ontario North East	3,902,251
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	45,225,666
23.	Durham Catholic District School Board	0
24.	Durham District School Board	0
25.	Grand Erie District School Board	3,520,453
26.	Greater Essex County District School Board	23,888,134
27.	Halton Catholic District School Board	635,900
28.	Halton District School Board	7,293,741
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	14,110,520
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	16,675,861
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,823,717
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	15,044,574
35.	Keewatin-Patricia District School Board	9,353,273
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	1,329,751
38.	Lambton Kent District School Board	9,995,260
39.	Limestone District School Board	6,139,800
40.	London District Catholic School Board	5,331,454
41.	Near North District School Board	5,277,832
42.	Niagara Catholic District School Board	1,576,995
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	33,867,011
47.	Ottawa Catholic District School Board	4,537,537
48.	Peel District School Board	13,896,303
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	0
51.	Rainy River District School Board	13,256,444

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Outstanding Principal as at August 31, 2001/Capital impayé au 31 août 2001 Non-permanently Financed/Sans financement permanent \$
52.	Renfrew County Catholic District School Board	8,891,329
53.	Renfrew County District School Board	3,361,213
54.	Simcoe County District School Board	27,129,972
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	5,411,046
56.	St. Clair Catholic District School Board	2,663,378
57.	Sudbury Catholic District School Board	185,141
58.	Superior-Greenstone District School Board	1,718,287
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	107,065,578
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	7,004,084
62.	Toronto Catholic District School Board	50,530,667
63.	Toronto District School Board	275,146,340
64.	Trillium Lakelands District School Board	7,875,676
65.	Upper Canada District School Board	0
66.	Upper Grand District School Board	11,377,073
67.	Waterloo Catholic District School Board	5,341,898
68.	Waterloo Region District School Board	1,407,664
69.	Wellington Catholic District School Board	0
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	21,647,385
71.	York Catholic District School Board	3,007,847
72.	York Region District School Board	11,433,816

TABLE/TABLEAU 29  
ADDITIONAL RURAL SCHOOLS/ÉCOLES RURALES ADDITIONNELLES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./N° du SIIS	Elementary School/École élémentaire	Secondary School/École secondaire	Location/Lieu
1.	Algoma District School Board	114	Aweres 1 PS		Sault Ste. Marie
2.	Algoma District School Board	969	Greenwood PS		Sault Ste. Marie
3.	Algoma District School Board	1946	R M Moore PS		Sault Ste. Marie
4.	Algoma District School Board	2279	Tarentorus PS		Sault Ste. Marie
5.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3302	Holy Name Catholic School		Kingston
6.	Avon Maitland District School Board	2585	Colborne Central S		Goderich
7.	Avon Maitland District School Board	1652	North Easthope PS		Stratford
8.	Avon Maitland District School Board	2184	South Perth Centennial PS		St. Marys
9.	Bluewater District School Board	1265	Kincardine Township-Tiverton PS		Kincardine
10.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4318	St Michaels Sep		Simcoe
11.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	4489	St Theresa Sep S		Brantford
12.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	10624		Holy Trinity CHS	Cornwall
13.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	4070		St. John CHS	Perth
14.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	9869	É.é.p. Des Sentiers		Orleans
15.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	9980		École secondaire publique Gisèle Lalonde	Ottawa (Orléans)
16.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	10480	Gisèle-Lalonde (7 <sup>e</sup> & 8 <sup>e</sup> année)		Ottawa (Orléans)



Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./ N° du SIIS	Elementary School/ École élémentaire	Secondary School/ École secondaire	Location/Lieu
17.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	8284	ÉEC Sainte-Croix		Tiny
18.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	6193		Beatrice-Desloges, E.s.c.	Cumberland
19.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10803	École Bernard-Grandmaître		Ottawa
20.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10144	École élémentaire de la Découverte		Ottawa
21.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	10063	Pavillon Béatrice-Desloges		Orleans
22.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	9286	Monseigneur Augustin Caron		La Salle
23.	District School Board of Niagara	774	F J Rutland PS		Niagara Falls
24.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	3620		Robert F. Hall Catholic SS	Caledon East
25.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	3874	St Cornelius S		Caledon East
26.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4357	St Patrick Sep S		Brampton
27.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4498		St Thomas Aquinas Sep S	Brampton
28.	Durham Catholic District School Board	9353	St. John Bosco		Oshawa
29.	Durham District School Board	1805	Claremont PS		Claremont
30.	Durham District School Board	9400	Epsom PS		Seugog
31.	Durham District School Board	512	Kedron PS		Oshawa
32.	Durham District School Board	1959	Prince Albert PS		Prince Albert
33.	Grand Erie District School Board	79	Anna Melick Memorial S		Dunnville
34.	Grand Erie District School Board	954	Grandview PS		Dunnville
35.	Grand Erie District School Board	1705	Oneida Central PS		Caledonia
36.	Grand Erie District School Board	403	Onondaga-Brant PS		Brantford
37.	Grand Erie District School Board	2416	Walsh Public School		Simcoe
38.	Greater Essex County District School Board	77	Anderdon Central Public School		Amherstburg
39.	Greater Essex County District School Board	366	Colchester North Public School		Essex
40.	Greater Essex County District School Board	1430	Malden Central Public School		Amherstburg
41.	Greater Essex County District School Board	1574	Mount Carmel- Blytheswood Public School		Leamington
42.	Greater Essex County District School Board	1858	Prince Andrew Public School		La Salle
43.	Greater Essex County District School Board	7804		Sandwich Secondary School	La Salle
44.	Greater Essex County District School Board	7805		Western Secondary School	Amherstburg
45.	Halton Catholic District School Board	8135		Bishop P.F. Reding Secondary	Milton
46.	Halton District School Board	10469	Chris Hadfield Public School		Milton
47.	Halton District School Board	1817	Pineview PS		Georgetown
48.	Halton District School Board	2238	Stewarttown Md S		Georgetown
49.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	10115	Guardian Angels Catholic Elementary School		Waterdown
50.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	9410	Holy Name of Mary CES (new school)		Ancaster
51.	Hamilton-Wentworth District School Board	821	Flamborough Centre Senior PS		Hamilton

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./ N° du SIIS	Elementary School/ École élémentaire	Secondary School/ École secondaire	Location/Lieu
52.	Hastings and Prince Edward District School Board	72	Massassaga-Rednersville Public School		Belleville
53.	Kawartha Pine Ridge District School Board	371	Camborne PS		Cobourg
54.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5301		Crestwood SS	Peterborough
55.	Kawartha Pine Ridge District School Board	552	Dale Road Sr S		Cobourg
56.	Kawartha Pine Ridge District School Board	882	George Hamilton PS		Port Hope
57.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1186	James Strath PS		Peterborough
58.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5806	Kent		Campbellford
59.	Keewatin-Patricia District School Board	7532	Valleyview P.S.		Kenora
60.	Lakehead District School Board	7553	Five Mile		Thunder Bay
61.	Lakehead District School Board	7556	Gorham & Ware		Thunder Bay
62.	Lakehead District School Board	7591	Nor'wester View		Thunder Bay
63.	Lakehead District School Board	7570	Valley Central PS		Thunder Bay
64.	Lambton Kent District School Board	493	Confederation Central S		Sarnia
65.	Limestone District School Board	992	H H Langford		Napanee
66.	Near North District School Board	9556	Humphrey Central PS		Parry Sound
67.	Near North District School Board	1499	McDougall PS		Parry Sound
68.	Ottawa Catholic District School Board	3399	St Isidore Sep S		Kanata
69.	Ottawa Catholic District School Board	3241	St Mary Sep S - Gloucester		Gloucester
70.	Ottawa Catholic District School Board	10125	St. Theresa Catholic Elementary School		Ottawa
71.	Ottawa-Carleton District School Board	334	Castor Valley ES		Greely
72.	Ottawa-Carleton District School Board	1607	Cedarview Middle S		Nepean
73.	Ottawa-Carleton District School Board	548	D. Aubrey Moodie Intermediate S		Nepean
74.	Ottawa-Carleton District School Board	819	Fitzroy Centennial/Harbour PS		Kinburn
75.	Ottawa-Carleton District School Board	940	Goulbourn Middle S		Stittsville
76.	Ottawa-Carleton District School Board	1727	Greely PS		Greely
77.	Peel District School Board	64	Alloa PS		Brampton
78.	Peel District School Board	304	Alton PS		Caledon
79.	Peel District School Board	303	Caledon East PS		Caledon
80.	Peel District School Board	10490	Claireville P.S.		Brampton
81.	Peel District School Board	10402	Edenbrook Hill Public School		Brampton
82.	Peel District School Board	1417	Macville PS		Caledon
83.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	10037		St Thomas Aquinas Catholic	Lindsay
84.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	9256	St. Luke's School		Downeyville
85.	Rainbow District School Board	590	Wanup PS		Sudbury
86.	Renfrew County District School Board	20	Admaston PS		Renfrew
87.	Renfrew County District School Board	1509	McNab PS		Arnprior
88.	Renfrew County District School Board	1811	Pine View PS		Pembroke
89.	Renfrew County District School Board	56	Rockwood PS		Pembroke
90.	Simcoe County District School Board	8144	Hon. Earl Rowe PS		Bradford
91.	Simcoe County District School Board	8153	Marchmont PS		Orillia

Item/ Point	Column/ Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3	Column/ Colonne 4	Column/ Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS No./ N° du SIIS	Elementary School/ École élémentaire	Secondary School/ École secondaire	Location/Lieu
92.	Simcoe County District School Board	8173	Sir William Osler PS		Bradford
93.	Simcoe County District School Board	8219	Uptergrove PS		Orillia
94.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8298	Notre Dame		Orillia
95.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	8310	St Charles		Bradford
96.	St. Clair Catholic District School Board	4527	St. Vincent Catholic S		Chatham
97.	Sudbury Catholic District School Board	3766	St Christopher Sep S		Sudbury
98.	Thames Valley District School Board	22	Adelaide - W G MacDonald PS		Strathroy
99.	Thames Valley District School Board	322	Caradoc North PS		Strathroy
100.	Thames Valley District School Board	680	East Oxford PS		Woodstock
101.	Thames Valley District School Board	1535	Metcalfe Central PS		Strathroy
102.	Thames Valley District School Board	2578	New Sarum PS		St. Thomas
103.	Thames Valley District School Board	2194	Southwold PS		St. Thomas
104.	Thames Valley District School Board	1429	Summer's Corners PS		Aylmer
105.	Thames Valley District School Board	2314	Tollgate Central PS		Woodstock
106.	Trillium Lakelands District School Board	5892		Adult Ed. & Trg Centre (Lindsay C & VI Annex-Angeline Street South)	Lindsay
107.	Trillium Lakelands District School Board	274	Riverside PS		Huntsville
108.	Upper Canada District School Board	160	Beckwith PS		Carleton Place
109.	Upper Canada District School Board	631	Drummond Central PS		Perth
110.	Upper Canada District School Board	917	Glen Tay PS		Perth
111.	Upper Canada District School Board	10552	Montague Public School (New School)		Smiths Falls
112.	Upper Canada District School Board	737	North Elmsley PS		Perth
113.	Upper Grand District School Board	1899	Aberfoyle PS		Guelph
114.	Upper Grand District School Board	10487		Centre Wellington District High School	Fergus
115.	Upper Grand District School Board	9432	Laurelwoods ES		Laurel
116.	Upper Grand District School Board	1838	Ponsonby PS		Guelph
117.	Waterloo Region District School Board	829	Floradale PS		Elmira
118.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4084	St Joseph Sep S		River Canard
119.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4406	St Peter Sep S		Tecumseh
120.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4571		St Thomas of Villanova SS	La Salle
121.	York Region District School Board	119	Ballantrae PS		Stouffville
122.	York Region District School Board	2490	Whitchurch Highlands PS		Stouffville

**ONTARIO REGULATION 197/10**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: June 1, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 446/98

(Reserve Funds)

Note: Ontario Regulation 446/98 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Ontario Regulation 446/98 is amended by adding the following sections:****INTERNAL AUDITS RESERVE FUND**

7. A district school board shall establish a reserve fund for the sole purpose of funding expenditures by the board for the purpose of internal audits.

**GREEN SCHOOLS PILOT INITIATIVE RESERVE FUND**

8. If a district school board receives funding for the green schools pilot initiative under the legislative grant regulations made under subsection 234 (1) of the Act, the board shall establish a reserve fund for the sole purpose of funding the initiative.

**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.****RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 197/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**pris le 1<sup>er</sup> juin 2010

déposé le 4 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

modifiant le Règl. de l'Ont. 446/98

(Fonds de réserve)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 446/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. Le Règlement de l'Ontario 446/98 est modifié par adjonction des articles suivants :****FONDS DE RÉSERVE POUR LES VÉRIFICATIONS INTERNES**

7. Le conseil scolaire de district constitue un fonds de réserve à la seule fin de financer les dépenses qu'il engage pour les vérifications internes.

**FONDS DE RÉSERVE POUR L'INITIATIVE PILOTE DES ÉCOLES VERTES**

8. Le conseil scolaire de district qui reçoit un financement pour l'Initiative pilote des écoles vertes aux termes des règlements sur les subventions générales pris en application du paragraphe 234 (1) de la Loi constitue un fonds de réserve à la seule fin de financer l'initiative.

**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:  
Pris par :

*La ministre de l'Éducation,*

LEONA DOMBROWSKY  
*Minister of Education*

Date made: June 1, 2010.  
Pris le : 1<sup>er</sup> juin 2010.

25/10

**ONTARIO REGULATION 198/10**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: June 2, 2010  
Filed: June 4, 2010  
Published on e-Laws: June 8, 2010  
Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 155/09

(Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2009-2010 School Board Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 155/09 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Section 8 of Ontario Regulation 155/09 is revoked and the following substituted:****Payments**

**8.** (1) A legislative grant payable to a board under this Regulation is paid on an estimated basis during the fiscal year and such adjustments as may be necessary must be made after the actual financial, enrolment and other data are available.

(2) Despite subsection (1), if a legislative grant payable to a board includes an amount that is subject to a condition requiring the board to borrow money or incur debt in accordance with subsection 247 (1) of the Act, that amount is payable in accordance with the following rules:

1. The amount is payable to the board in the fiscal year except as specified in paragraph 2.
2. If the board is required to make a payment in a subsequent fiscal year in respect of the money borrowed or the debt incurred, payment of a corresponding amount of the legislative grant to the board is deferred until, and is payable in, that fiscal year.
3. The amount of the deferred payment during a fiscal year may be paid on an estimated basis and may be adjusted as described in subsection (1).

**2. Section 12 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

19. Green schools pilot initiative allocation.

**3. Section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:****Amount of grant**

**13.** The grant payable to a district school board for the fiscal year is the amount determined using the following formula:

$$(A + B) - (C + D + E) + F$$

in which,

- “A” is the total amount of the grant allocations to which the board is entitled for the fiscal year,  
 “B” is the amount of the board’s adjustment for declining enrolment for the fiscal year,  
 “C” is the amount of the board’s 2009-2010 tax revenue, as determined in this Regulation,  
 “D” is the amount of the board’s total fees revenue for the fiscal year in respect of pupils described in subsection 46 (2) of the Act, as determined under section 4 of the 2009-2010 fees regulation,  
 “E” is the amount of the board’s reserve fund under subsection 233 (1) of the Act on August 31, 2010 before the transfer under subsection 233 (2) of the Act, and  
 “F” is the amount of the board’s capital debt determined under section 57.1.

**4. (1) Subsection 41 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:**

- 15.1 Subtract the amount determined under paragraph 6 from the amount determined under paragraph 8. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.  
 15.2 Determine an amount using the following formula:

$$A \times B$$

in which,

- “A” is the amount determined under paragraph 15.1, and  
 “B” is, subject to paragraph 15.3, the product determined by multiplying the site participation factor set out in Column 2 of Table 11.1 opposite the name of the board by the effectiveness and efficiency rating set out in Column 3 of the Table opposite the site participation factor.  
 15.3 In the case of the Simcoe Muskoka Catholic District School Board, the variable “B” in the formula set out in paragraph 15.2 is the sum of the products determined by multiplying each site participation factor for the board set out in Column 2 of Table 11.1 opposite the name of the board by the effectiveness and efficiency rating set out in Column 3 of the Table opposite the site participation factor.

**(2) Paragraph 16 of subsection 41 (1) of the Regulation is amended by striking out “11 and 15” at the end and substituting “11, 15 and 15.2”.**

**5. (1) Subsection 42 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

6. The amount determined under subsection (8) for the board for internal audits.

**(2) Section 42 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

- (8) The amount for a board for internal audits is determined as follows:
1. In the case of Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l’Ontario, an amount determined according to the following formula:  

$$\$150,000 + (414,146 \text{ square kilometres} / 827,293 \text{ square kilometres} \times \$300,000) + (12/72 \times \$500,000)$$
  2. In the case of the Ottawa Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:  

$$\$150,000 + (76,254 \text{ square kilometres} / 827,293 \text{ square kilometres} \times \$300,000) + (9/72 \times \$500,000)$$
  3. In the case of the Peel District School Board, an amount determined according to the following formula:  

$$\$150,000 + (8,822 \text{ square kilometres} / 827,293 \text{ square kilometres} \times \$300,000) + (6/72 \times \$500,000)$$
  4. In the case of the Simcoe County District School Board, an amount determined according to the following formula:  

$$\$150,000 + (65,037 \text{ square kilometres} / 827,293 \text{ square kilometres} \times \$300,000) + (9/72 \times \$500,000)$$
  5. In the case of the Sudbury Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:  

$$\$150,000 + (118,590 \text{ square kilometres} / 827,293 \text{ square kilometres} \times \$300,000) + (8/72 \times \$500,000)$$
  6. In the case of the Thames Valley District School Board, an amount determined according to the following formula:  

$$\$150,000 + (48,722 \text{ square kilometres} / 827,293 \text{ square kilometres} \times \$300,000) + (10/72 \times \$500,000)$$
  7. In the case of the Thunder Bay Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:  

$$\$150,000 + (78,102 \text{ square kilometres} / 827,293 \text{ square kilometres} \times \$300,000) + (8/72 \times \$500,000)$$

8. In the case of the Waterloo Catholic District School Board, an amount determined according to the following formula:

$$\$150,000 + (17,620 \text{ square kilometres} / 827,293 \text{ square kilometres} \times \$300,000) + (10/72 \times \$500,000)$$

9. In the case of all other boards, the amount is zero.

**6. (1) Paragraph 8 of subsection 48 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

8. Determine the leasing costs for new elementary pupil places paid in the 2009-2010 fiscal year and reported by August 31, 2010, not including leasing costs described in paragraph 17 of subsection 49 (1) or paragraph 0.1 of section 51.

**(2) Paragraph 58 of subsection 48 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

58. Determine the leasing costs for new secondary pupil places paid in the 2009-2010 fiscal year and reported by August 31, 2010, not including leasing costs described in paragraph 0.1 of section 51.

**(3) Paragraph 105 of subsection 48 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

105. For each multi-year lease entered into wholly or partly for the purpose of providing instructional space, other than for providing new pupil places needed for the primary class size reduction, determine the amount payable in the 2009-2010 fiscal year in relation to the provision of instructional space, not including leasing costs described in paragraph 0.1 of section 51.

**(4) Paragraph 117 of subsection 48 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

117. For each multi-year lease entered into on or before August 31, 2006 wholly or partly for the purpose of providing instructional space, other than for providing new pupil places needed for the primary class size reduction, determine the amount payable in the 2009-2010 fiscal year in relation to the provision of instructional space, not including leasing costs described in paragraph 0.1 of section 51.

**7. (1) Paragraphs 1 and 2 of subsection 49 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

1. Total the following amounts determined in respect of the board:

- i. The amount determined under paragraph 8 of subsection 39 (12) of the 2006-2007 grant regulation.
- ii. The amount determined under paragraph 1 of subsection 45 (1) of the 2007-2008 grant regulation.
- iii. The amount determined under paragraph 1 of subsection 50 (1) of the 2008-2009 grant regulation.
- iv. The amounts determined under paragraphs 5 to 9 of subsection 50 (1) of the 2008-2009 grant regulation.

2. Subtract the amount determined under paragraph 1 from the board's maximum capital entitlement for primary class size reduction set out in Column 2 of Table 19.1 opposite the name of the board. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.

**(2) Paragraph 17 of subsection 49 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

17. Determine the leasing costs for new pupil places needed for primary class size reduction paid in the 2009-2010 fiscal year and reported by August 31, 2010, not including leasing costs described in paragraph 0.1 of section 51.

**8. (1) Paragraphs 1 and 2 of section 51 of the Regulation are revoked and the following substituted:**

0.1 Determine the leasing costs incurred by the board in the 2009-2010 fiscal year for the new elementary pupil places and the new secondary pupil places that are set out in Columns 4 and 5 of Table 22, in the municipalities or former municipalities set out in Column 2 of that Table opposite the name of the board.

0.2 Take the lesser of,

- i. the amount determined under paragraph 0.1, and
- ii. the total of the amounts set out in Column 6 of Table 22 opposite the name of the board.

0.3 Subtract the amount determined under paragraph 0.2 from the total of the amounts set out in Column 6 of Table 22 opposite the name of the board.

1. Determine the costs incurred by the board before August 31, 2010 to construct the new elementary pupil places and the new secondary pupil places that are set out in Columns 4 and 5 of Table 22, in the municipalities or former municipalities set out in Column 2 of that Table opposite the name of the board.

2. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 0.3 and 1.

**(2) Paragraph 8 of section 51 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

8. Total the amounts, if any, determined under paragraphs 0.2, 4, 6 and 7.

**9. The Regulation is amended by adding the following section:**

**Green schools pilot initiative allocation**

**56.1** (1) The amount of the green schools pilot initiative allocation for a district school board for the fiscal year is the maximum amount approved by the Minister for the green schools pilot initiative, as set out in Column 2 of Table 26.1 opposite the name of the board.

(2) The following are conditions for the payment of an amount for the green schools pilot initiative to a district school board:

1. The green schools pilot initiative must be operational by September 1, 2010.
2. The board provides reports about the initiative to the Minister as the Minister may require.

**10. Subparagraph 10 i of subsection 57 (3) of the Regulation is amended by striking out “in respect of the board”.**

**11. The Regulation is amended by adding the following section:**

**Capital debt**

**57.1** (1) The amount of a district school board’s capital debt for the fiscal year for the purposes of section 13 is determined as follows:

1. Take the supported permanently financed debt.
2. Add the supported non-permanently financed debt.
3. Add the capitalized lease obligations.
4. Subtract the new pupil place reserves.

(2) For the purposes of paragraph 1 of subsection (1), the amount of supported permanently financed debt for a board is the sum of the following amounts, as determined on August 31, 2010:

1. The outstanding balance owed by the board to the Ontario Financing Authority in respect of,
  - i. costs or portions of costs determined under paragraph 9 of subsection 47 (1), paragraph 14 of subsection 49 (1), paragraph 3 of subsection 50 (1), paragraph 2 of section 51, paragraph 2 of section 51.1 and paragraph 2 of section 52, and
  - ii. debt that is described in paragraph 102 of subsection 48 (1).
2. The outstanding balance owed by the board for money borrowed or debt incurred under subsection 247 (1) of the Act in respect of construction costs for facilities described in clauses 234 (1) (b) and (c) of the Act, where the construction has been completed by August 31, 2010.
3. The outstanding balance owed by the board to lenders other than the Ontario Financing Authority for money borrowed or debt incurred under subsection 247 (1) of the Act in respect of,
  - i. debt described in paragraph 102 of subsection 48 (1), and
  - ii. elementary school pupil places and secondary school pupil places described in section 54 or in a predecessor of that section,
  - iii. permanently financed debt within the meaning of subsection 56 (2),
  - iv. construction costs incurred by the board for the new pupil places needed for primary class size reduction that are set out in Column 2 of Table 15.3 of the 2005-2006 grant regulation opposite the name of the board.

(3) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1), the amount of supported non-permanently financed debt for a board is the sum of the outstanding amounts owed in respect of the following, as determined on August 31, 2010:

1. The total of the costs or portions of costs determined under paragraph 9 of subsection 47 (1), paragraph 14 of subsection 49 (1), paragraph 3 of subsection 50 (1), paragraph 2 of section 51, paragraph 2 of section 51.1 and paragraph 2 of section 52, for which the board did not borrow money or incur debt under subsection 247 (1) of the Act.
2. The total of the portions determined under paragraph 101 of subsection 48 (1) for which the board did not borrow money or incur debt under subsection 247 (1) of the Act.
3. The construction costs for facilities described in clauses 234 (1) (b) and (c) of the Act for which the board did not borrow money or incur debt under subsection 247 (1) of the Act, where the construction has been completed by August 31, 2010.

(4) For the purposes of paragraph 3 of subsection (1), the amount of capitalized lease obligations for a board is the present value, as determined on August 31, 2010, of the total future minimum lease payments owed by the board in respect of capital leases entered into for the purpose of providing new pupil places, other than new pupil places needed for primary class size



reduction, based on a discount rate for capital lease agreements that is determined according to generally accepted accounting principles.

(5) For the purposes of paragraph 4 of subsection (1), the amount of new pupil place reserves for a board is the amount in the board's pupil accommodation allocation reserve fund on August 31, 2010 that is attributable to an amount received for new pupil places as determined under section 48 or under a predecessor of that section.

(6) In subsections (2) to (5), any reference to an outstanding balance owed by a board to a lender for money borrowed or debt incurred under subsection 247 (1) of the Act includes,

- (a) where a sinking fund or retirement fund has been established in respect of a debenture, the outstanding amount required by the by-law under which the debenture was issued to be set aside for the purpose of the debenture; and
  - (b) in the case of refinancing debentures, the outstanding amount authorized by the by-law to be raised through the issue of refunding debentures.
- (7) It is a condition of the payment of the amount for capital debt to a board under this Regulation,
- (a) that the board borrow money or incur debt for the portion of the amount determined under subsection (1) that is incurred in respect of permanent improvements; and
  - (b) that the money is borrowed or the debt is incurred in accordance with subsection 247 (1) of the Act.

**12. The Regulation is amended by adding the following sections:**

**Required spending, internal audits**

**60.1** (1) Subject to subsection (2), a district school board shall ensure that an amount not less than the amount determined under subsection 42 (8) for internal audits for the board is spent in the fiscal year on internal audits.

(2) If a board's net expenditure in the fiscal year on internal audits is less than the amount determined under subsection 42 (8) for internal audits, the board shall place the difference in the board's internal audits reserve fund.

(3) For the purposes of this section, a board's net expenditure in the fiscal year on internal audits is determined as follows:

1. Add the part of the amount that is in the board's reserve fund under subsection 233 (1) of the Act on August 31, 2010, before the transfer under subsection 233 (2) of the Act, that is attributable to the board's expenditure on internal audits in the 2009-2010 fiscal year.
2. Deduct the following amounts from the amount determined under paragraph 1:
  - i. The amounts of any transfers from the board's internal audits reserve fund in the fiscal year.
  - ii. The amounts of any other transfers from reserves in the fiscal year that were applied against the board's internal audits expenditures.
  - iii. Any revenue from other sources received by the board in the fiscal year that is spent by the board in the fiscal year on internal audits.

(4) This section shall not be interpreted as limiting the amount that a board may spend on internal audits.

**Required spending, green schools pilot initiative**

**60.2** (1) Subject to subsection (2), a district school board shall ensure that an amount not less than the amount determined under subsection 56.1 (1) for the green schools pilot initiative allocation for the board is spent in the fiscal year on the green schools pilot initiative.

(2) If a board's expenditure in the fiscal year on the green schools pilot initiative is less than the amount determined under subsection 56.1 (1) for the green schools pilot initiative allocation, the board shall place the difference in the board's green schools pilot initiative reserve fund.

(3) This section shall not be interpreted as limiting the amount that a board may spend on the green schools pilot initiative.

**13. (1) Sub-subparagraph 1 i C of subsection 62 (3) of the Regulation is revoked.**

**(2) Sub-subparagraph 1 ii D of subsection 62 (3) of the Regulation is revoked.**

**14. Table 10 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

TABLE/TABLEAU 10  
TEACHER QUALIFICATION AND EXPERIENCE/COMPÉTENCE ET EXPÉRIENCE DES ENSEIGNANTS

Full years of teaching experience/Années complètes d'expérience en enseignement	Qualification Categories/Catégories de qualification						
	D	C	B	A1/group 1 A1/groupe 1	A2/group 2 A2/groupe 2	A3/group 3 A3/groupe 3	A4/group 4 A4/groupe 4
0	0.5825	0.5825	0.5825	0.6178	0.6478	0.7034	0.7427
1	0.6185	0.6185	0.6185	0.6557	0.6882	0.7487	0.7898
2	0.6562	0.6562	0.6562	0.6958	0.7308	0.7960	0.8397
3	0.6941	0.6941	0.6941	0.7359	0.7729	0.8433	0.8897
4	0.7335	0.7335	0.7335	0.7772	0.8165	0.8916	0.9418
5	0.7725	0.7725	0.7725	0.8185	0.8600	0.9398	0.9932
6	0.8104	0.8104	0.8104	0.8599	0.9035	0.9881	1.0453
7	0.8502	0.8502	0.8502	0.9013	0.9475	1.0367	1.0973
8	0.8908	0.8908	0.8908	0.9435	0.9919	1.0856	1.1500
9	0.9315	0.9315	0.9315	0.9856	1.0356	1.1344	1.2025
10	1.0187	1.0187	1.0187	1.0438	1.0999	1.2166	1.2982

15. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE/TABLEAU 11.1  
TRANSPORTATION ALLOCATION/ÉLÉMENT TRANSPORT DES ÉLÈVES

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Site Participation Factor/Facteur de participation par site	Effectiveness and Efficiency Rating/ Taux d'efficacité et d'efficience
1.	Algoma District School Board	0	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0	0
3.	Avon Maitland District School Board	1.0000	0.90
4.	Bluewater District School Board	0	0
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1.0000	0.30
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0	0
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0	0
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	0	0
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0	0
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	0	0
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0	0
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0	0
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0.4324	0.60
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	0	0
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0	0
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0	0
20.	District School Board of Niagara	1.0000	0.90
21.	District School Board Ontario North East	0	0
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	0	0
23.	Durham Catholic District School Board	0	0
24.	Durham District School Board	0	0
25.	Grand Erie District School Board	1.0000	0.30
26.	Greater Essex County District School Board	0	0
27.	Halton Catholic District School Board	1.0000	0.60
28.	Halton District School Board	1.0000	0.60
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	0	0
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1.0000	0.90

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/ Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Site Participation Factor/Facteur de participation par site	Effectiveness and Efficiency Rating/ Taux d'efficacité et d'efficience
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	0	0
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0	0
36.	Kenora Catholic District School Board	0	0
37.	Lakehead District School Board	0	0
38.	Lambton Kent District School Board	0	0
39.	Limestone District School Board	0	0
40.	London District Catholic School Board	0	0
41.	Near North District School Board	0	0
42.	Niagara Catholic District School Board	1.0000	0.90
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	0	0
47.	Ottawa Catholic District School Board	0	0
48.	Peel District School Board	0	0
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0	0
50.	Rainbow District School Board	0	0
51.	Rainy River District School Board	0	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1.0000	0.30
53.	Renfrew County District School Board	1.0000	0.30
54.	Simcoe County District School Board	0	0
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board (Muskoka portion)	0.2000	0.90
56.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board (Simcoe County portion)	0.8000	0.30
57.	St. Clair Catholic District School Board	0	0
58.	Sudbury Catholic District School Board	0	0
59.	Superior-Greenstone District School Board	0	0
60.	Superior North Catholic District School Board	0	0
61.	Thames Valley District School Board	0	0
62.	Thunder Bay Catholic District School Board	0	0
63.	Toronto Catholic District School Board	0	0
64.	Toronto District School Board	0	0
65.	Trillium Lakelands District School Board	0	0
66.	Upper Canada District School Board	0	0
67.	Upper Grand District School Board	0	0
68.	Waterloo Catholic District School Board	0	0
69.	Waterloo Region District School Board	0	0
70.	Wellington Catholic District School Board	0	0
71.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0	0
72.	York Catholic District School Board	0	0
73.	York Region District School Board	0	0

**16. The Regulation is amended by adding the following Table:**

TABLE/TABLEAU 19.1

PRIMARY CLASS SIZE REDUCTION/BAISSE DE L'EFFECTIF DES CLASSES DU CYCLE PRIMAIRE

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Maximum Capital Entitlement for Primary Class Size Reduction/ Somme maximale au titre des immobilisations par suite de la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire \$
1.	Algoma District School Board	205,000

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Maximum Capital Entitlement for Primary Class Size Reduction/ Somme maximale au titre des immobilisations par suite de la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire \$
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	262,758
3.	Avon Maitland District School Board	1,852,009
4.	Bluewater District School Board	443,039
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	2,591,240
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	374,106
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	5,703,960
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1,422,343
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	3,992,931
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2,950,000
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	2,889,134
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4,978,200
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	440,778
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	3,233,607
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	2,177,962
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,366,783
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	918,596
20.	District School Board of Niagara	5,217,845
21.	District School Board Ontario North East	373,692
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	11,259,398
23.	Durham Catholic District School Board	718,579
24.	Durham District School Board	39,203,324
25.	Grand Erie District School Board	7,616,642
26.	Greater Essex County District School Board	11,080,241
27.	Halton Catholic District School Board	7,226,422
28.	Halton District School Board	19,068,284
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	5,812,455
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	13,099,483
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,145,400
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,255,662
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	8,360,748
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0
36.	Kenora Catholic District School Board	514,858
37.	Lakehead District School Board	0
38.	Lambton Kent District School Board	4,033,675
39.	Limestone District School Board	1,427,622
40.	London District Catholic School Board	7,111,714
41.	Near North District School Board	0
42.	Niagara Catholic District School Board	8,622,953
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	820,718
46.	Ottawa-Carleton District School Board	20,304,549
47.	Ottawa Catholic District School Board	4,534,490
48.	Peel District School Board	70,639,183
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	746,475
50.	Rainbow District School Board	7,426,992
51.	Rainy River District School Board	647,672
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1,477,699
53.	Renfrew County District School Board	1,111,205
54.	Simcoe County District School Board	28,463,331
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	5,220,198

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Maximum Capital Entitlement for Primary Class Size Reduction/ Somme maximale au titre des immobilisations par suite de la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire \$
56.	St. Clair Catholic District School Board	725,987
57.	Sudbury Catholic District School Board	851,924
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	17,734,341
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	6,222,750
62.	Toronto Catholic District School Board	35,975,696
63.	Toronto District School Board	40,003,392
64.	Trillium Lakelands District School Board	2,443,040
65.	Upper Canada District School Board	305,339
66.	Upper Grand District School Board	16,043,779
67.	Waterloo Catholic District School Board	2,788,731
68.	Waterloo Region District School Board	27,735,684
69.	Wellington Catholic District School Board	3,233,492
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0
71.	York Catholic District School Board	33,706,562
72.	York Region District School Board	51,730,887

17. (1) Item 16 of Table 22 of the Regulation is amended by striking out “44” in Column 5 and substituting “64” and by striking out “998,348” in Column 6 and substituting “1,451,942”.

(2) Item 20 of Table 22 of the Regulation is amended by striking out “151” in Column 5 and substituting “217” and by striking out “3,461,469” in Column 6 and substituting “4,974,426”.

18. Table 22.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE/TABLEAU 22.1

CAPITAL PRIORITIES/IMMOBILISATIONS PRIORITAIRES

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Column/Colonne 3 Project Description/Description du projet	Column/Colonne 4 Amount per Project/Montant par projet	Column/Colonne 5 Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
1.	Algoma District School Board	Sault Ste. Marie	Additional funding for a new elementary school/Financement supplémentaire pour une nouvelle école élémentaire	769,648	11,198,647
2.	Algoma District School Board	Sault Ste. Marie	Additional funding for a new secondary school/Financement supplémentaire pour une nouvelle école secondaire	7,521,881	
3.	Algoma District School Board	Hornepayne	Replacement of an elementary school and consolidation into a JK-12 school/Remplacement d'une école élémentaire et regroupement des effectifs dans une école allant de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année	2,907,118	
4.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	Quinte West	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	5,505,202	7,430,784
5.	Algonquin and Lakeshore Catholic	Quinte West	Addition to a secondary school to accommodate grades 7 and 8/	1,925,582	

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Project Description/Description du projet	Amount per Project/Montant par projet	Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
	District School Board		Agrandissement d'une école secondaire pour accueillir les 7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> années		
6.	Bluewater District School Board	Owen Sound	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	4,472,848	24,747,366
7.	Bluewater District School Board	Owen Sound	Addition to an elementary school as a result of a consolidation/Agrandissement d'une école élémentaire par suite d'un regroupement	1,792,620	
8.	Bluewater District School Board	Brockton	Replacement of two elementary schools and a secondary school with a new JK-12 school/Remplacement de deux écoles élémentaires et d'une école secondaire par une nouvelle école allant de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année	18,481,898	
9.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	Kingston	Acquisition of land for an elementary school /Acquisition d'un bien-fonds pour une école élémentaire	612,072	612,072
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Milton	Acquisition of land for a secondary school /Acquisition d'un bien-fonds pour une école secondaire	11,065,500	15,316,022
11.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Toronto	Acquisition of land for an elementary school /Acquisition d'un bien-fonds pour une école élémentaire	4,250,522	
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	Kirkland Lake	Acquisition of land for a secondary school to allow for playing fields/Acquisition d'un bien-fonds pour une école secondaire afin de faire des terrains de sport	1,698,000	1,698,000
13.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	West Nipissing	Additional funding for a new elementary school/Financement supplémentaire pour une nouvelle école élémentaire	236,339	236,339
14.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	Russell	Addition to a secondary school to address accommodation pressures and program changes/Agrandissement d'une école secondaire pour faire face à l'augmentation des effectifs et à des modifications de programmes	6,532,050	10,632,050
15.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	Clarence-Rockland	Addition to a secondary school to accommodate growth from new residential areas/Agrandissement d'une école secondaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	4,100,000	
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	Woodstock	Replacement of an elementary school and consolidation into a JK-12 school/Remplacement d'une école élémentaire et	5,850,182	5,850,182

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Project Description/Description du projet	Amount per Project/Montant par projet	Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
			regroupement des effectifs dans une école allant de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année		
17.	District School Board Ontario North East	Timmins	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	12,359,307	12,359,307
18.	Grand Erie District School Board	Brantford	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	8,999,749	8,999,749
19.	Greater Essex County District School Board	Tecumseh	Additional funding for a new JK-12 school/Financement supplémentaire pour une nouvelle école allant de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année	1,680,910	6,880,910
20.	Greater Essex County District School Board	Windsor	Additional funding for a new elementary school/Financement supplémentaire pour une nouvelle école élémentaire	5,200,000	
21.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	6,548,068	42,751,204
22.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	New secondary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école secondaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	27,199,542	
23.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	9,003,594	
24.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	10,752,618	10,752,618
25.	Huron-Superior Catholic District School Board	Espanola	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	3,894,378	3,894,378
26.	Kawartha Pine Ridge District School Board	Clarington	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	7,710,868	13,067,533
27.	Kawartha Pine Ridge District School Board	Brighton	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	5,356,665	
28.	Lambton Kent District School Board	Chatham-Kent	Major retrofit at a school to accommodate program changes/Important réaménagement d'une école pour	1,500,000	3,000,000

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Project Description/Description du projet	Amount per Project/Montant par projet	Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
			faire face à des modifications de programmes		
29.	Lambton Kent District School Board	Sarnia	Major retrofit at a school to accommodate program changes/Important réaménagement d'une école pour faire face à des modifications de programmes	1,500,000	
30.	Limestone District School Board	Central Frontenac	Support for elementary and secondary schools consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires et secondaires	12,883,325	12,883,325
31.	London District Catholic School Board	London	New secondary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école secondaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	26,969,370	26,969,370
32.	Near North District School Board	Parry Sound	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	13,072,291	17,488,467
33.	Near North District School Board	McMurrich/Monteith	Additional funding support for a new secondary school/Aide financière supplémentaire pour une nouvelle école secondaire	4,416,176	
34.	Ottawa Catholic District School Board	Ottawa	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	7,857,682	7,857,682
35.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	9,925,493	9,925,493
36.	Rainy River District School Board	Mine Centre DSA Locality education (assessment roll numbers beginning with "59-73")	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	4,790,429	4,790,429
37.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	Orillia	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	12,409,106	12,409,106
38.	St. Clair Catholic District School Board	Sarnia	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	2,313,543	9,507,458
39.	St. Clair Catholic District School Board	Sarnia	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	7,193,915	
40.	Sudbury Catholic District School Board	Greater Sudbury/Grand Sudbury	Support for elementary school consolidation/Aide pour le	13,899,088	13,899,088



Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Project Description/Description du projet	Amount per Project/Montant par projet	Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
			regroupement d'écoles élémentaires		
41.	Thames Valley District School Board	London	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	13,055,966	19,156,870
42.	Thames Valley District School Board	London	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	6,100,904	
43.	Toronto District School Board	Toronto	Support to address accommodation pressures at a school/Aide pour faire face à l'augmentation des effectifs d'une école	12,062,231	12,062,231
44.	Upper Canada District School Board	North Grenville	Replacement of a secondary school/Remplacement d'une école secondaire	17,368,128	18,578,628
45.	Upper Canada District School Board	Vankleek Hill	Additional funding for a new secondary school/ Financement supplémentaire pour une nouvelle école secondaire	1,210,500	
46.	Waterloo Catholic District School Board	Kitchener	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	6,616,995	6,616,995
47.	Windsor-Essex Catholic District School Board	Windsor	Support to address accommodation pressures at a school/Aide pour faire face à l'augmentation des effectifs d'une école	900,000	900,000
48.	York Catholic District School Board	Vaughan	Support to address accommodation pressures at a school/Aide pour faire face à l'augmentation des effectifs d'une école	1,000,000	4,170,644
49.	York Catholic District School Board	Richmond Hill	Support to address accommodation pressures at a school/Aide pour faire face à l'augmentation des effectifs d'une école	3,170,644	

19. Items 28, 29, 30 and 31 of Table 24 are amended by striking out “18,353,790” in Column 6 and substituting “18,383,790”.

20. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE/TABLEAU 26.1

MAXIMUM AMOUNTS FOR GREEN SCHOOLS PILOT INITIATIVE/SOMMES MAXIMALES POUR L'INITIATIVE PILOTE DES ÉCOLES VERTES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	1,164,350
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,015,524

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
3.	Avon Maitland District School Board	0
4.	Bluewater District School Board	180,000
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	166,547
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	0
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	200,000
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	423,842
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	419,442
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	235,709
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0
20.	District School Board of Niagara	55,709
21.	District School Board Ontario North East	0
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	862,599
23.	Durham Catholic District School Board	185,313
24.	Durham District School Board	55,709
25.	Grand Erie District School Board	0
26.	Greater Essex County District School Board	180,000
27.	Halton Catholic District School Board	664,279
28.	Halton District School Board	1,280,891
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	200,000
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	0
35.	Keewatin-Patricia District School Board	212,939
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	69,705
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	723,612
40.	London District Catholic School Board	208,587
41.	Near North District School Board	375,042
42.	Niagara Catholic District School Board	380,125
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	94,404
47.	Ottawa Catholic District School Board	484,009
48.	Peel District School Board	1,031,178
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	297,375
51.	Rainy River District School Board	108,757
52.	Renfrew County Catholic District School Board	214,285
53.	Renfrew County District School Board	0
54.	Simcoe County District School Board	0
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	308,857
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	899,652
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	650,000
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	0
62.	Toronto Catholic District School Board	1,431,310
63.	Toronto District School Board	380,000

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	1,247,893
66.	Upper Grand District School Board	985,000
67.	Waterloo Catholic District School Board	235,709
68.	Waterloo Region District School Board	0
69.	Wellington Catholic District School Board	720,113
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	335,926
71.	York Catholic District School Board	780,593
72.	York Region District School Board	708,924

**21. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 198/10

pris en application de la

### LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 2 juin 2010

déposé le 4 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

modifiant le Règl. de l'Ont. 155/09

(Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2009-2010 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 155/09 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

#### 1. L'article 8 du Règlement de l'Ontario 155/09 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

##### Versements

**8.** (1) Les subventions générales payables aux conseils en application du présent règlement se fondent sur des estimations pendant l'exercice. Les redressements éventuels nécessaires sont effectués lorsque les données, notamment les données financières et l'effectif réels, sont connues.

(2) Malgré le paragraphe (1), si une subvention générale payable à un conseil comprend une somme dont le versement est assujéti à la condition que le conseil contracte des emprunts ou des dettes conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi, cette somme est payable conformément aux règles suivantes :

1. La somme est payable au conseil pendant l'exercice, sauf lorsque la disposition 2 s'applique.
2. Si le conseil doit effectuer un paiement pendant un exercice subséquent à l'égard des emprunts ou des dettes qu'il a contractés, le versement du montant correspondant de la subvention générale au conseil est reporté à cet exercice et lui est payable au cours de celui-ci.
3. Le montant du versement reporté pendant un exercice peut être fondé sur une estimation et peut faire l'objet de redressements comme le prévoit le paragraphe (1).

#### 2. L'article 12 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

19. Initiative pilote des écoles vertes.

#### 3. L'article 13 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

##### Montant de la subvention

**13.** La subvention payable à un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond à la somme calculée selon la formule suivante :

$$(A + B) - (C + D + E) + F$$

où :

«A» représente le montant total des éléments auxquels le conseil a droit pour l'exercice;

«B» représente le redressement pour baisse des effectifs du conseil pour l'exercice;

- «C» représente les recettes fiscales de 2009-2010 du conseil, calculées en application du présent règlement;
- «D» représente le total des droits que le conseil reçoit pour l'exercice à l'égard d'élèves visés au paragraphe 46 (2) de la Loi, calculés en application de l'article 4 du règlement sur les droits de 2009-2010;
- «E» représente la somme visée au paragraphe 233 (1) de la Loi qui se trouve dans le fonds de réserve du conseil le 31 août 2010 avant le virement prévu au paragraphe 233 (2) de la Loi;
- «F» représente la dette liée aux immobilisations du conseil, calculée en application de l'article 57.1.

**4. (1) Le paragraphe 41 (1) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :**

- 15.1 Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 6 de celle obtenue en application de la disposition 8. Une différence négative est réputée nulle.
- 15.2 Calculer une somme selon la formule suivante :

$$A \times B$$

où :

- «A» représente la somme obtenue en application de la disposition 15.1,
- «B» représente, sous réserve de la disposition 15.3, le produit obtenu en multipliant le facteur de participation par site figurant à la colonne 2 du tableau 11.1 en regard du nom du conseil par le taux d'efficacité et d'efficience figurant à la colonne 3 du tableau en regard du facteur de participation par site.
- 15.3 Dans le cas du Simcoe Muskoka Catholic District School Board, l'élément «B» de la formule figurant à la disposition 15.2 représente la somme des produits obtenus en multipliant chaque facteur de participation par site du conseil figurant à la colonne 2 du tableau 11.1 en regard du nom du conseil par le taux d'efficacité et d'efficience figurant à la colonne 3 du tableau en regard du facteur de participation par site.

**(2) La disposition 16 du paragraphe 41 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «11, 15 et 15.2» à «11 et 15» à la fin de la disposition.**

**5. (1) Le paragraphe 42 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

6. La somme liée aux vérifications internes, calculée en application du paragraphe (8), qui est versée au conseil.

**(2) L'article 42 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

- (8) La somme liée aux vérifications internes qui est versée au conseil est la suivante :

1. Dans le cas du Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario, la somme calculée selon la formule suivante :

$$150\,000 \$ + (414\,146 \text{ kilomètres carrés} / 827\,293 \text{ kilomètres carrés} \times 300\,000 \$) + (12/72 \times 500\,000 \$)$$

2. Dans le cas du Ottawa Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$150\,000 \$ + (76\,254 \text{ kilomètres carrés} / 827\,293 \text{ kilomètres carrés} \times 300\,000 \$) + (9/72 \times 500\,000 \$)$$

3. Dans le cas du Peel District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$150\,000 \$ + (8\,822 \text{ kilomètres carrés} / 827\,293 \text{ kilomètres carrés} \times 300\,000 \$) + (6/72 \times 500\,000 \$)$$

4. Dans le cas du Simcoe County District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$150\,000 \$ + (65\,037 \text{ kilomètres carrés} / 827\,293 \text{ kilomètres carrés} \times 300\,000 \$) + (9/72 \times 500\,000 \$)$$

5. Dans le cas du Sudbury Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$150\,000 \$ + (118\,590 \text{ kilomètres carrés} / 827\,293 \text{ kilomètres carrés} \times 300\,000 \$) + (8/72 \times 500\,000 \$)$$

6. Dans le cas du Thames Valley District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$150\,000 \$ + (48\,722 \text{ kilomètres carrés} / 827\,293 \text{ kilomètres carrés} \times 300\,000 \$) + (10/72 \times 500\,000 \$)$$

7. Dans le cas du Thunder Bay Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$150\,000 \$ + (78\,102 \text{ kilomètres carrés} / 827\,293 \text{ kilomètres carrés} \times 300\,000 \$) + (8/72 \times 500\,000 \$)$$

8. Dans le cas du Waterloo Catholic District School Board, la somme calculée selon la formule suivante :

$$150\,000 \$ + (17\,620 \text{ kilomètres carrés} / 827\,293 \text{ kilomètres carrés} \times 300\,000 \$) + (10/72 \times 500\,000 \$)$$

9. Dans le cas des autres conseils, la somme est nulle.

**6. (1) La disposition 8 du paragraphe 48 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

8. Calculer les frais de location à bail à l'égard des nouvelles places à l'élémentaire qui ont été payés au cours de l'exercice 2009-2010 et déclarés au plus tard le 31 août 2010, sans tenir compte de ceux visés à la disposition 17 du paragraphe 49 (1) ou à la disposition 0.1 de l'article 51.

**(2) La disposition 58 du paragraphe 48 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

58. Calculer les frais de location à bail à l'égard des nouvelles places au secondaire qui ont été payés au cours de l'exercice 2009-2010 et déclarés au plus tard le 31 août 2010, sans tenir compte de ceux visés à la disposition 0.1 de l'article 51.

**(3) La disposition 105 du paragraphe 48 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

105. Pour chaque bail pluriannuel conclu entièrement ou en partie afin de fournir des aires d'enseignement, à l'exclusion des nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, calculer la somme payable pendant l'exercice 2009-2010 à l'égard de la fourniture d'aires d'enseignement, sans tenir compte des frais de location à bail visés à la disposition 0.1 de l'article 51.

**(4) La disposition 117 du paragraphe 48 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

117. Pour chaque bail pluriannuel conclu au plus tard le 31 août 2006 entièrement ou en partie afin de fournir des aires d'enseignement, à l'exclusion des nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, calculer la somme payable pendant l'exercice 2009-2010 à l'égard de la fourniture d'aires d'enseignement, sans tenir compte des frais de location à bail visés à la disposition 0.1 de l'article 51.

**7. (1) Les dispositions 1 et 2 du paragraphe 49 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :**

1. Additionner les sommes suivantes calculées à l'égard du conseil :
  - i. La somme calculée en application de la disposition 8 du paragraphe 39 (12) du règlement sur les subventions de 2006-2007.
  - ii. La somme calculée en application de la disposition 1 du paragraphe 45 (1) du règlement sur les subventions de 2007-2008.
  - iii. La somme calculée en application de la disposition 1 du paragraphe 50 (1) du règlement sur les subventions de 2008-2009.
  - iv. Les sommes calculées en application des dispositions 5 à 9 du paragraphe 50 (1) du règlement sur les subventions de 2008-2009.
2. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 1 de la somme maximale au titre des immobilisations, indiquée à la colonne 2 du tableau 19.1 en regard du nom du conseil, à laquelle le conseil a droit par suite de la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire. Une différence négative est réputée nulle.

**(2) La disposition 17 du paragraphe 49 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

17. Calculer les frais de location à bail à l'égard des nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire qui sont payés au cours de l'exercice 2009-2010 et déclarés au plus tard le 31 août 2010, sans tenir compte de ceux visés à la disposition 0.1 de l'article 51.

**8. (1) Les dispositions 1 et 2 de l'article 51 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :**

- 0.1 Calculer les frais de location à bail que le conseil a engagés au cours de l'exercice 2009-2010 à l'égard des nouvelles places à l'élémentaire et au secondaire indiquées aux colonnes 4 et 5 du tableau 22 dans les municipalités ou anciennes municipalités indiquées à la colonne 2 du tableau en regard du nom du conseil.

**0.2 Prendre le moindre de ce qui suit :**

- i. la somme calculée en application de la disposition 0.1,
- ii. le total des sommes indiquées à la colonne 6 du tableau 22 en regard du nom du conseil.

- 0.3 Soustraire la somme calculée en application de la disposition 0.2 du total des sommes indiquées à la colonne 6 du tableau 22 en regard du nom du conseil.

1. Calculer les frais que le conseil a engagés avant le 31 août 2010 afin d'aménager les nouvelles places à l'élémentaire et au secondaire indiquées aux colonnes 4 et 5 du tableau 22 dans les municipalités ou anciennes municipalités indiquées à la colonne 2 du tableau en regard du nom du conseil.
2. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 0.3 et 1.

**(2) La disposition 8 de l'article 51 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

8. Additionner les sommes éventuelles calculées en application des dispositions 0.2, 4, 6 et 7.

**9. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**

**Élément Initiative pilote des écoles vertes**

**56.1** (1) Le montant de l'élément Initiative pilote des écoles vertes auquel a droit un conseil scolaire de district pour l'exercice correspond à la somme maximale approuvée par le ministre pour cette initiative, indiquée à la colonne 2 du tableau 26.1 en regard du nom du conseil.

(2) Le versement au conseil scolaire de district d'une somme pour l'Initiative pilote des écoles vertes est assujéti aux conditions suivantes :

1. L'initiative doit être mise en place au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre 2010.
2. Le conseil doit fournir au ministre les rapports qu'il exige sur l'initiative.

**10. La sous-disposition 10 i du paragraphe 57 (3) du Règlement est modifiée par suppression de «pour le conseil».**

**11. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**

**Dette liée aux immobilisations**

**57.1** (1) Pour l'application de l'article 13, le montant de la dette liée aux immobilisations d'un conseil scolaire de district pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Prendre la dette soutenue avec financement permanent.
2. Ajouter la dette soutenue sans financement permanent.
3. Ajouter les obligations locatives immobilisées.
4. Soustraire les réserves pour les nouvelles places.

(2) Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1), le montant de la dette soutenue avec financement permanent d'un conseil correspond au total des sommes suivantes, calculées le 31 août 2010 :

1. Le solde dû par le conseil à l'Office ontarien de financement au titre de ce qui suit :
  - i. les coûts ou portions de coûts calculés en application de la disposition 9 du paragraphe 47 (1), de la disposition 14 du paragraphe 49 (1), de la disposition 3 du paragraphe 50 (1), de la disposition 2 de l'article 51, de la disposition 2 de l'article 51.1 et de la disposition 2 de l'article 52,
  - ii. la dette visée à la disposition 102 du paragraphe 48 (1).
2. Le solde dû par le conseil au titre d'emprunts ou de dettes contractés en vertu du paragraphe 247 (1) de la Loi relativement au coût de construction des installations visées aux alinéas 234 (1) b) et c) de la Loi, si la construction est achevée au plus tard le 31 août 2010.
3. Le solde dû par le conseil à des prêteurs autres que l'Office ontarien de financement au titre d'emprunts ou de dettes contractés en vertu du paragraphe 247 (1) de la Loi relativement à ce qui suit :
  - i. la dette visée à la disposition 102 du paragraphe 48 (1),
  - ii. les places à l'élémentaire et au secondaire visées à l'article 54 ou à une disposition qu'il remplace,
  - iii. la dette avec financement permanent au sens du paragraphe 56 (2),
  - iv. le coût de construction engagé par le conseil pour l'aménagement des nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, indiquées à la colonne 2 du tableau 15.3 du règlement sur les subventions de 2005-2006 en regard du nom du conseil.

(3) Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe (1), le montant de la dette soutenue sans financement permanent d'un conseil correspond au total des sommes suivantes, calculées le 31 août 2010 :

1. Le total des coûts ou portions de coûts calculés en application de la disposition 9 du paragraphe 47 (1), de la disposition 14 du paragraphe 49 (1), de la disposition 3 du paragraphe 50 (1), de la disposition 2 de l'article 51, de la disposition 2 de l'article 51.1 et de la disposition 2 de l'article 52 pour lesquels le conseil n'a pas contracté d'emprunt ou de dette en vertu du paragraphe 247 (1) de la Loi.
2. Le total des parts calculées en application de la disposition 101 du paragraphe 48 (1) pour lesquelles le conseil n'a pas contracté d'emprunt ou de dette en vertu du paragraphe 247 (1) de la Loi.
3. Le coût de construction des installations visées aux alinéas 234 (1) b) et c) de la Loi pour lesquelles le conseil n'a pas contracté d'emprunt ou de dette en vertu du paragraphe 247 (1) de la Loi, si la construction est achevée au plus tard le 31 août 2010.

(4) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (1), le montant des obligations locatives immobilisées d'un conseil correspond à la valeur actualisée, calculée le 31 août 2010, du total des paiements minimaux futurs du conseil au titre de la location à l'égard de contrats de location-acquisition conclus dans le but d'offrir de nouvelles places, à l'exclusion des nouvelles places occasionnées par la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire, fondée sur le taux de capitalisation applicable à ces contrats conformément aux principes comptables généralement reconnus.

(5) Pour l'application de la disposition 4 du paragraphe (1), le montant des réserves pour les nouvelles places du conseil correspond au montant se trouvant dans le fonds de réserve pour les installations d'accueil pour les élèves le 31 août 2010 qui est imputable à une somme reçue pour de nouvelles places, calculée en application de l'article 48 ou d'une disposition qu'il remplace.

(6) La mention, aux paragraphes (2) à (5), du solde dû par le conseil à un prêteur au titre d'emprunts ou de dettes contractés en vertu du paragraphe 247 (1) de la Loi vaut mention de ce qui suit :

- a) s'il a été constitué un fonds d'amortissement ou de remboursement à l'égard de débentures, la somme que le règlement administratif exige de mettre de côté aux fins de celles-ci;
- b) s'il s'agit de débentures de refinancement, la somme que le règlement administratif autorise à recueillir par l'émission de débentures de remboursement.

(7) Le versement au conseil de la somme au titre de la dette liée aux immobilisations à laquelle il a droit dans le cadre du présent règlement est assujéti à la condition qu'il respecte les obligations suivantes :

- a) le conseil doit contracter des emprunts ou des dettes pour couvrir la portion du montant calculé en application du paragraphe (1) qui se rapporte à des améliorations permanentes;
- b) les emprunts ou les dettes doivent être contractés conformément au paragraphe 247 (1) de la Loi.

## **12. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :**

### **Dépenses obligatoires : vérifications internes**

**60.1** (1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil scolaire de district fait en sorte que la somme qu'il affecte pendant l'exercice aux vérifications internes ne soit pas inférieure à la somme liée aux vérifications internes, calculée en application du paragraphe 42 (8), qui lui est versée.

(2) Si la dépense nette que le conseil affecte aux vérifications internes pendant l'exercice est inférieure à la somme liée aux vérifications internes calculée en application du paragraphe 42 (8), le conseil verse la différence dans son fonds de réserve pour les vérifications internes.

(3) Pour l'application du présent article, la dépense nette qu'un conseil affecte aux vérifications internes pendant l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Additionner la part de la somme visée au paragraphe 233 (1) de la Loi qui se trouve dans le fonds de réserve du conseil le 31 août 2010, avant le virement prévu au paragraphe 233 (2) de la Loi, qui est imputable à la dépense qu'il affecte aux vérifications internes pendant l'exercice 2009-2010.
2. Déduire les sommes suivantes de la somme calculée en application de la disposition 1 :
  - i. Les sommes éventuelles virées du fonds de réserve du conseil pour les vérifications internes pendant l'exercice.
  - ii. Les autres sommes éventuelles virées de réserves pendant l'exercice qui sont imputées à la dépense que le conseil affecte aux vérifications internes.
  - iii. Les recettes éventuelles provenant d'autres sources que le conseil reçoit pendant l'exercice et qu'il affecte pendant cet exercice aux vérifications internes.

(4) Le présent article ne doit pas être interprété de façon à limiter la somme que le conseil peut affecter aux vérifications internes.

### **Dépenses obligatoires : Initiative pilote des écoles vertes**

**60.2** (1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil scolaire de district fait en sorte que la somme qu'il affecte pendant l'exercice à l'Initiative pilote des écoles vertes ne soit pas inférieure au montant de l'élément Initiative pilote des écoles vertes, calculée en application du paragraphe 56.1 (1), qui lui est versée.

(2) Si la dépense que le conseil affecte à l'Initiative pilote des écoles vertes pendant l'exercice est inférieure au montant de l'élément Initiative pilote des écoles vertes calculé en application du paragraphe 56.1 (1), le conseil verse la différence dans son fonds de réserve pour l'Initiative pilote des écoles vertes.

(3) Le présent article ne doit pas être interprété de façon à limiter la somme que le conseil peut affecter à l'Initiative pilote des écoles vertes.

## **13. (1) La sous-sous-disposition 1 i C du paragraphe 62 (3) du Règlement est abrogée.**

**(2) La sous-sous-disposition 1 ii D du paragraphe 62 (3) du Règlement est abrogée.****14. Le tableau 10 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

TABLE/TABLEAU 10

## TEACHER QUALIFICATION AND EXPERIENCE/COMPÉTENCE ET EXPÉRIENCE DES ENSEIGNANTS

Full years of teaching experience/Années complètes d'expérience en enseignement	Qualification Categories/Catégories de qualification						
	D	C	B	A1/group 1 A1/groupe 1	A2/group 2 A2/groupe 2	A3/group 3 A3/groupe 3	A4/group 4 A4/groupe 4
0	0.5825	0.5825	0.5825	0.6178	0.6478	0.7034	0.7427
1	0.6185	0.6185	0.6185	0.6557	0.6882	0.7487	0.7898
2	0.6562	0.6562	0.6562	0.6958	0.7308	0.7960	0.8397
3	0.6941	0.6941	0.6941	0.7359	0.7729	0.8433	0.8897
4	0.7335	0.7335	0.7335	0.7772	0.8165	0.8916	0.9418
5	0.7725	0.7725	0.7725	0.8185	0.8600	0.9398	0.9932
6	0.8104	0.8104	0.8104	0.8599	0.9035	0.9881	1.0453
7	0.8502	0.8502	0.8502	0.9013	0.9475	1.0367	1.0973
8	0.8908	0.8908	0.8908	0.9435	0.9919	1.0856	1.1500
9	0.9315	0.9315	0.9315	0.9856	1.0356	1.1344	1.2025
10	1.0187	1.0187	1.0187	1.0438	1.0999	1.2166	1.2982

**15. Le Règlement est modifié par adjonction du tableau suivant :**

TABLE/TABLEAU 11.1

## TRANSPORTATION ALLOCATION/ÉLÉMENT TRANSPORT DES ÉLÈVES

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Site Participation Factor/Facteur de participation par site	Effectiveness and Efficiency Rating/Taux d'efficacité et d'efficience
1.	Algoma District School Board	0	0
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	0	0
3.	Avon Maitland District School Board	1.0000	0.90
4.	Bluewater District School Board	0	0
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1.0000	0.30
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0	0
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0	0
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	0	0
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0	0
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	0	0
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	0	0
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0	0
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0.4324	0.60
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	0	0
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	0	0
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0	0
20.	District School Board of Niagara	1.0000	0.90
21.	District School Board Ontario North East	0	0
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	0	0
23.	Durham Catholic District School Board	0	0



Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Site Participation Factor/Facteur de participation par site	Effectiveness and Efficiency Rating/Taux d'efficacité et d'efficience
24.	Durham District School Board	0	0
25.	Grand Erie District School Board	1.0000	0.30
26.	Greater Essex County District School Board	0	0
27.	Halton Catholic District School Board	1.0000	0.60
28.	Halton District School Board	1.0000	0.60
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	0	0
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1.0000	0.90
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	0	0
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0	0
36.	Kenora Catholic District School Board	0	0
37.	Lakehead District School Board	0	0
38.	Lambton Kent District School Board	0	0
39.	Limestone District School Board	0	0
40.	London District Catholic School Board	0	0
41.	Near North District School Board	0	0
42.	Niagara Catholic District School Board	1.0000	0.90
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	0	0
47.	Ottawa Catholic District School Board	0	0
48.	Peel District School Board	0	0
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0	0
50.	Rainbow District School Board	0	0
51.	Rainy River District School Board	0	0
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1.0000	0.30
53.	Renfrew County District School Board	1.0000	0.30
54.	Simcoe County District School Board	0	0
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board (Muskoka portion)	0.2000	0.90
56.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board (Simcoe County portion)	0.8000	0.30
57.	St. Clair Catholic District School Board	0	0
58.	Sudbury Catholic District School Board	0	0
59.	Superior-Greenstone District School Board	0	0
60.	Superior North Catholic District School Board	0	0
61.	Thames Valley District School Board	0	0
62.	Thunder Bay Catholic District School Board	0	0
63.	Toronto Catholic District School Board	0	0
64.	Toronto District School Board	0	0
65.	Trillium Lakelands District School Board	0	0
66.	Upper Canada District School Board	0	0
67.	Upper Grand District School Board	0	0
68.	Waterloo Catholic District School Board	0	0
69.	Waterloo Region District School Board	0	0
70.	Wellington Catholic District School Board	0	0
71.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0	0
72.	York Catholic District School Board	0	0
73.	York Region District School Board	0	0

**16. Le Règlement est modifié par adjonction du tableau suivant :**

TABLE/TABLEAU 19.1

## PRIMARY CLASS SIZE REDUCTION/BAISSE DE L'EFFECTIF DES CLASSES DU CYCLE PRIMAIRE

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Maximum Capital Entitlement for Primary Class Size Reduction/Somme maximale au titre des immobilisations par suite de la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire \$
1.	Algoma District School Board	205,000
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	262,758
3.	Avon Maitland District School Board	1,852,009
4.	Bluewater District School Board	443,039
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	2,591,240
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	374,106
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	5,703,960
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	1,422,343
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	3,992,931
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2,950,000
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	2,889,134
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4,978,200
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	440,778
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	3,233,607
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	2,177,962
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1,366,783
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	918,596
20.	District School Board of Niagara	5,217,845
21.	District School Board Ontario North East	373,692
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	11,259,398
23.	Durham Catholic District School Board	718,579
24.	Durham District School Board	39,203,324
25.	Grand Erie District School Board	7,616,642
26.	Greater Essex County District School Board	11,080,241
27.	Halton Catholic District School Board	7,226,422
28.	Halton District School Board	19,068,284
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	5,812,455
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	13,099,483
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,145,400
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,255,662
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	8,360,748
35.	Keewatin-Patricia District School Board	0
36.	Kenora Catholic District School Board	514,858
37.	Lakehead District School Board	0

Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Maximum Capital Entitlement for Primary Class Size Reduction/Somme maximale au titre des immobilisations par suite de la baisse de l'effectif des classes du cycle primaire \$
38.	Lambton Kent District School Board	4,033,675
39.	Limestone District School Board	1,427,622
40.	London District Catholic School Board	7,111,714
41.	Near North District School Board	0
42.	Niagara Catholic District School Board	8,622,953
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	820,718
46.	Ottawa-Carleton District School Board	20,304,549
47.	Ottawa Catholic District School Board	4,534,490
48.	Peel District School Board	70,639,183
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	746,475
50.	Rainbow District School Board	7,426,992
51.	Rainy River District School Board	647,672
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1,477,699
53.	Renfrew County District School Board	1,111,205
54.	Simcoe County District School Board	28,463,331
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	5,220,198
56.	St. Clair Catholic District School Board	725,987
57.	Sudbury Catholic District School Board	851,924
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	17,734,341
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	6,222,750
62.	Toronto Catholic District School Board	35,975,696
63.	Toronto District School Board	40,003,392
64.	Trillium Lakelands District School Board	2,443,040
65.	Upper Canada District School Board	305,339
66.	Upper Grand District School Board	16,043,779
67.	Waterloo Catholic District School Board	2,788,731
68.	Waterloo Region District School Board	27,735,684
69.	Wellington Catholic District School Board	3,233,492
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0
71.	York Catholic District School Board	33,706,562
72.	York Region District School Board	51,730,887

**17. (1) Le point 16 du tableau 22 du Règlement est modifié par substitution de «64» à «44» à la colonne 5 et par substitution de «1,451,942» à «998,348» à la colonne 6.**

**(2) Le point 20 du tableau 22 du Règlement est modifié par substitution de «217» à «151» à la colonne 5 et par substitution de «4,974,426» à «3,461,469» à la colonne 6.**

**18. Le tableau 22.1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

TABLE/TABLEAU 22.1  
CAPITAL PRIORITIES/IMMOBILISATIONS PRIORITAIRES

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Project Description/Description du projet	Amount per Project/Montant par projet	Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
1.	Algoma District School Board	Sault Ste. Marie	Additional funding for a new elementary school/Financement supplémentaire pour une nouvelle école élémentaire	769,648	11,198,647
2.	Algoma District School Board	Sault Ste. Marie	Additional funding for a new secondary school/ Financement supplémentaire pour une nouvelle école secondaire	7,521,881	
3.	Algoma District School Board	Hornepayne	Replacement of an elementary school and consolidation into a JK-12 school/Remplacement d'une école élémentaire et regroupement des effectifs dans une école allant de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année	2,907,118	
4.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	Quinte West	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	5,505,202	7,430,784
5.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	Quinte West	Addition to a secondary school to accommodate grades 7 and 8/ Agrandissement d'une école secondaire pour accueillir les 7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> années	1,925,582	
6.	Bluewater District School Board	Owen Sound	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	4,472,848	24,747,366
7.	Bluewater District School Board	Owen Sound	Addition to an elementary school as a result of a consolidation/Agrandissement d'une école élémentaire par suite d'un regroupement	1,792,620	
8.	Bluewater District School Board	Brockton	Replacement of two elementary schools and a secondary school with a new JK-12 school/Remplacement de deux écoles élémentaires et d'une école secondaire par une nouvelle école allant de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année	18,481,898	
9.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	Kingston	Acquisition of land for an elementary school /Acquisition d'un bien-fonds pour une école élémentaire	612,072	612,072
10.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Milton	Acquisition of land for a secondary school/Acquisition d'un bien-fonds pour une école secondaire	11,065,500	15,316,022
11.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Toronto	Acquisition of land for an elementary school/Acquisition d'un bien-fonds pour une école élémentaire	4,250,522	
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	Kirkland Lake	Acquisition of land for a secondary school to allow for playing fields/Acquisition d'un bien-fonds pour une école secondaire afin de faire des terrains de sport	1,698,000	1,698,000
13.	Conseil scolaire de district catholique	West Nipissing	Additional funding for a new elementary school/Financement	236,339	236,339

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Project Description/Description du projet	Amount per Project/Montant par projet	Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
	Franco-Nord		supplémentaire pour une nouvelle école élémentaire		
14.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	Russell	Addition to a secondary school to address accommodation pressures and program changes/Agrandissement d'une école secondaire pour faire face à l'augmentation des effectifs et à des modifications de programmes	6,532,050	10,632,050
15.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	Clarence-Rockland	Addition to a secondary school to accommodate growth from new residential areas/Agrandissement d'une école secondaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	4,100,000	
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	Woodstock	Replacement of an elementary school and consolidation into a JK-12 school/Remplacement d'une école élémentaire et regroupement des effectifs dans une école allant de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année	5,850,182	5,850,182
17.	District School Board Ontario North East	Timmins	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	12,359,307	12,359,307
18.	Grand Erie District School Board	Brantford	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	8,999,749	8,999,749
19.	Greater Essex County District School Board	Tecumseh	Additional funding for a new JK-12 school/Financement supplémentaire pour une nouvelle école allant de la maternelle à la 12 <sup>e</sup> année	1,680,910	6,880,910
20.	Greater Essex County District School Board	Windsor	Additional funding for a new elementary school/Financement supplémentaire pour une nouvelle école élémentaire	5,200,000	
21.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	6,548,068	42,751,204
22.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	New secondary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école secondaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	27,199,542	
23.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	Hamilton	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	9,003,594	
24.	Hamilton-Wentworth District School Board	Hamilton	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	10,752,618	10,752,618

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Project Description/Description du projet	Amount per Project/Montant par projet	Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
25.	Huron-Superior Catholic District School Board	Espanola	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	3,894,378	3,894,378
26.	Kawartha Pine Ridge District School Board	Clarington	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	7,710,868	13,067,533
27.	Kawartha Pine Ridge District School Board	Brighton	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	5,356,665	
28.	Lambton Kent District School Board	Chatham-Kent	Major retrofit at a school to accommodate program changes/Important réaménagement d'une école pour faire face à des modifications de programmes	1,500,000	3,000,000
29.	Lambton Kent District School Board	Sarnia	Major retrofit at a school to accommodate program changes/Important réaménagement d'une école pour faire face à des modifications de programmes	1,500,000	
30.	Limestone District School Board	Central Frontenac	Support for elementary and secondary schools consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires et secondaires	12,883,325	12,883,325
31.	London District Catholic School Board	London	New secondary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école secondaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	26,969,370	26,969,370
32.	Near North District School Board	Parry Sound	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	13,072,291	17,488,467
33.	Near North District School Board	McMurrich/Monteith	Additional funding support for a new secondary school/Aide financière supplémentaire pour une nouvelle école secondaire	4,416,176	
34.	Ottawa Catholic District School Board	Ottawa	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	7,857,682	7,857,682
35.	Ottawa-Carleton District School Board	Ottawa	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	9,925,493	9,925,493
36.	Rainy River District School Board	Mine Centre DSA Locality education (assessment roll numbers beginning with "59-73")	Replacement of an elementary school/Remplacement d'une école élémentaire	4,790,429	4,790,429

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4	Column/Colonne 5
	Name of Board/Nom du conseil	Municipality or Locality/Municipalité ou localité	Project Description/Description du projet	Amount per Project/Montant par projet	Maximum Capital Amount Eligible for Long-term Financing/Plafond des immobilisations donnant droit au financement à long terme \$
37.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	Orillia	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	12,409,106	12,409,106
38.	St. Clair Catholic District School Board	Sarnia	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	2,313,543	9,507,458
39.	St. Clair Catholic District School Board	Sarnia	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	7,193,915	
40.	Sudbury Catholic District School Board	Greater Sudbury/Grand Sudbury	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	13,899,088	13,899,088
41.	Thames Valley District School Board	London	New elementary school to accommodate growth from new residential areas/Nouvelle école élémentaire pour absorber la croissance causée par de nouveaux quartiers	13,055,966	19,156,870
42.	Thames Valley District School Board	London	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	6,100,904	
43.	Toronto District School Board	Toronto	Support to address accommodation pressures at a school/Aide pour faire face à l'augmentation des effectifs d'une école	12,062,231	12,062,231
44.	Upper Canada District School Board	North Grenville	Replacement of a secondary school/Remplacement d'une école secondaire	17,368,128	18,578,628
45.	Upper Canada District School Board	Vankleek Hill	Additional funding for a new secondary school/ Financement supplémentaire pour une nouvelle école secondaire	1,210,500	
46.	Waterloo Catholic District School Board	Kitchener	Support for elementary school consolidation/Aide pour le regroupement d'écoles élémentaires	6,616,995	6,616,995
47.	Windsor-Essex Catholic District School Board	Windsor	Support to address accommodation pressures at a school/Aide pour faire face à l'augmentation des effectifs d'une école	900,000	900,000
48.	York Catholic District School Board	Vaughan	Support to address accommodation pressures at a school/Aide pour faire face à l'augmentation des effectifs d'une école	1,000,000	4,170,644
49.	York Catholic District School Board	Richmond Hill	Support to address accommodation pressures at a school/Aide pour faire face à l'augmentation des effectifs d'une école	3,170,644	

19. Les points 28, 29, 30 et 31 du tableau 24 sont modifiés par substitution de «18,383,790» à «18,353,790» à la colonne 6.

20. Le Règlement est modifié par adjonction du tableau suivant :

TABLE/TABLEAU 26.1

MAXIMUM AMOUNTS FOR GREEN SCHOOLS PILOT INITIATIVE/SOMMES MAXIMALES POUR L'INITIATIVE  
PILOTE DES ÉCOLES VERTES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Montant \$
1.	Algoma District School Board	1,164,350
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,015,524
3.	Avon Maitland District School Board	0
4.	Bluewater District School Board	180,000
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	166,547
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	0
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	0
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	0
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	0
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	0
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	200,000
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	423,842
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	0
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0
17.	Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest	419,442
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	235,709
19.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0
20.	District School Board of Niagara	55,709
21.	District School Board Ontario North East	0
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	862,599
23.	Durham Catholic District School Board	185,313
24.	Durham District School Board	55,709
25.	Grand Erie District School Board	0
26.	Greater Essex County District School Board	180,000
27.	Halton Catholic District School Board	664,279
28.	Halton District School Board	1,280,891
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	200,000
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	0
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	0
32.	Huron Perth Catholic District School Board	0
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	0
35.	Keewatin-Patricia District School Board	212,939
36.	Kenora Catholic District School Board	0
37.	Lakehead District School Board	69,705
38.	Lambton Kent District School Board	0
39.	Limestone District School Board	723,612
40.	London District Catholic School Board	208,587
41.	Near North District School Board	375,042
42.	Niagara Catholic District School Board	380,125
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	0
44.	Northeastern Catholic District School Board	0
45.	Northwest Catholic District School Board	0
46.	Ottawa-Carleton District School Board	94,404
47.	Ottawa Catholic District School Board	484,009
48.	Peel District School Board	1,031,178
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	0
50.	Rainbow District School Board	297,375
51.	Rainy River District School Board	108,757



Item/Point	Column/Colonne 1 Name of Board/Nom du conseil	Column/Colonne 2 Amount/Montant \$
52.	Renfrew County Catholic District School Board	214,285
53.	Renfrew County District School Board	0
54.	Simcoe County District School Board	0
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	308,857
56.	St. Clair Catholic District School Board	0
57.	Sudbury Catholic District School Board	899,652
58.	Superior-Greenstone District School Board	0
59.	Superior North Catholic District School Board	0
60.	Thames Valley District School Board	650,000
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	0
62.	Toronto Catholic District School Board	1,431,310
63.	Toronto District School Board	380,000
64.	Trillium Lakelands District School Board	0
65.	Upper Canada District School Board	1,247,893
66.	Upper Grand District School Board	985,000
67.	Waterloo Catholic District School Board	235,709
68.	Waterloo Region District School Board	0
69.	Wellington Catholic District School Board	720,113
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	335,926
71.	York Catholic District School Board	780,593
72.	York Region District School Board	708,924

**21. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

25/10

**ONTARIO REGULATION 199/10**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: May 31, 2010

Approved: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 156/09

(Calculation of Fees for Pupils for the 2009-2010 School Board Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 156/09 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) Subparagraph 16 i of subsection 3 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- i. Subtract the total of the amounts determined under paragraphs 13 and 14 of subsection 42 (2) of the grant regulation, and the amount determined under subsection 42 (8) of the grant regulation, from the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 42 of the grant regulation.

**(2) Subparagraph 15 i of subsection 3 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- i. Subtract the total of the amounts determined under paragraphs 13 and 14 of subsection 42 (2) of the grant regulation, and the amount determined under subsection 42 (8) of the grant regulation, from the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 42 of the grant regulation.

**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 199/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 31 mai 2010  
approuvé le 2 juin 2010  
déposé le 4 juin 2010  
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010  
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

modifiant le Règl. de l'Ont. 156/09

(Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 2009-2010 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 156/09 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. (1) La sous-disposition 16 i du paragraphe 3 (3) du Règlement de l'Ontario 156/09 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

- i. Soustraire le total des sommes calculées en application des dispositions 13 et 14 du paragraphe 42 (2) du règlement sur les subventions, ainsi que la somme calculée en application du paragraphe 42 (8) de ce règlement, de la part de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 42 du même règlement.

**(2) La sous-disposition 15 i du paragraphe 3 (4) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

- i. Soustraire le total des sommes calculées en application des dispositions 13 et 14 du paragraphe 42 (2) du règlement sur les subventions, ainsi que la somme calculée en application du paragraphe 42 (8) de ce règlement, de la part de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 42 du même règlement.

**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:  
Pris par :

*La ministre de l'Éducation,*

LEONA DOMBROWSKY  
*Minister of Education*

Date made: May 31, 2010.  
Pris le : 31 mai 2010.

25/10

**ONTARIO REGULATION 200/10**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 85/08

(Grants for Student Needs — Legislative Grants for the 2008-2009 School Board Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 85/08 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Item 66 of Table 10.1 of Ontario Regulation 85/08 is amended by striking out “526,491” in Column 2 and substituting “919,672”.**

**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 200/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 2 juin 2010

déposé le 4 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

modifiant le Règl. de l'Ont. 85/08

(Subventions pour les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2008-2009 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 85/08 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. Le point 66 du tableau 10.1 du Règlement de l'Ontario 85/08 est modifié par substitution de «919,672» à «526,491» dans la colonne 2.**

**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

25/10

**ONTARIO REGULATION 201/10**

made under the

**EDUCATION ACT**

Made: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010**REVOKING VARIOUS REGULATIONS**

Note: Ontario Regulations 460/97, 400/05, 339/06, 341/06, 150/07 and 152/07 have previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

Note: Regulation 312 and Ontario Regulations 90/91, 122/92 and 398/05 have not previously been amended.

**1. The following Regulations are revoked:**

1. **Regulation 312 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.**
2. **Ontario Regulation 90/91.**
3. **Ontario Regulation 122/92.**
4. **Ontario Regulation 460/97.**
5. **Ontario Regulation 398/05.**
6. **Ontario Regulation 400/05.**
7. **Ontario Regulation 339/06.**
8. **Ontario Regulation 341/06.**
9. **Ontario Regulation 150/07.**
10. **Ontario Regulation 152/07.**

**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.****RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 201/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 2 juin 2010

déposé le 4 juin 2010

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010**ABROGEANT DIVERS RÈGLEMENTS**

Remarque : Les Règlements de l'Ontario 460/97, 400/05, 339/06, 341/06, 150/07 et 152/07 ont été modifiés antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

Remarque : Le Règlement 312 et les Règlements de l'Ontario 90/91, 122/92 et 398/05 n'ont pas été modifiés antérieurement.

**1. Les règlements suivants sont abrogés :**

1. Le Règlement 312 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.
2. Le Règlement de l'Ontario 90/91.
3. Le Règlement de l'Ontario 122/92.
4. Le Règlement de l'Ontario 460/97.
5. Le Règlement de l'Ontario 398/05.
6. Le Règlement de l'Ontario 400/05.
7. Le Règlement de l'Ontario 339/06.
8. Le Règlement de l'Ontario 341/06.
9. Le Règlement de l'Ontario 150/07.
10. Le Règlement de l'Ontario 152/07.
2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

25/10

## ONTARIO REGULATION 202/10

made under the

### EDUCATION ACT

Made: May 31, 2010

Approved: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

### REVOKING VARIOUS REGULATIONS

Note: Ontario Regulations 399/05, 340/06 and 151/07 have previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

1. The following Regulations are revoked:
  1. Ontario Regulation 399/05.
  2. Ontario Regulation 340/06.
  3. Ontario Regulation 151/07.
2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 202/10**

pris en application de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 31 mai 2010  
 approuvé le 2 juin 2010  
 déposé le 4 juin 2010  
 publié sur le site Lois-en-ligne le 8 juin 2010  
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 juin 2010

**ABROGEANT DIVERS RÈGLEMENTS**

Remarque : Les Règlements de l'Ontario 399/05, 340/06 et 151/07 ont été modifiés antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans l'Historique législatif détaillé des règlements codifiés sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. Les règlements suivants sont abrogés :**

1. Le Règlement de l'Ontario 399/05.
2. Le Règlement de l'Ontario 340/06.
3. Le Règlement de l'Ontario 151/07.
2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:  
 Pris par :

*La ministre de l'Éducation,*

LEONA DOMBROWSKY  
*Minister of Education*

Date made: May 31, 2010.  
 Pris le : 31 mai 2010.

25/10

**ONTARIO REGULATION 203/10**

made under the

**MINISTRY OF REVENUE ACT**

Made: May 20, 2010  
 Filed: June 4, 2010  
 Published on e-Laws: June 8, 2010  
 Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 160/08  
 (Pension Matters, Certain Former Employees)

Note: Ontario Regulation 160/08 has not previously been amended.

**1. The definition of “Ontario employment period” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 160/08 is amended by striking out “an employee of the Canada Revenue Agency” at the end and substituting “an employee in the federal public service”.**

**2. The Regulation is amended by adding the following sections:****Application to prescribed restructurings or transfers**

**1.1** The following are prescribed for the purposes of subsection 6.1 (3) of the Act:

1. The transfer of the administration of certain Ontario corporate tax statutes from the Ministry to the Canada Revenue Agency beginning in April 2008.
2. The restructuring of the sales taxes imposed by the Province and imposed by the Government of Canada that takes effect beginning on July 1, 2010.

**Eligible former employees**

**1.2** The following are the circumstances in which a person becomes an eligible former employee under subsection 6.1 (4) of the Act:

1. The person who ceases to be employed in the Ministry or in the Ministry of Finance becomes an employee in the federal public service on or after April 3, 2008 by accepting an offer of employment that refers to the "CTAO/CTAR Human Resources Agreement" between the Canada Revenue Agency and the Crown in right of Ontario.
2. The person who ceases to be employed in the Ministry or in the Ministry of Finance becomes an employee in the federal public service on or after July 1, 2010 by accepting an offer of employment that refers to the "Ontario Sales Tax Administration Reform (OSTAR) Project Human Resources Agreement" between the Canada Revenue Agency and the Crown in right of Ontario.

**3. (1) Paragraph 6 of section 2 of the Regulation is amended by striking out "employment by the Canada Revenue Agency" and substituting "employment in the federal public service".**

**(2) Paragraph 8 of section 2 of the Regulation is amended by striking out "employed by the Canada Revenue Agency" and substituting "employed in the federal public service".**

**4. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 1 (2) of Schedule M to the *Ontario Tax Plan for More Jobs and Growth Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.**

Made by:

DWIGHT DOUGLAS DUNCAN  
*Minister of Finance*

Date made: May 20, 2010.

25/10

**ONTARIO REGULATION 204/10**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 339/94

(Demerit Point System)

Note: Ontario Regulation 339/94 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) The definition of "probationary driver" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 339/94 is revoked.**

**(2) Subsection 1 (4) of the Regulation is amended by striking out "the Photo Card portion of the licence" at the end and substituting "a licence card that has been marked by the Ministry as valid only to show the driver's photograph".**

**2. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

3. (1) If a person is convicted of an offence or two or more offences arising out of the same circumstances and the penalty imposed by the court includes a period of licence suspension, no demerit points shall be recorded.

(2) If a person is convicted of two or more offences arising out of the same circumstances and the penalty imposed by the court does not include a period of licence suspension, demerit points shall only be recorded for the conviction carrying the greatest number of points.

**3. Subsection 4 (3) of the Regulation is amended by striking out “under subsection 28 (6)” in the portion before clause (a) and substituting “under subsection 28 (1)”.**

**4. Subsection 8 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:**

(2) The Minister may suspend or cancel the person’s driver’s licence,

**5. Sections 10, 11, 12, 13 and 14 of the Regulation are revoked.**

**6. Section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

15. (1) The Registrar shall mail a notice to a novice driver at his or her latest address on the records of the Ministry setting out the reason for the notice, the circumstances under which his or her licence may be suspended and any other action the Ministry may take if, within any two- year period, the novice driver accumulates two, three, four or five demerit points.

(2) A failure to give notice under subsection (1) does not render any further proceeding under this Regulation ineffective.

**7. (1) Subsection 16 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) The Registrar may require a novice driver to attend an interview before a Ministry official at a designated time and place if, within any two-year period, the novice driver accumulates six, seven or eight demerit points.

**(2) Subsection 16 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:**

(2) The Minister may suspend or cancel the person’s driver’s licence,

**8. Subsection 18 (2) of the Regulation is revoked.**

**9. This Regulation comes into force on the later of August 1, 2010 and the day this Regulation is filed.**

25/10

**ONTARIO REGULATION 205/10**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Amending O. Reg. 340/94  
(Drivers’ Licences)

Note: Ontario Regulation 340/94 has previously been amended. For the legislative history of the Regulation, see the Table of Consolidated Regulations – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 340/94 is amended by adding the following definition:**

“Demerit Point Regulation” means Ontario Regulation 339/94 (Demerit Point System) made under the Act;

**(2) The definition of “fully licensed driver” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “or classed as a probationary driver” at the end.**



**(3) Subsection 1 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(3) A reference in this Regulation to the expression “accumulated demerit points” is a reference to that expression as defined in the Demerit Point Regulation.

**2. (1) Paragraph 1 of subsection 5 (1) of the Regulation is revoked.**

**(2) Clause 5 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “except if the person is licensed as a driving instructor in Ontario” at the end.**

**(3) Subsection 5 (3) of the Regulation is revoked.****3. (1) Paragraph 1 of subsection 6 (1) of the Regulation is revoked.****(2) Paragraph 1 of subsection 6 (1.1) of the Regulation is revoked.****4. Paragraph 1 of section 7 of the Regulation is revoked.****5. Section 8 of the Regulation is revoked.****6. Section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

**9.** (1) The Registrar shall, after giving notice, suspend or cancel the driver’s licence of a novice driver as provided in subsection (2) in the following circumstance:

1. The novice driver is convicted of any of the offences described in subsection (3).

(2) Subject to subsections (4) and 10 (5), the Registrar shall,

(a) upon a novice driver’s first conviction for any of the offences, suspend the driver’s licence of the person for 30 days;

(b) upon a novice driver’s second conviction for any of the offences, suspend the driver’s licence of the person for 90 days; and

(c) upon a novice driver’s third conviction for any of the offences, cancel the driver’s licence of the person.

(3) Subsection (1) applies with respect to any of the following offences:

1. An offence under subsection 44.1 (3) of the Act.

2. A contravention of any of the conditions specified in section 5, 6 or 7 of this Regulation.

3. An offence under the Act set out in Column 1 of the Table to the Demerit Point Regulation for which the number of demerit points set out opposite thereto in Column 2 is four or more, regardless of whether or not demerit points have been recorded.

4. An offence under subsection 216 (3) of the Act.

(4) If a novice driver is convicted of two or more offences arising out of the same circumstances and two or more of these offences are offences described in subsection (3), only one conviction shall be counted for the purposes of subsection (2).

(5) In determining whether a conviction is a second, third or subsequent conviction for the purposes of this section and section 10, the only question to be considered is the sequence of the convictions and no consideration shall be given to the sequence of commission of offences or whether any offence occurred before or after any conviction.

**10.** (1) Subsection 9 (1) does not apply with respect to a conviction for an offence, if the offence occurs after a person’s driver’s licence is cancelled as described in clause 9 (2) (c) but before the person reappplies for a class G1 or M1 driver’s licence, as the case may be.

(2) Subsection 9 (1) does not apply with respect to a conviction that occurred before the day section 6 of Ontario Regulation 205/10 comes into force.

(3) Subsection 9 (1) does not apply with respect to a conviction for an offence described in paragraph 3 or 4 of subsection 9 (3), if at the time of the offence,

(a) the holder of a Class G1 or G2 driver’s licence also holds a Class M driver’s licence; or

(b) the holder of a Class M1 or M2 driver’s licence also holds a Class A, B, C, D, E, F or G driver’s licence.

(4) Clause 9 (2) (b) or (c) does not apply when the second, third or subsequent conviction is more than five years after the previous conviction.

(5) If the holder of a Class G1 or G2 driver’s licence is a fully licensed driver in Class M or if the holder of a Class M1 or M2 driver’s licence is a fully licensed driver in Class A, B, C, D, E, F or G, as the case may be, the Registrar shall only cancel the person’s Class G1, G2, M1 or M2 driver’s licence, as the case may be, as described in clause 9 (2) (c).

(6) If the holder of a Class G1, G2, M1 or M2 driver's licence is convicted of a third offence described in subsection 9 (3) and subsequently becomes a fully licensed driver in Class G or M, as the case may be, before the Registrar receives notice of the person's third conviction, the Registrar shall not cancel the person's driver's licence as described in clause 9 (2) (c) but shall instead suspend the licence for 90 days.

**11.** (1) The Registrar shall state the effective date of the licence suspension or cancellation in the notice given under subsection 9 (1).

(2) The period of licence suspension under subsection 9 (1) is concurrent with the unexpired portion of any other licence suspension under the Act or this Regulation or under any other authority.

(3) A licence suspended under subsection 9 (1) shall not be reinstated,

(a) in the case of a suspension described in clause 9 (2) (a), until 30 days have elapsed from the date the licence is surrendered on account of the suspension or two years have elapsed from the date of the suspension, whichever occurs first; or

(b) in the case of a suspension described in clause 9 (2) (b), until 90 days have elapsed from the date the licence is surrendered on account of the suspension or two years have elapsed from the date of the suspension, whichever occurs first.

(4) Despite anything in this Regulation, a person whose Class G1, G2, M1 or M2 driver's licence has been cancelled as described in clause 9 (2) (c),

(a) shall be required to reapply for a driver's licence; and

(b) shall be classed as a G1 or M1 driver without the benefit of any time previously earned in Class G1 or M1, as the case may be.

(5) Fees paid by a person under subsection 26 (1) with respect to a Class G1, G2, M1 or M2 driver's licence that is cancelled as described in clause 9 (2) (c) are not refundable and may not be credited towards any subsequent fee payable by the person for any driver's licence applied for by the person.

(6) If a driver's licence is suspended or cancelled under subsection 9 (1) in respect of a conviction for an offence described in paragraph 3 of subsection 9 (3), no demerit points shall be recorded in respect of that conviction, despite section 2 and subsection 3 (2) of the Demerit Point Regulation.

(7) If a person is convicted of an offence described in paragraph 3 of subsection 9 (3) that occurs after the person's driver's licence is cancelled as described in clause 9 (2) (c) but before the person reapplies for a class G1 or M1 driver's licence, as the case may be, no demerit points shall be recorded in respect of that conviction, despite section 2 and subsection 3 (2) of the Demerit Point Regulation.

**7. (1) Paragraph 3 of subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out "or be classed as a probationary driver" at the end.**

**(2) Paragraph 3 of subsection 13 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

3. The person shall not have been convicted or found guilty within the preceding five years of an offence under section 151, 152, 153, 155, 159, 160, 163, 167, 168, 170, 171, 172, 173, 212, 271, 272 or 273 of the *Criminal Code* (Canada), under section 4, 5 or 6 of the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada) or under section 4 or 5 of the *Narcotics Control Act* (Canada).

**8. Subsection 15 (3) of the Regulation is amended by striking out "a probationary driver or any person" and substituting "any person".**

**9. The Regulation is amended by adding the following section:**

**25.1** A decision made by the Minister under subclause 32 (5) (b) (i) of the Act is prescribed as a kind of decision a person may appeal under section 50 of the Act.

**10. Paragraph 4 of subsection 26 (1.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

4. The accumulation of demerit points, as prescribed under the Demerit Point Regulation.

**11. (1) Clause 29 (1) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(a) is a fully licensed driver who has held at any time in the last three years a valid driver's licence, other than a Class G1, G2, M, M1 or M2 driver's licence, issued under the Act; or

**(2) Clause 29 (2) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(a) has held at any time in the last three years a valid driver's licence in Class M issued under the Act; or

**12. Subsections 33 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

(2) The holder of a driver's licence who changes his or her name shall, within six days after the change, provide evidence satisfactory to the Minister of the change of name.

**13. (1) Subject to subsections (2) to (5), this Regulation comes into force on the later of August 1, 2010 and the day this Regulation is filed.**

(2) Section 1, subsection 7 (1), section 8 and subsections 11 (1) and (2) come into force on the later of,

(a) the day Ontario Regulation 204/10 comes into force; and

(b) the day this Regulation is filed.

(3) Subsection 2 (1) and sections 3, 4 and 5 come into force on the later of the day section 14 of the *Road Safety Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.

(4) Section 6 comes into force on the latest of,

(a) the day section 14 of the *Road Safety Act, 2009* comes into force;

(b) the day subsection 26 (1) of the *Road Safety Act, 2009* comes into force; and

(c) the day this Regulation is filed.

(5) Section 9 comes into force on the later of the day section 22 of the *Road Safety Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.

25/10

## ONTARIO REGULATION 206/10

made under the

### HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 2, 2010

Filed: June 4, 2010

Published on e-Laws: June 8, 2010

Printed in *The Ontario Gazette*: June 19, 2010

Revoking O. Reg. 343/94

(Provincially Approved Screening Devices)

Note: Ontario Regulation 343/94 has not previously been amended.

**1. Ontario Regulation 343/94 is revoked.**

**2. This Regulation comes into force on the latest of,**

(a) the day subsection 16 (8) of the *Road Safety Act, 2009* comes into force;

(b) the day subsection 16 (10) of the *Road Safety Act, 2009* comes into force; and

(c) the day this Regulation is filed.

25/10

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website ([www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca)).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne ([www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca))



**INDEX 25**

Ontario Highway Transport Board.....	1597
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/ Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	1597
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/ Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	1599
Certificate of Dissolution / Certificat de dissolution .....	1600
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales .....	1602
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/ Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	1602
ERRATUM NOTICE/Avis d'erreur .....	1602
Marriage Act/Loi sur le mariage .....	1603
Change of Name Act/Loi sur le changement de nom .....	1603
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé .....	1608
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies .....	1608
LAW SOCIETY ACT .....	1608
Sale of Lands for Tax Arrears by Public Tender/Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt	
THE CORPORATION OF THE TOWN OF OAKVILLE .....	1610
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF JAMES .....	1610
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006.	
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	
EDUCATION ACT	O.Reg 190/10..... 1611
EDUCATION ACT	O.Reg 192/10..... 1615
EDUCATION ACT	O.Reg 193/10..... 1617
EDUCATION ACT	O.Reg 194/10..... 1620
EDUCATION ACT	O.Reg 195/10..... 1627
EDUCATION ACT	O.Reg 196/10..... 1650
EDUCATION ACT	O.Reg 197/10..... 1848
EDUCATION ACT	O.Reg 198/10..... 1849
EDUCATION ACT	O.Reg 199/10..... 1877
EDUCATION ACT	O.Reg 200/10..... 1879
EDUCATION ACT	O.Reg 201/10..... 1880
EDUCATION ACT	O.Reg 202/10..... 1881
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O.Reg 191/10..... 1612
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O.Reg 204/10..... 1883
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O.Reg 205/10..... 1884
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O.Reg 206/10..... 1887
MINISTRY OF REVENUE ACT	O.Reg 203/10..... 1882





## Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)

### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance). L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site [www.serviceontario.ca/publications](http://www.serviceontario.ca/publications) ou en téléphonant 1-800-668-9938.

### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

### Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Il est possible de payer par carte d'achat du ministère ou par écriture de journal. Les paiements par écriture de journal sont assujettis aux exigences de facturation d'IFIS. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca).



## Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)

### Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca)
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) or by viewing a printed copy at a local library.

### Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

### Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at [www.serviceontario.ca/publications](http://www.serviceontario.ca/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

### Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

### Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at [mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca](mailto:mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca).